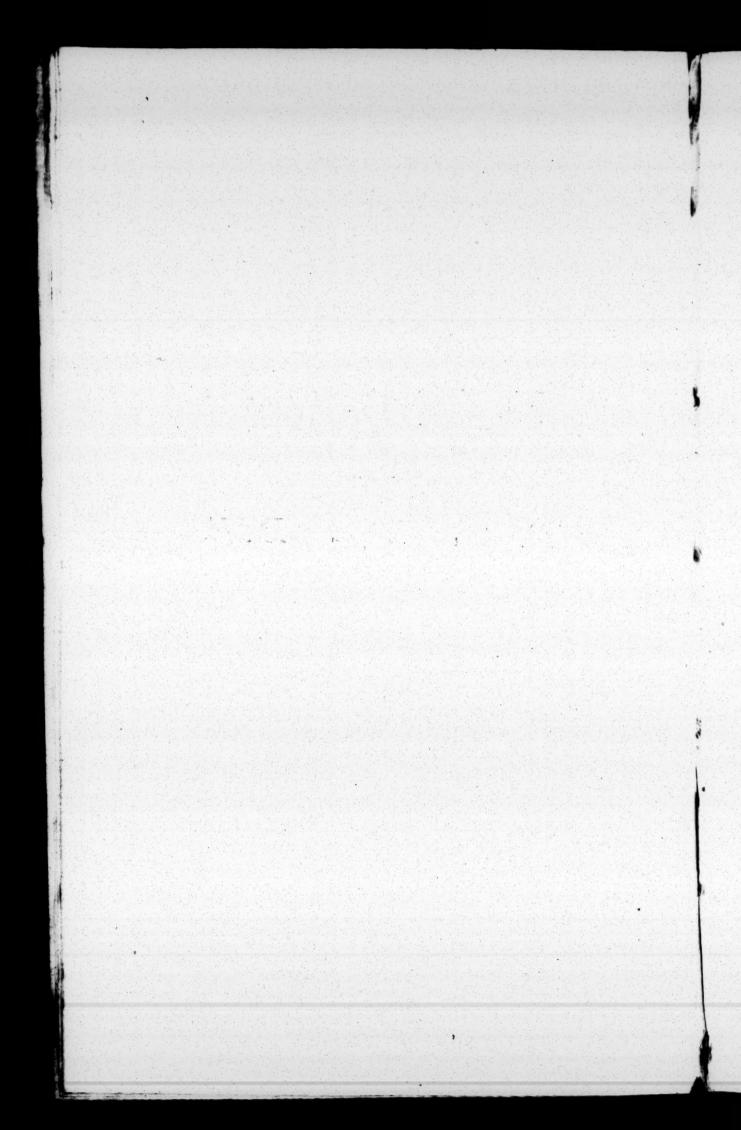
# QUESTIONS

SUR

# L'ENCTCLOPEDIE.

Tome TROISIEME.



2.46.17

# QUESTIONS

S U R 44.14-15

# L'ENCTCLOPEDIE,

DISTRIBUÉES EN FORME DE DICTIONNAIRE.

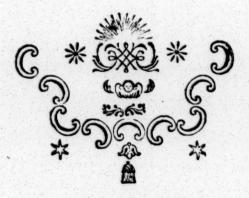
PAR

## DES AMATEURS.

BAB. - CIEL.

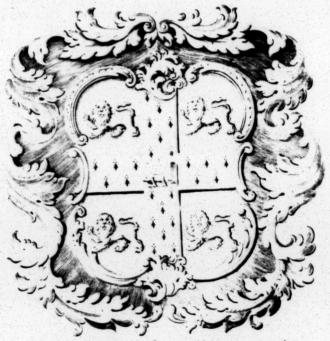
TROISIEME PARTIE.

SECONDE EDITION.



LONDRES.

M. DCC. LXXI.



Academia Cantabrigiensis Liber.

# TABLE DES ARTICLES

contenus dans cette Troisième partie

BABEL.	•		•		•	•	pa	g. 1.
BACCHUS.		•			•	•	•	8.
BACON (de)	) &	de	l'att	racti	on.	•	•	14.
BADAUT.		•		•		•	•	20.
BAISER.			•	•	•		•	21.
BANNISSE	ME	NT.		•	•		•	28.
BANQUERO	ו ט כ	E.		•		•	•	29.
BAPTEME.		•		•			•	32.
Du baptêm	e de	s m	orts.				•	34-
Du baptên	ne d	asp	ersion	7.			•	35.
BARAC ET		400			par	occa	sion de	es
chars d	le g	uer	re.		•		•	59.
BARBE.		•		•			•	41.
BATAILLO	N.	O	rdonn	ance	mil	itair	?.	45.
Addition.		•		•			•	47.
BATARD.			•					48.
BAYLE.		•		•		•		49.
BEAU.							•	52.

BEKER, ou du monde enchanté, &	du
diable	56.
BETHSAMÈS, OU BETHSHEMESH.	64.
BIBLIOTHEQUE	68.
BIEN. (Souverain)	71.
BIENS D'EGLISE, Section premiere.	73.
Section feconde	75.
De la pluralité des bénéfices & des abba	
en commande. Section troisieme.	77•
Des biens de l'église. Section quatriem	State of the state
BIEN. (Tout est)	84.
BLASPHÊME	97.
BLED, ou BLÉ. Section premiere. O	
gine du mot, & de la chose.	103.
Section seconde. Richesse du blé.	106.
Section troisieme. Histoire du blé	
France	109.
Section quatrieme. Des blés d'Ang	
terre	
Section cinquieme. Mémoire court sur	113.
: 10 BBC 10 B	116.
autres pays.	
Blé, grammaire morale. Section six	
me	118.
Boeuf Apis. ,	120.
에게 내용한 아이들은 그릇한 이 물을 내려왔다. 전 보고 하게 되었다는 것이 나를 보고 있다.	121.
Bornes de l'esprit humain.	
Bouc	127.
BOUFON, BURLESQUE, BAS COM	4 I-
OUE	132.

DES ARTICLES.	vii.
BOULEVARD, ou BOULEVART. pag.	143.
Bourges	144.
BOURREAU	145.
BRACMANES, BRAMES	146.
De la métempsichose des bracmanes	150.
BULGARES, ou BOULGARES.	155.
Bulle	160.
Balles de la croifade & de la composi	•
tion	166.
Bulle Unigénitus	168.
CALEBASSE	171.
CARACTERE	172.
CARÊME	176.
CARTÉSIANISME	179.
CATON (de) & du fuicide	186.
CAUSES FINALES	200.
CÉRÉMONIES, TITRES, PRÉÉMI	•
NENCE, &c	212.
CERTAIN, CERTITUDE	224.
CÉSAR	230.
CHAINE DES ÉTRES CRÉÉS, .	233•
CHAINE, OU GÉNÉRATION DES ÉVÉ	
NEMENS	236.
CHANGEMENS ARRIVÉS DANS L	E
GLOBE	240.
CHANT, MUSIQUE, MÉLOPÉE, GES	
TICULTATION, SALTATION	
Ouestions sur ces obiets.	215.

# VIII TABLE DES ARTICLES

CHARITÉ, MAI	SON	S DE C	CHARIT	É,
DE BIENFAI	SAN	ce, H	OPITAU	x,
HOTEL-DI	EU,	&c.	•	249.
CHARLATAN.	•	•		255.
CHARLES IX.	•			261.
CHEMINS.	•	•	•	263.
CHIEN	•	•	•	268.
CHINE. (de la)	•	•		271.
De l'expulsion	des	miffion	aires de	la
Chine			•	275.
Du prétendu ath	ei sinc	de la	Chine.	. 279.
CHRONOLOGIE.	The Francisco	•		281.
De la vanité des	Systên	nes, sur	tout en c	bro-
nologie.				283.
CIEL MATÉRIE	L.		•	284.
CIEL (le) DES	NCI	ENS.		202.

# QUESTIONS

SUR

# L'ENCTCLOPEDIE.

#### BABE L.

BABEL fignifiait, chez les Orientaux, DIEU le pere, la puissance de DIEU, la porte de DIEU, selon que l'on prononçait ce nom. C'est de-là que Babilone sut la ville de DIEU, la ville sainte. Chaque capitale d'un état était la ville de DIEU, la ville sacrée. Les Grecs les appellerent toutes Hierapolis, & il y en eut plus de trente de ce nom. La tour de Babel signifiait donc la tour du pere DIEU.

Joseph à la vérité dit, que Babel signifiait confusion. Calmet prétend que Bilba, en caldéen, signisie confondue; mais tous les Orientaux ont été d'un sentiment contraire. Le mot de confusion serait une étrange origine de la capitale d'un vaste empire. J'aime autant Rabelais, qui prétend que Paris sut autrefois appellé Lutece à cause des blanches cuisses des dames.

Quoi qu'il en foit, les commentateurs se sont fort tourmentés pour savoir jusqu'à quelle hauteur les hommes avaient élevé cette sameuse tour de Babel. St. Jérôme lui donne vingt mille pieds. L'ancien livre juif intitulé facuit, lui en donnait quatre-vingt & un mille. Paul Lucas en a vu les

Troi fieme Partic. A

restes, & c'est bien voir à lui; mais ces dimensions ne sont pas la seule difficulté qui ait exercé les doctes.

On a voulu savoir comment les ensans de Noé, (a) ayant partagé entre eux les ises des nations, s'établissant en divers pays où chacun eut sa langue, ses samilles & son peuple particulier, tous les hommes se trouverent ensuite (b) dans la plaine de Senaar pour y bâtir une tour, en disant: Rendons notre nom célebre avant que nous soyons disper, és dans toute la terre.

La Genese parle des états que les fils de Noé fonderent. On a recherché comment les peuples de l'Europe, de l'Afrique, de l'Asie vinrent tous à Senaar, n'ayant tous qu'un même langage & une même volonté.

La vulgate met le déluge en l'année du monde 1656, & on place la construction de la tour de Babel en 1771; c'est-à-dire, cent quinze ans après la destruction du genre-humain, & pendant la vie même de Noé.

Les hommes purent donc multiplier avec une prodigieuse célérité; tous les arts renaquirent en bien peu de tems. Si on réfléchit au grand nombre de métiers différens qu'il faut employer pour élever une tour si haute, on est effrayé d'un si prodigieux ouvrage.

Il y a bien plus: Abraham était né, selon la Bible, environ quatre cents ans après le déluge; & déja on voyait une suite de rois puissans en Egypte & en Asie. Bochart & les autres doctes ont beau charger leurs gros livres de systèmes & de mots

<sup>(0)</sup> Genefe ch. x. vs. 5. (b) Ch. x1. vs. 2 & 4.

phéniciens & caldéens qu'ils n'entendent point; ils ont beau prendre la Thrace pour la Cappadoce, la Grece pour la Crête, & l'isse de Chypre pour Tyr; ils n'en nagent pas moins dans une mer d'ignorance qui n'a ni fond ni rive. Il eût été plus court d'avouer que Dieu nous a donné, après plusieurs siecles, les livres sacrés pour nous rendre plus gens de bien, & non pour faire de nous des géographes & des chronologistes & des étymologistes.

Babel est Babilone (c); elle sut fondée, selon les Historiens Persans, par un prince nommé Tâmurath. La seule connoissance qu'on ait de ses antiquités, consiste dans les observations astronomiques de dixneuf cents trois années, envoyées par Callisthene, par ordre d'Alexandre, à son précepteur Aristote. A cette certitude se joint une probabilité extrême qui lui est presque égale; c'est qu'une nation qui avait une suite d'observations célestes depuis près de deux mille ans, était rassemblée en corps de peuple; & formait une puissance considérable plusieurs siecles avant la première observation.

Il est triste qu'aucun des calculs des anciens auteurs prophanes ne s'accorde avec nos auteurs sacrés, & que même aucun nom des princes qui régnerent après les différentes époques assignées au déluge, n'ait été connu ni des Egyptiens, ni des Syriens, ni des Babiloniens, ni des Grecs. Cet embarras assignées notre curiosité. Hérodote qui avait tant voyagé, ne parle ni de Noé, ni de Sem, ni de Rébu, ni de Salé, ni de Nembrod. Le nom de Nem-

<sup>(</sup>c) Voyez la Bibliothèque orientale.

brod est inconnu à toute l'antiquité prophane; il n'y a que quelques Arabes & quelques Persans modernes qui aient fait mention de Nembrod en fassifiant les livres des Juiss. Il ne nous reste, pour nous conduire dans ces ruines anciennes, que la foi à la Bible, ignorée de toutes les nations de l'univers pendant tant de siecles; mais heureusement c'est un guide infaillible.

Hérodote qui a mêlé trop de fables avec quelques vérités, prétend que de son tems, qui était celui de la plus grande puissance des Perses souverains de Babilone, toutes les citoyennes de cette ville immense étaient obligées d'aller une fois dans leur vie au temple de Milyta, déesse qu'il croit la même qu'Apbrodite ou Vénus, pour se prostituer aux étrangers; & que la loi leur ordonnait de recevoir de l'argent comme un tribut sacré qu'on payait à la déesse.

Ce conte des mille & une nuits ressemble à celui qu'Hérodote sait dans la page suivante, que Cyrus partagea le sleuve de l'Inde en trois cents soixante canaux, qui tous ont leur embouchure dans la mer Caspienne. Que diriez-vous de Mézerai s'il nous avait raconté que Charlemagne partagea le Rhin en trois cents soixante canaux qui tombent dans la Méditerranée, & que toutes les dames de sa cour étaient obligées d'aller une sois en leur vie se présenter à l'église de Ste. Genevieve, & de se prostituer à tous les passans pour de l'argent?

Il faut remarquer qu'une telle fable est encor plus absurde dans le siecle des Xerxès où vivait Hérodote, qu'elle ne le serait dans celui de Charlenagne. Les Orientaux étaient mille fois plus jaloux que les Francs & les Gaulois. Les femmes
de tous les grands seigneurs étaient soigneusement
gardées par des eunuques. Cet usage subsissait de
tems immémorial. On voit même dans l'Histoire
juive, que lorsque cette petite nation veut, comme les autres, avoir un roi; Samuel (d), pour les en
détourner & pour conserver son autorité, dit, qu'un
roi les tyrannisera, qu'il prendra la dixme des vignes
& des blés pour donner à ses eunuques. Les rois accomplirent cette prédiction, car il est dit dans le
troisieme livre des Rois, que le roi Achab avait
des eunuques: & dans le quatrieme, que Joram,
Jehu, Joachin & Sédékias en avaient aussi.

Il est parlé longtems auparavant dans la Genese des eunuques du Pharaon, & il est dit que Putiphar, à qui Joseph (e) sut vendu, était eunuque du roi. Il est donc clair qu'on avait à Babilone une soule d'eunuques pour garder les semmes. On ne leur faisait donc pas un devoir d'aller coucher avec le premier venu pour de l'argent. Babilone, la ville de Dieu, n'était donc pas un vaste bordel comme on l'a prétendu.

Ces contes d'Hérodote, ainsi que tous les autres contes dans ce goût, sont aujourd'hui si décriés par tous les honnêtes gens, la raison a fait de si grands progrès, que les vieilles & les enfans mêmes ne croient plus ces sotiss; non est vetula qua credat, nec pueri credunt, nisi qui nondum ære lavantur.

<sup>(</sup>d) Livre 1. des Rois ch. VIII vs. 15. ch. XXII. vs. 9. ch. VIII vs. 6. ch. IX. vs. 32. chap. XXIV. vs. 12. & ch. XXV. vs. 19. (e) Chapitre XXXVII. vs. 36.

Il ne s'est trouvé de nos jours qu'un seul homme qui, n'étant pas de son siecle, a voulu justifier la fable d'Hérodote. Cette infamie lui parait toute simple. Il veut prouver que les princesses Babiloniennes se prostituaient par piété au premier venu, parce qu'il est dit, dans la fainte Ecriture. que les Ammonites faisaient passer leurs enfans par le feu en les présentant à Moloch. Mais cet usage très peu connu de purifier ses enfans en les faisant passer légérement auprès des flammes, ou même d'en immoler, comme on le prétend, quelques - uns dans les grands dangers, a-t-il quelque rapport avec une proftitution fi incroyable chez la nation la plus jalouse & la plus policée de tout l'Orient connu? Ce qui fe passe chez les Iroquois fera-t-il parmi nous une preuve des usages de la cour d'Espagne ou de celle de France?

Il apporte encor en preuve la fête des Lupercales chez les Romains, pendant laquelle, dit-il, des jeunes gens de qualité & des magistrats respectables couraient nuds par la ville, un souet à la main, Es frappaient de ce souet des semmes de qualité qui se présentaient à eux sans rougir, dans l'espérance d'obtenir par-là une plus beureuse délivrance.

Premièrement, il n'est point dit que ces Romains de qualité courussent tout nuds; Plutarque, au contraire, dit expressément dans ses Demandes sur les Romains, qu'ils étaient couverts de la ceinture en bas.

En second lieu, il semble à la maniere dont s'exprime le défenseur des contumes infames, que les dames Romaines se troussaient pour recevoir les coups de fouet sur leur ventre nud; ce qui est abfolument faux.

Troisiémement, cette fête des Lupercales n'a aucun rapport à la prétendue loi de Babilone, qui ordonne aux femmes & aux filles du roi, des fatrapes & des mages, de se vendre & de se prostituer par dévotion aux passans.

Quand on ne connaît ni l'esprit humain, ni les mœurs des nations; quand on a le malheur de s'être borné à compiler des passages de vieux auteurs qui presque tous se contredisent, il faut alors proposer son sentiment avec modestie; il faut savoir douter, secouer la poussière du collège, & ne jamais s'exprimer avec une insolence outrageuse.

Hérodote, ou Ctésias, ou Diodore de Sicile rapportent un fait; vous l'avez lu en grec; donc ce fait est vrai. Cette maniere de raisonner n'est pas celle d'Euclide; elle est assez surprenante dans le siecle où nous vivons: mais tous les esprits ne se corrigeront pas si-tôt; & il y aura toujours plus de gens qui compilent que de gens qui pensent.

Nous ne dirons rien ici de la confusion des langues arrivée tout d'un coup pendant la construction de la tour de Babel. C'est un miracle rapporté dans la sainte Ecriture. Nous n'expliquons, nous n'examinons même aucun miracle: nous les croyons d'une foi vive & sincere comme tous les auteurs du grand ouvrage de l'Encyclopédie les ont crus.

Nous dirons feulement que la chûte de l'empire Romain a produit plus de confusion & plus de langues nouvelles que la chûte de la tour de Babel.

Depuis le regne d'Auguste jusques vers le tems des Attila, des Clodvic, des Gondebaud, pendant fix fiecles, terra erat unius labii, la terre connue de nous était d'une seule langue. On parlait latin de l'Euphrate au mont Atlas. Les loix fous lesquelles vivaient cent nations, étaient écrites en latin, & le grec servait d'amusement: le jargon barbare de chaque province n'était que pour la populace. On plaidait en latin dans les tribunaux de l'Afrique comme à Rome. Un habitant de Cornouaille partait pour l'Asse mineure, sûr d'être entendu partout sur la route. C'était du moins un bien que la rapacité des Romains avait fait aux hommes. On se trouvait citoyen de toutes les villes, fur le Danube comme fur le Guadalquivir. Aujourd'hui un Bergamasque qui voyage dans les petits cantons Suisses, dont il n'est séparé que par une montagne, a besoin d'interprete comme s'il était à la Chine. C'est un des plus grands sléaux de la vie.

## BACCHUS.

DE tous les personnages véritables ou fabuleux de l'antiquité prophane, Bacchus est le plus important pour nous. Je ne dis pas par la belle invention que tout l'univers, excepté les Juifs, lui attribua, mais par la prodigieuse ressemblance de son histoire fabuleuse avec les avantures véritables de Moïse.

Les anciens poëtes font naître Bacchus en Egyp-

te; il est exposé sur le Nil; & c'est delà qu'il est nommé Misas par le premier Orphée, ce qui veut dire en ancien égyptien sauvé des eaux. Il est élevé vers une montagne d'Arabie nommée Nisa, qu'on a cru être le mont Sina. On feint qu'une déesse lui ordonna d'aller détruire une nation barbare, qu'il passa la mer Rouge à pié avec une multitude d'hommes, de femmes & d'enfans. Une autre fois le fleuve Oronte suspendit ses eaux à droite & à gauche pour le laisser passer; l'Hidaspe en fit autant. Il commanda au foleil de s'arrêter; deux rayons lumineux lui sortaient de la tête. Il fit jaillir une fontaine de vin en frappant la terre de fon thirfe; il grava fes loix fur deux tables de marbre. Il ne lui manque que d'avoir affligé l'Egypte de dix plaies pour être la copie parfaite de Moi/e.

Vossius est, je pense, le premier qui ait étendu ce parallele. L'évêque d'Avranche Huet l'a poussé tout aussi loin; mais il ajoute, dans sa Démonstration évangelique, que non-seulement Moïse est Bacchus, mais qu'il est encor Osiris & Tiphon. Il ne s'arrête pas en si beau chemin; Moïse, selon lui, est Esculape, Amphion, Apollon, Adonis, Priape même. Il est assez plaisant que Huet, pour prouver que Moïse est Adonis, se fonde sur ce que l'un & l'autre ont gardé des moutons:

Et formosus oves ad flumina pavit Adonis. Adonis & Moïse ont gardé les moutons.

Sa preuve qu'il est Priape, est qu'on peignait quelquesois Priape avec un âne, & que les juiss

passerent chez les gentils pour adorer un âne. Il en donne une autre preuve qui n'est pas canonique, c'est que la verge de Moije (f) pouvait être comparée au sceptre de Priape; sceptrum tribuitur Priapo, virga Mosi. Ces démonstrations ne sont pas celles d'Euclide.

Nous ne parlerons point ici des Bacchus plus modernes, tel que celui qui précéda de deux cents ans la guerre de Troye, & que les Grecs célébrerent comme un fils de Jupiter enfermé dans sa cuisse.

Nous nous arrêtons à celui qui passa pour être né sur les confins de l'Egypte, & pour avoir fait tant de prodiges. Notre respect pour les livres sacrés ne nous permet pas de douter que les Egyptiens, les Arabes, & ensuite les Grecs n'aient voulu imiter l'histoire de Moise. La difficulté confistera seulement à savoir comment ils auront pu être instruits de cette histoire incontestable.

A l'égard des Egyptiens, il est très vraisemblable qu'ils n'ont jamais écrit les miracles de Moëse, qui les auraient couverts de honte. S'ils en avaient dit un mot, l'historien Foseph & Philon n'auraient pas manqué de se prévaloir de ce mot. Foseph dans sa réponse à Appion se fait un devoir de citer tous les auteurs d'Egypte qui ont fait mention de Moëse; & il n'en trouve aucun qui rapporte un seul de ces miracles. Aucun juif n'a jamais cité un auteur Egyptien qui ait dit un mot des dix plaies d'Egypte, du passage miraculeux de la mer Rouge &c. Ce ne peut donc être chez les Egyptiens qu'on

<sup>(</sup>f) Démonft. Evangel. page 79. 87 & 110.

ait trouvé de quoi faire ce parallele scandaleux du divin Moi/e avec le prophane Bacchus.

Les Arabes qui ont toujours aimé le merveilleux, font probablement les premiers auteurs des fables inventées fur Bacchus, adoptées bientôt & embellies par les Grecs. Mais comment les Arabes & les Grecs ont-ils puisé chez les Juiss? On fait que les Hébreux ne communiquerent leurs livres à personne jusqu'au tems des Ptolomées: ils regardaient cette communication comme un facrilege; & Foleph même, pour justifier cette obstination à cacher le Pentateuque au reste de la terre, dit que DIEU avait puni tous les étrangers qui avaient ofé parler des histoires juives. Si on l'en croit, l'historien Théopompe ayant eu seulement dessein de faire mention d'eux dans fon ouvrage, devint fou pendant trente jours; & le poëte tragique Théodocte devint aveugle pour avoir fait prononcer le nom des juifs dans une de ses tragédies. Voilà les excuses que Flavien Foseph donne dans sa réponse à Appion de ce que l'histoire juive a été si longtems inconnue.

Ces livres étaient d'une si prodigieuse rareté, qu'on n'en trouva qu'un seul exemplaire sous le roi Josias; & cet exemplaire encor avait été longtems oublié dans le fond d'un cossre, au rapport de Saphan scribe du pontise Helcias, qui le porta au roi.

Cette avanture arriva, selon le quatrieme livre des Rois, six cents vint-quatre ans avant notre Ere vulgaire, quatre cents ans après Homere, & dans les tems les plus florissans de la Grece. Les Grecs savaient alors à peine qu'il y eût des Hébreux au

monde. La captivité des Juiss à Babilone augmenta encor leur ignorance de leurs propres livres. Il fallut qu'Esdras les restaurât au bout de soixante & dix ans; & il y avait déja plus de cinq cents ans que la fable de Bacchus courait toute la Grece.

Si les Grecs avaient puisé leurs fables dans l'histoire juive, ils y auraient pris des faits plus intéressans pour le genre-humain. Les avantures d'Abrabam, celles de Noé, de Mathusalem, de Seth, d'Abel, d'Adam & d'Eve, tous ces noms leur ont été de tout tems inconnus: & ils n'eurent une faible connaissance du peuple Juif que longtems après la révolution que sit Alexandre en Asie & en Europe. L'historien Joseph l'avoue en termes formels. Voici comme il s'exprime dès le commencement de sa réponse à Appion qui (par parenthese) était mort quand il lui répondit: car Appion mourut sous l'empereur Claude, & Joseph écrivit sous Vespasien.

loigné de la mer, nous ne nous appliquons point au commerce, & n'avons point de communication avec les autres nations. Nous nous contentons de cultiver nos terres qui font très fertiles, & travaillons principalement à bien élever nos enfans, parce que rien ne nous paraît si nécessaire que de les instruire dans la connoissance de nos faintes loix, & dans une véritable piété qui leur inspire le desir de les observer. Ces raisons ajoutées à ce que j'ai dit & à cette maniere de vie qui nous est particuliere, font voir que dans

<sup>(</sup>g) Réponse de Joseph. Traduction d'Arnaud d'Andilli. chap. v.

" les siecles passés nous n'avons point eu de communication avec les Grecs, comme ont eu les

• Egyptiens & les Phéniciens. .... Y a-t-il donc

" fujet de s'étonner que notre nation n'étant point

, voifine de la mer, n'affectant point de rien écri-

" re, & vivant en la maniere que je l'ai dit, elle

" ait été peu connue? "

Après un aveu aussi authentique du juif le plus entêté de l'honneur de sa nation qui ait jamais écrit, on voit affez qu'il est impossible que les anciens Grecs eussent pris la fable de Bacchus dans les livres facrés des Hébreux, ni même aucune autre fable, comme le facrifice d'Iphigénie, celui du fils d'Idomenée, les travaux d'Hercule, l'avanture d'Euridice &c.: la quantité d'anciens récits qui se ressemblent est prodigieuse. Comment les Grecs ontils mis en fables ce que les Hébreux ont mis en histoire? Serait-ce par le don de l'invention? Serait - ce par la facilité de l'imitation? Serait-ce parce que les beaux esprits se rencontrent? Enfin. DIEU l'a permis; cela doit suffire. Qu'importe que les Arabes & les Grecs aient dit les mêmes choses que les Juiss? Ne lisons l'ancien Testament que pour nous préparer au nouveau; & ne cherchons dans l'un & dans l'autre que des leçons de bienfaisance, de modération, d'indulgence, & d'une véritable charité.



## DEBACON,

#### ET DE L'ATTRACTION.

E plus grand service peut - être que François Bacon ait rendu à la philosophie, a été de deviner l'attraction

Il disait sur la fin du seizieme siecle, dans son livre de la nouvelle méthode de savoir.

"Il faut chercher s'il n'y aurait point une espece de force magnétique qui opere entre la terre & les choses pesantes, entre la lune & l'océan, entre les planetes.... Il faut ou que les corps graves soient poussés vers le centre de la terre, ou qu'ils en soient mutuellement attirés; &, en ce dernier cas, il est évident que plus les corps en tombant s'approchent de la terre, plus fortement ils s'attirent..... Il faut expérimenter si la même horloge à poids ira plus vîte sur le haut d'une montagne ou au fond d'une mine. Si la force des poids diminue sur la montagne & augmente dans la mine, il y a apparence que la terre, ment dans la mine, il y a apparence que la terre

Environ cent ans après, cette attraction, cette gravitation, cette propriété universelle de la matière, cette cause qui retient les planetes dans leurs orbites, qui agit dans le soleil, & qui dirige un fétu vers le centre de la terre, a été trouvée, calculée & démontrée par le grand Newton; mais quelle sagacité dans Bacon de Verulam de l'avoir soupçonnée lorsque personne n'y pensait?

,, a une vraie attraction."

Ce n'est pas là de la matiere subtile produite par des échanceures de petits dés qui tournerent autresois sur eux mêmes quoique tout sût plein; ce n'est pas de la matiere globuleuse formée de ces dés, ni de la matiere canelée. Ces grotesques surent recus pendant quelque tems chez les curieux; c'était un très mauvais roman; non-seulement il réussit comme Cyrus & Pharamond, mais il sut embrassé comme une vérité par des gens qui cherchaient à penser. Si vous en exceptez Bacor, Galitée, Toricelli & un très petit nombre de sages, il n'y avait alors que des aveugles en physique.

Ces aveugles quitterent les chimeres grecques pour les chimeres des tourbillons & de la matiere canelée; & lorsqu'ensin on eut découvert & démontré l'attraction, la gravitation & ses loix, on cria aux qualités occultes. Hélas! tous les premiers ressorts de la nature, ne sont-ils pas pour nous des qualités occultes? Les causes du mouvement, du ressort, de la génération, de l'immutabilité des especes, du sentiment, de la mémoire, de la pensée, ne sont-elles pas très occultes?

Bacon foupçonna, Newton démontra l'existence d'un principe jusqu'alors inconnu. Il faut que les hommes s'en tiennent là, jusqu'à ce qu'ils deviennent des dieux. Newton sut assez sage en démontrant les loix de l'attraction pour dire qu'il en ignorait la cause; il ajouta que c'était peut-être une substance légere prodigieusement élastique, répandue dans la nature. Il tâchait apparemment d'apprivoiser par ces peut-être, les esprits essarouchés

du mot d'attraction, & d'une propriété de la matiere qui agit dans tout l'univers fans toucher à rien.

Le premier qui osa dire (du moins en France) qu'il est impossible que l'impulsion soit la cause de ce grand & universel phénomene, s'expliqua ainsi, lors même que les tourbillons & la matiere subtile étaient encor fort à la mode.

" On voit l'or & le plomb, le papier, la plume, " tomber également vite & arriver au fond du réci-" pient en même tems dans la machine pneumati.

,, que. , Ceux qui tiennent encor pour le plein de Des-,, cartes, pour les prétendus effets de la matiere ,, fubtile, ne peuvent rendre aucune bonne raison ,, de ce fait; car les faits sont leurs écueils. , tout était plein, quand on leur accorderait qu'il ,, pût y avoir alors du mouvement, (ce qui est ab-, folument impossible) au - moins cette prétenduc , matiere subtile remplirait exactement le récipient, , elle y ferait en aussi grande quantité que de l'eau , ou du mercure qu'on y aurait mis: elle s'oppo-, serait au-moins à cette descente si rapide des ,, corps: elle réfisterait à ce large morceau de pa-,, pier selon la surface de ce papier, & laisserait , tomber la balle d'or ou de plomb beaucoup plus , vîte. Mais ces chûtes se font au même instant; ,, donc il n'y a rien dans le récipient qui résiste; , donc cette prétendue matiere subtile ne peut fai-, re aucun effet sensible dans ce récipient; donc il y a une autre force qui fait la pesanteur.

,, En vain dirait on qu'il reste une matiere sub-

,, tile

,, tile dans ce récipient, puisque la lumiere le , pénetre. Il y a bien de la différence; la lumie-

" re qui est dans ce vase de verre n'en occupe cer-

,, tainement pas la cent millieme partie; mais, fe-

,, lon les Cartésiens, il faut que leur matiere ima-

, ginaire remplisse bien plus exactement le réci-

, pient que si je le supposais rempli d'or, car il

,, y a beaucoup de vuide dans l'or; & ils n'en ad-

, mettent point dans leur matiere subtile.

" Or, par cette expérience, la piece d'or qui , pese cent mille fois plus que le morceau de pa-" pier, est descendue audi vîte que le papier; donc " la force qui l'a fait descendre a agi cent mille sois ,, plus fur lui que fur le papier; de même qu'il fau-,, dra cent fois plus de force à mon bras pour re-,, muer cent livres que pour remuer une livre; , donc cette puissance qui opere la gravitation agit ,, en raison directe de la masse des corps. Elle agit , en effet tellement sur la masse des corps, non se-

" lon les surfaces, qu'un morceau d'or réduit en ,, poudre, descend dans la machine pneumatique

, aussi vîte que la même quantité d'or étenduc en

,, feuille. La figure du corps ne change ici en rien

, leur gravité; ce pouvoir de gravitation agit donc

, fur la nature interne des corps, & non en rai-

, fon des superficies.

,, On n'a jamais pu répondre à ces vérités pres-, fantes que par une supposition aussi chimérique

, que les tourbillons. On suppose que la matiere

,, subtile prétendue, qui remplit tout le récipient,

, ne pese point. Etrange idée, qui devient absur-

,, de ici; car il ne s'agit pas dans le cas présent Troifieme partie.

" d'une matiere qui ne pese pas, mais d'une ma-" tiere qui ne résiste pas. Toute matiere résiste " par sa force d'inertie. Donc si le récipient était " plein, la matiere quelconque qui le remplirait ré-" sisterait infiniment; cela paraît démontré en ri-

" gueur.

,, Ce pouvoir ne réside point dans la prétendue " matiere subtile. Cette matiere serait un fluide; , tout fluide agit sur les folides en raison de leurs , superficies; ainsi le vaisseau présentant moins de ,, furface par sa proue, fend la mer qui résisterait ,, à fes flancs. Or quand la superficie d'un corps ,, est le quarré de son diametre, la solidité de ce ,, corps est le cube de ce même diametre ; le mê-, me pouvoir ne peut agir à la fois en raison ,, du cube & du quarré; donc la pesanteur, la , gravitation n'est point l'effet de ce fluide. De , plus, il est impossible que cette prétendue ma-, tiere subtile ait d'un côté assez de force pour ,, précipiter un corps de cinquante-quatre mille ,, pieds de haut en une minute, (car telle est la , chûte des corps) & que de l'autre elle foit affez , impuissante pour ne pouvoir empêcher le pendule , du bois le plus léger de remonter de vibration en , vibration dans la machine pneumatique dont cet-,, te matiere imaginaire est supposée remplir exacte-, ment tout l'espace. Je ne craindrai donc point ,, d'affirmer, que, si l'on découvrait jamais une impulsion, qui fût la cause de la pesanreur des corps , vers une centre, en un mot, la cause de la gra-», vitation, de l'attraction universelle, cette impuls, fion ferait d'une toute autre nature que celle qui , nous est connue."

Cette philosophie fut d'abord très mal reçue; mais il y a des gens dont le premier aspect choque & auxquels on s'accoutume.

La contradiction est utile; mais l'auteur du Spectacle de la nature, n'a-t-il pas un peu outré ce service rendu à esprit humain, lorsqu'à la fin de son Histoire du ciel il a voulu donner des ridicules à Newton, & ramener les tourbillons sur les pas d'un écrivain nommé Privat de Moliere?

Il vaudrait mieux, dit-il, (b) se tenir en repos que d'exercer laborieusement sa géométrie à calculer & à me-surer des actions imaginaires, & qui ne nous apprennent rien, &c.

Il est pourtant assez reconnu que Galilée, Kepler & Newton nous ont appris quelque chose. Ce discours de Mr. Pluche ne s'éloigne pas beaucoup de celui que Mr. Algarotti rapporte dans le Neutonianismo per le dame, d'un brave Italien qui disait: Souffrirons-nous qu'un Anglais nous instruise?

Pluche va plus loin, (i) il raille; il demande comment un homme dans une encognure de l'églife Notre-Dame n'est pas attiré & colé à la muraille?

Hugens & Newton auront donc en vain démontré, par le calcul de l'action des forces centrifuges & centripetes, que la terre est un peu applatie vers les poles. Vient un Pluche qui vous dit froidement, que les terres ne doivent être plus hautes vers l'équateur qu'afin que les vapeurs s'élevent plus dans l'air, & que les Negres de l'Afrique ne soient pas brûles de l'ardeur du soleil.

Voilà, je l'avoue, (k) une plaisante raison. Il

<sup>(1)</sup> Tome II. pag. 299. (1) Pag. 300. (1) Pag. 319.

s'agissait alors de savoir si, par les loix mathématiques, le grand cercle de l'équateur terrestre surpasse le cercle du méridien d'un cent soixante & dix-huitieme; & on veut nous persuader que si la chose est ainsi, ce n'est point en vertu de la théorie des forces centrales, mais uniquement pour que les Negres aient environ cent soixante & dix-huit gouttes de vapeurs sur leurs têtes tandis que les habitans du Spitzberg n'en auront que cent soixante & dix-sept.

Le même Pluche continuant sés railleries de collegé, dit ces propres paroles: " Si l'attraction a pu " élargir l'équateur ... qui empêchera de demander " si ce n'est pas l'attraction qui a mis en saillie le " devant du globe de l'œil, ou qui a élancé au mi-" lieu du visage de l'homme ce morceau de cartila-

" ge qu'on appelle le nez? (1)"

Ce qu'il y a de pis, c'est que l'Histoire du ciel & le Spectacle de la nature contiennent de très bonnes choses pour les commençans, & que les erreurs ridicules prodiguées à côté de vérités utiles, peuvent aisément égarer des esprits qui ne sont pas encor formés.

### B A D A U T.

Quand on dira que badaut vient de l'Italien badare, qui fignifie regarder, s'arrêter, perdre sen tems,
on ne dira rien que d'assez vraisemblable. Mais il
serait ridicule de dire avec le Dictionnaire de Trévoux que badaut signifie sot, niais, ignorant, stoli-

<sup>(1)</sup> En effet, Manpertuis, dans un petit livre intitulé la Vénus

dus, stupidus, bardus, & qu'il vient du mot latin ba-

Si on a donné ce nom au peuple de Paris plus volontiers qu'à un autre, c'est uniquement parce qu'il y a plus de monde à Paris qu'ailleurs, & par conséquent plus de gens inutiles qui s'attroupent pour voir le premier objet auquel ils ne sont pas accoutumés, pour contemp'er un charlatan, ou deux semmes du peuple qui se disent des injures, ou un charretier dont la charrette sera renversée, & qu'ils ne reléveront pas. Il y a des badauts partout, mais on a donné la présérence à ceux de Paris.

### BAISER.

'En demande pardon aux jeunes gens & aux jeunes demoiselles; mais ils ne trouveront point ici peutêtre ce qu'ils chercheront. Cet article n'est que pour les savans & les gens térieux auxquels il ne convient gueres.

Il n'est que trop question de baiser dans les comédies du tems de Moliere. Champagne, dans la comédie de la Mere coquette, demande des baisers à Laurette: elle lui dit;

Tu n'est donc pas content? vraiment c'est une honte; fe t'ai baise deux fois,

Champagne lui répond,

Quoi, tu baises par compte ?

Les valets demandaient toujours des baisers aux soubrettes; on se baisait sur le théâtre. Cela était

d'ordinaire très fade & très insupportable, surtout dans des acteurs assez vilains, qui faisaient mal au cœur.

Si le lecteur veut des baisers, qu'il en aille chercher dans le Pastor Fido; il y a un chœur entier où il n'est parlé que de baisers (m); & la piece n'est fondée que sur un baiser que Mirtillo donna un jour à la belle Amarilli au jeu du Colin-Maillart, un baccio molto saporito.

On connaît le chapitre fur les baisers, dans lequel fean de la Caza archevêque de Benevent dit, qu'on peut se baiser de la tête aux pieds. Il plaint les grands nez qui ne peuvent s'approcher que difficilement; & il conseille aux dames qui ont le nez long d'avoir des amans camus.

(m) Bacci pur bocca curiofa e fealtra
O feno, 6 fronte, 6 mano: unqua non fia
Che parte alcuna in bella donna bacci,
Che bacciatrice fia
Se non la bocca; ove l'una alma & l'altra
Corre, e fi baccia anche ella, e con vivaci
Spiriti pellegrini
Dà vita al bel' tefauro,
Di baccianti rubini &c.

Il y a quelque chose de semblable dans ces vers français dont on ignore l'auteur.

De cent baisers dans votre ardente flamme, Si vous pressez belle gorge & beaux bras, C'est vainement; ils ne le rendent pas. Baisez la bouche, elle répond à l'ame. L'ame se colle aux levres de rubis, Aux dents d'yvoire, à la langue amoureuse, Ame contre ame alors est fort heureuse. Deux n'en sont qu'une; & c'est un paradis.

Le baiser était une maniere de saluer très ordinaire dans toute l'antiquité. Plutarque rapporte que les conjurés avant de tuer César, lui baiserent le visage, la main & la poitrine. Tacite dit, que lorsque son beau-pere Agricola revint de Rome, Domitien le requt avec un froid baiser, ne lui dit rien, & le laissa confondu dans la foule. L'inférieur qui ne pouvait parvenir à saluer son supérieur en le baisant, appliquait sa bouche à sa propre main, & lui envoyait ce baiser qu'on lui rendait de même si on voulait.

On employait même ce signe pour adorer les Dieux. Job, (n) dans sa parabole, qui est peutêtre le plus ancien de nos livres connus, dit, ,, qu'il, n'a point adoré le soleil & la lune comme les au, tres Arabes, qu'il n'a point porté sa main à sa bouche, en regardant ces astres.

Il ne nous est resté, dans notre Occident, de cet usage si antique, que la civilité puérile & bonnête, qu'on enseigne encor dans quelques petites villes aux enfans, de baiser leur main droite quand on leur donne quelque sucrerie.

C'était une chose horrible de trahir en baisant; c'est ce qui rend l'assassinat de César encor plus odieux. Nous connaissons assez les baisers de Judas; ils sont devenus proverbe.

Foab, l'un des capitaines de David, étant fort jaloux d'Amaza autre capitaine, lui dit; (o) Bon jour mon frere, & il prit de sa main le menton d'Amaza pour le baiser, & de l'autre main il tira sa grande épée & l'assassina d'un seul coup, si terrible que toutes ses entrailles lui sortirent du corps.

<sup>(</sup>a) 705 chap. xxxx. (b) Livre 11. des Rois ch. 11.

On ne trouve aucun baiser dans les autres assassinats assez fréquens qui se commirent chez les Juiss, si ce n'est peut-être les baisers que donna Judith au capitaine Heleserne avant de lui couper la tête dans son lit lorsqu'il su endormi; mais il n'en est pas fait mention, & la chose n'est que vraisemblable.

Dans une tragédie de Shakespéar nommée Othello, cet Othello qui est un Negre, donne deux baifers à sa femme avant de l'étrangler. Cela paraît abominable aux honnêtes gens; mais des partisans de Shalestéar disent que c'est la belle nature, surtout dans un Negre.

Lorsqu'on assassina Jean Galeas Sforza dans la cathédrale de Milan le jour de St. Etienne, les deux Médicis dans l'église de la Reparata, l'amiral Coligni, le prince d'Orange, le maréchal d'Ancre, les freres de With, & tant d'autres; du moins on ne les baisa pas.

Il y avait chez les anciens je ne sais quoi de simbolique & de sacré attaché au baiser, puisqu'on baifait les statues des Dieux & leurs barbes, quand les sculpteurs les avaient sigurés avec de la barbe. Les initiés se baisaient aux mysteres de Cérès en signe de concorde.

Les premiers chrétiens & les premieres chrétiennes se baisaient à la bouche dans leurs agapes. Ce mot signifiait repas d'amour. Ils se donnaient le saint baiser, le baiser de paix, le baiser de frere & de sœur, agion filema. Cet usage dura plus de quatre siecles, & sut ensin aboli à cause des conséquences. Ce surent ces baisers de paix, ces agapes d'amour, ces noms de frere & de sœur, qui attirerent longtems aux chrétiens peu connus, ces imputations de dé-

bauche dont les prêtres de Jupiter & les prêtresses de Vesta les chargerent. Vous voyez dans Pétrone & dans d'autres auteurs prophanes que les dissolus se nommaient frere & jæar. On crut que chez les chrétiens les mêmes noms signifiaient les mêmes infamies. Ils servirent innocemment eux-mêmes à répandre ces accusations dans l'empire Romain.

Il y eut dans le commencement dix-sept sociétés chrétiennes différentes, comme il y en eut neuf chez les Juifs en comptant les deux especes de Samaritains. Les sociétés qui se flattaient d'être les plus orthodoxes accufaient les autres des impuretés les plus inconcevables. Le terme de gnostique qui fut d'abord si honorable & qui signifiait javant, éclairé, tur, devint un terme d'horreur & de mépris, un reproche d'hérésie. St. Epiphane au troisseme siecle prétendait qu'ils se chatouillaient d'abord les uns les autres, hommes & femmes, qu'ensuite ils se donnaient des baifers fort impudiques, & qu'ils jugcaient du degré de leur foi par la volupté de ces baifers; que le mari disait à sa femme, en lui présentant un jeune initié, Fais l'agape avec mon frere; & qu'ils faifaient l'agape.

Nous n'osons répéter ici dans la chaste langue française (p) ce que St. Epiphane ajoute en grec. Nous

<sup>(</sup>p) En voici la traduction latine.

<sup>\*,</sup> Postquam enim inter se permixti suerunt per scortationis affectum, insuper blasphemiam suam in cælum extendunt. Et suscipir quidem muliercula, itemque vir sluxum à masculo in proprias suas, manus, & stant ad cælum intuentes, & immunditiam in manibus habentes, & precantur nimirum stratiotici quidem & gnostici appellati, ad patrem, ut aium, universorum, osserntes ipsum hoc quod in manibus habent & dicunt: osserimus tibi hoc donum cor-

<sup>\*</sup> Epiphane contra hæref, liv. 1. tom. 11.

dîrons feulement que peut-être on en imposa un peu à ce Saint, qu'il se laissa trop emporter à son zêle; & que tous les hérétiques ne sont pas de vilains débauchés.

La fecte des piétistes, en voulant imiter les premiers chrétiens, se donne aujourd'hui des baisers de paix en sortant de l'assemblée, & en s'appellant mon frere, ma sœur; c'est ce que m'avoua, il y a vingt ans, une piétiste fort jolie & fort humaine. L'ancienne coutume de baiser sur la bouche, les piétistes l'ont soigneusement conservée.

Il n'y avait point d'autre maniere de faluer les dames en France, en Allemagne, en Italie, en Angleterre; c'était le droit des cardinaux de baifer les reines fur la bouche, & même en Espagne. Ce qui est fingulier, c'est qu'ils n'eurent pas la même prérogative en France où les dames eurent toûjours plus de liberté que par tout ailleurs; mais coaque pays a ses cérémonies, & il n'y a point d'usage si général, que le hazard & l'habitude n'y ayent mis quelque exception. C'eût été une incivilité, un affront, qu'une dame honnête, en recevant la premiere visite d'un seigneur, ne le baisat pas à la bouche malgré ses moustaches. C'est une déplaisante coutume, dit Montagne, & injurieuse à nos dames d'avoir à prêter leurs levres à quiconque a trois valets à sa suite, pour mal plaisant qu'il soit. Cette cou-

pus Christi. Et sic ipsum edunt, assumentes suam ipsorum immunditiam, & dicunt, hoc est corpus Christi, & hoc est passumenter cha. Ideo patientur corpora nostra, & coguntur consiteri passionem Christi. Eodem verò modo etiam de semina, ubi contigerit ipsam in sanguinis sluxu esse, menstruum collectum ab ipsa immunditici sanguinem acceptum in communi edunt, & hic est. (inquiunt) sanguis Christi.

S'il est désagréable à une jeune & jolie bouche de se coler par politesse à une bouche vieille & laide, il y avait un grand danger entre des bouches fraiches & vermeilles de vingt à vingt-cinq ans; & c'est ce qui sit abolir ensin la cérémonie du baiser dans les mysteres & dans les agapes. C'est ce qui sit ensermer les semmes chez les Orientaux, afin qu'elles ne baisassent que leurs peres & leurs freres. Coutume longtems introduite en Espagne par les Arabes.

Voici le danger: il y a un nerf de la cinquieme paire qui va de la bouche au cœur, & de là plus bas; tant la nature à tout préparé avec l'industrie la plus délicate; les petites glandes des levres, leur tissu spongieux, leurs mammelons veloutés, leur peau fine, chatouilleuse, leur donne un sentiment exquis & voluptueux, lequel n'est pas sans analogie avec une partie plus cachée & plus sensible encore. La pudeur peut souffrir d'un baiser longtems savouré entre deux piétistes de dix-huit ans.

Il est à remarquer que l'espece humaine, les tourterelles & les pigeons, sont les seules qui connaissent les baisers; de-là est venu chez les Latins le mot columbatim, que notre langue n'a pu rendre. Il n'y a rien dont on n'ait abusé. Le baiser destiné par la nature à la bouche, a été prostitué souvent à des membranes qui ne semblaient pas faites pour cet usage. On sait de quoi les templiers surent accusés.

Nous ne pouvons honnêtement traiter plus au long ce sujet intéressant, quoique Montagne dise,

Il en faut parler sans vergogne, nous prononçons bardiment tuer, dérober, trabir, & nous n'oserions prononcer qu'entre les dents choses agréables.

### BANNISSEMENT.

BAnnissement à tems ou à vic, peine à laquelle on condamne les délinquans, ou ceux qu'on veut faire passer pour tels.

On bannissait, il n'y a pas bien longtems, du ressort de la jurisdiction, un petit voleur, un petit faussaire, un coupable de voie de fait. Le résultat était qu'il devenait grand voleur, grand faussaire, & meurtrier dans une autre jurisdiction. C'est comme si nous jettions dans les champs de nos voisins les pierres qui nous incommoderaient dans les nôtres.

Ceux qui ont écrit sur le droit des gens, se sont fort tourmentés, pour savoir au juste si un homme qu'on a banni de sa patrie est encor de sa patrie C'est à-peu-près comme si on demandait si un joueur qu'on a chassé de la table du jeu est encor un des joueurs.

S'il est permis à tout homme par le droit naturel de se choisir sa patrie, celui qui a perdu le droit de citoyen peut à plus forte raison se choisir une patrie nouvelle. Mais peut-il porter les armes contre ses anciens concitoyens? Il y en a mille exemples. Combien de protestans Français naturalisés en Hollande, en Angleterre, en Allemagne, ont servi contre la France, & contre des armées où étaient peurs parens & leurs propres freres! Les Grecs qui

étaient dans les armées du roi de Perse ont fait la guerre aux Grecs leurs anciens compatriotes. On a vu les Suisses au service de la Hollande tirer sur les Suisses au service de la France. C'est encor pis que de se battre contre ceux qui vous ont banni; car après tout, il semble moins mal honnête de tirer l'épée pour se venger, que de la tirer pour de l'argent.

# BANQUEROUTE.

On connassait peu de banqueroutes en France avant le seizieme siecle. La grande raison, c'est qu'il n'y avait point de banquiers. Des Lombards, des juiss prêtaient sur gages au denier dix: on commerçait argent comptant. Le change, les remises en pays étranger étaient un secret ignoré de tous les juges.

Ce n'est pas que beaucoup de gens ne se ruinassent; mais cela ne s'appellait point banqueroute; on disait déconsiture; ce mot est plus doux à l'oreille. On se servait du mot de rempture dans la coutume du Boulonnais; mais rompture ne sonne pas si bien.

Les banqueroutes nous viennent d'Italie, bancarotto, bancarotta, gambarotta & la justicia non impicar.
Chaque négociant avait son banc dans la place du change; & quand il avait mal fait ses affaires, qu'il se déclarait fallito, & qu'il abandonnait son bien à ses créanciers moyennant qu'il retînt une bonne partie pour
qui, il était libre & réputé très galant homme. On
n'avait rien à lui dire, son banc était cassé, hanco
rotto, banca rotta; il pouvait même dans certaines

villes garder tous ses biens & frustrer ses créanciers, pourvu qu'il s'assît le derriere nud sur une pierre en présence de tous les marchands. C'était une dérivation douce de l'ancien proverbe romain solvere aut in are aut in cute, payer de son argent ou de sa peau. Mais cette coutume n'existe plus; les créanciers ont préséré leur argent au derriere d'un banqueroutier.

En Angleterre & dans d'autres pays, on se déclare banqueroutier dans les gazettes. Les associés & les créanciers s'assemblent en vertu de cette nouvelle, qu'on lit dans les cassés, & ils s'arrangent comme ils peuvent.

Comme parmi les banqueroutes il y en a fouvent de frauduleuses, il a fallu les punir. Si elles sont portées en justice, elles sont partout regardées comme un vol, & les coupables partout condamnés à des peines ignomineuses.

Il n'est pas vrai qu'on ait statué en France peine de mort contre les banqueroutiers sans distinction. Les simples faillites n'emportent aucune peine; les banqueroutiers frauduleux furent soumis à la peine de mort aux états d'Orléans sous Charles IX, & aux états de Blois en 1586; mais ces édits renouvellés par Henri IV ne furent que comminatoires.

Il est trop difficile de prouver qu'un homme s'est déshonoré exprès, & a cédé volontairement tous ses biens à ses créanciers pour les tromper. Dans le doute, on s'est contenté de mettre le malheureux au pilori, ou de l'envoyer aux galeres, quoique d'ordinaire un banquier soit un fort mauvais forçat.

Les banqueroutiers furent fort favorablement trai-

tés la derniere année du regne de Louis XIV; &. pendant la régence. Le triste état où l'intérieur du royaume fut réduit, la multitude des marchands qui ne pouvaient ou qui ne voulaient pas payer, la quantité d'effets invendus ou invendables, la crainte de l'interruption de tout commerce obligerent le gouvernement en 1715, 1716, 1618, 1721, 1722 & 1726 à faire suspendre toutes les procédures contre tous ceux qui étaient dans le cas de la faillite. Les discussions de ces procès furent renvoyées aux juges confuls; c'est une jurisdiction de marchands très experts dans ces cas, & plus faite pour entrer dans ces détails de commerce que des parlemens qui ont toujours été plus occupés des loix du royaume que de la finance. Comme l'état faisait alors banqueroute, il eût été trop dur de punir les pauvres bourgeois banqueroutiers.

Nous avons eu depuis des hommes confidérables, banqueroutiers frauduleux; mais ils n'ont pas été punis.

Un homme de lettres de ma connaissance perdit quatre-vingt mille francs à la banqueroute d'un magistrat important, qui avait eu plusieurs millions net en partage de la succession de monsieur son pere, & qui, outre l'importance de sa charge & de sa personne, possédait encor une dignité assez importante à la cour. Il mourut malgré tout cela. Et monsieur son fils, qui avait acheté aussi une charge importante, s'empara des meilleurs effets.

L'homme de lettres lui écrivit, ne doutant pas de sa loyauté, attendu que cet homme avait une dignité d'homme de loi. L'important lui manda qu'il protégerait toujours les gens de lettres; s'ensuit & ne paya rien.

# BAPTÊME.

Nous ne parlons point du baptême en théologiens; nous ne sommes que de pauvres gens de lettres qui n'entrons jamais dans le sanctuaire.

Les Indiens, de tems immémorial, se plongeaient, & se plongent encor dans le Gange. Les hommes qui se conduisent toujours par les sens, imaginerent aisément que ce qui lavait le corps lavait aussi l'ame. Il y avait de grandes cuves dans les souterrains des temples d'Egypte pour les prêtres & pour les initiés.

O nimium faciles qui trislia crimina cadis Fluminea telli posse putatis aqua.

Le vieux Boudier, à l'âge de quatre-vingt ans, traduisit comiquement ces deux vers:

C'est une drole de maxime, Qu'une lessive esface un crime.

Comme tout signe est indissérent par lui-même, Dieu daigna consacrer cette coutume chez le peuple Hébreu. On baptisait tous les étrangers qui venaient s'établir dans la Palestine; ils étaient appellés prosélites de domicile.

Ils n'étaient pas forcés à recevoir la circoncision; mais seulement à embrasser les sept préceptes des Noachides, & à ne sacrisser à aucun Dieu des étrangers. Les profélites de justice étaient circoncis & baptisés; on baptisait aussi les semmes profelites, toutes nues, en présence de trois hommes.

Les juifs les plus dévots venaient recevoir le baptême rême de la main des prophetes les plus vénérés par le peuple. C'est pourquoi on courut à St. Jean qui baptisait dans le Jourdain.

JESUS-CHRIST même qui ne baptisa jamais personne, daigna recevoir le baptême de Jean. Cet usage ayant été longtems un accessoire de la religion judarque, reçut une nouvelle dignité, un nouveau prix de notre Sauveur même; il devint le principal rite & le sceau du christianisme. Cependant les quinze premiers évêques de Jérusalem furent tous juiss. Les chrétiens de la Palestine conserverent très longtems la circoncision. Les chrétiens de St. Jean ne reçurent jamais le baptême du Christ.

Plusieurs autres sociétés appliquerent un cautere au baptisé avec un ser rouge, déterminées à cette étonnante opération par ces paroles de St. Jean Baptiste, rapportées par St. Luc; Je baptise par l'eau, mais celui qui vient après moi baptisera par le feu.

Les Séleuciens, les Herminiens & quelques autres en usaient ainsi. Ces paroles, il baptisera par le seu, n'ont jamais été expliquées. Il y a plusieurs opinions sur le baptême de seu dont St. Luc & St Matthieu parlent. La plus vraisemblable, peut-être, est que c'étoit une allusion à l'ancienne coutume des dévots à la déesse de Syrie, qui après s'être plongés dans l'eau s'imprimaient sur le corps des caracteres avec un fer brûlant. Tout était superstition chez les misérables hommes; & Jesus substitua une cérémonie sacrée, un symbole efficace & divin à ces superstitions ridicules. (q).

<sup>(</sup>q) On s'imprimait ces stigmates principalement au cou & au poignet, asin de mieux saire savoir par ces marques apparentes,

Troisieme Partie.

Dans les premiers siecles du christianisme, rien n'était plus commun que d'attendre l'agonie pour recevoir le baptême. L'exemple de l'empereur Constantin en est une assez forte preuve. St. Anbroise n'était pas encor baptifé quand on le fit évêque de Milan. La coutume s'abolit bientôt d'attendre la mort pour se mettre dans le bain sacré.

#### DU BAPTÊME DES MORTS.

On baptisa aussi les morts. Ce baptême est constaté par ce passage de St. Paul dans sa lettre aux Corinthiens: S'onne ressuscite point, que seront ceux qui recoivent le bapteme pour les morts? C'est ici un point de fait. Ou l'on baptisait les morts mêmes, ou l'on recevait le baptême en leur nom, comme on a reçu depuis des indulgences pour délivrer du purgatoire les ames de ses amis & de ses parens.

St. Epiphane & St. Chryfostome nous apprennent que dans quelques fociétés chrétiennes, & principalement chez les Marcionites, on mettait un vivant

qu'on était initié & qu'on appartenait à la déeffe. Voyez le chapitre de la déesse de Syrie écrit par un initié & inséré dans Lucien. Pluarque, dans son Traite de la superflicion, dit, que cette déeffe donrique, dans son Traité de la superstition, dit, que cette déctie donhait des alceres au gras des jambes de ceux qui mangeaient des
viandes désendues. Cela peut avoir quelque rapport avec le Deutétonome, qui après avoir désendu de manger de l'ixion, du grison,
du chameau, de l'ang tille &c., dit, Si vous n'observer pas ces commandements vous serez mandits &c... Le Seigneur vous donners des
ulceres malins dans les gradue & dans les gras des jambes. (\*) Cesta
ainsi que le mensonge était en Syrie l'ombre de la vérité hébraique.

Le baptême par le seu, c'est-à-dire ces stigmates étaient presque
partout en usage. Vous lisez dans Ezéchiel; (\*\*) Tuez tout, vieillards, ensans, selles, excepté ceux qui seront marqués du thau. Voyez
dans l'Apocalypse, (\*\*\*) Ne strappez point la terre, la mer & les arbres jusqu'à ce que nous avons marqué les serviteurs de Dien sur le
front. Et le nombre des marqués était de cent quarante-quatre mille.

(\*) Chap, xxxIII, vs. 25. (\*\*\*) Chap, IX, Vs. 9.

<sup>( \*\* )</sup> Chap. 1x. vs. 9. (\*) Chap. xxvIII. vs. 35. (\*\*\*) Chap. VII. Vs. 4 & 5.

fous le lit d'un mort; on lui demandait s'il voulait étre baptisé; le vivant répondait oui; alors on prenait le mort, & on le plongeait dans une cuve. Cette coutume fut bientôt condamnée; St. Paul en fait
mention, mais il ne la condamne pas; au contraire, il s'en sert comme d'un argument invincible
qui prouve la résurrection.

#### DU BAPTÊME D'ASPERSION.

Les Grees conferverent toujours le baptême par immersion. Les Latins, vers la fin du huitieme siecle, ayant étendu leur religion dans les Gaules & la Germanie, & voyant que l'immersion pouvait faire périr les enfans dans des pays froids, substituerent la simple aspersion; ce qui les sit souvent anathématiser par l'église greeque.

On demanda à St. Cyprien évêque de Carthage, si ceux-là étaient réellement baptisés, qui s'étaient fait seulement arroser tout le corps? Il répond dans sa soixante & seizieme lettre, ,, que plusieurs ,, églises ne croyaient pas que ces arrosés sussent

- , chrétiens; que pour lui il pense qu'ils sont chré-
- ,, tiens, mais qu'ils ont une grace infiniment moin-
- " dre que ceux qui ont été plongés trois fois felon

" l'ufage. "

On était initié chez les chrétiens dès qu'on avait été plongé; avant ce tems on n'était que cathécumene. Il fallait pour être initié avoir des répondans, des cautions, qu'on appellait d'un nom qui répond à parains, afin que l'églife s'affurât de la fidélité des nouveaux chrétiens, & que les mysteres ne fussent point divulgués. C'est pourquoi, dans les

premiers siecles, les gentils furent généralement aussi mal instruits des mysteres des chrétiens que ceux-ci l'étaient des mysteres d'issi & de Cérès E-leusine.

Cyrille d'Alexandrie, dans son écrit contre l'empereur Julien, s'exprime ainsi: Je parlerais du baptême, si je ne craignais que mon d'scours ne parvint à ceux qui ne sont pas initiés. Il n'y avait alors aucun culte qui n'eût ses mysteres, ses associations, ses cathécumenes, ses initiés, ses profès. Chaque secte exigeait de nouvelles vertus, & recommandait à ses pénitens une nouvelle vie. Initium novæ vita, & de-là le mot d'initiation. L'initiation des chrétiens & des chrétiennes était d'être plongés tout nuds dans une cuve d'eau froide; la rémission de tous les péchés était attachée à ce figne. Mais la différence entre le baptême chrétien & les cérémonies grecques, syriennes, égyptiennes, romaines, était la même qu'entre la vérité & le mensonge. Jesus-CHRIST était le grand-prêtre de la nouvelle loi.

Dès le fecond siecle, on commença à baptiser des enfans; il était naturel que les chrétiens desirassent que leurs enfans, qui auraient été damnés sans ce sacrement, en fusient pourvus. On conclut ensin, qu'il fallait le leur administrer au bout de huit jours; parce que, chez les Juiss, c'était à cet âge qu'ils étaient circoncis. L'église grecque est encor dans cet usage.

Ceux qui mouraient dans la premiere semaine étaient damnés, selon les peres de l'église les plus rigoureux. Mais Pierre Chrisologue au cinquieme siecle imagina les limbes, espece d'enser mitigé, & proprement bord d'enfer, fauxbourg d'enfer, où vont les petits enfans morts sans baptême, & où les patriarches restaient avant la descente de Jesus-Christ aux enfers. De sorte que l'opinion que Jesus-Christ était descendu aux limbes, & non aux enfers, a prévalu depuis.

Il a été agité si un chrétien dans les déserts d'Arabie pouvait être baptisé avec du sable? On a répondu que non. Si on pouvait baptiser avec de l'eau-rose? & on a décidé qu'il fallait de l'eau pure; que cependant on pouvait se servir d'eau bourbeuse. On voit aisément que toute cette discipline a dépendu de la prudence des premiers pasteurs qui l'ont l'établie.

L'empereur Julien le philosophe, dans son immortelle satyre des Césars, met ces paroles dans la bouche de Constance sils de Constantin:, Quiconque se sent , coupable de viol, de meurtre, de rapine, de sa, crilege & de tous les crimes les plus abominables, , dès que je l'aurai lavé avec cette eau, il sera net , & pur." Cette critique paraît très injuste; car non-seulement chez les chrétiens, mais chez tous les autres peuples qui recevaient l'initiation du baptême, il sallait que le baptême fût accompagné du repentir & d'une pénitence; l'eau ne lavait l'ame qu'en qualité de symbole; c'était la vertu qui devait la purisser. Voyez Expiation.

A l'égard des enfans incapables de pécher, le baptême seul les purifiait. Il ne faut pas oublier que dans le siecle passé il s'éleva une petite secte de quelques fanatiques qui prétendirent qu'on devait tuer tous les enfans nouvellement baptisés, que c'était leur faire le plus grand bien possible, en les préfervant des crimes qu'ils auraient commis s'ils avaient vécu, & en leur procurant la vie éternelle. On fait affez qu'il n'y a rien de fi faint que les hommes n'aient corrompu.

Les Anabaptiftes & quelques autres communions qui font hors du giron, ont cru qu'il ne failait baptiser, initier personne qu'en connoissance de cause. Vous faites promettre, disent ils, qu'on sera de la fociété chrétienne : mais un enfant ne peut s'engager à rien. Vous lui donnez un répondant, un parain: mais c'est un abus d'un ancien usage. Cette précaution était très convenable dans le premier établissement. Quand des inconnus, hommes faits. femmes & filles adultes venaient se présenter aux premiers disciples pour être reçus dans la société. pour avoir part aux aumônes, ils avaient besoin d'une caution qui répondit de leur fidélité; il fallait s'affurer d'eux: ils juraient d'être à vous: mais un enfant est dans un cas diamétralement opposé. Il est arrivé fouvent qu'un enfant baptifé par des Grecs à Constantinopole, a été ensuite circoncis par des Turcs; chrétien à huit jours, musulman à treize ans, il a trahi les fermens de son parain. C'est une des raisons que les Anabaptistes peuvent alléguer; mais cette raison qui serait bonne en Turquie, n'a jamais été admife dans des pays chrétiens, où le baptême assure l'état d'un citoyen. Il faut se conformer aux loix & aux rites de sa patrie.

Les Grecs rebaptisent les Latins qui passent d'une de nos communions latines à la communion grecque; l'usage était dans le siecle passé que ces cathécumenes prononçassent ces paroles: Je crache sur mon pe-

re & ma mere qui m'ont fait mal baptiser. Peut-être cette coutume dure encore & durera long-tems dans les provinces.

# BARAC ET DEBORA,

ET PAR OCCASION DES CHARS
DE GUERRE.

Nous ne prétendons point discuter ici en quel tems Barac fut chef du peuple Juif, pourquoi étant chef, il laissa commander son armée par une femme; si cette femme nommée Débora avait épousé Lapidoth; si elle était la parente ou l'amie de Barac, ou même sa fille ou sa mere; ni quel jour se donna la bataille du Thabor en Galilée entre cette Débora & le capitaine Sizara général des armées du roi Jabin, lequel Sizara commandait vers la Galilée une armée de trois cents mille fantassins, dix mille cavaliers & trois mille chars armés en guerre, si l'on en croit l'historien Jo/eph. (r)

Nous laisserons même ce Jabin roi d'un village nommé Azor, qui avait plus de troupes que le grand Turc. Nous plaignons beaucoup la destinée de son grand-visir Sizara qui ayant perdu la bataille en Galilée, sauta de son chariot à quatre chevaux & s'enfuit à pied pour courir plus vite. Il alla demander l'hospitalité à une sainte semme juive qui lui donna du lait, & qui lui ensonça un grand clou de charrette dans la tête, quand il su endormi. Nous

en sommes très fâchés; mais ce n'est pas cela dont il s'agit: nous voulons parler des chariots de guerre.

C'est au pied du mont Thabor, auprès du torrent de Cison, que se donna la bataille. Le mont Thabor est une montagne escarpée dont les branches un peu moins hautes s'étendent dans une grande partie de la Galilée. Entre cette montagne & les rochers voisins est une petite plaine semée de gros cailloux, & impraticable aux évolutions de la cavalerie. Cette plaine est de quatre à cinq cents pas. Il est à croire que le capitaine Sizara n'y rangea pas ses trois cents mille hommes en bataille; ses trois mille chariots auraient difficilement manœuvré dans cet endroit.

Il est à croire que les Hébreux n'avaient point des chariots de guerre dans un pays uniquement renommé pour les ânes: mais les Asiatiques s'en servaient dans les grandes plaines.

Confucius, (s) ou plutôt Confutsé dit positivement, que de tems immémorial les vicerois des provinces de la Chine étaient tenus de fournir à l'empereur chacun mille chariots de guerre attelés de quatre chevaux.

Les chars devaient être en usage longtems avant la guerre de Troye, puisqu'Homere ne dit point que ce fût une invention nouvelle; mais ces chars n'étaient point armés comme ceux de Babylone; les roues ni l'essieu ne portaient point de fers tranchans.

Cette invention dut être d'abord très formidable dans les grandes plaines, furtout quand les chars étaient en grand nombre & qu'ils couraient avec im-

<sup>(3)</sup> Livre 3.

pétuosité, garnis de longues piques & de faulx: mais quand on y sut accoutumé, il parut si aisé d'éviter leur choc, qu'ils cesserent d'être en usage par toute la terre.

On proposa, dans la guerre de 1741, de renouveller cette ancienne invention & de la rectifier.

Un ministre d'état sit construire un de ces chariots qu'on essaya. On prétendait que dans des grandes plaines comme celles de Lutzen, on pourait s'en fervir avec avantage, en les cachant derriere la cavalerie, dont les escadrons s'ouvriraient pour les laisser passer, & les suivraient ensuite. Les généraux jugerent que cette manœuvre ferait inutile & même dangereuse, dans un tems où le canon seul gagne les batailles. Il fut répliqué qu'il y aurait dans l'armée à chars de guerre, autant de canons pour les protéger, qu'il y en aurait dans l'armée ennemie pour les fracasser. On ajouta que ces chars seraient d'abord à l'abri du canon derriere les bataillons ou escadrons, que ceux-ci s'ouvriraient pour laisser courir ces chars avec impétuofité, que cette attaque inattendue pourrait faire un effet prodigieux. Les généraux n'opposerent rien à ces raisons; mais ils ne voulurent point jouer à ce jeu renouvellé des Perses.

## BARBE.

Ous les naturalistes nous affurent que la fécrétion qui produit la barbe, est la même que celle qui perpetue le genre-humain. Les eunuques, dit-on, n'ont point de barbe; parce qu'on leur a ôté les deux bouteilles dans lesquelles s'élaborait la liqueur procréatrice qui devait à la fois former des hommes, & de la barbe au menton. On ajoute que la plupart des impuissans n'ont point de barbe, par la raison qu'ils manquent de cette liqueur, laquelle doit être repompée par des vaisseaux absorbans, s'unir à la lymphe nourriciere, & lui fournir de petits oignons de poils sous le menton, sur les joues, &c &c.

Il v a des hommes velus de la tête aux pieds comme les finges; on prétend que ce font les plus dignes de propager leur espece, les plus vigoureux, les plus prêts à tout; & on leur fait fouvent beaucoup trop d'honneur, ainfi qu'à certaines dames qui font un peu velues, & qui ont ce qu'on appelle une belle palatine. Le fait est que les hommes & les femmes font tous velus de la tête aux pieds, blondes ou brunes, bruns ou blonds, tout cela est égal. Il n'y a que la paume de la main & la plante du pied qui foient absolument sans poil. La seule différence, surtout dans nos climats froids, c'est que les poils des dames, & furtout des blondes, font plus folets, plus doux, plus imperceptibles. Il y a aussi beaucoup d'hommes, dont la peau semble très unie; mais il en est d'autres qu'on prendrait de loin pour des ours, s'ils avaient une queue.

Cette affinité constante entre le poil & la liqueur féminale, ne peut guerre se contester dans notre hémisphere. On peut seulement demander pourquoi les eunuques & les impuissans étant sans barbe ont pourtant des cheveux? La chevelure serait elle d'un autre genre que la barbe, & que les autres poils? N'aurait-elle aucune analogie avec cette liqueur sé-

minale? Les eunuques ont des fourcils & des cils aux paupieres; voilà encor une nouvelle exception. Cela pourrait nuire à l'opinion dominante que l'origine de la barbe est dans les testicules. Il y a toujours quelques difficultés qui arrêtent tout court les suppositions les mieux établies. Les systèmes sont comme les rats qui peuvent passer par vingt petits trous, & qui en trouvent ensin deux ou trois qui ne peuvent les admettre.

Il y a un hémisphere entier qui semble déposer contre l'union fraternelle de la barbe & de la femence. Les Américains de quelque contrée, de quelque couleur, de quelque stature qu'ils soient, n'ont ni barbe au menton, ni aucun poil fur le corps, excepté les sourcils & les cheveux. J'ai des attestations juridiques d'hommes en place qui ont vécu, converse, combattu avec trente nations de l'Amérique septentrionale; ils attestent qu'ils ne leur ont jamais vu un poil sur le corps, & ils se moquent, comme ils le doivent, des écrivains qui, se copiant les uns les autres, disent que les Américains ne sont sans poil que parce qu'ils se l'arrachent avec des pinces; comme si Christophe Colomb, Fernand Cortez & les autres conquérans avaient chargé leurs vaisseaux de ces petites pincettes avec lesquelles nos dames arrachent leurs poils folets, & en avaient distribué dans tous les cantons de l'Amérique.

J'avais cru longtems que les Esquimaux étaient exceptés de la loi générale du nouveau monde: mais on m'assure qu'ils sont imberbes comme les autres. Cependant on fait des enfans au Chili, au Pérou, en Canada, ainsi que dans notre continent barbu. La virilité n'est point attachée en Amérique à des poils tirant sur le noir ou sur le jaune. Il y a donc une différence spécifique entre ces bipedes & nous, de même que leurs lions, qui n'ont point de crinicre, ne sont pas de la même espece que nos lions d'Afrique.

Il est à remarquer que les Orientaux n'ont jamais varié sur leur confidération pour la barbe. Le mariage chez eux a toujours été, & est encor l'époque de la vie où l'on ne se rase plus le menton. L'habit long & la barbe imposent du respect Les Occidentaux ont presque toujours changé d'habit, &, si on l'ose dire, de menton. On porta des moustaches fous Louis XIV. jusques vers l'année 1672. Sous Louis XIII. c'était une petite barbe en pointe. Henri IV. la portait quarrée. Charles - Quint, Jules II, François I. remirent en honneur à leur cour la large barbe, qui était depuis longtems passée de mode Les gens de robe alors, par gravité & par respect pour les usages de leurs peres, se faisaient raser, tandis que les courtisans en pourpoint & en petit manteau portaient la barbe la plus longue qu'ils pouvaient. Les rois alors, quand ils voulaient envoyer un homme de robe en ambassade, priaient ses confreres de fouffrir qu'il laissat croître sa barbe sans qu'on se moquât de lui dans la chambre des comptes, ou des enquêtes. En voilà trop sur les barbes.



#### BATAILLON.

#### ORDONNANCE MILITAIRE.

LA quantité d'hommes dont un bataillon a été fuccessivement composé, a changé depuis l'impression de l'Encyclopédie, & on changera encor les calculs par lesquels pour tel nombre donné d'hommes on doit trouver les côtés du quarré, les moyens de faire ce quarré plein ou vuide, & de faire d'un bataillon un triangle à l'imitation du cuneus des anciens, qui n'était cependant point un triangle. Voilà ce qui est déja à l'article Bataillon, & nous n'ajouterons que quelques remarques sur les propriétés, ou sur les défauts de cette ordonnance.

La méthode de ranger les bataillons sur quatre hommes de hauteur, leur donne, selon plusieurs officiers, un front fort étendu, & des flancs très faibles: le flottement, suite nécessaire de ce grand front, ôte à cette ordonnance les moyens d'avancer légérement sur l'ennemi, & la faiblesse de ses flancs l'expose à être battu toutes les fois que ses flancs ne sont pas appuyés ou protégés; alors il est obligé de se mettre en quarré, & il devient presque immobile: voilà, dit-on, ses défauts.

Ses avantages, ou plutôt fon seul avantage, c'est de donner beaucoup de seu, parce que tous les hommes qui le composent peuvent tirer; mais on croit que cet avantage ne compense pas ses désauts, surtout chez les Français.

La façon de faire la guerre aujourd'hui est tou-

te différente de ce qu'elle était autrefois. On range une armée en bataille pour être en butte à des milliers de coups de canon; on avance un peu plus ensuite pour donner & recevoir des coups de fusil, & l'armée, qui la premiere s'ennuie de ce tapage, a perdu la bataille. L'artillerie française est très bonne, mais le feu de son infanterie est rarement supérieur, & fort souvent inférieur à celui des autres nations. On peut dire avec autant de vérité que la nation Française attaque avec la plus grande impétuosité. & qu'il est très difficile de résister à fon choc: le même homme qui ne peut pas fouffrir patiemment des coups de canon pendant qu'il est immobile, & qu'il aura peur même, volera à la batterie, ira avec rage, s'y fera tuer ou enclouera le canon; c'est ce qu'on a vu plusieurs fois. Tous les grands généraux ont jugé de même des Français. Cc ferait augmenter inutilement cet article que de citer des faits connus; on fait que le maréchal de Saxe voulait réduire toutes les affaires à des affaires de poste. Pour cette même raison, les Français l'emporteront fur leurs ennemis, dit Folard, fe on les abandonne dessus, mais ils ne valent rien si on fait le contraire.

On a prétendu qu'il faudrait croiser la bayonette avec l'ennemi, &, pour le faire avec plus d'avantage, mettre les bataillons sur un front moins étendu, & en augmenter la profondeur; ses flancs seraient plus sûrs, sa marche plus prompte, & son attaque plus forte.

(Cet article est de Mr. D. P. officier de l'état major.)

#### ADDITION.

Remarquons que l'ordre. la marche, les évolutions des bataillons, tels à-peu-près qu'on les met aujourd'hui en usage, ont été rétablis en Europe par un homme qui n'était point militaire, par Machiavel secrétaire de Florence. Bataillons sur trois, sur quatre, sur cinq de hauteur; bataillons marchans à l'ennemi; bataillons quarrés pour n'être point entamés après une déroute; bataillons flanqués de cavalerie, tout est de lui: il apprit à l'Europe l'art de la guerre. On la faisait depuis longtems, mais on ne la savait pas.

Le grand duc voulut que l'auteur de la Mandragore & de Clitie commandât l'exercice à fes troupes, felon sa méthode nouvelle. Machiavel s'en donna bien de garde; il ne voulut pas que les officiers & les soldats se moquassent d'un général en manteau noir: les officiers exercerent les troupes en sa présence, & il se réserva pour le conseil.

C'est une chose singuliere, que toutes les qualités qu'il demande dans le choix d'un soldat. Il exige d'abord la gagliardia, & cette gaillardise signisse vigueur alerte; il veut des yeux viss & assurés dans lesquels il y ait même de la gaieté; le cou nerveux, la poitrine large, le bras musculeux, les slancs arrondis, peu de ventre, les jambes & les pieds secs, tous signes d'agilité & de force.

Mais il veut surtout que le soldat ait de l'honneur, & que ce soit par honneur qu'on le mene. " La guer" re, dit-il, ne corrompt que trop les mœurs. & " il rappelle le proverbe Italien, qui dit, La guer" re forme les veleurs, & la paix leur dresse des potences.

Machiavel fait très peu de cas de l'infanterie Française; & il faut avouer que jusqu'à la bataille de Rocroi elle a été fort mauvaise. C'était une étrange homme que ce Machiavel, il s'amusait à faire des vers, des comédies, à montrer de son cabinet l'art de se tuer régulièrement; & à enseigner aux princes l'art de se parjurer, d'assassiner & d'empoisonner dans l'occasion; grand art que le pape Alexandre VI, & son bâtard César Borgia pratiquaient merveilleusement sans avoir besoin de ces leçons.

Observons que dans tous les ouvrages de Marhiavel, sur tant de différens sujets, il n'y a pas un mot qui rende la vertu aimable, pas un mot qui parte du cœur. C'est une remarque qu'on a faite sur Boileau même. Il est vrai qu'il ne fait pas aimer la vertu; mais il la peint comme nécessaire.

# BÂTARD.

Nous n'ajouterons que deux mots à l'article Bátard de l'Encyclopédie.

En Espagne, les batards ont toujours hérité. Le roi Henri de Transtamare ne sut point regardé comme roi illégitime; & cette race de bâtards, sondue dans la maison d'Autriche, a régné en Espagne jusqu'à Philippe V.

La race d'Arragon, qui régnait à Naples du tems de Louis XII, était bâtarde. Le comte de Dunois fignait, le bâtard d'Orléans, & l'on a confervé longtems des lettres du duc de Normandie roi d'Angleterre fignées, Guillaume le bâtard. (Voyez à

l'ar-

l'article Loi comme toutes les loix & tous les usages se contredisent.)

### B A Y L E.

Mais se peut-il que Louis Racine ait traité Bayle de cœur cruel & d'homme affreux dans une épitre à Jean-Batiste Rousseau, qui est assez peu connue, quoi qu'imprimée?

Il compare Bayle, dont la profonde dialectique fit voir le faux de tant de systèmes, à Marius assis sur les ruines de Carthage.

Ainsi d'un œil content, Marius dans sa suite, Contemplait les débris de Carthage détruite.

Voilà une similitude bien peu ressemblante, comme dit Pope, similé unlike. Marius n'avait point détruit Carthage comme Bayle avait détruit de mauvais argumens. Marius ne voyait point ces ruines avec plaisir; au contraire, pénétré d'une douleur sombre & noble, en contemplant la vicissitude des choses humaines, il sit cette mémorable réponse, Dis au proconsul d'Afrique que tu as vu Marius sur les ruines de Carthage. (t)

Nous demandons en quoi Marius peut ressembler à Bayle?

(t) Il semble que ce grand mot soit au-dessus de la pensée de Lucain.

Carthago Marinfque tulit, pariterque jacentes, Ignovére Deis.

Carthage & Marius couchés fur le même fable se consolerent & pardonnerent aux Dieux; mais ils ne sont contens m dans Lucain, su dans la réponse d'u Romain.

Troisieme Par zie.

On consent que Louis Racine donne le nom de cœur affreux & d'homme cruel à Marins, à Sylla, aux trois triumvirs &c. &c. &c. Mais à Bayle! détestable plaisir, cour cruel, l'homme offreux! il ne fallait pas mettre ces mots dans la fentence portée par Louis Racine, contre un philosophe qui n'est convaincu que d'avoir pefé les raisons des manichéens, des pauliciens, des ariens, des eutichéens. & celles de leurs adverfaires. Louis Racine ne proportionnait pas les peines aux délits. Il devait se fouvenir que Bayle combattit Spinofa trop philosophe, & Jurieu qui ne l'était point du tout. Il devait respecter les mœurs de Bayle, & apprendre de lui à raisonner. Mais il était janféniste, c'est-à-dire, il savait les mots de la langue du janfénisme & les emplovait au hazard.

Vous appelleriez avec raison cruel & affreux, un homme puissant qui commanderait à ses esclaves sous peine de mort, d'aller faire une moisson de froment où il aurait semé des chardons; qui donnerait aux uns trop de nourriture, & qui laisserait mourir de faim les autres, qui tuerait son fils aîné pour laisser un gros héritage au cadet. C'est-là ce qui est affreux & cruel; Louis Racine! On prétend que c'est-là le Dieu de tes jansénistes: mais je ne le crois pas.

O gens de parti! gens attaqués de la jaunisse, vous verrez toujours tout jaune.

Et à qui l'héritier non-penseur d'un pere qui avait cent fois plus de goût que de philosophie, adressait-il sa malheureuse épître dévote contre le vertueux Bayle? A Rousseau, à un poëte qui pensait encor moins, à un homme dont le principal mérite avait

consisté dans des épigrammes qui révoltent l'honnêteté la plus indulgente, à un homme qui s'était étudié à mettre en rimes riches la sodomie & la bestialité, qui traduisait tantôt un pseaume & tantôt une
ordure du moyen de parvenir, à qui il était égal de
chanter Jesus-Christ ou Giton. Tel était l'apôtre à qui Louis Racine désérait Bayle comme un scélérat. Quel motif avait pu faire tomber le frere de
Phedre & d'Iphigénie dans un si prodigieux travers?
Le voici; Rousseau avait fait des vers pour les jansénistes qu'il croyait alors en crédit.

C'est tellement la rage de la faction qui s'est déchainée sur Bayle, que vous n'entendez aucun des chiens qui ont heurlé contre lui, aboyer contre Lucrece, Cicéron, Séneque, Epicure, ni contre tant de philosophes de l'antiquité. Ils en veulent à Bayle; il est leur concitoyen, il est de leur siecle; sa gloire les irrite. On lit Bayle, on ne lit point Nicole; c'est la source de la haine janséniste. On lit Bayle, on ne lit ni le révérend pere Croiset ni le révérend pere Caussin. C'est la source de la haine jéfuitique.

En vain un parlement de France lui a fait le plus grand honneur, en rendant fon testament valide malgré la sévérité de la loi. La démence de parti ne connait ni honneur ni justice. Je n'ai donc point inséré cet article pour faire l'éloge du meilleur des Dictionnaires, éloge qui sied pourtant si bien dans celui-ci; mais dont Bayle n'a pas besoin. Je l'ai écrit pour rendre, si je puis, l'esprit de parti odieux & ridicule.

## B E A U.

Puisque nous avons cité Platon sur l'amour, pourquoi ne le citerions-nous pas sur le beau, puisque le beau se fait aimer? On sera peut-être curieux de savoir, comment un Grec parlait du beau, il y a plus de deux mille ans.

"L'homme expié dans les mysteres sacrés, quand "il voit un beau visage décoré d'une forme divine, "ou bien quelque espece incorporelle, sent d'abord "un frémissement secret, & je ne sais quelle crain-"te respectueuse; il regarde cette sigure comme "une divinité…… quand l'influence de la beau-"té entre dans son ame par les yeux, il s'échausse; "les asses de son ame sont arrosées, elles perdent "leur dureté qui retenait leur germe, elles se li-"quesient; ces germes ensiés dans les racines de "ses asses s'essorcent de sortir par toute l'espece de "l'ame, (car l'ame avait des asses autresois.) &c." Je veux croire que rien n'est plus beau que ce discours de Platon; mais il ne nous donne pas des idées

Demandez à un crapaud ce que c'est que la beauté, le grand beau, le to kalon? il vous répondra que c'est sa crapaude avec deux gros yeux ronds sortant de sa petite tête, une gueule large & plate, un ventre jaune, un dos brun. Interrogez un negre de Guinée, le beau est pour lui une peau noire huileuse, des yeux ensoncés, un nez épaté.

bien nettes de la nature du beau.

Interrogez le diable, il vous dira que le beau est une paire de cornes, quatre griffes & une queue. Consultez enfin les philosophes, ils vous répondront par du galimatias; il leur faut quelque chose de conforme à l'archétipe du beau en essence, au to kalon.

J'affistais un jour à une tragédie auprès d'un philofophe; Que cela est beau! disait-il. Que trouvezvous là de beau? lui dis-je; C'est, dit-il, que l'auteur a atteint son but. Le lendemain il prit une médecine qui lui sit du bien. Elle a atteint son but,
lui dis-je; voilà une belle médecine? Il comprit
qu'on ne peut dire qu'une médecine est belle, &
que pour donner à quelque chose le nom de beauté,
il faut qu'elle vous cause de l'admiration & du plaisir. Il convint que cette tragédie lui avait inspiré
ces deux sentimens, & que c'était-là le to kalon,
le beau.

Nous fimes un voyage en Angleterre: on y joua la même piece, parfaitement traduite; elle fit bâiller tous les spectateurs. Oh oh! dit-il, le to kalon n'est pas le même pour les Anglais & pour les Français. Il conclut après bien des réflexions, que le beau est souvent très rélatif, comme ce qui est décent au Japon est indécent à Rome; & ce qui est de mode à Paris ne l'est pas à Pekin; & il s'épargna la peine de composer un long traité sur le beau.

Il y a des actions que le monde entier trouve belles. Deux officiers de César, ennemis mortels l'un de l'autre, se portent un dési, non à qui répandra le sang l'un de l'autre derriere un buisson en tierce & en quarte comme chez nous; mais à qui désendra le mieux le camp des Romains, que les barbares vont attaquer. L'un des deux, après avoir repoussé les ennemis, est prêt de succomber; l'au-

tre vole à fon secours, lui sauve la vie & acheve la victoire.

Un ami se dévoue à la mort pour son ami; un fils pour son pere; ..... l'Algonquin, le Français, le Chinois diront tous que cela est fort beau, que ces actions leur sont plaisir, qu'ils les admirent.

Ils en diront autant des grandes maximes de morale; de celle-ci de Zoroastre; dans le doute si une action est juste, abstien-toi...; de celle-ci de Confucius; oublie les injures, n'oublie jamais les bienfaits.

Le Negre aux yeux ronds, au nez épaté, qui ne donnera pas aux dames de nos cours le nom de Belles, le donnera sans hésiter à ces actions & à ces maximes. Le méchant homme même reconnaîtra la beauté des vertus qu'il n'ose imiter. Le beau qui ne frappe que les sens, l'imagination & ce qu'on appelle l'esprit, est donc souvent incertain. Le beau qui parle au cœur ne l'est pas. Vous trouverez une foule de gens qui vous diront qu'ils n'ont rien trouvé de beau dans les trois quarts de l'Iliade; mais perfonne ne vous niera que le dévouement de Codrus pour son peuple ne soit fort beau, supposé qu'il soit vrai.

Le frere Attiret, jésuite, natif de Dijon, était employé comme dessinateur dans la maison de campagne de l'empereur Cambi, à quelques lis de Pekin.

Cette maison des champs, dit-il dans une de ses lettres à Mr. Dassaut, est plus grande que la ville de Dijon. Elle est partagée en mille corps de logis, sur une même ligne; chacun de ces palais a ses cours, ses parterres, ses jardins & ses eaux; chaque saçade est ornée d'or, de vernis & de peintures. Dans le

vaste enclos du parc on a élevé à la main des collines hautes de vingt jusqu'à soixante pieds. Les vallons sont arrosés d'une infinité de canaux qui vont au loin se rejoindre pour former des étangs & des mers. On se promene sur ces mers dans des barques vernies & dorées de douze à treize toifes de long fur quatre de large. Ces barques portent des fallons magnifiques; & les bords de ces canaux, de ces mers & de ces étangs font couverts de maifons toutes dans des goûts différens. Chaque maison est accompagnée de jardins & de cascades. On va d'un vallon dans un autre par des allées tournantes ornées de pavillons & de grottes. Aucun vallon ne se resfemble; le plus vaste de tous est entouré d'une colonade, derriere laquelle font des bâtimens dorés. Tous les appartemens de ces maisons répondent à la magnificence du dehors; tous les canaux ont des ponts de distance en distance; ces ponts sont bordés de balustrades de marbre blanc sculptées en basrelief.

Au milieu de la grande mer on a élevé un rocher, & fur ce rocher un pavillon quarré, où l'on compte plus de cent appartemens. De ce pavillon quarré on découvre tous les palais, toutes les maifons, tous les jardins de cet enclos immense; il y en a plus de quatre cents. Quand l'empereur donne quelque fête, tous ces bâtimens sont illuminés en un instant; & de chaque maison on voit un feu d'artifice.

Ce n'est pas tout, au bout de ce qu'on appelle la mer, est une grande foire que tiennent les officiers de l'empereur. Des vaisseaux partent de la grande mer pour arriver à la foire. Les courtisans se dé-

guisent en marchands, en ouvriers de toute espece; l'un tient un cassé, l'autre un cabaret; l'un fait le métier de filou, l'autre d'archer qui court après lui-L'empereur, l'impératrice & toutes les dames de la cour viennent marchander des étosses; les faux marchands les trompent tant qu'ils peuvent. Ils leur disent qu'il est honteux de tant disputer sur le prix, qu'ils sont de mauvaises pratiques. Leurs majestés répondent qu'ils ont affaire à des fripons; les marchands se fâchent & veulent s'en aller; on les appaise: l'empereur achete tout & en fait des loteries pour toute sa cour. Plus loin sont des spectacles de toute espece.

Quand frere Attiret vint de la Chine à Versailles, il le trouva petit & triste. Des Allemands qui s'extassaient en parcourant les bosquets, s'étonnaient que frere Attiret sût si difficile. C'est encor une raison qui me détermine à ne point faire un traité du heau.

## BEKER.

OU DU MONDE ENCHANTÉ, ET DU DIABLE.

CE Baltazar Béker, très bon homme, grand ennemi de l'enfer éternel & du diable, & encor plus de la précision, sit beaucoup de bruit en son tems par son gros livre du Monde enchanté.

Un Jaques-George de Chaufepié, prétendu continuateur de Bayle, assure que Béker apprit le grec à Groningue. Niceron a de bonnes raisons pour croire que ce fut à Francker. On est fort en doute à la cour sur ce point d'histoire.

Le fait est que du tems de Béker ministre du St. Evangile (comme on dit en Hollande) le diable avait encor un crédit prodigieux chez les théologiens de toutes les especes au milieu du dix-septieme siecle, malgré Bayle & les bons esprits qui commençaient à éclairer le monde. La forcellerie, les possessions, & tout ce qui est atraché à cette belle théologie, étaient en vogue dans toute l'Europe, & avaient souvent des suites funestes.

Il n'y avait pas un siecle que le roi Jaques luimême, surnommé par Henri IV, Maître Jaques, ce grand ennemi de la communion romaine, & du pouvoir papal, avait sait imprimer sa Démonologie (quel livre pour un roi!) & dans cette Démonologie Jaques reconnait des ensorcellemens, des incubes, des succubes; il avoue le pouvoir du diable & du pape, qui, selon lui, a le droit de chasser Satan du corps des possédés; tout comme les autres prêtres.

Croirait-on bien qu'à Geneve on fit brûler en 1652, du tems de ce même Béker, une pauvre fille nommée Magdelaine Chaudron, à qui on persuada qu'elle était forciere?

Voici la substance très exacte de ce que porte le procès verbal de cette sotise affreuse, qui n'est pas le dernier monument de cette espece.

- " Michelle ayant rencontré le diable en fortant de " la ville, le diable lui donna un baifer, reçut fon
- " hommage, & imprima fur sa levre supérieure &
- , à son teton droit, la marque qu'il a coutume

" d'appliquer à toutes les personnes qu'il recon-

, nait pour ses favorites. Ce sceau du diable est , un petit seing qui rend la peau insensible, com-

" me l'affirment tous les jurisconsultes démono-

,, graphes.

, Le diable ordonna à Michelle Chaudron d'en-" forceler deux filles. Elle obéit à son seigneur , ponctuellement. Les parens des filles l'accufe-, rent juridiquement de diablerie; les filles furent ,, interrogées & confrontées avec la coupable. El-, les attesterent qu'elles sentaient continuellement , une fourmilliere dans certaines parties de leur " corps, & qu'elles étaient possédées. On appella " les médecins, ou du moins ceux qui passaient " alors pour médecins. Ils visiterent les filles; ils ,, chercherent fur le corps de Michelle le sceau du ,, diable, que le procès verbal appelle les marques ,, fataniques. Ils y enfoncerent une longue aiguille, , ce qui était déja une torture douloureuse. Il en ,, fortit du fang, & Michelle fit connaître par ses , cris que les marques fataniques ne rendent point ,, insensible. Les juges ne voyant pas de preuve " complette que Micheile Chaudron fût forciere, lui ,, firent donner la question, qui produit infaillible-" ment ces preuves: cette malheureuse cédant à ,, la violence des tourmens, confessa ensin tout ce , qu'on voulut.

, Les médecins chercherent encor la marque fa-, tanique. Ils la trouverent à un petit feing noir , fur une de ses cuisses. Ils y enfoncerent l'aiguille; , les tourmens de la question avaient été si horri-, bles, que cette pauvre créature expirante sentit " à peine l'aiguille; elle ne cria point: ainsi le cri-" me fut avéré. Mais comme les mœurs commen-

,, çaient à s'adoucir, elle ne fut brûlée qu'après

, avoir été pendue & étranglée".

Tous les tribunaux de l'Europe chrétienne retentissaient encor de pareils arrêts. Cette imbécillité barbare a duré si longtems, que de nos jours, à Vurtzbourg en Franconie, on a encor brûlé une sorciere en 1750.

De telles horreurs dont l'Europe était pleine, déterminerent le bon Bêker à combattre le diable. On eut beau lui dire, en prose & en vers, qu'il avait tort de l'attaquer, attendu qu'il lui ressemblait beaucoup, étant d'une laideur horrible; rien ne l'arrêta; il commença par nier absolument le pouvoir de Satan, & s'enhardit même jusqu'à soutenir qu'il n'existe pas., S'il y avait un diable, disait - il, il se ven, gerait de la guerre que je lui fais "

Béker ne raisonnait que trop bien, en disant que le diable le punirait s'il existait. Les ministres ses confreres prirent le parti de Satan & déposerent Béker.

Car l'hérétique excommunie aussi Au nom de Dieu. Geneve imite Rome Comme le singe est copiste de l'homme.

Béker entre en matiere dès le fecond tome. Selon lui, le ferpent qui féduisit nos premiers parens n'était point un diable, mais un vrai serpent; comme l'âne de Balaam était un âne véritable, & comme la baleine qui engloutit Jonas était une baleine réelle. C'était si bien un vrai serpent, que toute son espece qui marchait auparavant sur ses pieds, sut condam-

née à ramper sur le ventre. Jamais ni serpent, ni autre bête n'est appellée Satan ou Belzébuth ou Diable dans le Pentateuque. Jamais il n'y est question de Satan.

Le Hollandois destructeur de Satan, admet à la vérité des anges, mais en même tems il assure qu'on ne peut prouver par la raison qu'il y en ait; & s'il y en a, dit-il dans son chapitre huitieme du tome second, il est dissicle de dire ce que c'est. L'Ecriture ne nous dit jamais ce que c'est, en tant que cela concerne la nature, ou en quoi consiste la nature d'un esprit.... La Bible n'est pas faite pour les anges, mais pour les bommes. Jesus n'a pas été fait ange pour nous, mais bomme.

Si Béker a tant de scrupule sur les anges, il n'est pas étonnant qu'il en ait sur les diables; & c'est une chose assez plaisante de voir toutes les contorsions où il met son esprit pour se prévaloir des textes qui lui semblent savorables, & pour éluder ceux qui lui sont contraires.

Il fait tout ce qu'il peut pour prouver que le diable n'eut aucune part aux afflictions de 30, & en cela il est plus prolixe que les amis de ce saint homme.

Il y a grande apparence qu'on ne le condamna que par le dépit d'avoir perdu fon tems à le lire. Et je suis persuadé que si le diable lui-même avait été forcé de lire le *Monde enchanté de Béker*, il n'aurait jamais pu lui pardonner de l'avoir si prodigieu-fement ennuyé.

Un des plus grands embarras de ce théologien Hollandais, est d'expliquer ces paroles: Jesus fut transporté par l'esprit au désert pour être tenté par le diable, par le Knathbull. Il n'y a point de texte plus formel. Un théologien peut écrire contre Belzébuth tant qu'il voudra, mais il faut de nécessité qu'il l'admette; après quoi il expliquera les textes dissiciles comme il pourra.

Que si on veut savoir précisément ce que c'est que le diable, il faut s'en informer chez le jésuite Schotus; personne n'en a parlé plus au long. C'est bien pis que Béker.

En ne consultant que l'histoire, l'ancienne origine du diable est dans la doctrine des Perses. Hariman ou Arimane le mauvais principe, corrompt tout ce que le bon principe a fait de salutaire. Chez les Egyptiens Typhon sait tout le mal qu'il peut, tandis qu'Osbireth, que nous nommons Osiris, sait avec Isbet ou Isis tout le bien dont il est capable.

Avant les Egyptiens & les Perses, Moizazor chez les Indiens, s'était révolté contre Dieu, & était devenu le diable; mais enfin Dieu lui avait pardonné. Si Béker & les Sociniens avaient su cette anecdote de la chûte des anges indiens & de leur rétablissement, ils en auraient bien profité pour soutenir leur opinion que l'enser n'est pas perpétuel, & pour faire espérer leur grace aux damnés qui liront leurs livres.

On est obligé d'avouer que les Juiss n'ont jamais parlé de la chûte des anges dans l'ancien Testament; mais il en est question dans le nouveau.

On attribua vers le tems de l'établissement du christianisme, un livre à Enoch septieme homme après Adam, concernant le diable & ses associés. Enoch dit, que le chef des anges rebelles, était Semiaxab;

qu'Araciel, Atareulf, Ozampsifer étaient ses lieutenans: que les capitaines des anges sideles étaient
Raphaël, Gabriel, Uriel &c.; mais il ne dit point
que la guerre se sit dans le ciel; au contraire, on
se battit sur une montagne de la terre, & ce sut
pour des filles. St. Jude cite ce livre dans son épître; Dieu a gardé, dit-il, dans les ténebres enchainés jusqu'au jugement du grand jour les anges qui ont
dégénéré de leur origine, & qui ont abandonné leur
propre demeure. Malbeur à ceux qui ont suivi les traces de Caïn, desquels Enoch septieme bomme après Adam a prophétisé.

St. Pierre, dans sa seconde épître, fait allusion au livre d'Enoch, en s'exprimant ainsi: Dieu n'a pas épargné les anges qui ont péché; mais il les a jettés dans le tartare avec des cables de fer.

Il était difficile que Béker refissant à des passages si formels.

On peut demander aujourd'hui pourquoi nous appellons Lucifer l'esprit malin, que la traduction hébraïque & le livre attribué à Enoch appellent Semiaxab ou, si on veut, Semexiah? C'est que nous entendons mieux le latin que l'hébreu.

On a trouvé dans Isaïe une parabole contre un roi de Babilone. Isaïe lui-même l'appelle parabole. Il dit dans son quatorzieme chapitre au roi de Babilone; A ta mort on a chanté à gorge déployée; les sapins se sont réjouïs, tes commis ne viendront plus nous mettre à la taille. Comment ta bautesse est-elle descendue au tombeau malgré les sons de tes musettes? Comment es-tu couché avec les vers & la vermine? Comment es-tu tombée du ciel étoile du matin, Helel? toi qui pressais les nations, tu es abattue en terre!

On traduisit ce mot caldéen hébraisé Helel, par Luciser. Cette étoile du matin, cette étoile de Vénus sur donc le diable, Luciser, tombé du ciel, & précipité dans l'enser. C'est ainsi que les opinions s'établissent, & que souvent un seul mot, une seule sillabe mal entendus, une lettre changée ou supprimée ont été l'origine de la croyance de tout un peuple. Du mot Soracté on a fait St. Oreste, du mot Rabboni en a fait St. Rabboni, qui rabonnit les maris jaloux, ou qui les fait mourir dans l'année; de Semo sancus on a fait St. Simon le magicien. Ces exemples sont innombrables.

Mais que le diable soit l'étoile de Vénus ou le Semiaxab d'Enoch, ou le Satan des Babiloniens, ou le Meizazor des Indiens, ou le Typhon des Egyptiens, Béker a raison de dire qu'il ne fallait pas lui attribuer une si énorme puissance que celle dont nous l'avons cru revêtu jusqu'à nos derniers tems. C'est trop que de lui avoir immolé la femme de Vurtzbourg, Magdelaine Chaudron, le curé Gaufredi, la maréchale d'Ancre, & plus de cent mille sorciers en treize cents années dans les états chrétiens. Si Baltazar Béker s'en était tenu à rogner les ongles au diable, il aurait été très bien reçu; mais quand un curé veut anéantir le diable, il perd sa cure.



## BETHSAMÈS

OU BETHSHEMESH.

Les gens du monde feront peut-être étonnés que ce mot foit le fujet d'un article; mais on ne s'adresse qu'aux savans, & on leur demande des instructions.

Bethshemesh ou Bethsamès, était un village appartenant au peuple de Dieu, situé à deux milles au nord de Jérusalem, selon les commentateurs.

Les Phéniciens ayant battu les Juifs du tems de Samuël, & leur ayant pris leur arche d'alliance dans la bataille, où ils leur tuerent trente mille hommes, en furent févérement punis par le Seigneur (u) Percustit eos in secretiori parte natium & ebullierunt villæ & agri.... & nati sunt mures, & sacta est confusio mortis magna in civitate. Mot-à-mot, Il les frappa dans la plus secrette partie des sesses, & les granges & les champs bouillirent, & il nâquit des rats, & une grande consuson de mort se sit dans la cité.

Les prophêtes des Phéniciens ou Philistins, les ayant avertis qu'ils ne pouvaient se délivrer de ce sléau qu'en donnant au Seigneur cinq rats d'or & cinq anus d'or, & en lui renvoyant l'arche juive, ils accomplirent cet ordre, & renvoyerent, selon l'exprès commandement de leurs prophêtes, l'arche avec les cinq rats & les cinq anus, sur une charrette attelée de deux vaches qui nourissaient chacune leur veau, & que personne ne conduisait.

Ccs

<sup>(</sup>u) Livre de Samuel ou 1. des Rois ch. v & vi.

Ces deux vaches amenerent d'elles-mêmes, l'arthe & les préfens droit à Bethfamès; les Betfamites, s'approcherent & voulurent regarder l'arche. Cette liberté fut punie encor plus févérement que ne l'avait été la prophanation des Phéniciens. Le Seigneur frappa de mort fubite foixante & dix perfonnes du peuple, & cinquante mille hommes de la populace

Le révérend docteur Kennicott Irlandais, a fait imprimer en 1768 un commentaire français sur cette avanture, & l'a dédié à sa grandeur l'évêque d'Oxford. Il s'intitule à la tête de ce commentaire, docteur en théologie, membre de la fociété royale de Londres, de l'académie Palatine, de celle de Gottingue & de l'académie des inscriptions de Paris. Tout ce que je sais, c'est qu'il n'est pas de l'académie des inscriptions de Paris. Sa vaste érudition a pu le tromper; mais les titres ne font rien à la chose.

Il avertit le public que sa brochure se vend à Paris chez Saillant & Molini; à Rome chez Monaldini, à Venise chez Pasquali, à Florence chez Cambiagi, à Amsterdam chez Marc-Michel Rey, à la Haye chez Gosse, à Leyde chez faquau, à Londres chez Béquet, qui reçoivent les souscriptions.

Il prétend prouver dans sa brochure, appellée en anglais Panphlet, que le texte de l'Ecriture est corrompu. Il nous permettra de n'être pas de son avis. Presque toutes les bibles s'accordent dans ces expressions, soixante & dix hommes du peuple, & cinquante mille de la populace; de populo septuaginta visos, & quinquaginta millia plebis.

Le révérend docteur Kennicott dit au révérend mylord évêque d'Oxford, qu'autrefois il avait de forts préjugés en saveur du texte l'ébraïque, mais que depuis dix-sept ans sa grandeur & lui sont bien revenus de leurs préjugés après la lecture réfléchie de ce chapitre.

Nous ne ressemblons point au docteur Kennicott, & plus nous lisons ce chapitre, plus nous respectons les voies du Seigneur qui ne sont pas nos voies.

Il est impossible, dit Kennicott, à un lecteur de bonne foi, de ne se pas sentir étonné & affecté à la vue de plus de cinquante mille bommes détruits dans un seul village, & encor c'était cinquante mille bommes occupés à la moisson.

Nous avouons que cela supposerait environ cent mille personnes au moins dans ce village. Mais Mr. le docteur doit il oublier que le Seigneur avait promis à *Abrabam*, que sa postérité se multiplierait comme le sable de la mer?

Les juifs & les chrétiens, ajoute-t-il, ne se sont point fait de scrupule d'exprimer leur répugnance à ajouter soi à cette destruction de cinquante mille soixante & dix hommes.

Nous répondons que nous sommes chrétiens, & que nous n'avons nulle répugnance à ajouter foi à tout ce qui est dans les saintes Ecritures. Nous répondrons avec le révérend pere Dom Calmet, que s'il fallait rejetter tout ce qui est extraordinaire & bors de la portée de notre esprit, il faudrait rejetter toute la Bible. Nous sommes persuadés que les Juiss étant Conduits par Dieu même, ne devaient éprouver que des événemens marqués au sceau de la Divinité, &

absolument distérens de ce qui arrive aux autres hommes. Nous ofons même avancer que la mort de ces cinquante mille soixante & dix hommes est une des choses des moins surprenantes qui soient dans l'ancien Testament.

On est saisi d'un étonnement encor plus respectueux, quand le serpent d'Eve & l'âne de Balaum parlent, quand l'eau des cataractes s'éleve avec la pluie quinze coudées au dessus de toutes les montagnes, quand on voit les plaies de l'Egypte & six cents trente mille Juiss combattans suir à pied à travers la mer ouverte & suspendue, quand Josué arrête le soleil & la lune à midi, quand Samson tue mille Philistins avec une machoire d'âne ... tout est miracle sans exception dans ces tems divins; & nous avons le plus prosond respect pour tous ces miracles, pour ce monde ancien qui n'est pas notre monde, pour cette nature qui n'est pas notre nature; pour un livre divin qui ne peut avoir rien d'humain.

Mais ce qui nous étonne, c'est la liberté que prend Mr. Kennicott d'appeller déistes & athées ceux qui en révérant la Bible plus que lui, sont d'une autre opinion que lui. On ne croira jamais qu'un homme qui a de pareilles idées soit de l'académie des inscriptions & médailles. Peut-être est-il de l'académie de Bedlam, la plus ancienne, la plus nombreuse de toutes, & dont les colonies s'étendent dans toute la terre.



# BIBLIOTHEQUE.

Ne grande bibliotheque a cela de bon, qu'elle effraie celui qui la regarde. Deux cents mille volumes découragent un homme tenté d'imprimer; mais malheureusement il se dit bientôt à lui-même: on ne lit point la plupart de ces livres-là, & on poura me lire. Il se compare à la goute d'eau qui se plaignait d'être confondue & ignorée dans l'océan; un génie eut pitié d'elle; il la sit avaler par une huitre. Elle devint la plus belle perle de l'Orient, & sur le principal ornement du trône du grand-Mogol. Ceux qui ne sont que compilateurs, imitateurs, commentateurs, éplucheurs de phrases, critiques à la petite semainc; ensin ceux dont un génie n'a point eu pitié resteront toujours goutes d'eau.

Notre homme travaille done au fond de fon ga-

letas avec l'espérance de devenir perle.

Il est vrai que dans cette immense collection de livres, il y en a environ cent quatre-vingt-dix-neuf mille qu'on ne lira jamais, du-moins de suite; mais on peut avoir besoin de les consulter une sois en sa vie. C'est un grand avantage, pour quiconque veut s'instruire, de trouver sous sa main dans le palais des rois le volume & la page qu'il cherche sans qu'on le fasse attendre, un moment. C'est une des plus nobles instistutions. Il n'y a point eu de dépense plus magnisque, & plus utile.

La bibliotheque publique du roi de France est la plus belle du monde entier, moins encore par le nombre & la rareté des volumes, que par la facilité,

& la politesse avec laquelle les bibliothécaires les prêtent à tous les favans. Cette bibliothèque est fans contredit le monument le plus précieux qui soit en France.

Cette multitude étonnante de livres ne doit point épouvanter. On a déja remarqué que Paris contient fept cents mille hommes, qu'on ne peut vivre avec tous, & qu'on choifit trois ou quatre amis. Ainfi il ne faut pas plus fe plaindre de la multitude des livres, que de celle des citoyens.

Un homme, qui veut s'instruire un peu de son être, & qui n'a pas de tems à perdre, est bien embarrassé. Il voudrait lire à la fois Hobbes, Spinosa, Bayle qui a écrit contre eux, Leibnitz qui a disputé contre Bayle, Clarke qui a disputé contre Leibnitz, Mallebranche qui differe d'eux tous, Locke qui passe pour avoir consondu Mallebranche, Stillingsseet qui croit avoir vaincu Locke, Cudworth qui pense être au dessus d'eux tous, parce qu'il n'est entendu de personne. On mourrait de vieillesse avant d'avoir feuilleté la centieme partie des romans métaphysiques.

On est bien aise d'avoir les plus anciens livres, comme on recherche les plus anciennes médailles. C'est-là ce qui fait l'honneur d'une bibliotheque. Les plus anciens livres du monde sont les cinq King des Chinois, le Shastabab des brames, dont Mr. Holwell nous a fait connaître des passages admirables; ce qui peut rester de l'ancien Zoroastre, les fragmens de Sanchoniaton qu'Eusebe nous a conservés, & qui portent les caracteres de l'antiquité la plus reculée. Je ne parle pas du Pentateuque qui est au dessus de tout ce qu'on en pourait dire.

Nous avons encore la priere du véritable Orphée, que le hiérophante récitait dans les anciens mysteres des Grees. Marchez dans la voie de la justice, adorez le seul maitre de l'univers. Il est un; il est seul par lui-mêne. Tous les êtres lui doivent leur existence; il agit dans eux & par eux. Il voit tout, & jamais n'a été vu des yeux mortels.

St. Clément d'Alexandrie, le plus favant des peres de l'églife, ou plutôt le feul favant dans l'antiquité prophane, lui donne prefque toujours le nom d'Orphée de Thrace, d'Orphée le théologien, pour le distinguer de ceux qui ont écrit depuis sous son nom. (v) Il cite de lui ces vers qui ont tant de rapport à la formule des mysteres:

Lui feul il est parfait; tout est sous son pouvoir. Il voit tout l'univers, & nul ne peut le voir.

Nous n'avons plus rien ni de Musée, ni de Linus. Quelques petits passages de ces prédécesseurs d'Homere orneraient bien une bibliotheque.

Auguste avait formé la bibliotheque nommée Palatine. La statue d'Apollon y présidait. L'empereur l'orna des bustes des meilleurs auteurs. On voyait vingt-neuf grandes bibliotheques publiques à Rome. Il y a maintenant plus de quatre mille bibliotheques considérables en Europe. Choisissez ce qui vous convient, & tâchez de ne vous pas ennuyer. Voyez Livres.

<sup>(</sup>y) Strom. liv. v.

## SOUVERAIN BIEN.

LE bien-être est rare. Le souverain bien en ce monde ne pourait-il pas être regardé comme souverainement chimérique? Les philosophes Grecs discuterent longuement à leur ordinaire cette question. Ne vous imaginez-vous pas, mon cher lecteur, voir des mendians qui raisonnent sur la pierre philosophale?

Le fouverain bien! quel mot! autant aurait-il valu demander ce que c'est que le souverain bleu, ou le souverain ragoût, le souverain marcher, le souverain lire, &c.

Chacun met son bien où il peut, & en a autant qu'il peut à sa façon, & à bien petite mesure.

Quid dem, quid non dem, renuis tu quod jubet alter. Castor gaudet equis, ovo prognatus eodem Pugnis &c.

Castor veut des chevaux, Pollux veut des lutteurs: Comment concilier tant de goûts, tant d'humeurs!

Le plus grand bien est celui qui vous délecte avec tant de force, qu'il vous met dans l'impuissance totale de sentir autre chose, comme le plus grand mal est celui qui va jusqu'à nous priver de tout sentiment. Voilà les deux extrêmes de la nature humaine, & ces deux momens sont courts.

Il n'y a ni extrêmes délices, ni extrêmes tourmens qui puissent durer toute la vie: le fouverain bien & le fouverain mal font des chimeres. Nous avons la belle fable de Grantor; il fait comparaître aux jeux olimpiques la richesse, la volupté, la fanté, la vertu; chacune demande la pomme: la richesse dit, c'est moi qui suis le souverain bien, car avec moi on achete tous les biens, la volupté dit, le pomme m'appartient, car on ne demande la richesse que pour m'avoir: la fanté assure que sans elle il n'y a point de volupté, & que la richesse est inutile: ensin la vertu représente qu'elle est au-dessus des trois autres, parce qu'avec de l'or, des plaisirs & de la fanté, on peut se rendre très misérable si on se conduit mal. La vertu eut la pomme.

La fable est très ingénieuse; elle le serait encor plus fi Crantor avait dit que le fouverain bien est l'assemblage des quatre rivales réunies, vertu, santé, richesse, volupté: mais cette fable ne résout ni ne peut réfoudre la question absurde du souverain bien. La vertu n'est pas un bien : c'est un devoir; elle est d'un genre différent, d'un ordre supérieur. Elle n'a rien à voir aux fensations douloureuses ou agréables. Un homme vertueux avec la pierre & la goutte, sans appui, sans amis, privé du nécessaire, perfécuté, enchaîné par un tyran voluptueux qui se porte bien, est très malheureux; & le perfécuteur infolent qui careffe une nouvelle maîtresse sur son lit de pourpre est très heureux. Dites que le fage perfécuté est préférable à son indigne persécuteur; dites que vous aimez l'un, & que vous déteftez l'autre; mais avouez que le fage dans les fers enrage. Si le fage n'en convient pas, il vous trompe, c'est un charlatan.

#### BIENS D'EGLISE.

SECTION PREMIERE.

L'Evangile défend à ceux qui veulent atteindre à le persection, d'amasser des trésors & de conserver leurs biens temporels. (w) Nolite thesaureure volis thesaures in terre. — Si vis persectus esse, vade, vende que babes, & da properibus — Et omnis qui reliquerit domnim vel fratres, aut sorores, eut silos, aut agres propter nomen meum, centuplum accipiet, & vitam eternam se stabit.

Les apôtres & leurs premiers successeurs ne recevaient aucun immeuble, ils n'en acceptaient que
le prix; & après avoir prélevé ce qui était nécessaire pour leur substitance, ils distribuaient le reste
aux pauvres. Saphire & Ananie ne donnerent pas
leurs biens à St. Pierre, mais ils le vendirent & lui
en apporterent le prix. Vende quæ babes & da pauperibus.

L'église possédait déja des biens fonds considérables sur la fin du troisseme siecle, puisque Dioclétien & Maximien en prononcerent la confiscation en 302.

Dès que Constantin fut sur le trône des Césars, il permit de doter les églises comme l'étaient les temples de l'ancienne religion; & dès-lors l'église acquit de riches terres. St. Jérôme s'en plaignit dans une de ses lettres à Enstochie; ,, Quand vous les ,, voyez, dit-il, aborder d'un air doux & sanctissé, les riches veuves qu'ils rencontrent, vous croi-

<sup>(11)</sup> Matth. ch. v1. vs. 19. ibid. vs. 25. ibid. vs. 29.

,, riez que leur main ne s'étend que pour leur don-

" ner des benédictions, mais c'est au contraire pour

,, recevoir le prix de leur hypocrifie."

Les faints prêtres recevaient fans demander. Valentinien I. crut devoir défendre aux eccléfiastiques de rien recevoir des veuves & des femmes par testament, ni autrement. Cette loi, que l'on trouve au Code Théodossen, sut révoquée par Marcien & par Justinien.

Justinien, pour favoriser les ecclésiastiques, défendit aux juges par sa novelle XVIII. chap. II. d'annuller les testamens faits en faveur de l'église, quand même ils ne seraient pas revêtus des formalités prescrites par les loix.

Anafla e avait statué en 491, que les biens d'église se prescriraient par quarante ans. (x) Justinien
inséra cette loi dans son code; mais ce prince qui
changea continuellement la jurisprudence, étendit
cette prescription à cent ans (y). Alors quelques
ecclésiastiques, indignes de leur profession, supposerent de saux titres; ils tirerent de la poussière de
vieux testamens, nuls selon les anciennes loix, mais
valables suivant les nouvelles. Les citoyens étaient
dépouillés de leur patrimoine par la fraude. Les possessions qui jusques-là avaient été regardées comme
facrées, surent envahies par l'église. Ensin, l'abus
fut si criant, que Justinien lui-même sur obligé de
rétablir les dispositions de la loi d'Anastase par sa
novelle CXXXI. chap VI.

Les tribunaux français ont longtems adopté le chap. XI. de la novelle XVIII, quand les legs faits

<sup>(</sup>x) Cod. tit. de fund. patrimon.
(x) Cod. loi xxiv. de facro-fanclis ecclessis.

à l'église n'avaient pour objet que des sommes d'argent, ou des effets mobiliers; mais depuis l'ordonnance de 1735 les legs pieux n'ont plus ce privilege en France.

Pour les immeubles, presque tous les rois de France depuis Philippe le hardi, ont désendu aux églises d'en acquérir sans leur permission. Mais la plus efficace de toutes les loix, c'est l'édit de 1749, rédigé par le chancelier d'Aguesseau. Depuis cet édit, l'église ne peut recevoir aucun immeuble, soit par donation, par testament, ou par toute autre voie, à moins d'y être autorisé par les lettrespatentes du roi enrégistrées au parlement.

#### SECTION SECONDE.

Les biens d'églife perdant les cinq premiers fiecles de notre ere, furent régis par des diacres qui en faifaient la distribution aux cleres & aux pauvres. Cette communauté n'eut plus lieu dès la fin du cinquieme fiecle; on partagea les biens de l'églife en quatre parts; on en donna une aux évêques, une autre aux cleres, une autre à la fabrique, & la quatrieme fut assignée aux pauvres.

Bientôt après ce partage, les évêques se chargerent seuls des quatre portions; & c'est pourquoi le clergé inférieur est en général très pauvre.

Le parlement de Toulouse rendit un arrêt le 18 Avril 1651, qui ordonnait que dans trois jours les évêques du ressort pourvoiraient à la nourriture des pauvres, passé lequel tems saisse serait faite du sixieme de tous les fruits que les évêques prennent dans les paroisses dudit ressort, &c.

En France l'églife n'aliene pas valablement ses

biens fans de grandes formalités, & si elle ne trouve pas de l'avantage dans l'aliénation, on juge que l'on peut prescrire sans titre, par une possession de quarante ans, les biens d'églife; mais s'il paraît un titre, & qu'il toit défectueux, c'est-à dire, que toutes les formalités n'y aient pas été observées. l'acquéreur, ni ses héritiers ne peuvent jamais prescrire. Et de-là cette maxime, melius est non babere titulum, quam babere vitiofum. On fonde cette jurifprudence sur ce que l'on présume que l'acquéreur dont le titre n'est pas en forme est de mauvaise foi. & que suivant les canons, un possesseur de mauvaise foi ne peut jamais prescrire. Mais celui qui n'a point de titres ne devrait-il pas plutôt être préfumé ufurpateur? Peut-on prétendre que le défaut d'une formalité que l'on a ignorée foit une présomption de mauvaise foi? Doit-on dépouiller le possesseur sur cette présomption? Doit-on juger que le fils qui a trouvé un domaine dans l'hoirie de fon pere, le possede avec mauvaise foi, parce que celui de ses ancêtres qui acquit ce domaine n'a pas rempli une formalité?

Les biens de l'église nécessaires au maintien d'un ordre respectable, ne sont point d'une autre nature que ceux de la noblesse & du tiers-état; les uns & les autres devraient être assujettis aux mêmes regles. On se raproche aujourd'hui autant qu'on le peut de cette jurisprudence équitable.

Il semble que les prêtres & les moines qui aspirent à la persection évangelique, ne devraient jamais avoir de procès; (2) & ei qui vult tecum judicio con-

<sup>(</sup>a) Matthieu ch. v. vs. 40.

tendere, & tunicam tuam tollere, dimitte ei & pallium.

St. Basile entend sans doute parler de ce passage, lorsqu'il dit, (aa) qu'il y a dans l'Evangile une loi expresse, qui désend aux chrétiens d'avoir jamais aucun procès. Salvien a entendu de même ce passage. (bb) fubet Christus ne litigemus, nec solum jubet, sed in tantum boç jubet ut ipsa nos de quibus lis est, relinquere jubeat, dum modo litibus exuamur.

Le quatrieme concile de Charthage a aussi réitéré ces défenses. Episcopus nec provocatus de rehus transitoriis litiget.

Mais d'un autre côté il n'est pas juste qu'un évêque abandonne ses droits; il est homme, il doit jouir du bien que les hommes lui ont donné; il ne faut pas qu'on le vole parce qu'il est prêtre.

(Ces deux sections sont de Mr. C.. avocat au parlement de Besançon.)

DE LA PLURALITÉ DES BÉNÉFICES ET DES AB-BAYES EN COMMANDE.

#### SECTION TROISIEM E.

Il en est de la pluralité des gros bénésices, archevêchés, évêchés, abbayes, de trente, quarante, cinquante, soixante mille florins d'Empire, comme de la pluralité des femmes: c'est un droit qui n'appartient qu'aux hommes puissans.

Un prince d'Empire, cadet de sa maison, serait bien peu chrétien s'il n'avait qu'un seul évêché; il lui en faut quatre ou cinq pour constater sa catholicité. Mais un pauvre curé qui n'a pas de quoi vivre, ne

<sup>(</sup>ac) Homil de legend. or.ec.

<sup>(11)</sup> De gubern. D.i lib. III. p. 47. (dit. de Paris 1645.

peut gueres parvenir à deux bénéfices; du moins rien n'est plus rare.

Le pape qui disait qu'il était dans la regle; qu'il n'avait qu'un seul bénésice, & qu'il s'en contentait, avait très grande raison

On a prétendu qu'un nommé Ebrouin évêque de Poitiers, fut le premier qui eut à la fois une abbaye & un évêché. L'empereur Charles le chauve lui fit ces deux présens. L'abbaye était celle de St. Germain-des-Prés-les-Paris. C'était un gros morceau, mais pas si gros qu'aujourd'hui.

Avant cet Ebrowin nous voyons force gens d'égli-

fe posséder plusieurs abbayes.

Alcuin diacre, favori de Charlemagne, possédait à la fois celles de St. Martin-de-Tours, de Ferrieres, de Comeri & quelques autres. On ne faurait trop en avoir; car si on est un faint, on édisie plus d'ames; & si on a le malheur d'être un honnête homme du monde, on vit plus agréablement.

Il se pourrait bien que dès ce tems-là ces abbés fussent commendataires; car ils ne pouvaient réciter l'office dans sept ou huit endroits à la fois. Charles Martel & Pepin son fils, qui avaient pris pour eux tant d'abbayes, n'étaient pas des abbés régu'iers.

Quelle est la différence entre un abbé commendataire & un abbé qu'on appelle régulier? La même qu'entre un homme qui a cinquante mille écus de rente pour se réjouir, & un homme qui a cinquante mille écus pour gouverner.

Ce n'est pas qu'il ne soit loisible aux abbés réguliers de se réjouir aussi. Voici comme s'exprimait sur leur douce joie Jean Trithème dans une de ses harangues, en présence d'une convocation d'abbés bénédictins.

Negletto superum cultu spretoque tonantis

Imperio, Baccho indulgent venerique nefanda, &c.

En voici une traduction, ou plutôt une imitation faite par une bonne ame, quelque tems après Jean Trithème.

"Ils se moquent du ciel & de la providence,

, Ils aiment mieux Bacchus & la mere d'amour;

"Ce font leurs deux grands faints pour la nuit & le jour.

» Des pauvres à prix d'or ils vendent la substance.

"Ils s'abreuvent dans l'or, l'or est sur leurs lambris;

, L'or est sur leurs catins qu'on paie au plus haut prix.

"Et passant mollement de leur lit à la table,

"Ils ne craignent ni loix, ni rois, ni dieu, ni diable.

Jean Trithême, comme on voit, était de très méchante humeur. On eât pu lui répondre ce que difait César avant les ides de Mars; Ce n'est pas ces voluptueux que je crains, ce sont ces raisonneurs maigres & pâles. Les moines qui chantent le pervigilium veneris pour matines, ne sont pas dángereux. Les moines argumentans, prêchans, cabalans, ont fait beaucoup plus de mal que tous ceux dont parle Jean Trithême.

Les moines ont été aussi maltraités par l'évêque célebre du Bellai qu'ils l'avaient été par l'abbé Trithême. Il leur applique, dans son apocalypse de Méliton, ces paroles d'Osée: Vaches grasses qui frustrez les pauvres, qui dites sans cesse, Apportez & nous boirons, le Seigneur a juré par son saint nom que voi-

ci les jours qui viendront sur vous; vous aurez agacement de dents & disette de pain en toutes vos maisons.

La prédiction ne s'est pas accomplie; mais l'esprit de police qui s'est répandu dans toute l'Europe en mettant des bornes à la cupidité des moines, seur a inspiré plus de décence

Il faut convenir malgré tout ce qu'on a écrit contre leurs abus, qu'il y a toujours eu parmi eux des hommes éminens en science & en vertu; que s'ils ont fait de grands maux ils ont rendu de grands services, & qu'en général on doit les plaindre encor plus que les condamner.

#### DES BIENS DE L'ÉGLISE.

#### SECTION QUATRIEME.

Tous les abus grossiers qui durerent dans la distribution des bénésices depuis le dixieme siecle jusqu'au seizieme, ne subsistent plus aujourd'hui; & s'ils sont inséparables de la nature humaine, ils sont beaucoup moins révoltans par la décence qui les couvre. Un Maillard ne dirait plus aujourd'hui en chaire, O domina quæ facitis placitum domini episcopi &c. O madame qui faites le plaisir de monsieur l'évêque; si vous demandez comment cet enfant de dix ans a eu un bénésice, on vous répondra que madame sa mere était fort privée de monsieur l'évêque.

On n'entend plus en chaire un cordelier Menot criant, deux crosses, deux mitres, & adbuc non sunt contenti. Entre vous, mesdames, qui faites à monsieur l'évêque le plaisir que savez, & puis dites, ob ob! il fera du bien à mon sils, ce sera un des mieux pour-

vus en l'église, isti protonotarii qui babent illas dispensas ad tria, immò in quindecim beneficia, & sunt simoniaci & sacrilegi: & non cessant arripere beneficia, incompatibilia: idem est eis. Si vacet episcopatus, pro eo babendo dabitur unus grossus fasciculus aliorum beneficiorum. Primò accumulabantur archidiaconatus, abbatic, duo prioratus, quatuor aut quinque prabenda, & dabuntur bac omnia pro recompensatione.

Si ces protonotaires qui ont des dispenses pour trois, ou même quinze bénésices, sont simoniaques & facrileges, & si on ne cesse d'accrocher des bénésices incompatibles, c'est même chose pour eux. Il vaque un bénésice; pour l'avoir on vous donnera une poignée d'autres bénésices, un archidiaconat, des abbayes, deux prieurés, quatre ou cinq prébendes, & tout cela pour faire la compensation.

Le même prédicateur dans un autre endroit s'exprime ainsi: ,, Dans quatre plaideurs qu'on rencon-,, tre au palais , il y a toujours un moine; & si on ,, leur demande ce qu'ils font là , un cléricus répon-

- ,, dra, notre chapitre est bandé contre le doyen,
- ,, contre l'évêque & contre les autres officiers, &
- s, je vais après les queues de ces messieurs pour cet-
- ,, te affaire. Et toi, maître moine, que fais-tu ici?
- 5, Je plaide une abbaye de huit cents livres de rente 5, pour mon maître. Et toi, moine blanc? Je plaide
- , un petit prioré pour moi. Et vous, mendians,
- , qui n'avez terre, ni fillon, que battez-vous ici le
- , pavé? Le roi nous a octroyé du sel, du bois &
- ,, autres choses: mais ses officiers les nous dénient.
- ,, Ou bien, un tel curé par son avarice & envis Troisieme Partie. F

,, nous veut empêcher la sépulture & la derniere vo-

" lonté d'un qui est mort ces jours passés, telle-

,, ment qu'il nous est force d'en venir à la cour."

Il est vrai que ce dernier abus, dont retentissent tous les tribunaux de l'église catholique romaine, n'est point déraciné.

Il en est un plus funcste encor, c'est celui d'avoir permis aux bénédictins, aux bernardins, aux chartreux même, d'avoir des main-mortables, des esclaves. On distingue sous leur domination dans plusieurs provinces de France & en Allemagne,

Esclavage de la personne,

Esclavage des biens,

Esclavage de la personne & des biens.

L'esclavage de la personne consiste dans l'incapacité de disposer de ses biens en faveur de ses enfans, s'ils n'ont pas toujours vécu avec leur pere dans la même maison & à la même table. Alors tout appartient aux moines. Le bien d'un habitant du mont Jura mis entre les mains d'un notaire de Paris, devient dans Paris même la proie de ceux qui originairement avaient embrassé la pauvreté évangélique au mont Jura. Le fils demande l'aumône à la porte de la maison que son pere a bâtie; & les moines, bien loin de lui donner cette aumône, s'arrogent jusqu'au droit de ne point payer les créanciers du pere, & de regarder comme nulles les dettes hypothéquées fur la maison dont ils s'emparent. La veuve se jette en vain à leurs pieds pour obtenir une partie de sa dot. Cette dot, ces créances, ce bien paternel, tout appartient de droit divin aux moines.

Les créanciers, la veuve, les enfans, tout meurt dans la mendicité.

L'esclavage réel est celui qui est affecté à une habitation. Quiconque vient occuper une maison dans l'empire de ces moines, & y demeure un an & un jour, devient leur serf pour jamais. Il est arrivé quelquesois qu'un négociant Français, pere de sa-mille, attiré par ses affaires dans ce pays barbare, y ayant pris une maison à loyer pendant une année. & étant mort ensuite dans sa patrie, dans une autre province de France, sa veuve, ses ensans ont été tout étonnés de voir des huissiers venir s'emparer de leurs meubles, avec des paréatis, les vendre au nom de St. Claude, & chasser une famille entière de la maison de son pere.

L'esclavage mixte est celui qui étant composé des deux, est ce que la rapacité à jamais inventé de plus exécrable, & ce que les brigands n'oseraient pas même imaginer.

Il y a donc des peuples chrétiens gémissans dans un triple esclavage sous des moines qui ont sait vœu d'humilité & de pauvreté! chacun demande comment les gouvernemens soussirent ces satules contradictions? C'est que les moines sont riches; & leurs esclaves sont pauvres. C'est que les moines, pour conferver leur droit d'attila, sont des présens aux commis, aux maîtresses de ceux qui pourraient interposer leur autorité pour réprimer une telle oppression. Le fort écrase toujours le faible. Mais pourques faut-il que les moines soient les plus sorts?

## TOUT EST BIEN.

JE vous prie, messieurs, de m'expliquer le tout est bien, car je ne l'entends pas.

Cela fignifie-t-il, tout est arrange, tout est ordonné, suivant la théorie des forces mouvantes? je comprends & je l'avoue.

Entendez-vous que chacun se porte bien, qu'il a de quoi vivre, & que personne ne souffre? vous savez combien cela est faux.

Votre idée est-elle que les calamités lamentables qui affligent la terre sont bien par rapport à Dieu & le réjouissent? Je ne crois point cette horreur, ni vous non plus.

De grace, expliquez-moi le tout est bien. Platon le raisonneur daigna laisser à Dieu la liberté de faire cinq mondes, par la raison, dit-il, qu'il n'y a que cinq corps solides réguliers en géométrie, le tetraedre, le cube, l'exaedre, le dodécaedre, l'icosaedre. Mais pourquoi resserrer ainsi la puissance divine? pourquoi ne lui pas permettre la sphere, qui est encor plus réguliere, & même le cône, la pyramide à plusieurs faces, le cilindre? &c.

Dieu choisit, selon lui, nécessairement le meilleur des mondes possibles; ce système a été embrassé par plusieurs philosophes chrétiens, quoiqu'il semble répugner au dogme du péché originel. Car notre globe, après cette transgression, n'est plus le meilleur des globes; il l'était auparavant: il pourrait donc l'être encore; & bien des gens croient qu'il est le pire des globes, au-lieu d'être le meilleur. Leibnitz, dans sa Théodicée, prit le parti de Platon. Plus d'un lesteur s'est plaint de n'entendre pas plus l'un que l'autre; pour nous, après les avoir lus tous deux plus d'une fois, nous avouons notre ignorance, selon notre coutume: & puisque l'Evangile ne nous a rien révelé sur cette question, nous demeurons sans remors dans nos ténebres.

Leibnitz qui parle de tout, a parlé du péché originel aussi; & comme tout homme à système fait entrer dans son plan tout ce qui peut le contredire, il imagina que la désobéissance envers Dieu, & les malheurs épouvantables qui l'ont suivie, étaient des parties intégrantes du meilleur des mondes, des ingrédiens nécessaires de toute la félicité possible. Calla calla sessor don Charlos: todo che se baze e por su ben.

Quoi! être chassé d'un lieu de délices, où l'on aurait vécu à jamais, si on n'avait pas mangé une pomme? Quoi! faire dans la misere, des enfans misérables & criminels qui souffriront tout, qui feront tout souffrir aux autres? Quoi! éprouver toutes les maladies, sentir tous les chagrins, mourir dans la douleur, & pour rafraichissement être brûle dans l'éternité des siecles; ce partage est-il bien ce qu'il y avait de meilleur? Cela n'est pas trop bon pour nous; & en quoi cela peut-il être bon pour Dieu?

Leibnitz sentait qu'il n'y avait rien à répondre: aussi fit-il de gros livres dans lesquels il ne s'entendait pas.

Nier qu'il y ait du mal, cela peut être dit en riant par un Lucullus qui se porte bien & qui fait un bon dîner avec ses amis & sa maîtresse dans le sallon d'Apollon; mais, qu'il mette la tête à la fenêtre, il verra des malheureux; qu'il ait la fievre, il le fera lui-même.

Je n'aume point à citer; c'est d'ordinaire une befoane épineuse; on néglige ce qui précede & ce qui fuit l'endroit qu'on cite, & on s'expose à mille querelies. Il faut pourtant que je cite Lattance, pere de l'église, qui dans son chap. XIII. de la colere de DIVU, fait parler ainsi Epicure. , Ou Dieu veut ôter le mai de ce monde, & ne le peut : ou il le peut, & ne le veut pas; ou il ne le peut, ni ,, ne le veut; où enfin il le veut & le peut. S'il le veut & ne le peut pas, c'est impuissance, ce " qui est contraire à sa nature de DIEU; s'il le " peut & ne le veut pas, c'est méchanceté, & cela " est non moins contraire à sa nature; s'il ne le veut , ni ne le peut, c'est à la fois méchanceté & im-, puissance; s'il le veut & le peut (ce qui seul de " ces parties convient à Dieu), d'où vient donc le " mal fur la terre? "

L'argument est pressant, aussi Lactance y répond fort mal, en disant que Dieu veut le mal, mais qu'il nous a donné la sagesse avec laquelle on acquiert le bier. Il saut avouer que cette réponse est bien faible en comparaison de l'objection; car elle suppose que Dieu ne pouvoit donner la sagesse qu'en produisant le mal; & puis, nous avons une plaisante sagesse!

L'origine du mal a toujours été un abîme dont personne n'a pu voir le fond. C'est ce qui réduisit tant d'ai ciens philosophes & des législateurs à recourir à deux principes, l'un bon, l'autre mauvais. Typhon était le mauvais principe chez les Egyptiens, Armane chez les Perses. Les manichéens adoptes

rent, comme on fait, cette théologie; mais comme ces gens-là n'avaient jamais parlé ni au bon, ni au mauvais principe, il ne faut pas les en croire sur leur parole.

Parmi les absurdités dont ce monde regorge, & qu'on peut mettre au nombre de nos maux, ce n'est pas une absurdité légere, que d'avoir supposé deux êtres tout-puissans, se battant à qui des deux mettrait plus du sien dans ce monde, & faisant un traité comme les deux médecins de Moliere: passezmoi l'émétique, & je vous passerai la saignée.

Bafilide, après les platoniciens, prétendit, dès le premier fiecle de l'églife, que Dieu avait donné notre monde à faire à ses derniers anges; & que ceux-ci n'étant pas habiles, firent les choses telles que nous les voyons. Cette fable théologique tombe en poussière par l'objection terrible, qu'il n'est pas dans la nature d'un Dieu tout-puissant & tout sage, de faire bâtir un monde par des architectes qui n'y entendent rien.

Simon qui a fenti l'objection, la prévient en difant, que l'ange qui préfidait à l'attelier est damné pour avoir si mal fait son ouvrage; mais la brûlure de cet ange ne nous guérit pas.

L'avanture de Pandore chez les Grecs, ne répond pas mieux à l'objection. La boëte où se trouvent tous les maux, & au fond de laquelle reste l'espérance, est à la vérité une allégorie charmante; mais cette Pandore ne sut faite par Vulcain que pour se venger de Prométhéz, qui avait fait un homme avec de la bouë.

Les Indiens n'ont pas mieux rencontré; DIEU

ayant créé l'homme, il lui donna une drogue qui lui affurait une fanté permanente; l'homme chargea fon âne de la drogue, l'âne eut foif, le ferpent lui enseigna une fontaine, & pendant que l'âne bûvait, le ferpent prit la drogue pour lui.

Les Syriens imaginerent que l'homme & la femme ayant été créés dans le quatrieme ciel, ils s'aviférent de manger d'une galette, au-lieu de l'ambrofie qui était leur mêts naturel. L'ambrofie s'exhalait par les pores, mais après avoir mangé de la galette, il fallait aller à la felle. L'homme & la femme prierent un ange de leur enseigner où était la garderobe. Voyez-yous, leur dit l'ange, cette petite planete, grande comme rien, qui est à quelque soixante millions de lieuës d'ici, c'est-là le privé de l'univers, allez-y au plus vite: ils y allerent, on les y laissa; & c'est depuis ce tems que notre monde sut ce qu'il est.

On demandera toûjours aux Syriens, pourquoi Dieu permit que l'homme mangeât la galette, & qu'il nous en arrivât une foule de maux si épouvanvantables?

Je passe vîte de ce quatrieme ciel à mylord Bolingbroke, pour ne pas m'ennuyer. Cet homme, qui avait sans doute un grand génie, donna au célebre Pope son plan du tout est bien, qu'on retrouve en esset mot pour mot dans les œuvres posthumes de mylord Bolingbroke, & que mylord Shaftsbury avait auparavant inséré dans ses caractéristiques. Lisez dans Shaftsbury le chapitre des moralistes, vous y verrez ces paroles.

"On a beaucoup à répondre à ces plaintes des

"défauts de la nature. Comment est-elle sortie si minpuissante & si désectueuse des mains d'un être parfait? mais je nie qu'elle soit desectueuse... "sa beauté résulte des contrariétés, & la concorde "universelle naît d'un combat perpétuel... Il "faut que chaque être soit immolé à d'autres; les "végétaux aux animaux, les animaux à la terre... "& les loix du pouvoir central & de la gravitation, "qui donnent aux corps célestes leur poids & leur "mouvement, ne seront point dérangés pour l'a-"mour d'un chétif animal, qui tout protégé qu'il "est par ces mêmes loix, sera bientôt par elles ré"duit en poussière."

Bolingbroke, Shaftshury, & Pope leur metteur en œuvre, ne réfolvent pas mieux la question que les autres: leur tout est bien, ne veut dire autre chose, sinon que le tout est dirigé par des loix immuables; qui ne le sait pas? vous ne nous apprenez rien quand vous remarquez après tous les petits enfans, que les mouches sont nées pour être mangées par des araignées, les araignées par les hirondelles par les pigrieches, les pigrieches par les aigles, les aigles pour être tués par les hommes, les hommes pour se tuer les uns les autres, & pour être mangés par les vers, & ensuite par les diables, au moins mille sur un.

Voilà un ordre net & constant parmi les animaux de toute espece; il y a de l'ordre partout. Quand une pierre se forme dans ma vessie, c'est une mécanique admirable, des sucs pierreux passent petit à petit dans mon sang, ils se filtrent dans les reins, passent par les urêtres, se déposent dans ma vessie,

s'y assemblent par une excellente attraction newtonnienne, le caillou se forme, se grossit; je soussire des maux mille sois pires que la mort, par le plus bel arrangement du monde; un chirurgien ayant persectionné l'art inventé par Tubal - Cain, vient m'enfoncer un ser aigu & tranchant dans le périnée, saisit ma pierre avec ses pincettes, elle se brise sous ses efforts par un mécanisme nécessaire; & par le même mécanisme je meurs dans des tourmens affreux; tout cela est bien, tout cela est la suite évidente des principes physiques inaltérables, j'en tombe d'accord, & je le savais comme vous.

Si nous étions insensibles, il n'y aurait rien à dire à cette physique. Mais ce n'est pas cela dont il s'agit; nous vous demandons s'il n'y a point de maux sensibles, & d'où ils viennent? Il n'y a point de maux, dit Pope dans sa quatrieme épstre sur le tout est bien; s'il y a des maux particuliers, ils composent le bien général.

Voilà un fingulier bien général, composé de la pierre, de la goutte, de tous les crimes, de toutes les souffrances, de la mort, & de la damnation.

La chûte de l'homme est l'emplâtre que nous mettons à toutes ces maladies particulieres du corps & de l'ame, que vous appellez fanté générale; mais Shaftsbury & Bolingbroke ont ofé attaquer le péché originel; Pope n'en parle point; il est clair que leur fystême sappe la religion chrétienne par ses fondemens, & n'explique rien du tout.

Cependant, ce système a été approuvé depuis peu par plusieurs théologiens, qui admettent volontiers les contraires; à la bonne heure, il ne faut envier à personne la consolation de raisonner comme il peut sur le déluge de maux qui nous inonde. Il est juste d'accorder aux malades désespérés, de manger de ce qu'ils veulent. On a été jusqu'à prétendre que ce système est consolant. Dieu, dit Pope, voit d'un meme œil périr le béros & le moineau, un atôme, ou mille planetes précipitées dans la ruine, une boule de savon, ou un monde se former.

Voilà, je vous l'avoue, une plaisante consolation; ne trouvez vous pas un grand lénitif dans l'ordonnance de mylord Shaftsbury, qui dit que Dieu n'ira pas déranger ses loix éternelles pour un animal aussi chétif que l'homme? Il faut avouer du moins que ce chétif animal a droit de crier humblement, & de chercher à comprendre en criant, pourquoi ces loix éternelles ne sont pas faites pour le bien-être de chaque individu?

Ce fystême du tout est bien, ne représente l'auteur de toute la nature, que comme un roi puissant & mal-faisant, qui ne s'embarrasse pas qu'il en coûte la vie à quatre ou cinq cents mille hommes, & que les autres traînent leurs jours dans la disette & dans les larmes, pourvu qu'il vienne à bout de ses desseins.

Loin donc que l'opinion du meilleur des mondes possibles console, elle est désespérante pour les philosophes qui l'embrassent. La question du bien & du mal, demeure un chaos indébrouillable pour ceux qui cherchent de bonne foi; c'est un jeu d'esprit pour ceux qui disputent; ils sont des forçats qui jouent avec leurs chaînes. Pour le peuple non pensant, il ressemble assez à des poissons qu'on a transportés d'une riviere dans un réservoir; ils ne se dou-

tent pas qu'ils font là pour être mangés le carême; aussi ne favons nous rien du tout par nous-mêmes des causes de notre destinée.

Mettons à la fin de presque tous les chapitres de métaphysique les deux lettres des juges Romains quand ils n'entendaient pas une cause, N. L. non liquet, cela n'est pas clair. Imposons surtout silence aux scélerats, qui étant accablés comme nous du poids des calamités humaines, y ajoutent la fureur de la calomnie. Consondons leurs exécrables impossures, en recourant à la foi & à la providence. Copions la fin de l'épître en vers sur le désastre de Lisbonne:

Mon malheur, dites vous, est le bien d'un autre être.

De mon corps tout sanglant mille insectes vont naître:

Quand la mort met le comble aux maux que j'ai soufferts,

Le beau soulagement d'être mangé des vers!

Tristes calculateurs des miseres humaines,

Ne me consolez point; vous aigrissez mes peines:

Et je ne vois en vous que l'effort impuissant

D'un sier infortuné qui feint d'être content.

Je ne suis du grand Tout qu'une faible partie: Oui; mais les animaux condamnés à la vie, Tous les êtres sentans nés sous la même loi, Vivent dans la douleur, & meurent comme moi.

Le vautour acharné sur sa timide proie,
De ses membres sanglans se repast avec joie:
Tout semble bien pour lui, mais bientôt à son tour
Une aigle au bec tranchant dévore le vautour.
L'homme d'un plomb mortel atteint cette aigle alticre;
Et l'homme aux champs de Mars couché sur la poussière,
Sanglant, percé de coups, sur un tas de mourans,
Sert d'aliment affreux aux oiseaux dévorans.

Ainsi du monde entier tous les membres gémissent;
Nés tous pour les tourmens, l'un par l'autre ils périssent:
Et vous composerez, dans ce chaos fatal,
Des malheurs de chaque être un bonheur général?
Quel bonheur! ô mortel, superbe & misérable!
Vous criez, Tout est bien, d'une voix lamentable,
L'univers vous dément, & votre propre cœur
Cent sois de votre esprit a résuté l'erreur.

Elémens, animaux, humains, tout est en guerre, Il le faut avouer, le mal est sur la terre: Son principe secret ne nous est point connu. De l'auteur de tout bien le mal est-il venu?

Est-ce le noir Typhon (cc), le barbare Arimane (dd), Dont la loi tyrannique à fouffrir nous condamne? Mon esprit n'admet point ces monstres odieux, Dont le monde en tremblant fit autrefois des dieux. Mais comment concevoir un Dieu, la bonté même, Qui prodigua ses biens à ses enfans qu'il aime, Et qui versa sur eux les maux à pleines mains? Quel œil peut pénétrer dans ses profonds desseins? De l'Etre tout parfait le mal ne pouvait naître: Il ne vient point d'autrui (ee), puisque Dieu seul est maître. Il existe pourtant. O tristes vérités! O mélange étonnant de contrariétés! Un Dieu vint consoler notre race affligée; Il visita la terre, & ne l'a point changée; (ff) Un sophiste arrogant nous dit qu'il ne l'a pu; Il le pouvait, dit l'autre, & ne l'a point voulu; Il le voudra fans doute. Et tandis qu'on raisonne, Des foudres fouterrains engloutissent Lisbonne, Et de trente cités dispersent les débris, Des bords sanglans du Tage à la mer de Cadis.

<sup>(</sup>a) Principe du mal chez les Egyptiens. (2d) Principe du mal chez les Perses.

<sup>(16)</sup> C'est-à-dire d'un autre principe.
(17) Un philosophe Anglais a prétendu que le monde physique avent du être changé au premier avenement, comme le monde monde

Ou l'homme est né coupable, & Dieu punit sa race, Ou ce maître absolu de l'être & de l'espace, Sans courroux, sans pitié, tranquille, indisférent, De ses premiers décrets suit l'éternel torrent: Ou la matiere informe à son maître rebelle, Porte en soi des désauts nécessaires comme elle; Ou bien Dieu nous éprouve; & ce séjour mortel (gg) N'est qu'un passage étroit vers un monde éternel. Nous essuyons ici des douleurs passageres. Le trépas est un bien qui finit nos mistres. Mais quand nous sortirons de ce passage affreux, Qui de nous prétendra mériter d'être beureux?

Quelque parti qu'on prenne, on doit frémir sans doute. Il n'est rien qu'on connaisse, & rien qu'on ne redoute. La nature est muette, on l'interroge en vain, On a besoin d'un Dieu, qui parle au genre humain. Il n'appartient qu'à lui d'expliquer son ouvrage, De consoler le faible, & d'éclairer le sage. L'homme au doute, à l'erreur, abandonné sans lui. Cherche en vain des roseaux qui lui servent d'appui. Leibnitz ne m'apprend point, par quels nœuds invisibles Dans le micux ordonné des univers possibles, Un désordre éternel, un chaos de malheurs, Mêle à nos vains plaifirs de réelles douleurs: Ni pourquoi l'innocent, ainsi que le coupable, Subit également ce mal inévitable; Je ne conçois pas plus comment tout serait bien: Je suis comme un docteur, hélas! je ne sais rien.

Platon dit qu'autrefois l'homme avait eu des aîles, Un corps impénétrable aux atteintes mortelles; La douleur, le trépas, n'approchaient point de lui. De cet état brillant qu'il diffère aujourd'hui!

<sup>(</sup>gg) Voilà avec l'opinion des deux principes toutes les folutions qui se présentent à l'esprit humain dans cette grande difficulté, & la révélation seule peut enseigner ce que l'esprit humain ne saurait comprendre.

Il rampe, il souffre, il meurt; tout ce qui nait expire; De la destruction la nature est l'empire. Un faible composé de nerfs & d'ossemens Ne peut être insensible au choc des élémens; Ce mêlange de fang, de liqueurs, & de poudre. Puisqu'il sut assemblé, sut fait pour se dissoudre. Et le sentiment prompt de ces nerfs délicats Fut soumis aux douleurs ministres du trépas. C'est-là ce que m'apprend la voix de la nature. l'abandonne Platon, je rejette Epicure. Bayle en fait plus qu'eux tous: je vais le confulter: La balance à la main, Bayle enseigne à douter. (Eb) Affez fage, affez grand, pour être fans fystême. Il les a tous détruits, & se combat lui-même: Semblable à cet aveugle en butte aux Philistins. Qui tomba fous les murs abattus par fes mains.

Que peut donc de l'esprit la plus vaste étendue?
Rien: le livre du sort se serme à notre vue,
L'homme étranger à soi, de l'homme est ignoré.
Que suis-je? où suis-je? où vai-je? & d'où suis-je tiré? (ii)
Atomes tourmentés sur cet amas de boue,
Que la mort engloutit, & dont le sort se joue,
Mais atomes pensans, atomes dont les yeux
Guidés par la pensée ont mesuré les cieux;
Au sein de l'insini nous élançons notre être,
Sans pouvoir un moment nous voir & nous connaître.

Ce monde, ce théâtre, & d'orgueil & d'erreur, Est plein d'infortunés qui parlent de bonheur. Fout se plaint, tout gémit en cherchant le bien-être; Nul ne voudrait mourir; nul ne voudrait renastre. (kk) Quelquesois dans nos jours consacrés aux douleurs,

<sup>(</sup>kh) Voyez les notes à la fin du poëme.
(ii) Voyez les notes à la fin du poëme.

<sup>(</sup>kk) On trouve difficilement une personne qui voulût recommencer la même carrière qu'elle a courue, & repasser par les mêmes événemens.

Par la main du plaisir nous essuyons nos pleurs.

Mais le plaisir s'envole, & passe comme un ombre.

Nos chagrins, nos regrets, nos pertes sont sans nombre.

Le passé n'est pour nous qu'un triste souvenir;

Le présent est affreux, s'il n'est point d'avenir,

Si la nuit du tombeau détruit l'être qui pense.

Un jour tout sera bien, voilà notre espérance;

Tout est bien aujourd'bui, voilà l'illusion.

Les sages me trompaient, & Dieu seul a raison.

Humble dans mes soupirs, soumis dans ma souffrance,

Je ne m'éleve point contre la providence.

Sur un ton moins lugubre on me vit autresois,

Chanter des doux plaisirs les séduisantes loix.

D'autres tems, d'autres mœurs; instruits par la vieillesse,

Des humains égarés partageant la faiblesse,

Dans une épaisse nuit cherchant à m'éclairer,

Je ne sais que souffrir, & non pas murmurer.

Un calife autrefois à son heure derniere,
Au Dieu qu'il adorait dit pour toute priere:
Je t'apporte, & seul Roi, seul Etre illimité,
Tout ce que tu n'as point dans ton immensité,
Les défauts, les regrets, les maux & l'ignorance.
Mais il pouvait encor ajouter l'espérance.

Des raisonneurs ont prétendu qu'il n'est pas dans la nature de l'Etre des êtres que les choses soient autrement qu'elles sont. C'est un rude système, je n'en sais pas assez pour oser seulement l'examiner.



# BLASPHÊME.

C'Est un mot grec qui signisse, atteinte à la réputation. Blasphemia se trouve dans Démosthene. Delà vient, dit Ménage, le mot de blâ ner. Blasphéme
ne sut employé dans l'église grecque que pour signisier injure faite à DIEU. Les Romains n'employerent jamais cette expression, ne croyant pas apparemment qu'on pût jamais offenser l'honneur de DIEU
comme on offense celui des hommes.

Il n'y a presque point de synonime. Blasphême n'emporte pas tout-à-fait l'idée de sacrilege. On dira d'un homme qui aura pris le nom de Dieu en vain, qui dans l'emportement de la colere aura ce qu'on appelle juré le nom de Dieu, c'est un blasphémateur; mais on ne dira pas, c'est un facrilege. L'homme sacrilege est celui qui se parjure sur l'Evangile; qui étend sa rapacité sur les choses confacrées, qui détruit les autels, qui trempe sa main dans le sang des prêtres.

Les grands facrileges ont toujours été punis de mort chez toutes les nations, & furtout les facrileges avec effusion de fang.

L'auteur des instituts au droit criminel; compte parmi les crimes de leze-majesté divine au second chef, l'inobservation des sêtes & des dimanches. Il devait ajouter l'inobservation accompagnée d'un mépris marqué; car la simple négligence est un péché, mais non pas un facrilege, comme il le dit. Il est absurde de mettre dans le même rang, comme fait cet auteur, la simonie, l'enlévement d'une re-

Troisieme partie.

ligieuse, & l'oubli d'aller à vêpres un jour de fête. C'est un grand exemple des erreurs où tombent les jurisconsultes, qui n'ayant pas été appellés à faire des loix, se mêlent d'interprêter celles de l'état.

Les blasphêmes prononcés dans l'yvresse, dans la colere, dans l'excès de la débauche, dans la chaleur d'une conversation indiscrete, ont été soumis par les législateurs à des peines beaucoup plus légeres. Par exemple, l'avocat que nous avons deja cité, dit que les loix de France condamnent les simples blasphémateurs à une amende pour la première sois, double pour la seconde, triple pour la troisseme, quadruple pour la quatrieme. Le coupable est mis au carcan pour la cinquieme récidive, au carcan encor pour la sixieme, & la levre supérieure est coupée avec un ser chaud; & pour la septieme sois on lui coupe la langue. Il fallait ajouter que c'est l'ordonnance de 1666.

Les peines sont presque toujours arbitraires; c'est un grand désaut dans la jurisprudence. Mais aussi ce désaut ouvre une porte à la clémence, à la compassion; & cette compassion est d'une justice étroite: car il serait horrible de punir un emportement de jeunesse, comme on punit des empoisonneurs & des parricides. Une sentence de mort pour un délit qui ne mérite qu'une correction, n'est qu'un assaffinat commis avec le glaive de justice.

N'est-il pas à propos de remarquer ici que ce qui fut blasphême dans un pays, fut souvent piété dans un autre?

Un marchand de Tyr abordé au port de Canope, aura pu être scandalisé de voir porter en cérémo-

hie un ognon, un chat, un bouc; il aura pu parler indécemment d'Isbeth, d'Osbireth, & d'Horeth; il aura peut-être détourné la tête, & ne se sera point mis à genoux en voyant passer en procession les parties génitales du genre-humain plus grandes que nature. Il en aura dit fon fentiment à fouper, il aura même chanté une chanson dans laquelle les matelots Tyriens se moquaient des absurdités égyptiaques. Une servante de cabaret l'aura entendu; sa conscience ne lui permet pas de cacher ce crime énorme. Elle court dénoncer le coupable au premier shoen qui porte l'image de la vérité sur la poitrine; & on fait comment l'image de la vérité est faite. Le tribunal des shoen ou shotim condamne le blasphémateur Tyrien à une mort affreuse & confisque son vaisseau. Ce marchand était regardé à Tyr comme un des plus pieux personnages de la Phénicie.

Numa voit que sa petite horde de Romains est un ramas de phlibustiers Latins qui volent à droite & à gauche tout ce qu'ils trouvent, bœufs, moutons, volailles, filles. Il leur dit qu'il a parlé à la nymphe Egerie dans une caverne, & que la nymphe lui a donné des loix de la part de Jupiter. Les sénateurs le traitent d'abord de blasphémateur, & le menacent de le jetter de la roche Tarpéienne la tête en bas. Numa se fait un parti puissant. Il gagne des sénateurs qui vont avec lui dans la grotte d'Egerie. Elle leur parle; elle les convertit. Ils convertissent le sénat & le peuple. Bientôt ce n'est plus Numa qui est un blasphémateur. Ce nom n'est plus donné qu'à ceux qui doutent de l'existence de la nymphe.

Il est tristeparmi nous que ce qui est blasphême à

Rome, à Notre-Dame de Lorette, dans l'enceinte des chanoines de San Gennaro, soit piété dans Londres, dans Amsterdam, dans Stokholm, dans Berlin, dans Copenhague, dans Berne, dans Bâle, dans Hambourg. Il est encor plus triste que dans le même pays, dans la même ville, dans la même rue, on se traite réciproquement de blasphémateur.

Oue dis-je? des dix mille Juifs qui sont à Rome. il n'v en a pas un seul qui ne regarde le pape comme le chef de ceux qui blasphêment; & réciproquement les cent mille chrétiens qui habitent Rome à la place des deux millions de joviens (ll) qui la remplissaient du tems de Trajan, croient fermement que les Juifs s'affemblent les famedis dans leurs fynagogues pour blasphêmer.

Un cordelier accorde sans difficulté le titre de blasphémateur au dominicain, qui dit que la Ste. Vierge est née dans le péché originel, quoique les dominicains aient une bulle du pape qui leur permet d'enseigner dans leurs couvens la conception maculée; & qu'outre cette bulle ils aient pour eux la déclaration expresse de St. Thomas d'Aquin.

La premiere origine de la scission, faite dans les trois quarts de la Suisse & dans une partie de la Basse - Allemagne, fut une querelle dans l'église cathédrale de Francfort entre un cordelier dont j'igno-

re le nom & un dominicain nommé Vigand.

Tout deux étaient yvres, selon l'usage de ce tems-là. L'yvrogne cordelier qui prêchait, remercia Dieu dans son sermon de ce qu'il n'était pas jacobin, jurant qu'il fallait exterminer les jacobins blaf-

<sup>(!1)</sup> Joviens, adorateurs de Jupiter.

phémateurs qui croyaient la Ste. Vierge née en péché mortel & délivrée du péché par les feuls mérites de son fils: l'yvrogne jacobin lui dit tout haut, Vous en avez menti, blasphémateur vous même. Le cordelier descend de chaire un grand crucifix de fer à la main, en donne cent coups à son adversaire & le laisse presque mort sur la place.

Ce fut pour venger cet outrage que les dominicains firent beaucoup de miracles en Allemagne, & en Suisse. Ils prétendaient prouver leur foi par ces miracles. Enfin ils trouverent le moyen de faire imprimer dans Berne les stigmates de notre Seigneur Jesus-Christ à un de leurs freres lais nommé Jetzer; ce fut la Ste. Vierge elle-même qui lui fit cette opération; mais elle emprunta la main du fous-prieur qui avait pris un habit de femme, & entouré sa tête d'une auréole. Le malheureux petit frere lai exposé tout en fang sur l'autel des dominicains de Berne à la vénération du peuple, cria enfin au meurtre, au facrilege: les moines, pour l'appaifer, le communierent au plus vite avec une hostie saupoudrée de sublimé corosif; l'excès de l'acrimonie lui fit rejetter l'hostie (mm)

Les moines alors l'accuserent devant l'évêque de Lausanne d'un facrilege horrible. Les Bernois indignés accuserent eux-mêmes les moines, quatre d'entre eux furent brûlés à Berne le 31 May 1509 à la porte de Marsilly.

<sup>(</sup>mm) Voyez les Voyages de Burnet évêque de Salsburi, l'Histoire des dominicains de Berne par Abraham Ruchat professeur à Lausanne, le Procès verbal de la condamnation des dominicains, & l'Original du procès conservé dans la bibliothèque de Berne. Le même fait elt rapporté dans l'Histoire générale de l'esprit & des mours des nations.

C'est ainsi que finit cette abom nable histoire qui détermina ensin les Bernois à choidir une religion (mauvaise à la vérité à nos yeux catholiques,) mais dans laquelle ils seraient délivrés des cordeliers & des jacobins.

La foule de semblables sacrileges est incroyable.

C'est à quoi l'esprit de parti conduit.

Les jésuites ent soutenu pendant cent ans que les jansénistes étaient des blasphémateurs, & l'ont prouvé par mille lettres de cachet. Les jansénistes ent répondu par plus de quatre mille volumes, que c'était les jésuites qui blasphêmaient. L'écrivain des gazettes ecclésiast ques prétend que toutes les honnêtes gens blasphêment contre lui; & il blasphême du haut de son grenier contre tous les honnêtes gens du royaume. Le libraire du gazetier blasphême contre lui & se plaint de mourir de saim. Il vaudrait mieux être poli & honnête.

Une chose aussi remarquable que consolante, c'est que jamais en aucun pays de la terre chez les idolâtres les plus sous, aucun homme n'a été regardé comme un blasphémateur pour avoir reconnu un Dieu suprême, éternel & tout-puissant. Ce n'est pas sans doute pour avoir reconnu cette vérité qu'on sit boire la cigue à Socrate, puisque le dogme d'un Diru suprême était annoncé dans tous les mysteres de la Grece. Ce sut une saction qui perdit Socrate. On l'accusa au hazard de ne pas reconnastre les Dieux sécondaires; ce sut sur cette article qu'on le traita de blasphémateur.

On accufa de blasphême les premiers chrétiens par la même raison; mais les partisans de l'ancienne religion de l'empire, les joviens, qui reprochaient le blasphême aux premiers chrétiens, furent enfin condamnés eux-mêmes comme blasphémateurs sous Théodose II. Driden a dit:

This fide to day and the other to morow burn's And they are all god's al mithy in their turn's.

Tel est chaque parti, dans sa rage obstiné, Aujourd'hui condamnant & demain condamné.

# BLED ou BLE.

SECTION PREMIERE.

Origine du mot, & de la chose.

IL faut être pyrrhonien outré pour douter que pain vienne de panis. Mais pour faire du pain il faut du blé. Les Gaulois avaient du blé du tems de Céjar; où avaient-ils pris ce mot de blé? On prétend que c'est de bladum, mot employé dans la latinité barbare du moyen agé, par le chancelier Des-vignes, de Vineis, à qui l'empereur Fréderic II. fit, dit-on, crever les yeux.

Mais les mots latins de ces fiecles barbares n'étaient que d'anciens mots celtes ou tudesques latinisés. Bladum venait donc de notre blead; & non pas notre blead de bladum. Les Italiens disaient biada; & les pays, où l'ancienne langue romance s'est conservée, disent encor blia.

Cette science n'est pas infiniment utile: mais on serait curieux de savoir où les Gaulois & les Teu-

tons avaient trouvé du blé pour le femer? On vous répond que les Tyriens en avaient apporté en Efpagne, les Espagnols en Gaule, & les Gaulois en Germanie. Et où les Tyriens avaient - ils pris ce blé? Chez les Grecs probablement, dont ils l'avaient reçu en échange de leur alphabet.

Qui avait fait ce présent aux Grecs? C'était autrefois Cérès sans doute; & quand on a remonté à Cérès, on ne peut gueres aller plus haut. Il faut que Cérès soit descendue exprès du ciel pour nous donner du froment, du seigle, de l'orge, &c.

Mais comme le crédit de Cérès qui donna le blé aux Grecs, & celui d'Ishet ou Isis qui en gratissa l'Egypte, est fort déchu aujourd'hui, nous restons dans l'incertitude sur l'origine du blé.

Sanchoniaton affure que Dagon ou Dagan, l'un des petits-fils de Thaut, avait en Phénicie l'intendance du blé. Or fon Thaut est à-peu-près du tems de notre Jared. Il résulte de là que le blé est fort ancien, & qu'il est de la même antiquité que l'herbe. Peut-être que ce Dagon sut le premier qui sit du pain, mais cela n'est pas démontré.

Chose étrange! nous savons positivement que nous avons l'obligation du vin à Noé, & nous ne savons pas à qui nous devons le pain. Et, chose encor plus étrange, nous sommes si ingrats envers Noé, que nous avons plus de deux mille chansons en l'honneur de Bacchus, & qu'à peine en chantons nous une seule en l'honneur de Noé, notre bienfaicteur.

Un Juif m'a affuré que le blé venait de lui-même en Mésopotamie, comme les pommes, les poires sauvages, les chataignes, les nêsses dans l'Occident. Je le veux croire jusqu'à ce que je sois sûr du contraire; car enfin il faut bien que le blé croisse quelque part. Il est devenu la nourriture ordinaire & indispensable dans les plus beaux climats & dans tout le Nord.

De grands philosophes dont nous estimons les talens, & dont nous ne suivons point les systèmes,
ont prétendu, dans l'Histoire naturelle du chien, (pag.
195.) que les hommes ont fait le blé; que nos peres
à force de semer de l'yvraie & du gramen, les ont
changés en froment. Comme ces philosophes ne
sont pas de notre avis sur les coquilles, ils nous
permettront de n'être pas du leur sur le blé. Nous
ne pensons pas qu'avec du jasmin on ait jamais fait
venir des tulipes. Nous trouvons que le germe du
blé est tout différent de celui de l'yvraie, & nous ne
croyons à aucune transmutation. Quand on nous en
montrera nous nous rétracterons.

Nous avons vu à l'article Arbre-à-pain, qu'on ne mange point de pain dans les trois quarts de la terre. On prétend que les Ethiopiens se moquaient des Egyptiens qui vivaient de pain. Mais ensin, puisque c'est notre nourriture principale, le blé est devenu un des plus grands objets du commerce & de la politique. On a tant écrit sur cette matiere, que si un laboureur semait autant de blé pesant que nous avons de volumes sur cette denrée, il pourait espèrer la plus ample récolte, & devenir plus riche que ceux qui dans leurs sallons vernis & dorés ignorent l'excès de sa peine & de sa misere.

Richesse du blé.

Dès qu'on commence à balbutier en économie politique, on fait comme font dans notre rue tous les voisins & les voisines qui demandent: Combien a-t-il de rentes, comment vit-il, combien sa fille aura-telle en mariage & ? On demande en Europe: L'Allemagne a-t-elle plus de blés que la France? L'Angleterre recueille t-elle (& non pas récolte-t-elle) de plus belles moissons que l'Espagne? Le blé de Pologne produit-il autant de farine que celui de Sicile? La grande question est de savoir si un pays purement agricole est plus riche qu'un pays purement commerçant?

La supériorité du pays de blé est démontrée par le livre aussi petit que plein de Mr. Melon, le premier homme qui ait raisonné en France, par la voie de l'imprimerie, immédiatement après la déraison universelle du système de La/s. Melon a pu tomber dans quelques erreurs relevées par d'autres écrivains instruits, dont les erreurs ont été relevées à leur tour. En attendant qu'on releve les miennes, voici le sait.

L'Egypte devint la meilleure terre à froment de l'univers, lorsqu'après plasieurs siecles qu'il est difficile de compter au juste, les habitans curent trouvé le secret de faire servir à la sécondité du sol un fleuve destructeur, qui avait toujours inondé le pays, & qui n'était utile qu'aux rats d'Egypte, aux inscetes, aux reptiles & aux crocodiles. Son eau même mélée d'une bourbe noire ne pouvait désaitérer ni

laver les habitans. Il fallut des travaux immenses, & un tems prodigieux pour dompter le fleuve, le partager en canaux, fonder des villes dans un terrain autrefois mouvant, & changer les cavernes des rochers en vastes bâtimens.

Tout cela est plus étonnant que des pyramides; tout cela fait, voilà un peuple sûr de sa nourriture avec le meilleur blé du monde, sans même avoir presque besoin de labourer. Le voilà qui éleve & qui engraisse de la volaille supérieure à celle de Caux. Il est vêtu du plus beau lin dans le climat le plus tempéré. Il n'a donc aucun besoin réel des autres peuples.

Les Arabes fes voifins au contraire ne recueillent pas un feptier de blé depuis le défert qui entoure le lac de Sodome & qui va jufqu'à Jérufalem, jufqu'au voifinage de l'Euphrate, à l'Yemen, & à la terre de Gad; ce qui compose un pays quatre fois plus étendu que l'Egypte. Ils difent: Nous avons des voifins qui ont tout le nécessaire; allons dans l'Inde chercher du fuperslu; portons-leur du sucre, des aromates, des épiceries, des curiofités; foyons les pourvoyeurs de leurs fantaisies, & ils nous donneront de la farine. Ils en difent autant des Babiloniens; ils s'établissent courtiers de ces deux nations opulentes, qui regorgent de blé; & en étant toujours le ferviteurs, ils restent toûjours pauvres. Memphis & Babilone jouissent; & les Arabes les servent; la terre à blé demeure toujours la seule riche; le superflu de son froment attire les métaux, les parfums, les ouvrages d'industrie. Le possesseur du blé impose donc toujours la loi à celui qui a befoin de pain. Et Midas aurait donné tout son or à un laboureur de Picardie.

La Hollande paraît de nos jours une exception, & n'en est point une. Les vicissitudes de ce monde ont tellement tout bouleversé, que les habitans d'un marais persécutés par l'océan qui les menaçait de les noyer, & par l'inquisition qui apportait des fagots pour les brûler, allerent au bout du monde s'emparer des isles qui produisent des épiceries devenues aussi nécessaires aux riches que le pain l'est aux pauvres. Les Arabes vendaient de la myrrhe, du baume, & des perses à Memphis & à Babilone: Les Hollandais vendent de tout à l'Europe & à l'Asie, & mettent le prix à tout.

Ils n'ont point de blé, dites-vous; ils en ont plus que l'Angleterre & la France. Qui est réellement possesser du blé? C'est le marchand qui l'achete du laboureur. Ce n'était pas le simple agriculteur de Caldée ou d'Egypte qui prositait beaucoup de son froment. C'était le marchand Caldéen ou l'Egyptien adroit qui en faisait des amas, & les vendait aux Arabes; il en retirait des aromates, des perles, des rubis, qu'il vendait chérement aux riches. Tel est le Hollandais; il achete partout & revend partout; il n'y a point pour lui de mauvaise récolte; il est toujours prêt à secourir pour de l'argent ceux qui manquent de farine.

Que trois ou quatre négocians entendus, libres, fobres, à l'abri de toute vexation, exempts de toute crainte, s'établissent dans un port; que leurs vaisseaux soient bons, que leur équipage sache vivre de gros fromage & de petite biere, qu'ils fassent ache-

ter à bas prix du froment à Dantzik, & à Tunis, qu'ils fachent le conserver, qu'ils fachent attendre; & ils feront précisément ce que font les Hollandais.

#### SECTION TROISIEME.

Histoire du blé en France.

Dans les anciens gouvernemens ou anciennes anarchies barbares, il y eut je ne fais quel feigneur ou roi de Soiffons qui mit tant d'impôts fur les laboureurs, les batteurs en grange, les meuniers, que tout le monde s'enfuit, & le laissa fans pain régner tout seul à son aisé. (nn)

Comment fit-on pour avoir du blé, lorsque les Normans, qui n'en avaient pas chez eux, vinrent ravager la France & l'Angleterre, lorsque les guerres féodales acheverent de tout détruire; lorsque ces brigandages féodaux se mêlerent aux irruptions des Anglais, quand Edouard III. détruisit les moissons de Philippe de Valois, & Henri V. celles de Charles VI; quand les armées de l'empereur Charles-Quint & celles de Henri VIII. mangeaient la Picardie; enfin tandis que les bons catholiques & les bons réformés coupaient le blé en herbe, & égorgeaient peres, meres & enfans, pour savoir si on devait se servir de pain fermenté ou de pain azime les dimanches?

Comment on faifait? Le peuple ne mangeait pas la moitié de son besoin; on se nourissait très-mal; on périssait de misere; la population étoit très médiocre; des cités étaient désertes.

<sup>(12)</sup> C'était un Chilpéric. La chose arriva l'an 562.

Cependant vous voyez encor de prétendus historiens qui vous répetent que la France possédait vingt-neuf millions d'habitans du tems de la St. Barthelemi.

C'est apparemment sur ce calcul que l'abbé de Caveirac a fait l'apologie de la St. Barthelemi; il a prétendu que le massacre de soixante & dix mille hommes, plus ou moins, était une bagatelle dans un royaume alors florissant, peuplé de vingt-neuf millions d'hommes, qui nageaient dans l'abondance.

Cependant la vérité est que la France avait peu d'hommes & peu de blé; & qu'elle était excessivement misérable, ainsi que l'Allemagne.

Dans le court espace du regne enfin tranquille de Henri IV, pendant l'administration économe du duc de Sulli, les Français en 1597 curent une abondante récolte; ce qu'ils n'avaient pas vu depuis qu'ils étaient nés. Aussi-tôt ils vendirent tout leur blé aux étrangers, qui n'avaient pas fait de si heureuses moissons, ne doutant pas que l'année 1598 ne sût encor meilleure que la précédente. Elle sut très mauvaise; le peuple alors sut dans le cas de Mlle. Bernard, qui avait vendu ses chemises & ses draps pour acheter un colier; elle sut obligée de vendre son colier à perte pour avoir des draps & des chemises. Le peuple pâtit davantage. On racheta chérement le même blé qu'on avait vendu à un prix médiocre.

Pour prévenir une telle imprudence & un tel malheur, le ministere désendit l'exportation; & cette loi ne sut point révoquée. Mais sous Henri IV, sous Louis XIII & sous Louis XIV, non-seulement la loi sut souvent éludée; mais quand le gouvernement

était informé que les greniers étaient bien fournis, il expédiait des permissions particulieres sur le compte qu'on lui rendait de l'état des provinces. Ces permissions firent souvent murmurer le peuple; les marchands de blé furent en horreur comme des monopoleurs, qui voulaient affamer une province. Quand il arrivait une disette, elle était toujours suivie de quelque sédition. On accusait le ministere plutôt que la sécheresse ou la pluie.

Cependant année commune, la France avait de quoi fe nourrir, & quelquefois de quoi vendre. On se plaignit toujours; (& il faut se plaindre pour qu'on vous fuce un peu moins) mais la France depuis 1661 jusqu'au commencement du dix-huitieme siecle fut au plus haut point de grandeur. Ce n'était pas la vente de son blé qui la rendait si puissante; c'était son excellent vin de Bourgogne, de Champagne & de Bourdeaux, le débit de ses eauxde-vie dans tout le Nord, de son huile, de ses fruits, de son sel, de ses toiles, de ses draps, des magnifiques étoffes de Lyon & même de Tours, de ses rubans, de ses modes de toute espece, enfin des progrès de l'industrie. Le pays est si bon, le peuple si laborieux, que la révocation de l'édit de Nantes ne put faire périr l'état. Il n'y a peut-être pas une preuve plus convaincante de fa force.

Le blé resta toujours à vil prix : la main d'œuvre par conséquent ne fut pas chere; le commerce prospéra; & on cria toujours contre la dureté du tems.

La nation ne mourut pas de la difette horrible de 1709; elle fut très malade; mais elle réchapa.

Nous ne parlons ici que du blé qui manqua absolument; il fallut que les Français en achetassent de leurs ennemis mêmes; les Hollandais en fournirent seuls autant que les Turcs.

Quelques défastres que la France ait éprouvés; quelques succès qu'elle ait eus; que les vignes aient gelé, ou qu'elles aient produit autant de grappes que dans la Jérusalem céleste, le prix du blé a toujours été assez uniforme; &, année commune, un septier de blé a toujours payé quatre paires de souliers depuis Charlemagne.

Vers l'an 1750 la nation rassassée de vers, de tragédies, de comédies, d'opéra, de romans, d'histoires romanesques, de réslexions morales plus romanesques encore, & de disputes théologiques sur la grace & sur les convulsions, se mit ensin à raissonner sur les blés.

On oublia même les vignes pour ne parler que de froment & de feigle. On écrivit des choses utiles fur l'agriculture: tout le monde les lut, excepté les laboureurs. On supposa, au sortir de l'opéra comique, que la France avait prodigieusement de blé à vendre. Enfin le cri de la nation obtint du gouvernement, en 1764, la liberté de l'exportation.

Aussi-tôt on exporta. Il arriva précisément ce qu'on avait éprouvé du tems de Henri IV; on vendit un peu trop; une année stérile survint, il fallut pour la seconde sois que Mlle. Bernard revendit son colier pour r'avoir ses draps & ses chemises. Alors quelques plaignans passerent d'une extrémité à l'autre. Ils éclaterent contre l'exportation qu'ils avaient demandée: ce qui fait voir combien il est

slifficile de contenter tout le monde & son pere.

Des gens de beaucoup d'esprit, & d'une bonne volonté sans intérêt, avaient écrit avec autant de fagacité que de courage en faveur de la liberté illimitée du commerce des grains. Des gens qui avaient autant d'esprit & des vues aussi pures, écrivirent dans l'idée de limiter cette liberté; & Mr. l'abbé Gagliani Napolitain, réjouit la nation Française sur l'exportation des blés; il trouva le fecret de faire, même en français, des dialogues aussi amusans que nos meilleurs romans, & aussi instructifs que nos meilleurs livres férieux. Si cet ouvrage ne fit pas diminuer le prix du pain, il donna beaucoup de plaifir à la nation, ce qui vaut beaucoup mieux pour elle. Les partifans de l'exportation illimitée lui répondirent vertement. Le résultat sut que les lecteurs ne surent plus où ils en étaient: la plupart se mirent à lire des romans en attendant trois ou quatre années abondantes de suite qui les mettraient en état de juger. Les dames ne furent pas distinguer davantage le froment du feigle. Les habitués de paroisse continuerent de croire que le grain doit mourir & pourir en terre pour germer.

## SECTION QUATRIEME

## Des blés d'Angleterre.

Les Anglais, jusqu'au dix-septieme siecle, surent des peuples chasseurs & pasteurs, plutôt qu'agriculteurs. La moitié de la nation courait le renard en selle raze avec un bridon: l'autre moitié nourissait des moutons & préparait les laines. Les sieges des Troisseme Partie.

pairs ne sont encor que de gros sacs de laine, pour les saire souvenir qu'ils doivent protéger la principale denrée du royaume. Ils commencerent à s'appercevoir au tems de la restauration qu'ils avaient aussi d'excellentes terres à froment. Ils n'avaient guere jusqu'alors labouré que pour leurs besoins. Les trois quarts de l'Irlande se nourissaient de pommes de terre appellées alors potatos, & par les Français topemants, & ensuite pommes de terre. La moitié de l'Ecosse ne connaissait point le blé. Il courait une espece de proverbe en vers anglais assez plaisans, dont voici le sens.

Si le mari d'Eve la blonde Au pays d'Ecosse était né, A demeurer chez lui Dieu l'aurait condamné, Et non pas à courir le monde.

L'Angleterre fut le feul des trois royaumes qui défricha quelques champs, mais en petite quantité. Il est vrai que ces infulaires mangent le plus de viande, le plus de légumes & le moins de pain qu'ils peuvent. Le manœuvre Auvergnac & Limoufin dévore quatre livres de pain qu'il trempe dans l'eau, tandis que le manœuvre Anglais en mange à peine une avec du fromage; & boit d'une biere austi nourrissante que dégoutante, qui l'engraisse.

On peut encor, sans raillerie, ajouter à ces raifons l'énorme quantité de farine dont les Français ont chargé longtems leur tête. Ils portaient des perruques volumineuses hautes d'un demi-pié sur le front, & qui descendaient jusqu'aux hanches. Seize onces d'amidon saupoudraient seize onces de cheveux étrangers, qui cachaient dans leur épaisseur le buste d'un petit homme; de sorte que dans une sarce, où un maître à chanter du bel air, nommé Mr. Des Soupirs, secouait sa perruque sur le théâtre, on était inondé pendant un quart d'heure d'un nuage de poudre. Cette mode s'introduisit en Angleterre, mais les Anglais épargnerent l'amidon.

Pour venir à l'effentiel, il faut favoir qu'en 1689, la première année de Guillanne & de L'Inie, un acte du parlement accorda une gratification à quiconque exporterait du blé, & même de mauvaifes eaux-devie de grain fur les valificaux de la nation.

Voici comme cet acte, favorable à la navigation & à la culture, fut conqu.

Quand une mesure nommée quarter, égale à vingtquatre boisseaux de Paris, n'excédait pas en Angleterre la valeur de deux livres sterling huit shelings au marché, le gouvernement payait à l'exportateur de ce quarter einq shelings = 6 livres de France. à l'exportateur du seigle quand il ne valait qu'une livre sterling & douze shelings, on donnait de récompense trois shelings & six sous == 3 %. 121. de France. Le reste dans une proportion assez exacte.

Quand le prix des grains haussait, la gratisication n'avait plus lieu; quand ils étaient plus chers, l'exportation n'était plus permise. Ce réglement a éprouvé quelques variations; mais ensir le résultat a été un profit immense. On a vu par un extrait de l'exportation des grains présente à la clumbre des communes en 1751, que l'Angleterre un avait vendu aux autres nations en cinq années pour 7405786 siv. sterling, qui sont 200 soixone & cix millions trois

cents trente-trois mille foixante & dix-huit livres de France. Et sur cette somme que l'Angleterre tira de l'Europe en cinq années, la France en paya environ dix millions & demi.

L'Angleterre devait sa fortune à sa culture qu'elle avait trop longtems négligée; mais aussi elle la devait à son terrain. Plus sa terre a valu, plus elle s'est encor améliorée. On a eu plus de chevaux, de bœuss & d'engrais. Ensin on prétend qu'une récolte abondante peut nourrir l'Angleterre cinq ans, & qu'une même récolte peut à peine nourrir la France deux années.

Mais aussi la France a presque le double d'habitans; & en ce cas l'Angleterre n'est que d'un cinquieme plus riche en blés, pour nourrir la moitié moins d'hommes: ce qui est bien compensé par les autres denrées, & par les manufactures de la France.

### SECTION CINQUIEME.

Mémoire court sur les autres pays.

L'Allemagne est comme la France; elle a des provinces fertiles en blé, & d'autres stériles; les pays voisins du Rhin & du Danube, la Bohême, sont les mieux partagés. Il n'y a guere de grand commerce de grains que dans l'intérieur.

La Turquie ne manque jamais de blé, & en vend peu. L'Espagne en manque quelquesois, & n'en vend jamais. Les côtés d'Afrique en ont, & en vendent. La Pologne en est toujours bien fournie & n'en est pas plus riche.

Les provinces méridionales de la Russie en régor-

gent; on le transporte à celles du Nord avec beaucoup de peine; on en peut faire un grand commerce par Riga.

La Suede ne recueille du froment qu'en Scanie; le reste ne produit que du seigle; les provinces septentrionales rien.

Le Dannemark peu.

L'Ecosse encor moins.

La Flandre Autrichienne est bien partagée.

En Italie tous les environs de Rome, depuis Viterbe jusqu'à Terracine, sont stériles. Le Bolonois, dont les papes se sont emparés, parce qu'il était à leur bienséance, est presque la seule province qui leur donne du pain abondamment.

Les Vénitiens en ont à peine de leur cru pour le besoin, & sont souvent obligés d'acheter des sirmans à Constantinople, c'est-à-dire, des permissions de manger. C'est leur ennemi & leur vainqueur qui est leur pourvoyeur.

Le Milanais est la terre promise en supposant que la terre promise avait du froment.

La Sicile se souvient toujours de Cérès, mais on prétend qu'on n'y cultive pas aussi bien la terre que du tems d'Hiéron qui donnait tant de blé aux Romains. Le royaume de Naples est bien moins sertile que la Sicile, & la disette s'y fait sentir quelquefois, malgré San Gennaro.

Le Piemont est un des meilleurs pays.

La Savoye a toujours été pauvre & le fera.

La Suisse n'est gueres plus riche; elle a peu de froment; il y a des cantons qui en manquent absolument.

## 718 BLE GRAMMAIRE MORALE. Sect. II.

Un marchand de blé peut se régler sur ce petit mémoire; & il sera ruiné, à moins qu'il ne s'informe au juste de la récolte de l'année, & du besoin du moment.

### Resumé.

Suivez le précepte d'Horace: Ayez toujours une année de blé par devers vous; provisa frugis in annum

## B L É,

#### GRAMMAIRE MORALE.

Scotion seconde.

On dit proverbialement, manger son blé en berbe; être pais comme dans un blé; crier famine sur un tas às .... Mais de tous les proverbes que cette production de la nature & de nos soins a sournis, il n'en est point qui mérite plus l'attention des législateurs que celui-ci.

Ne nous remets pas au gland quand nous avons du blé.

Cela signifie une infinité de bonnes choses, comme par exemple:

Ne nous gouverne pas dans le dix huitieme fiecle comme on gouvernait du tems d'Albouin, de Gondebald, de Clodevik nommé en latin Clodovœus.

Ne parle plus des loix de Dagobert, quand nous avons les œuvres du chancelier d'Agueffeau, les discours de Mrs. les gens du roi, Montelar, Servant, Castillon, la Chalotais, du Paty, &c.

Ne nous cite plus les miracles de St. Amable, dont les gants & le chapeau furent portés en l'air BLE GRAMMAIRE MORALE. Sect. 11. 119

pendant tout le voyage qu'il fit à pied du fond de l'Auvergne à Rome.

Laisse pourir tous les livres remplis de pareilles inepties, songe dans quel siecle nous vivons.

Si jamais on affassine à coups de pistolet un maréchal d'Ancre; ne fais point brûler sa femme en qualité de forciere sous prétexte que son médecin Italien lui a ordonné de prendre du bouillon sait avec un coq blane, tué au clair de la lune, pour la guérir de ses vapeurs.

Distingue toujours les honnêtes gens qui pensent, de la populace qui n'est pas faite pour penser.

Si l'usage t'oblige à faire une cérémonie ridicule en faveur de cette canaille, & si en chemin tu rencontres quelques gens d'esprit, averti-les par un signe de tête, par un coup d'œil, que tu penses comme eux; mais qu'il ne faut pas rire.

Affaibli peu-à-peu toutes les superstitions anciennes, & n'en introdui aucune nouvelle.

Les loix doivent être pour tout le monde; mais laisse chacun suivre ou rejetter à son gré ce qui ne peut être fondé que sur un usage indifférent.

Si la fervante de Bayle meurt entre tes bras, ne lui parle point comme à Bayle; ni à Bayle comme à fa fervante.

Si les imbécilles veulent encor du gland, laiffe-les en manger; mais trouve bon qu'on leur préfente du pain.

En un mot, ce proverbe est excellent en mille occasions.

#### BOEUF APIS.

La été agité si le bœuf Apis était révéré à Memphis comme Dieu, comme fymbole, ou comme bœuf. Il est à croire que les fanatiques voyaient en lui un Dieu, les fages un fimple symbole, & que le fot peuple adorait le bœuf. Camby/e fit-il bien quand il eut conquis l'Egypte, de tuer ce bœuf de sa main? Pourquoi non? Il faifait voir aux imbécilles qu'on pouvoit mettre leur Dieu à la broche, fans que la nature s'armât pour venger ce facrilege. Hérodote ajoute qu'il fit bien fouetter les prêtres; il avait tort, fi ces prêtres avaient été de bonnes gens qui se fusfent contentés de gagner leur pain dans le culte d'Apis, fans molester les citoyens. Mais s'ils avaient été persécuteurs, s'ils avaient forcé les consciences, s'ils avaient établi une espece d'inquisition & violé le droit naturel, Cambyse avait un autre tort, c'était celui de ne les pas faire pendre.

On a fort vanté les Egyptiens. Peut-être n'y at-il point de peuple plus méprifable; il faut qu'il y ait toujours eu dans leur caractere, & dans leur gouvernement un vice radical, qui en a toujours fait de vils esclaves.

Je consens que dans les tems presqu'inconnus, ils aient conquis la terre; mais dans les tems de l'histoire ils ont été subjugués par tous ceux qui s'en sont voulu donner la peine, par les Assiriens, par les Grecs, par les Romains, par les Arables, par les Mammelus, par les Tures, ensin par tout le monde, excepté par nos croisés, attendu que ceux-ci

Étaient plus mal avifés que les Egyptiens n'étaient lâches. Ce fut la milice des Mammelus qui battit les Français. Il n'y a peut-être que deux chofes passables dans cette nation; la premiere, que ceux qui adoraient un bœuf ne voulurent jamais contraindre ceux qui adoraient un singe, à changer de religion, quoique les bœufs-latres & les singe-latres se haïssent vivement; la seconde, qu'ils ont fait toujours éclore des poulets dans des sours.

On vante leurs pyramides; mais ce font des monumens d'un peuple esclave. Il faut bien qu'on y ait sait travailler toute la nation, sans quoi on n'aurait pu venir à bout d'élever ces vilaines masses. A quoi servaient elles? A conserver dans une petite chambre la momie de quelque prince ou de quelque gouverneur, ou de quelque intendant que son ame devait ranimer au bout de mille ans, on a dit même au bout de trois mille. Mais s'ils espéraient cette résurrection des corps, pourquoi leur ôter la cervelle avant de les embaumer? Les Egyptiens devaient ils ressuré s'alles envelle? L'observatoire que sit bâtir Louis XIV, me paraît un plus beau monument que les pyramides, parce qu'il est plus utile.

## BOIRE A LA SANTÉ.

D'Où vient certe coutume? est-ce depuis le tems qu'on boit? Il paraît naturel qu'on boive du vin pour sa propre santé, mais non pas pour la santé d'un autre.

Le propino des Grecs, adopté par les Romains,

ne fignifiait pas, je bois afin que vous vous portiez bien; mais je bois avant vous pour que vous buviez; je vous invite à boire.

Dans la joie d'un festin on buvait pour célébrer sa maîtresse, & non pas pour qu'elle cût une bonne santé. Voyez dans Martial,

Navia fex cyathis, feptem Justina bibatur.

Six coups pour Nevia, sept au moins pour Justine.

Les Anglais qui se sont piqués de renouveller plusieurs coutumes de l'antiquité, boivent à l'honneur des dames; c'est ce qu'ils appellent tester; & c'est parmi eux un grand sujet de dispute si une semme est tostable ou non, si elle est digne qu'on la toste.

On buvait à Rome pour les victoires d'Auguste, pour le retour de sa fanté. Dion Cassius rapporte qu'après la bataille d'Actium le sénat décreta que dans les repas on lui serait des libations au second service. C'est un étrange décret. Il est plus vraisemblable que la flatterie avait introduit volontairement cette bassesse. Quoi qu'il en soit, vous lisez dans llorace,

Hime of vine redit latus, & alteris

To me his achiet Down.

To make process to englighted more
Divine potential of Continues tunin

My returnation, and Grant Cafteris,

Et moons a non Herculis.

Longue 6 arinem, dax bone, ferias

Profles heperies a dicimus integro

Sicci mane die, dicimus uvidi,

Quum fol oceano subest.

Sois le Dieu des festins, le Dieu de l'allégresse, Que nos tables soient tes autels. Préside à nos jeux solemnels

Comme Hercule aux jeux de la Grece.

Seul tu fais les beaux jours; que tes jours foient fans fin.

C'est ce que nous disons en revoyant l'aurore;

Ce qu'en nos douces nuits nous redisons encore

Entre les bras du Dieu du vin.

On ne peut, ce me semble, faire entendre plus expressément ce que nous entendons par ces mots, Nous avons bu à la santé de votre majesté.

C'est de là probablement que vint, parmi nos nations barbares, l'usage de boire à la santé de ses convives; usage absurde, puisque vous vuideriez quatre bouteilles sans leur faire le moindre bien. Et que veut dire boire à la santé du roi, s'il ne signisse pas ce que nous venons de voir?

Le Dictionnaire de Trévoux nous avertit qu'on ne boit pas à la fanté de ses supérieurs en leur présence. Passe pour la France & pour l'Allemagne; mais en Angleterre c'est un usage reçu. Il y a moins loin d'un homme à un homme à Londre qu'à Vienne.

On fait de quelle importance il est en Angleterre de boire à la santé d'un prince qui prétend au trône; c'est se déclarer son partisan. Il en a coûté cher à plus d'un Ecossais & d'un Irlandais pour avoir bu à la santé des Stuarts:

Tous les wigs buvaient après la mort du roi Guillaume, non pas à sa santé, mais à sa mémoire. Un tori nommé Brown, évêque de Cork en Irlande, grand ennemi de Guillaume, dit qu'il mettrait un bouchon à toutes les bouteilles qu'on vuidait à la gloire de ce monarque, parce que Cork en anglais signisse bouchon. Il ne s'en tint pas à ce fade jeu de mots; il écrivit en 1702 une brochure (ce sont les mandemens du pays) pour faire voir aux Irlandais que c'est une impiété atroce de boire à la santé des rois, & surtout à leur mémoire; que c'est une prophanation de ces paroles de Jesus-Christ, Buvezen tous, faites ceci en mémoire de moi.

Ce qui étonnera, c'est que cet évêque n'était pas le premier qui cût conçu une telle démence. Avant lui, le presbytérien Pryn avait fait un gros livre contre l'usage impie de boire à la fanté des chrétiens.

Enfin, il y cut un Jean Geré, curé de la paroisse de Ste. Foi, qui publia la divine potion, pour conserver la santé spirituelle par la cure de la maladie invétérée de boire à la santé, avec des argumens clairs & solides contre cette coutume criminelle, le tout pour la satisfaction du public; à la requête d'un digne membre du parlement, l'an de notre salut 1648.

Notre révérend pere Garasse, notre révérend pere Patouillet, & notre révérend pere Nonotte n'ont rien de supérieur à ces profondeurs anglaises. Nous avons longtems lutté, nos voisins & nous, à qui l'emporterait.

## BORNES DE L'ESPRIT HUMAIN.

ON demandait un jour à Newton pourquoi il marchait quand il en avait envie ? & comment fon bras & fa main se remuaient à sa volonté ? Il ré-

pondit bravement, qu'il n'en favait rien. Mais, du moins, lui dit-on, vous qui connaissez si bien la gravitation des planetes, vous me direz par quelle raison elles tournent dans un sens plutôt que dans un autre; & il avoua encor qu'il n'en favait rien.

Ceux qui enseignerent que l'Océan était salé de peur qu'il ne se corrompit, & que les marées étaient saites pour conduire nos vaisseaux dans nos ports, surent un peu honteux quand on leur répliqua que la Méditerranée a des ports & point de reflux. Mu/shembroek lui-même est tombé dans cette inadvertence.

Quelqu'un a-t-il jamais pu dire précisément, comment une buche se change dans son foyer en charbon ardent, & par quelle mécanique la chaux s'enflamme avec de l'eau fraiche?

Le premier principe du mouvement du cœur dans les animaux est-il bien connu ? sait-on bien nettement comment la génération s'opere? a-t-on deviné ce qui nous donne les sensations, les idées, la mémoire? Nous ne connaissens pas plus l'essence de la matiere que les enfans qui en touchent la superficie.

Qui nous apprendra par quelle mécanique ce grain de blé que nous jettons en terre se releve pour produire un tuyau chargé d'un épic, & comment le même sol produit une pomme au haut de cet arbre & une chataigne à l'arbre voisin? Plusieurs docteurs ont dit: que ne sais-je pas? Montagne disait: que sais-je!

Décideur impitoyable, pédagogue à phrases, raisfonneur souré, tu cherches les bornes de ton esprit. Elles sont au bout de ton nez Parl

Parle: m'apprendras tu par quels subtils ressorts L'éternel artifan fait végéter les corps? Pourquoi l'aspic affreux, le tigre, la panthere, N'ont jamais adouci leur cruel caractere; Et que reconnaissant la main qui le nourrit. Le chien meurt en léchant le maître qu'il chérit? D'où vient ga'avec cent pieds, qui semblent inutiles, Cet insecte tremblant traîne ses pas débiles? Pourquoi ce ver changeant se bâtit un tombeau, S'enterre, & reffuscite avec un corps nouveau; Et le front couronné, tout brillant d'étincelles . S'élance dans les airs en déployant ses aîles? Le fage Dufay parmi fes plants divers, Végétaux rassemblés des bouts de l'univers, Me dira - t - il pourquoi la tendre sensitive Se flétrit fous nos mains, honteuse & fugitive?

Pour découvrir un peu co qui se passe en moi,

Je m'en vais consulter le médecin du roi.

Sans doute il en sait plus que ses doctes confreres.

Je veux savoir de lui par quels secrets mysteres

Ce pain, cet aliment dans mon corps digéré,

Se transforme en un lait doucement préparé?

Comment toujours siltré dans ses routes certaines,

En longs ruisseaux de pourpre il court ensier mes veires,

A mon corps languissant rend un pouvoir nouveau,

Fait palpiter mon cœur, & penser mon cerveau?

Il leve au ciel les yeux, il s'incline, il s'écrie:

Demandez - le à ce Dieu, qui nous donna la vie.

Couriers de la physique, argonautes nouveaux,
Qui franchissez les monts, qui traversez les eaux,
Ramenez des climats soumis aux trois couronnes,
Vos perches, vos secteurs, & surtout deux Laponnes,
Vous avez recherché, dans ces lieux pleins d'ennui,
Ce que Newton consut sans sortir de chez lui;
Vous avez arpenté quelque sable partie

Des flancs toujours glacés de la terre applatie. Dévoilez ces ressorts, qui font la pesanteur. Vous connaissez les loix qu'établit son auteur. Parlez, enseignez moi, comment ses mains sécondes Font tourner tant de cieux, graviter tant de mondes? Pourquoi, vers le foleil notre globe entraîné, Se meut autour de foi sur son axe incliné? Parcourant en douze ans les célestes demeures, D'où vient que Jupiter a son jour de dix heures? Vous ne le favez point. Votre favant compas Mefure l'univers, & ne le connait pas. Je vous vois dessiner, par un art infaillible, Les dehors d'un palais à l'homme innaccessible; Les angles, les côtés font marqués par vos traits; Le dedans à vos yeux est sermé pour jamais. Pourquoi donc m'affliger, si ma débile vue Ne peut percer la nuit fur mes yeux répandue? Je n'imiterai point ce malheureux favant, Qui des feux de l'Etna scrutateur imprudent, Marchant sur des monceaux de bitume & de cendre, Fut confumé du feu qu'il cherchait à comprendre.

Nos bornes font donc partout, & avec cela nous fommes orgu aleux comme des paons que nous prononçons pans.

## B O U C.

Les honneurs de toute espece, que l'antiquité a rendus aux boucs, seraient bien étonnans, si quelque chose pouvait étonner ceux qui sont un peu familiarisés avec le mende ancien & moderne. Les Egyptiens & les Juiss désignerent souvent les rois & les chess du peuple par le mot de bouc. Vous trou-

vez dans Zacharie: (00) La fureur du Seigneur s'est irritée contre les passeurs du peuple, contre les boucs; elle les visitera: il a visité son troupeau la maison de Juda, & il en a fait son cheval de bataille.

Sortez de Babilone (pp), dit Jérémie aux chefs da

peuple; soyez les boucs à la tête du troupeau.

Isaïe s'est servi aux chapitres X & XIV du terme de bouc, qu'on a traduit par celui de prince.

Les Egyptiens firent bien plus que d'appeller leurs rois boues, ils confacrerent un boue dans Mendès, & l'on dit même qu'ils l'adorerent. Il se peut très bien que le peuple ait pris en effet un emblême pour une divinité, c'est ce qui ne lui arrive que trop souvent.

Il n'est pas vraisemblable que les shoen ou shotim d'Egypte, c'est-à-dire les prêtres, aient à la fois immolé & adoré des boucs. On sait qu'ils avaient leur bouc Azazel qu'ils précipitaient orné & couronné de fleurs pour l'expiation du peuple, & que les Juiss prirent d'eux cette cérémonie & jusqu'au nom même d'Azazel, ainsi qu'ils adopterent plusieurs autres rites de l'Egypte.

Mais les boues reçurent encor un honneur plus singulier; il est constant qu'en Egypte plusieurs femmes donnerent avec les boues le même exemple que donna Pasiphaë avec son taureau. Hérodote raconte que lorsqu'il était en Egypte, une femme eut publiquement ce commerce abominable dans le nome de Mendès: il dit qu'il en fut très étonné, mais il ne dit point que la femme fut punie.

Ce

Ce qui est encor plus étrange, c'est que Plutarque & Pindare qui vivaient dans des siecles si éloignés l'un de l'autre, s'accordent tout deux à dire, qu'on présentait des semmes au bouc consacré. (qq) Cela fait frémir la nature. Pindare dit, ou bien on lui fait dire:

Charmantes filles de Mendès, Quels amans cueillent fur vos levres Les doux baisers que je prendrais? Quoi! ce sont les maris des chevres!

Les Juifs n'imiterent que trop ces abominations. Jeroboam (rr) institua des prêtres pour le fervice de ses veaux & de ses boucs. Le texte hébreu porte expressément boucs. Mais ce qui outragea le plus la nature humaine, ce fut le brutal égarement de quelques juives qui furent passionnées pour des boucs, & des juifs qui s'accouplerent avec des chevres. Il fallut une loi expresse pour réprimer cette horrible turpitude. Cette loi fut donnée dans le Lévitique, & y est exprimée à plusieurs reprises (ss). D'abord c'est une défense éternelle de facrifier aux velus avec lesquels on a forniqué (tt). Enfuite une autre défense aux femmes de se prostituer aux bêtes, & aux hommes de se souiller du même crime. Enfin, il est ordonné que quiconque se sera rendu coupable de cette turpitude, fera mis à mort avec l'animal dont il aura abusé (uu). L'animal est réputé aussi criminel que l'homme & la femme; il est dit que leur sang retombera fur eux tous.

<sup>(</sup>gq) Mr. Larcher du college Mazarin, a fort approfondi cette matiere. (rr) L. 11. Paralip. ch. x1. vs. 15. (ss) Levit. ch. xv11. vs. 7. (tt) ch. xv111. vs. 23. (us) chap. xx. vs. 15 & 16.

Troisieme Partie.

C'est principalement des boucs & des chevres dont il s'agit dans ces loix, devenues malheureusement nécessaires au peuple Hébreu. C'est aux boucs & aux chevres, aux asirim, qu'il est dit que les Juiss se sont prostitués; asiri, un bouc & une chevre; asirim des boucs ou des chevres. Cette satale dépravation était commune dans plusieurs pays chauds. Les Juiss alors erraient dans un désert où l'on ne peut gueres nourrir que des chevres & des boucs. On ne sait que trop combien cet excès a été commune chez les bergers de la Cal bre & dans plusieurs autres contrées de l'Italie. Virgile même en parle dans sa troisieme églogue: Le novimus & qui te transversa tuentibus bircis, n'est que trop connu.

On ne s'en tint pas à ces abominations. Le culte du bouc fut établi dans l'Egypte & dans les fables d'une partie de la Palestine. On crut opérer des enchantemens par le moyen des boucs, des égypans & de quelques autres monstres auxquels on donnait toujours une tête de bouc.

La magie, la forcellerie passa bientôt de l'Orient dans l'Occident, & s'étendit dans toute la terre. On appellait sabbatum chez les Romains l'espece de sorcellerie qui venait des suiss, en confondant ainsi leur jour sacré avec leurs secrets infames. C'est de-là qu'ensin être sorcier & aller au sabbat, sut la même chose chez les nations modernes.

De miférables femmes de village trompées par des fripons, & encor plus par la faiblesse de leur imagination, crurent qu'après avoir prononcé le mot abraxa, & s'être frottées d'un onguent mêlé de graiffe, de bouse de vache & de poil de chevre, elles

ailaient au fabbat fur un manche à balai pendant leur fommeil, qu'elles y adoraient un bouc, & qu'il avait leur jouissance.

Cette opinion était universelle. Tous les docteurs prétendaient que c'était le diable qui se métamorphosait en bouc. C'est ce qu'on peut voir dans les disquisitions de Del Rio, & dans cent autres auteurs (vv). Le théologien Grillandus, l'un des grands promoteurs de l'inquisition, cité par Del Rio, dit que les sorcieres appellent le bouc Martinet II assure qu'une semme qui s'était donné à Martinet, montait sur son dos & était transportée en un instant dans les airs à un endroit nommé La noix de Benevent.

Il y eut des livres où les mysteres des sorciers étaient écrits. J'en ai vu un, à la tête duquel on avait dessiné assez mal un bouc, & une semme à genoux derrière lui. On appellait ces livres grimoires en France, & ailleurs l'alphabet au diable. Celui que j'ai vu ne contenait que quatre seuillets en caracteres presque indéchissrables, tels à-peu-près que ceux de l'almanach du berger.

La raison & une meilleure éducation auraien suffi pour extirper en Europe une telle extravagance; mais au-lieu de raison on employa les supplices. Si les prétendus sorciers eurent leur grimoire, les juges eurent leur code des sorciers. Le jésuite Del Rio docteur de Louvain, sit imprimer ses Diquisitions magiques en l'an 1599: il assure que tous les hérétiques sont magiciens; & il recommande souvent qu'on leur donne la question. Il ne doute pas que

le diable ne se transforme en bouc & n'accorde ses faveurs à toutes les semmes qu'on lui présente. Il cite plusieurs jurisconsultes qu'on nomme Démonographes, (ww) qui prétendent que Luther naquit d'un bouc & d'une semme. Il assure (xx) qu'en l'année 1595 une semme accoucha dans Bruxelles d'un enfant que le diable lui avait fait, déguisé en bouc, & qu'elle sur punie; mais il ne dit pas de quel supplice.

Celui qui a le plus approfondi la jurisprudence de la forcellerie, est un nominé Boguet, grand jurge en dernier ressort d'une abbaye de St. Claude en Franche-Comté. Il rend raison de tous les supplices auxquels il a condamné des forcieres & des forciers: le nombre en est très considérable. Presque toutes ces sorcieres sont supposées avoir couché avec le bouc.

On a déja dit que plus de cent mille prétendus forciers ont été exécutés à mort en Europe. La feule philosophie a guéri enfin les hommes de cette abominable chimere, & a enseigné aux juges qu'il ne faut pas brûler les imbécilles.

## BOUFON, BURLESQUE.

BAS COMIQUE.

L était bien subtil ce scoliaste qui a dit le premier que l'origine de bouson est due à un petit sacrificateur d'Athenes nommé Bupho, qui lassé de son métier s'ensuit & qu'on ne revit plus. L'aréopage ne

pouvant le punir sit le procès à la hache de ce prêtre. Cette farce, dit-on, qu'on jouait tous les ans dans le temple de Jupiter, s'appella boufonnerie. Cette historiette ne paraît pas d'un grand poids. Boufon n'était pas un nom propre, boufonos signifie immolateur de bœufs. Jamais plaisanterie chez les Grecs ne fut appellée boufonia. Cette cérémonie, toute frivole qu'elle paraît, peut avoir une origine sage, humaine, digne des vrais Athéniens.

Une fois l'année le facrificateur subalterne, ou plutôt le boucher facré, prêt d'immoler un bœuf s'enfuyait comme saiss d'horreur, pour faire souvenir les hommes que dans des tems plus sages & plus heureux on ne présentait aux Dieux que des sleurs & des fruits, & que la barbarie d'immoler des animaux innocens & utiles, ne s'introduisit que lorsqu'il y eut des prêtres qui voulurent s'engraisser de ce sang, & vivre aux dépends des peuples. Cette idée n'a rien de bouson.

Ce mot de boufon est reçu depuis longtems chez les Italiens & chez les Espagnols; il signifiait mimus, scurra, joculator; mime, farceur, jongleur. Ménage après Saumaise le dérive de bocca instata, boursouslé; & en esset on veut dans un bouson un visage rond & la joue rebondie. Les Italiens disent buso magro, maigre bouson, pour exprimer un mauvais plaisant qui ne vous fait pas rire.

Boufon, boufonnerie, appartiennent au bas comique, à la foire, à Giles, à tout ce qui peut amufer la populace. C'est par-là que les tragédies ont commencé à la honte de l'esprit humain Thespis sur bouson avant que Sophocle sût un grand-homme.

Au seizieme & dix feptieme siecle les tragédies espagnoles & anglaises furent toutes avilies par des bousonneries dégoutantes. (Voyez l'article Dramatique.)

Les cours furent encor plus déshonorées par les boufens que le théâtre. La rouille de la barbarie était si sorte, que les hommes ne savaient pas goûter des plaisirs honnêtes.

Boileau a dit de Moliere:

C'est par là que Moliere illustrant ses écrits, Peut-être de son art eût emporté le prix, Si moins ami du peuple en ses doctes peintures, Il n'eût fait quelquesois grimacer ses sigures; Quitté pour le bouson l'agréable & le sin, Et sans honte à Térence allié Tabarin. Dans ce sac ridicule où Scapin s'envelope, Je ne reconnais plus l'auteur du Misantrope.

Mais il faut considérer que Raphaël a daigné peindre des grotesques. Moliere ne serait point descendu si bas s'il n'eût eu pour spectateurs que des Louis XIV, des Condés, des Turenne, des ducs de la Rochesqueault, de Montausser, des Beauvilliers, des dames de Montespan & de Thiange; mais il travaillait aussi pour le peuple de Paris qui n'était pas encor décrassé; le bourgeois aimait la grosse farce, & la payait. Les fodelets de Scaron étaient à la mode. On est obligé de se mettre au niveau de son siecle avant d'être supérieur à son siecle; & après tout, on aime quelquesois à rire. Qu'est-ce que la Batrachemiensachie attribuée à Homere, sinon une bous onnerie, un poeme burlesque?

Ces ouvrages ne donnent point de réputation, & ils peuvent avilir celle dont on jouit. Le boufon n'est pas toujours dans le stile burlesque. Le Médecin malgré lui, les Fourberies de Scapin ne sont point dans le stile des Jodeless de Scaron. Molière ne va pas rechercher des termes d'argot comme Scaron. Ses personnages les plus bas n'affectent point des plaisanteries de gilles. La boufonnerie est dans la chose & non dans l'expression. Le stile burlesque est celui de Don Japhet d'Arménie.

Du bon pere Noé j'ai l'honneur de descendre, Noé qui sur les eaux sit slotter sa maison Quand tout le genre humain but plus que de raison. Vous voyez qu'il n'est rien de plus net que ma race, Et qu'un cristal auprès paraîtrait plein de crasse.

Pour dire qu'il veut se promener, il dit qu'il va exercer sa vertu caminante. Pour faire entendre qu'on ne poura lui parler, il dit,

Vous aurez avec moi disette de loquelle.

C'est presque partout le jargon des gueux; le langage des halles; & même il est inventeur dans ce langage.

Tu m'as tout compissé, pisseuse abominable.

Enfin, la groffiéreté de sa bassesse est poussée jusqu'à chanter sur le théâtre.

Amour nabot
Qui du jabot
De Don Japhet
A fait
Une ardente fournaise;
Et dans mon pis
A mis
Une essence de braise.

Et ce sont ces plattes infamies qu'on a jouées pendant plus d'un siecle alternativement avec le Misantrope; ainsi qu'on voit passer dans une rue indisséremment un magistrat & un chisonnier.

Le Virgile travesti est à peu près dans ce goût; mais rien n'est plus abominable que sa Mazarinade.

Notre Jules n'est pas César,
C'est un caprice du hazard,
Qui nâquit garçon & sut garce,
Qui n'était né que pour la farce.
Tous ses desseins prennent un rat
Dans la moindre affaire d'état.
Singe du prélat de Sorbonne,
Ma foi tu nous la baille bonne.
Tu n'es à ce cardinal duc
Comparable qu'en aqueduc.
Illustre en ta partie honteuse,
Ta seule braguette est sameuse.

Va rendre compte au vatican De tes meubles mis à l'encan; D'être cause que tout se perde, De tes caleçons pleins de merde.

Ces faletés font vomir, & le reste est si exécrable qu'on n'ose le copier. Cet homme était digne du tems de la Fronde. Rien n'est peut-être plus extraordinaire que l'espece de considération qu'il eut pendant sa vie, si ce n'est ce qui arriva dans sa maison après sa mort.

On commença par donner d'abord le nom de poème burlesque au lutrin de Boileau; mais le sujet seul était burlesque; le stile sut agréable & sin, quelquefois même héroique. Les Italiens avaient une autre forte de burlesque qui était bien supérieur au nôtre, c'est celui de l'A-rètin, de l'archevêque La Caza, du Berni, du Mau-ro, du Dolce. La décence y est souvent facrissée à la plaisanterie; mais les mots déshonnêtes en sont communément bannis Le Capitolo del sorno de l'archevêque La Caza soule à la vérité sur un sujet qui fait enfermer à Bissètre les abbés des Fentaines, & qui mene en Greve les Déchausours. Cependant il n'y a pas un mot qui ofsense les oreilles chastes; il faut deviner.

Trois ou quatre Anglais ont excellé dans ce genre. Buttler dans son Hudibras, qui est la guerre civile excitée par les puritains, tournée en ridicule; le docteur Garth dans la querelle des apoticaires & des médecins; Prior dans son histoire de l'ame, où il se moque fort plaisamment de son sujet; Philippe dans sa piece du Brillant Sheling.

Hudibras est autant au-dessus de Scaron qu'un homme de bonne compagnie est au-dessus d'un chanfonnier des cabarets de la Courtille. Le héros d'Hudibras était un personnage très réel qui avait été capitaine dans les armées de Fairfax & de Cromwell;
il s'appellait le chevalier Samuel Luke. Voici le commencement de son poème assez fidélement traduit.

Quand les prophanes & les faints
Dans l'Angleterre étaient aux prifes,
Qu'on fe battait pour des églifes,
Aussi fort que pour des catins;
Lorsqu'anglicans & puritains
l'aisaient une si rude guerre,
Et qu'au sortir du cabaret

Allaient battre la caisse en chaire;
Que partout sans savoir pourquoi,
Au nom du ciel, au nom du roi,
Les gens d'armes couvraient la terre;
Alors monsieur le chevalier,
Longtems oissi ainsi qu'Achile,
Tout rempli d'une sainte bile,
Suivi de son grand écuyer,
S'echapa de son poulaillier,
Avec son sabre & l'évangile,
Et s'avisa de guerroyer.

Sire Hudibras, cet homme rare, Etait, dit on, rempli d'honneur, Avait de l'esprit & du cœur, Mais il en était fort avare. D'ailleurs par un talent nouveau, Il était tout propre au barreau, Ainsi qu'à la guerre cruelle; Grand fur les bancs, grand fur la felle, Dans les camps & dans un burcau; Semblable à ces rats amphibies, Qui paraissant avoir deux vies, Sont rats de campagne & rats d'eau. Mais malgré sa grande éloquence, Et son mérite & sa prudence, Il passa chez quelques savans Pour être un de ces instrumens. Dont les fripons avec adresse Savent user fans dire mot, Et qu'ils tournent avec fouplesse; Cet instrument s'appelle un fot. Ce n'est pas qu'en théologie, En logique, en aftrologie, Il ne fût un docteur subtil:

En quatre il séparait un fil, Diffourant fans jamais fe rendre, Changeant de thefe tout-à-coup, Towners met à parler beaucoup, Orand il felicit na point s'étendre, D'II libres le rell, ion Etait tout e unu la raison, Vaide de fens & foit presonde. Le remaille divin, La me deure fecte du monde, Et qui certes n'a rien d'humain: La vraie églife militante, Qui prêche un pistolet en main, Pour mieux convertir fon prochain, A grands coups de fabre argumente, Qui promet les célestes biens Par le gibet & par la corde, Et danne fans miséricorde Les péchés des autres chrétiens, Pour se mieux pardonner les siens; Secte qui toujours détruisante Se détruit elle-même enfin: Tel Samfon de sa main puissante Brifa le temple philistin, Mais il périt par fa vengeance. Et lui - même il s'ensevelit. Ecrafé fous la chûte immense De ce temple qu'il démolit.

Au nez du chevalier antique
Deux grandes moustaches pendaient,
A qui les parques attachaient
Le destin de la république.
Il les garde foigneusement,
Et si jamais on les arrache,
C'est la chûte du parlement;

L'état entier en ce moment Doit tomber avec sa moustache. Ainsi Taliacotius. Grand Esculape d'Etrurie. Répara tous les nez perdus Par une nouvelle industrie: Il vous prenait adroitement Un morceau du cu d'un pauvre homme. L'appliquait au nez proprement; Enfin il arrivait qu'en fomme, Tout juste à la mort du prêteur Tombait le nez de l'emprunteur, Et souvent dans la même biere, Par justice & par bon accord, On remettait au gré du mort Le nez auprès de son derriere, Notre grand héros d'Albion, Grimpé dessus sa haridelle, Pour venger la religion, Avait à l'arçon de sa selle Deux pistolets & du jambon. Mais il n'avait qu'un éperon. C'était de tout tems sa maniere; Sachant que si sa talonniere Pique une moitié du cheval L'autre moitié de l'animal Ne resterait point en arriere. Voilà donc Hudibras parti; Que Dieu bénisse son voyage, Ses argumens & fon parti, Sa barbe rousse & son courage.

Le poëme de Garth sur les médecins & les apoticaires, est moins dans le stile burlesque que dans celui du lutrin de Boileau; on y trouve beaucoup plus d'imagination, de variété, de naïveté &c. que dans le lutrin; & ce qui est étonnant, c'est qu'une profonde érudition y est embellie par la finesse & par les graces: il commence à-peu-près ainsi.

Muse, raconte-moi les débats salutaires,
Des médecins de Londre & des apoticaires.
Contre le genre-humain si longtems réunis,
Quel Dieu pour nous sauver les rendit ennemis?
Comment laisserent-ils respirer leurs malades
Pour frapper à grands coups sur leurs chers camarades?
Comment changerent-ils leur coëssure en armet;
La seringue en canon, la pillule en boulet?
Ils connurent la gloire; acharnés l'un sur l'autre,
Ils prodiguaient leur vie & nous laissaient la nôtre.

Prior que nous avons vu plénipotentiaire en France avant la paix d'Utrecht, se fit médiateur entre les philosophes qui disputent sur l'ame. Son poëme est dans le stile d'Hudibras qu'on appelle Dogrel rimes, c'est le stilo Berniesco des Italiens.

La grande question est d'abord de savoir si l'ame est toute en tout, ou si elle est logée derriere le nez & les deux yeux sans sortir de sa niche. Suivant ce dernier système, Prior la compare au pape qui reste toujours à Rome, d'où il envoie ses nonces & ses espions pour savoir ce qui se passe dans la chrétienté.

Prior, après s'être moqué de plusieurs systèmes, propose le sien. Il remarque que l'animal à deux pieds nouveau né remue les pieds tant qu'il peut quand on a la bêtise de l'emmaillotter; & il juge de-là que l'ame entre chez lui par les pieds; que vers les quinze ans elle a monté au milieu du corps; qu'elle va ensuite au cœur, puis à la tête, & qu'elle en sort à pieds joints quand l'animal finit sa vie.

A la fin de ce poème singulier, rempli de vers ingénieux & d'idées aussi fines que plaisantes, on voit ce vers charmant de Fontenelle.

Il est des hochets pour tout âge.

Prior prie la fortune de lui donner des hochets pour sa vieillesse.

Give us play things for our old age.

Et il est bien certain que Fontenelle n'a pas pris ce vers de Prior, ni Prior de Fontenelle. L'ouvrage de Prior est antérieur de vingt ans, & Fontenelle n'entendait pas l'anglais.

Le poëme est terminé par cette conclusion.

Je n'aurai point la fantaisse
D'imiter ce pauvre Caton
Qui meurt dans notre tragédie
Pour une page de Platon.
Car, entre nous, Platon m'ennuie.
La tristesse est une folie;
Etre gai c'est avoir raison.
Ça qu'on m'ôte mon Cicéron,
D'Aristote la rapsodie,
De René la philosophie;
Et qu'on m'apporte mon flacon.

Distinguons bien dans tous ces poëmes le plaisant, le léger, le naturel, le familier, du grotesque, du bouson, du bas, & surtout du forcé. Ces nuances sont démêlées par les connaisseurs, qui seuls à la longue sont le destin des ouvrages.

La Fontaine a bien voulu quelquefois descendre au stile burlesque.

Autrefois Carpillon Fretin, Il eut beau faire, il eut beau dire, On le mit dans la poële à frire.

Il appelle les louvetaux, messieurs les louvats. Phedre ne se sert jamais de ce stile dans ses fables; mais aussi il n'a pas la grace & la naïve mollesse de La Fontaine, quoiqu'il ait plus de précision & de pureté.

# BOULEVARD, ou BOULEVART.

Boulevard, fortification, rempart. Belgrade est le boulevard de l'empire Ottoman du côté de la Hongrie. Qui croirait que ce mot ne fignifie dans fon origine qu'un jeu de boule? Le peuple de Paris jouait à la boule fur le gazon du rempart; ce gazon s'appellait le verd, de même que le marché aux herbes. On boulait sur le verd. De-là vient que les Anglais, dont la langue est une copie de la nôtre presque dans tous ses mots qui ne sont pas saxons, ont appellé leur jeu de boulin-green, le verd du jeu de boule. Nous avons repris d'eux ce que nous leur avions prêté. Nous avons appellé d'après eux boulingrins, fans favoir la force du mot, les parterres de gazon que nous avons introduits dans nos jardins.

J'ai entendu autrefois de bonnes bourgeoifes qui s'allaient promener fur le Bouleverd, & non pas fur le Boulevard. On se moquait d'elles & on avait tort. Mais en tout genre l'ufage l'emporte; & tous ceux qui ont raison contre l'usage sont sissés ou condammis.

### BOURGES.

Nos questions ne roulent gueres sur la géographie; mais qu'on nous permette de marquer en deux mots notre étonnement sur la ville de Bourges. Le Dictionnaire de Trévoux prétend que c'est une des plus anciennes de l'Europe, qu'elle était le siege de l'empire des Gaules, & donnait des rois aux Celtes.

Je ne veux combattre l'ancienneté d'aucune ville, ni d'aucune famille. Mais, y a-t-il jamais eu un empire des Gaules? Les Celtes avaient-ils des rois? Cette fureur d'antiquité est une maladie dont on ne guérira pas si-tôt. Les Gaules, la Germanie, le Nord n'ont rien d'antique que le sol, les arbres & les animaux. Si vous voulez des antiquités, allez vers l'Asie; & encor c'est fort peu de chose. Les hommes sont anciens & les monumens nouveaux; c'est ce que nous avons en vue dans plus d'un article.

Si c'était un bien réel d'être né dans une enceinte de pierre ou de bois plus ancienne qu'une autre, il ferait très raisonnable de faire remonter la fondation de sa ville au tems de la guerre des géans. Mais puisqu'il n'y a pas le moindre avantage dans cette vanité, il faut s'en détacher. C'est tout ce que j'avais à dire sur Bourges.



#### BOURREAU.

L femble que ce mot n'aurait point dû fouiller un dictionnaire des arts & des sciences; cependant il tient à la jurisprudence & à l'histoire. Nos grands poëtes n'ont pas dédaigné de se servir sort souvent de ce mot dans les tragédies; Clitemnestre dans Iphigénie dit à Agamemnon:

" Bourreau de votre fille, il ne vous reste enfin

" Que d'en faire à sa mere un horrible festin.

On emploie gaiement ce mot en comédie: Mercure dit dans l'Amphitrion:

Comment! bourreau, tu fais des cris?

Le joueur dit:

Que je chante, bourreau.

Et les Romains se permettaient de dire:

Quorsum vadis, carnifex?

Le Dictionnaire encyclopédique, au mot Exécuteur détaille tous les privileges du bourreau de Paris; mais un auteur nouveau a été plus loin. Dans un roman d'éducation, qui n'est ni celui de Xénophon, ni celui de Télémaque, il prétend que le monarque doit donner sans balancer la fille du bourreau en mariage à l'héritier présontif de la couronne, si cette fille est bien élevée, & si elle a beaucoup de convenance avec le jeune prince. C'est dommage qu'il n'ait pas stipulé la dot qu'on devait donner à la fille; & les honneurs qu'on devait rendre au pere le jour des nôces.

Troisieme partie.

Par convenance on ne pouvait guere pousser plus loin la morale approfondie, les regles nouvelles de l'honnêteté publique, les beaux paradoxes, les maximes divines dont cet auteur a régalé notre siecle. Il aurait été sans doute par convenance un des garçons... de la noce. Il aurait fait l'épithalame de la princesse, & n'aurait pas manqué de célébrer les hautes œuvres de son pere. C'est pour lors que la nouvelle mariée aurait donné des baisers acres; car le même écrivain introduit dans un autre roman, intitulé Héloise, un jeune Suisse qui a gagné dans Paris une de ces maladies qu'on ne nomme pas; & qui dit à la suissesse, garde tes baisers, ils sont trop acres.

On ne croira pas un jour que de tels ouvrages aient eu une espece de vogue. (xx) Elle ne ferait pas honneur à notre siecle si elle avait duré. Les peres de famille ont conclu bientôt qu'il n'était pas honnête de marier leurs sils ainés à des silles de bourreau, quelque convenance qu'on pût appercevoir entre le poursuivant & la poursuivie.

Est modus in rebus sunt certi denique fines Quas ultra citraque nequit consistere rectum.

# BRACMANES, BRAMES.

A Mi lecteur, observez d'abord que le pere Thomassin, l'un des plus savans hommes de notre Europe, dérive les bracmanes d'un mot juis barac par un C, supposé que les Juiss eussent un C. Ce barac

<sup>(</sup>xx) L'auteur quel qu'il soit se feroit plus d'honneur de laisser cet auteur en mable un nqui e que de l'insulter a tout propos ce qui dénote une basse jalousse &c.

fignifiait, dit-il, s'enfuir, & les bracmanes s'enfuyaient des villes; supposé qu'alors il y eût des villes.

Ou, si vous l'aimez mieux, bracmanes vient de barak par un K, qui veut dire bénir ou bien prier. Mais pourquoi les Biscayens n'auraient ils pas nommé les brames du mot bran qui exprimait quelque chose que je ne veux pas dire? ils y avaient autant de droit que les Hébreux. Voilà une étrange érudition. En la rejettant entiérement on saurait moins, & on saurait mieux.

N'est-il pas vraisemblable que les bracmanes sont les premiers législateurs de la terre, les premiers philosophes, les premiers théologiens?

Le peu de monumens qui nous restent de l'ancienne histoire, ne forment-ils pas une grande présomption en leur faveur, puisque les premiers philosophes Grecs allerent apprendre chez eux les mathématiques, & que les curiosités les plus antiques recueillies par les empereurs de la Chine sont toutes indiennes, ainsi que les rélations l'attestent dans la collection de Du Halde.

Nous parlerons ailleurs du Shafta; c'est le premier livre de théologie des bracmanes, écrit environ quinze cents ans avant leur Veidam, & antérieur à tous les autres livres.

Leurs annales ne font mention d'aucune guerre entreprise par eux en aucun tems. Les mots d'armer, de tuer, de mutiler ne se trouvent ni dans les fragmens du Shafta, que nous avons, ni dans l'Ezourveidam, ni dans le Cormoveidam. Je puis du moins assurer que je ne les ai point vus dans ces deux derniers

recueils: & ce qu'il y a de plus fingulier, c'est que le Shasta qui parle d'une conspiration dans le ciel, ne fait mention d'aucune guerre dans la grande prefqu'isle enfermée entre l'Indus & le Gange.

Les Hébreux qui furent connus si tard, ne nomment jamais les bracmanes; ils ne connurent l'Inde qu'après les conquêtes d'Alexandre; & leurs établissemens dans l'Egypte, de laquelle ils avaient dit tant de mal. On ne trouve le nom de l'Inde que dans le livre d'Esther, & dans celui de Job qui n'était pas hébreu. (Voyez 70h.) On voit un fingulier contraste entre les livres sacrés des Hébreux & ceux des Indiens. Les livres Hébreux ne parlent que de tuer, de massacrer hommes & bêtes; on y égorge tout au nom du Seigneur; c'est tout un autre ordre de choses.

C'est incontestablement des bracmanes que nous tenons l'idée de la chûte des êtres célestes révoltés contre le fouverain de la nature; & c'est-là probablement que les Grecs ont puisé la fable des titans. C'est aussi là que les Juifs prirent enfin l'idée de la révolte de Lucifer dans le premier fiecle de notre ere.

Comment ces Indiens purent - ils supposer une révolte dans le ciel fans en avoir vu fur la terre? Un tel faut de la nature humaine à la nature divine ne se conçoit gueres. On va d'ordinaire du connu à l'inconnu.

On n'imagine une guerre de géans qu'après avoir vu quelques hommes plus robuftes que les autres tyrannifer leurs femblables. Il fallait ou que les premiers bracmanes eussent éprouvé des discordes violentes, ou qu'ils en eussent vu du moins chez leurs voisins pour en imaginer dans le ciel.

C'est toujours un très étonnant phénomene qu'une société d'hommes qui n'a jamais fait la guerre, & qui a inventé une espece de guerre faite dans les espaces imaginaires, ou dans un globe éloigné du nôtre, ou dans ce qu'on appelle le surmament, l'empirée, (Voyez Ciel matériel.) Mais il faut bien soigneusement remarquer que dans cette révolte des êtres célestes contre leur souverain, il n'y eut point de coups donnés, point de montagnes jettées à la tête, point d'anges coupés en deux ainsi que dans le poëme sublime & grotesque de Milton.

Ce n'est, selon le Shasta, qu'une désobéissance formelle aux ordres du Très-Haut, une cabale que Dieu punit en reléguant les anges rebelles dans un vaste lieu de ténebres nommé Ondéra pendant le tems d'un mononthour entier. Un mononthour est de quatre cents-vingt six millions de nos années. Mais Dieu daigna pardonner aux coupables au bout de cinq mille ans, & leur ondéra ne sur qu'un purgatoire.

Il en fit des *Mburd*, des hommes, & les plaça dans notre globe à condition qu'ils ne mangeraient point d'animaux, & qu'ils ne s'accoupleraient point avec les mâles de leur nouvelle espece, sous peine de retourner à l'ondéra.

Ce font là les principaux articles de la foi des bracmanes, qui a duré fans interruption de tems immémorial jufqu'à nos jours : il nous paraît étrange que ce fût parmi eux un péché aussi grave de manger un poulet que d'exercer la sodomie.

Ce n'est là qu'une petite partie de l'ancienne cos-

mogonie des bracmanes. Leurs rites, leurs pagodes prouvent que tout était allégorique chezceux; ils réprésentent encore la vertu sous l'emblême d'une semme qui a dix bras & qui combat dix péchés mortels figurés par des monstres. Nos missionnaires n'ont pas manqué de presidre cette image de la vertu pour celle du diable, & d'assurer que le diable est adoré dans l'Inde. Nous n'avons jamais été chez ces peuples que pour nous y enrichir, & pour les calomnier.

#### DE LA MÉTEMPSICHOSE DES ERACMANES.

La doctrine de la métempsichose, vient d'une ancienne loi de se nourrir de lait de vaches ainsi que de légumes, de fruits & de ris. Il parut horrible aux bracmanes de tuer & de manger sa nourrice: on eut bientôt le même respect pour les chevres, les brebis & pour tous les autres animaux; ils les crurent animés par ces anges rebelles qui achevaient de se purifier de leurs sautes dans les corps des bêtes, ainsi que dans ceux des hommes. La nature du climat seconda cette loi, ou plutôt en sur l'origine: une atmosphere brulante exige une nourriture rafraichissante, & inspire de l'horreur pour notre coutume d'engloutir des cadavres dans nos entrailles.

L'opinion que les bêtes ont une ame fut générale dans tout l'Orient, & nous en trouvons des vestiges dans les anciens livres facrés. Dieu, dans la Genese (yy), désend aux hommes de manger leur chair avec leur sang & leur ame. C'est ce que porte le texte hébreu: Je vengerai, dit-il, le sang de vos ames de la griffe des bêtes & de la main des hommes.

<sup>(</sup>yy) Genefe chap. Ix. vs. 4. & 5.

## BRACMANES, BRAMES. 151

Il dit dans le Lévitique (22), l'ame de la chair est dans le sang. Il fait plus; il fait un pacte solemnel avec les hommes & avec tous les animaux (1), ce qui suppose dans les animaux une intelligence.

Dans des tems très postérieurs, l'Ecclésiaste dit formellement: (2) DIEU fait voir que l'homme est semblable aux bêtes: car les hommes meurent comme les bêtes, leur condition est égale, comme l'homme meurt, la bête meurt aussi. Les uns & les autres respirent de même: l'homme n'a rien de plus que la bête.

Jonas, quand il va prêcher à Ninive, fait jeûner les hommes & les bêtes.

Tous les auteurs anciens attribuent de la connaissance aux bêtes, les livres facrés comme les prophanes; & plusieurs les font parler. Il n'est donc pas
étonnant que les bracmanes, & les pytagoriciens après eux, aient cru que les ames passaient successivement dans les corps des bêtes & des hommes. En
conséquence ils se persuaderent, ou du moins ils dirent que les ames des anges délinquans, pour achever leur purgatoire, appartenaient tantôt à des bêtes, tantôt à des hommes: c'est une partie du roman du jésuite Bougeant qui imagina que les diables
sont des esprits envoyés dans le corps des animaux.
Ainsi de nos jours, au bord de l'Occident, un jéfuite renouvelle sans le savoir un article de la foi des
plus anciens prêtres Orientaux.

Des hommes & des femmes Qui se brûlent chez les bracmanes.

Les brames, ou bramins d'aujourd'hui, qui font

<sup>(22)</sup> Lev. ch. xvII. vs. 14. (1) Genefe ch. 1x. vs. 10. (2) Ecclef. ch. xvIII. vs. 19.

les mêmes que les anciens bracmanes, ont confervé comme on fait, cette horrible coutume. D'où vient que chez un peuple qui ne répandit jamais le fang des hommes, ni celui des animaux, le plus bel acte de devotion fut-il & est-il encor de se brûler publiquement? La superstition qui allie tous les contraires, est l'unique source de cet affreux facrisice, coutume beaucoup plus ancienne que les loix d'aucun peuple connu.

Les brames prétendent que Brama leur grand prophete fils de Dieu, descendit parmi eux, & eut plusieurs femmes; qu'étant mort, celle de ses semmes qui l'aimait le plus se brûla sur son bucher pour le rejoindre dans le ciel. Cette semme se brûla-t-elle en esset, comme on prétend que Porcia semme de Brutus avala des charbons ardens pour rejoindre son mari? ou est-ce une fable inventée par les prêtres? Y eut-il un Brama qui se donna en esset pour un fils de Dieu? il est à croire qu'il y eut un Brama, comme dans la suite on vit des Zoroastres, des Bacchus. La fable s'empara de leur histoire; ce qu'elle a toujours continué de faire partout.

Dès que la femme du fils de Dieu se brûle, il faut bien que les dames de moindre condition se brûlent aussi. Mais comment retrouveront-elles leurs maris qui sont devenus chevaux, éléphans, ou éperviers? Comment démêler précisément la bête que le défunt anime, comment le reconnaître & être encor sa femme? Cette difficulté n'embarrasse point des théologiens Indous; ils trouvent aisément des distinguo, des solutions, in sensu composito, in sensu diviso. La métempsichose n'est que pour les

personnes du commun, ils ont pour les autres ames une doctrine plus sublime. Ces ames étant celles des anges jadis rebelles vont se purifiant, celles des femmes qui s'immolent font béatifiées & retrouvent leurs maris tout purifiés: enfin les prêtres ont raison & les femmes se brûlent.

Il y a plus de quatre mille ans que ce terrible fanatisme est établi chez un peuple doux, qui croirait faire un crime de tuer une cigale. Les prêtres ne peuvent forcer une veuve à se brûler; car la loi invariable est que ce dévouement soit absolument volontaire. L'honneur est d'abord déféré à la plus ancienne mariée des femmes du mort: c'est à elle de descendre au bucher; si elle ne s'en soucie pas, la l'econde se présente; ainsi du reste. On prétend qu'il y en eut une fois dix-sept qui se brûlerent à la fois sur le bucher d'un raya; mais ces sacrifices sont devenus affez rares: la foi s'affaiblit depuis que les mahométans gouvernent une grande partie du pays. & que les Européans négocient dans l'autre.

Cependant il n'y a gueres de gouverneur de Madrafs & de Pondichéri qui n'ait vu quelques Indiennes périr volontairement dans les flammes. Mr. Holwell rapporte qu'une jeune veuve de dix-neuf ans, d'une beauté finguliere, mere de trois enfans, se brûla en présence de madame Roussel femme de l'a. miral, qui était à la rade de Madrass: elle résista aux prieres, aux larmes de tous les affistans. Madame Roussel la conjura au nom de ses enfans de ne les pas laisser orphelins: l'Indienne lui répondit, DIEU qui les a fait naître aura soin d'eux; ensuite elle arrangea tous les préparatifs elle-même, mit de fa main le feu au bucher, & confomma fon facrifice avec la férénité d'une de nos réligieuses qui allume des cierges.

Mr. Shernoc négociant Anglais, voyant un jour une de ces étonnantes victimes, jeune & aimable qui descendait dans le bucher, l'en arracha de force lorsqu'elle allait y mettre le feu; &, secondé de quelques Anglais, l'enleva & l'époufa. Le peuple regarda cette action comme le plus horrible facrilege.

Pourquoi les maris ne se sont-ils jamais brûlés pour ailer retrouver leurs femmes? pourquoi un fexe naturellement faible & timide a-t-il eu toujours cette force frénétique? est-ce parce que la tradition ne dit point qu'un homme ait jamais époufé une fille de Brama, au-lieu qu'elle affure qu'une Indienne fut mariée avec le fils de ce Dieu? est-ce parce que les femmes sont plus superstitieuses que les hommes? est-ce parce que leur imagination est plus faible, plus tendre, plus faite pour être dominée?

Les anciens bracmanes fe brûlaient quelquefois pour prévenir l'ennui & les maux de la vieillesse, & furtout pour se faire admirer. Calan ou Calanus ne fe ferait peut-être pas mis fur un bucher fans le plaifir d'être regardé par Alexandre. Le chrétien renégat Pellegrinus se brûla en public par la même raison qu'un fou parmi nous s'habille quelquefois en arménien pour attirer les regards de la populace.

N'entre t-il pas aufii un malheureux mélange de vanité dans cet épouvantable facrifice des femmes Indiennes? Peut-être, si on portait une loi de ne se brûler qu'en présence d'une seule semme de chambre, cette abominable coutume sérait pour jamais détruite.

Ajoutons un mot; une centaine d'Indiennes tout au plus, a donné ce terrible spectacle. Et nos inquisitions, nos fous atroces qui se sont dit juges, ont fait mourir dans les slammes plus de cent mille de nos freres, hommes, semmes, enfans pour des choses que personne n'entendait. Plaignons & condamnons les brames: mais rentrons en nous-mêmes misérables que nous sommes.

Vraiment nous avons oublié une chose fort essentielle dans ce petit article des bracmanes; c'est que leurs livres sacrés sont remplis de contradictions. Mais le peuple ne les connaît pas. Et les docteurs ont des solutions prêtes, des sens figurés & figurans, des allégories, des types, des déclarations expresses de Birma, de Brama & de Vitsnou, qui fermeraient la bouche à tout raisonneur.

# BULGARES, or BOULGARES.

Puisqu'on a parlé des Bulgares dans le Dictionnaire encyclopédique, quelques lecteurs seront peutêtre bien aises de savoir qui étaient ces étranges gens qui parurent si méchans, qu'on les traita d'bérétiques, & dont ensuite on donna le nom en France aux nonconformistes qui n'ont pas pour les dames toute l'attention qu'ils leur doivent; de sorte qu'aujourd'hui on appelle ces messieurs Boulgares, en retranchant L & l'A.

### 156 BULGARES, OU BOULGARES.

Les anciens Boulgares ne s'attendaient pas qu'un jour dans les halles de Paris, le peuple, dans la conversation familiere, s'appellerait mutuellement Boulgare, en y ajoutant des épithetes qui enrichisfent la langue.

Ces peuples étaient originairement des Huns qui s'étaient établis auprès du Volga; & de Volgares on fit aifément Boulgares.

Sur la fin du feptieme ficcle, ils firent des irruptions vers le Danube, ainfi que tous les peuples qui habitaient la Sarmatie; & ils inonderent l'empire Romain comme les autres. Ils passerent par la Moldavie, la Valachie, où les Russes leurs anciens compatriotes ont porté leurs armes victorieuses en 1769 sous l'empire de Catherine II.

Ayant franchi le Danube, ils s'établirent dans une partie de la Dacie & de la Mœsie, & donnerent leur nom à ces pays qu'on appelle encor Bulgarie. Leur domination s'étendait jusqu'au mont Hémus, & au Pont-Euxin.

L'empereur Nicéphore successeur d'Irene, du tems de Charlemagne, sut assez imprudent pour marcher contre eux après avoir été vaincu par les Sarrazins; il le sut aussi par les Bulgares. Leur roi nommé Crom, lui coupa la tête, & sit de son crâne une coupe dont il se servait dans ses repas, selon la coutume de ces peuples, & de presque tous les hyperboréens.

On conte qu'au neuvieme fiecle, un Bogoris qui faisait la guerre à la princesse Théodora, mere & tutrice de l'empereur Michel, sut si charmé de la no-

# BULGARES, OU BOULGARES. 157

ble réponse de cette impératrice à sa déclaration de guerre, qu'il se fit chrétien.

Les Boulgares qui n'étaient pas si complaisans, se révolterent contre lui; mais Bogoris leur ayant montré une croix, ils se firent tous batiser sur le champ. C'est ainsi que s'en expliquent les auteurs Grecs du bas empire; & c'est ainsi que le disent après eux nos compilateurs.

Et voilà justement comme on écrit l'histoire.

Théodora était, disent-ils, une princesse très religieuse, & qui même passa ses dernieres années dans un couvent. Elle eut tant d'amour pour la religion catholique grecque, qu'elle sit mourir par divers supplices cent mille hommes qu'on accusait d'être manichéens. (3), C'était, dit le modeste conti-, nuateur d'Echard, la plus impie, la plus détes-, table, la plus dangereuse, la plus abominable de , toutes les hérésies. Les censures ecclésiastiques , étaient des armes trop faibles contre des hommes

, qui ne reconnaissaient point l'église.

On prétend que les Bulgares voyant qu'on tuait tous les manichéens, eurent dès ce moment du penchant pour leur religion, & la crurent la meilleure puisqu'elle était perfécutée; mais cela est bien fin pour des Bulgares.

Le grand shisme éclata dans ce tems - là plus que jamais entre l'église grecque sous le patriarche Photius, & l'église latine sous le pape Nicolas I. Les

<sup>(3)</sup> Histoire rom. prétendue traduite de Laurent Echard, tom. IL pag. 242.

Bulgares prirent le parti de l'églife grecque. Ce fut probablement dès-lors qu'on les traita en Occident d'bérétiques; & qu'on y ajouta la belle épithete dont on les charge encor aujourd'hui.

L'empereur Basile leur envoya en 871 un prédicateur normé Pierre de Sicile pour les préserver de l'hérésie du manichéisme, & on ajoute que dès qu'ils l'eurent écouté ils se firent manichéens. Il se peut très bien que ces Bulgares qui buvaient dans le crâne de leurs ennemis, ne sussent pas d'excellens théologiens, non plus que Pierre de Sicile.

Il est singulier que ces barbares qui ne savaient ni lire ni écrire, aient été regardés comme des hérétiques très déliés, contre lesquels il était très dangereux de disputer. Ils avaient certainement autre chose à faire qu'à parler de controverse, puisqu'ils sirent une guerre sanglante aux empereurs de Constantinople pendant quatre siecles de suite, & qu'ils assiégerent même la capitale de l'empire.

Au commencement du treizieme siecle, l'empereur Alexis voulant se faire reconnastre par les Bulgares, leur roi Joannie lui répondit qu'il ne serait jamais son vassal. Le pape Innocent III ne manqua pas de faisir cette occasion pour s'attacher le royaume de Bulgarie. Il envoya au roi Joannie un légat pour le facrer roi, & prétendit lui avoir conféré le royaume qui ne devait plus relever que du St. Siege.

C'était le tems le plus violent des croisades; le Bulgare indigné fit alliance avec les Turcs, déclara la guerre au pape & à ses croisés, prit le prétendu empereur Baudouin prisonnier, lui fit couper les

bras, les jambes & la tête; & se fit une coupe de son crâne à la maniere de Crom. C'en était bien assez pour que les Boulgares fussent en horreur à toute l'Europe, on n'avait pas besoin de les appeller manichéens, nom qu'on donnait alors à tous les hérétiques. Car manichéen, patarin & vaudois, c'était
la même chose. On prodiguait ces noms à quiconque ne voulait pas se soumettre à l'église romaine.

Le mot de boulgare tel qu'on le prononçait, fut une injure vague & indéterminée, appliquée à quiconque avait des mœurs barbares ou corrompues.

C'est pourquoi, sous St. Louis, frere Robert, grand inquisiteur, qui était un scélérat, fut accusé juridiqueme et d'être un boulgare par les communes de Picardie.

Ce terme changea ensuite de signification vers les frontieres de France; il devint un terme d'amitié. Rien n'était plus commun en Flandre, il y a quarante ans, que de dire d'un jeune homme bien fait, c'est un joli boulgare; un bon-homme était un bon boulgare.

Lorsque Louis XIV alla faire la conquête de la Flandre, les Flamans disaient en le voyant, Notre gouverneur est un bien plat boulgare en comparaison de celui-ci.

En voila assez pour l'étymologie de ce beau nom.



### B U L L E.

CE mot désigne la boule ou le sceau d'or, d'argent, de cire ou de plomb, attaché à un instrument, ou charte quelconque. Le plomb pendant aux rescrits expédiés en cour romaine porte d'un côté les têtes de St. Pierre à droite, & de St. Paul à gauche. On lit au revers le nom du pape régnant, & l'an de son pontificat. La bulle est écrite sur parchemin. Dans la salutation le pape ne prend que le titre de serviteur des serviteurs de DIEU, suivant cette sainte parole de JESUS à ses disciples: (4) Celui qui voudra être le premier d'entre vous sera votre serviteur.

Des hérétiques prétendent que par cette formule humble en apparence, les papes expriment une espece de système féodal, par lequel la chrétienté est soumise à un chef qui est Dieu, dont les grands vassaux, St. Pierre & St. Paul, sont représentés par le pontise leur serviteur; & les arrière-vassaux sont tous les princes séculiers, soit empereurs, rois, ou ducs.

Ils fe fondent, fans doute, fur la fameuse bulle in Cæna Domini, qu'un cardinal diacre lit publiquement à Rome chaque année, le jour de la cêne, ou le jeudi saint, en présence du pape accompagné des autres cadinaux & des évêques. Après cette lecture, sa faintété jette un flambeau allumé dans la place publique, pour marque d'anathême.

Cette

<sup>(4)</sup> Matthieu chap. xx. vs. 27.

Cette bulle se trouve pag. 714 tom. I. du Bullaire imprimé à Lyon en 1673, & pag. 118 de l'édition de 1727. La plus ancienne est de 1536. Paul 111. sans marquer l'origine de cette cérémonie, y dit que c'est une ancienne coutume des souverains pontises de publier cette excommunication le jeudi saint, pour conserver la pureté de la religion chrétienne, & pour entretenir l'union des sideles. Elle contient vingt-quatre paragraphes, dans lesquels ce pape excommunie;

- 1º. Les hérétiques, leurs fauteurs, & ceux qui lifent leurs livres.
- 20. Les pirates, & furtout ceux qui osent aller en course sur les mers du souverain pontife.
- 3°. Ceux qui imposent dans leurs terres de nouveaux péages.
- 10°. Ceux qui, en quelque maniere que ce puiffe être, empêchent l'exécution des lettres apostoliques, soit qu'elles accordent des graces, ou qu'elles prononcent des peines.
- 110. Les juges laïcs qui jugent les ecclésiastiques, & les tirent à leur tribunal, soit que ce tribunal s'appelle audience, chancellerie, conseil, ou parlement.
- 12°. Tous ceux qui ont fait ou publié, feront, ou publicront des édits, réglemens, pragmatiques, par lesquels la liberté ecclésiastique, les droits du pape & ceux du St. Siege feront blessés, ou restraints en la moindre chose, tacitement ou expressément.
- 14º. Les chanceliers, confeillers ordinaires ou extraordinaires de quelque roi ou pance que ca puisse Troisieme Partie.

être, les présidens des chancelleries, conseils ou parlemens, comme aussi les procureurs-généraux, qui évoquent à eux les causes ecclésiastiques, ou qui empêchent l'exécution des lettres apostoliques, même quand ce serait sous prétexte d'empêcher que'que violence.

Par le même paragraphe le pape se réserve à lui seul d'absondre les dits chanceliers, conseillers, procureurs-généraux & autres excommuniés, lesquels ne pouront être absons qu'après qu'ils auront publiquement révoqué leurs arrêts, & les auront arrachés des registres.

200. Enfin le pape excommunie ceux qui auront la préfomption de donner l'absolution aux excommuniés ci-dessus; &, asin qu'on n'en puisse prétendre cause d'ignorance, il ordonne

21°. Que cette bulle fera publiée & affichée à la porte de la bafilique du prince des apôtres, & à celle de St. Jean de Latran.

220. Que tous patriarches, primats, archevêques & évéques, en vertu de la fainte obédience, aient à publier solemnellement cette bulle, au moins une fois l'an

24°. Il déclare que, si quelqu'un ose aller contre la disposition de cette bulle, il doit savoir qu'il va encourir l'indignation de Dieu tout-puissant, & celle des bienheureux apôtres St. Pierre & St. Peul.

Les autres bulles postérieures appellées aussi in  $C ma \ Domini$ , ne sont qu'ampliatives. L'article 21, par exemple, de celle de  $Pie\ V$ , de l'année 1567, ajoute au paragraphe 3 de celle dont nous venons de parler, que tous les princes qui mettent dans leurs

états de nouvelles impositions, de quelque nature qu'elles soient, ou qui augmentent les anciennes, à moins qu'ils n'en aient obtenu l'approbation du St. Siege, sont excommuniés ipso facto.

La troisieme bulle in Cæna Domini de 1610, contient trente paragraphes, dans lesquels Paul V renouvelle les dispositions des deux précédentes.

La quatrieme & derniere bulle in Cæna Domini, qu'on trouve dans le Bullaire, est du 1 Avril 1627. Urbain l'III y annonce qu'à l'exemple de ses prédécesseurs, pour maintenir inviolablement l'intégrité de la foi, la justice & la tranquillité publique, il se sert du glaive spirituel de la dicipline eccléssastique pour excommunier en ce jour qui est l'anniversaire de la cêne du Seigneur:

- 1º. Les hérétiques.
- 2º. Ceux qui appellent du pape au futur concile; & le reste comme dans les trois premieres.

On dit que celle qui se lit à présent est de plus fraiche date, & qu'on y a fait quelques additions.

L'Histoire de Naples par Giannone, fait voir quels désordres les ecclésiastiques ont causé dans ce royaume, & quelles vexations il y ont exercées sur tous les sujets du roi, jusqu'à leur resuser l'absolution & les sacremens, pour tâcher d'y faire recevoir cette bulle, laquelle vient ensin d'y être proscrite solemnellement, ainsi que dans la Lombardie Autrichienne, dans les états de l'impératrice-reine, dans
ceux du duc de Parme & ailleurs. (6)

<sup>(6)</sup> Le pape Gengenelli informé des réfolutions de tous les princes catholiques, & voyant que les peuples à qui ses prédécesseurs avaient crevé les deux yeux commençaient à en ouvrir un, ne publia point cette fomeuse bulle le jeudi de l'absoure l'an 1770.

L'an 1580, le clergé de France avait pris le tems des vacances du parlement de Paris pour faire publier la même bulle in Cana Domini. Mais le procureur-général s'y opposa, & la chambre des vacations, préfidée par le célebre & malheureux Brisson, rendit le 4 Octobre un arrêt qui enjoignait à tous les gouverneurs de s'informer quels étaient les archevêques, évêques, ou les grands-vicaires qui avaient reçu ou cette bulle ou une copie fous le titre: Litteræ processus, & quel était celui qui la leur avait envoyée pour la publier; d'en empêcher la publication si elle n'était pas encor faite; d'en retirer les exemplaires, & de les envoyer à la chambre, & en cas qu'elle fût publiée, d'ajourner les archevêques, les évêques ou leurs grands-vicaires à comparaître devant la chambre, & à répondre au réquisitoire du procureur - général; & cependant de faisir leur temporel, & de le mettre fous la main du roi; de faire défense d'empêcher l'exécution de cet arrêt fous peine d'être puni comme ennemi de l'état & criminel de leze-majesté, avec ordre d'imprimer cet arrêt & d'ajouter foi aux copies collationnées par des notaires comme à l'original même.

Le parlement ne faisait en cela qu'imiter faiblement l'exemple de Philippe le bel. La bulle Ausculta Fili du 5 Décembre 1301 lui fut adressée par Boniface VIII. qui, après avoir exhorté ce roi à l'écouter avec docilité, lui difait: " DIEU nous a établi fur , les rois & les royaumes pour arracher, détruire,

- " perdre, diffiper, édifier & planter en fon nom &
- par sa doctrine. Ne vous laissez donc pas persua-
- , der que vous n'ayez point de supérieur, & que

" vous ne foyez pas soumis au chef de la hiérarchie " ecclésiastique. Qui pense ainsi est insensé; & qui " le soutient opiniatrément est un insidele séparé du " troupeau du bon pasteur " Ensuite ce pape entrait dans le plus grand détail sur le gouvernement de France, jusqu'à faire des reproches au roi sur le changement de la monnoie.

Philippe le bel fit brûler à Paris cette bulle, & publier à fon de trompe cette exécution par toute la ville le dimanche 11 Février 1302. Le pape, dans un concile qu'il tint à Rome la même année, fit beaucoup de bruit, & éclata en menaces contre Philippe le bel, mais fans venir à l'exécution. Seulement on regarde comme l'ouvrage de ce concile la fameuse décretale Unam fanctam dont voici la subfance.

"Nous croyons & confessors une église sainte, catholique & apostolique, hors laquelle il n'y a point de salut; nous reconnaissons aussi qu'elle est unique, que c'est un seul corps qui n'a qu'un ches & non pas deux comme un monstre. Ce seul ches est Jesus-Christ & St. Pierre son vicaire & le successeur de St. Pierre. Soit donc les Grecs, soit d'autres qui disent qu'ils ne sont pas soumis à ce successeur, il faut qu'ils avouent qu'ils ne sont pas des ouailles de Jesus-Christ; puis qu'il a dit lui-même, (Jean, C. X. vs 26.) qu'il n'y a qu'un troupeau & un pasteur.

"Nous apprenons que dans cette église & sous "fa puissance sont deux glaives, le spirituel & e "temporel: mais l'un doit être employé par l'église "& par la main du pontife, l'autre pour l'église & , par la main des rois & des guerriers, suivant l'or, dre ou la permission du pontise. Or il faut qu'un
, glaive soit soumis à l'autre, c'est-à-dire, la puis, fance temporelle à la spirituelle; autrement elles
, ne seraient point ordonnées, & elles doivent l'ê, tre selon l'apôtre, (Rom. C. XIII. vs. 1.) Sui, vant le témoignage de la vérité, la puissance
, spirituelle doit instituer & juger la temporelle, &
, ainsi se vérisse à l'égard de l'église la prophétie
, de Jérémic: (C. I. vs. 10) fe t'ai établi sur les
, nations & les royaumes, & le reste.

Philippe le bel de son côté assembla les états généraux; & les communes, dans la requête qu'ils présenterent à ce monarque, disaient en propres termes: C'est grande abomination d'ouir que ce Bonisace entende malement comme Boulgare (en retranchant l & a) cette parole d'esperitualité; (en St. Matthieu C. XVI. vs. 19.) Ce que tu lieras en terre sera lié au ciel. Comme si cela signifiait que s'il mettait un homme en prison temporelle, Dieu pour ce le mettrait en prison au ciel.

### BULLES DE LA CROISADE ET DE LA COMPOSITION.

Si on disait à un Africain ou à un Asiatique sensé que dans la partie de notre Europe où des hommes ont désendu à d'autres hommes de n'anger de la chair le samedi, le pape donne la permission d'en manger par une bulle, moyennant deux réales de plate, & qu'une autre bulle permet de garder l'argent qu'on a volé, que diraient cet Asiatique & cet Africain? Ils conviendraient du moins que chaque pays

a ses usages; & que dans ce monde, de quelque nom qu'on appelle les choses, & quelque déguisement qu'on y apporte, tout se fait pour de l'argent comptant.

Il y a deux bulles fous le nom de la Cruzada, la croisade, l'une du tems d'Isabelle & de Ferdinand, l'autre de Philippe V. La premiere vend la permission de manger les samedis, ce qu'on appelle la grossura, les issues, les soies, les rognons, les animelles, les geziers, les ris de veau, le mou, les fressures, les fraizes, les têtes, les cous, les baut-d'ailes, les pieds.

La feconde bulle accordée par le pape Urbain VIII, donne la permission de manger gras pendant tout le carême, & absout de tout crime, excepté celui d'hérésie.

Non-seulement on vend ces bulles, mais il est ordonné de les acheter, & elles coûtent plus cher, comme de raison, au Pérou & au Mexique qu'en Espagne. On les y vend une piastre. Il est juste que les pays qui produisent l'or & l'argent paient plus que les autres.

Le prétexte de ces bulles est de faire la guerre aux Maures. Les esprits difficiles ne voient pas quel est le rapport entre des fressures & une guerre contre les Africains; & ils ajoutent que Jesus-Christ n'a jamais ordonné qu'on fît la guerre aux mahométans sous peine d'excommunication.

La bulle qui permet de garder le bien d'autrui est appellée la bulle de la composition. Elle est affermée & a rendu longtems des sommes honnêtes dans toute l'Espagne, dans le Milanais, en Sicile & à Naples. Les adjudicataires chargent les moines les plus élo-

quens de prêcher cette bulle. Les pécheurs qui ont volé le roi, ou l'état, ou les particuliers, vont trouver ces prédicateurs, se confessent à eux, leur exposent combien il ferait triste de restituer le tout. Ils offrent cinq, six & quelquesois sept pour cent aux moines pour garder le reste en sureté de conscience; à la composition faite, ils reçoivent l'absolution.

Le frere prêcheur auteur du Voyage d'Espagne & d'Italie, imprimé à Paris avec privilege, chez Jean-Batiste de l'Epine, s'exprime ainsi (7) sur cette bulle. N'est-il pas bien gracieux d'en être quitte à un prix si raisonnable, sauf à en voler davantage quand on aura besoin d'une plus grosse somme?

#### BULLE UNICENITUS.

La bulle in Cæna Domini, indigna tous les fouverains catholiques qui l'ont enfin proferite dans leurs états; mais la bulle Unigénitus n'a troublé que la France. On attaquait dans la premiere les droits des princes & des magifirats de l'Europe; ils les foutinrent. On ne proferivait dans l'autre que quelques maximes de morale & de piété. Perfonne ne s'en foucia hors les parties intéreffées dans cette affaire passagere; mais bientôt ces parties intéreffées remplirent la France entiere. Ce fut d'abord une querelle des jésuites tout-puissans & des restes de Portroyal écrafé.

Le prêtre de l'oratoire Quessel, réfugié en Hollande, avait dédié un commentaire sur le nouveau Testament, au cardinal de Neailles, alors évêque de Châlons sur-Marne. Cet évêque l'approuva, & l'ou-

<sup>(7)</sup> Tome V. page 210.

vrage eut le suffrage de tous ceux qui lisent ces fortes de livres.

Un nommé le Tellier, jésuite, confesseur de Louis XIV, ennemi du cardinal de Noaitles, voulut le mortisser en faisant condamner à Rome ce livre qui lui était dédié, & dont il faisait un très grand cas.

Ce jésuite fils d'un procureur de Vire en basse Normandie, avait dans l'esprit toutes les ressources de la profession de son pere. Ce n'était pas assez de commettre le cardinal de Noailles avec le pape, il voulut le faire disgracier par le roi son maître. Pour réussir dans ce dessein, il sit composer par ses émissaires des mandemens contre lui, qu'il sit signer par quatre évêques. Il minuta encor des lettres au roi qu'il leur sit signer.

Ces manœuvres, qui auraient été punies dans tous les tribunaux, réuffirent à la cour; le roi s'aigrit contre le cardinal, Mad. de Maintenan l'abandonna.

Ce fut une suite d'intrigues dont tout le monde voulut se mêler d'un bout du royaume à l'autre; & plus la France était malheureuse alors dans une guerra funeste, plus les esprits s'échaussaient pour une querelle de théologie.

Pendant ces mouvemens, le Tellier fit demander à Rome par Louis XIV lui-même, la condamnation du livre de Quesnel, dont ce monarque n'avait jamais lu une page. Le Tellier & deux autres jésuites nommés Doucin & l'Allemand, extrairent cent trois propositions que le pape Clément XI devait condamner; la cour de Rome en retrancha deux pour avoir du moins l'honneur de paraître juger par elle-même.

Le cardinal Fabroni chargé de cette affaire, &

livré aux jésuites, sit dresser la bulle par un cordelier nommé frere Palerne, Elie capucin, le barnabite Terrovi, le servite Castelli, & même un jésuite nommé Aifaro.

Le Pape Clément XI. les laissa faire; il voulait seulement plaire au roi de France qu'il avait longtems indisposé en reconnaissant l'archiduc Charles depuis empereur, pour roi d'Espagne. Il ne lui en coûtait pour satisfaire le roi qu'un morceau de parchemin scellé en plomb, sur une affaire qu'il méprisait luimême.

Clément XI. ne se fit pas prier, il envoya la bulle, & sut tout étonné d'apprendre qu'elle était reçue presque dans toute la France avec des sisses & des huces. Comment donc, disait-il au cardinal Carpegne, on me demande instamment cette bulle, je la donne de bon cœur, tout le monde s'en moque!

Tout le monde fut surpris en effet de voir un pape qui, au nom de Jesus-Christ, condamnait comme hérétique, sentant l'hérésie, mal-sonnante, & ossensant les oreilles pieuses, cette proposition, Il est bon de lire des livres de piété le dimanche, surtout la sainte écriture. Et cette autre; La crainte d'une excommunication injuste ne doit pas nous empêcher de faire notre devoir.

Les partisans des jésuites étaient allarmés eux-mêmes de cette censure, mais ils n'osaient parler. Les hommes sages & désintéresses criaient au scandale, & le reste de la nation au ridicule.

Le Tellier n'en triompha pas moins jufqu'à la mort de Louis XIV; il était en horreur, mais il gouvernait. Il n'est rien que ce malheureux ne tentât pour

faire déposer le cardinal de Noailles; mais ce boutefeu sur exilé après la mort de son pénitent. Le duc
d'interne, dans sa régence, appaisa ces querelles
en s'en moquant. Elles jetterent depuis quelques
étincelles, mais ensin elles sont oubliées & probablement pour jamais. C'est bien assez qu'elles aient
duré plus d'un demi-siecle. Heureux encor les hommes s'ils n'étaient divisés que pour des sotises qui ne
font point verser le sang humain!

## CALEBASSE.

CE fruit, gros comme nos citrouilles, croit en Amérique aux branches d'un arbre aussi haut que les plus grands chênes.

Ainsi Matthieu Garo (8) qui croit avoir eu tort en Europe de trouver mauvais que les citrouilles rampent à terre, & ne soient pas pendues au haut des arbres, aurait eu raison au Mexique. Il aurait eu encor raison dans l'Inde où les cocos sont fort élevés. Cela prouve qu'il ne faut jamais se hâter de conclure. Dieu fait bien ce qu'il fait; sans doute; mais il n'a pas élevé les citrouilles dans nos climats, de peur qu'en tombant de haut elles n'écrasent le nez de Matthieu Garo.

La ca'ebasse ne servira ici qu'à faire voir qu'il faut se désier de l'idée que tout a été fait pour l'homme. Il y a des gens qui prétendent que le gazon n'est verd que pour réjouir la vue. Les apparences pourtant seraient que l'herbe est plutôt faite pour les a-

<sup>(8)</sup> Voyez la fable de Marthieu Garo dans La Fontaine.

nimaux qui la broutent, que pour l'homme à qui le gramen & le tresse sont assez inutiles. Si la nature a produit les arbres en faveur de quelque espece, il est difficile de dire à qui elle a donné la préférence: les feuilles, & même l'écorce, nourrissent une multitude prodigieuse d'insectes: les oiseaux mangent leurs fruits, habitent entre leurs branches, y composent l'industrieux artisse de leurs nids, & les troupeaux se reposent sous leurs ombres.

L'auteur du Spectacle de la nature prétend que la mer n'a un flux & un reflux que pour faciliter le départ & l'entrée de nos vaisseaux. Il parait que Matthieu Garo raisonnait encor mieux: la Méditerrannée sur laquelle on a tant de vaisseaux, & qui n'a de marée qu'en trois ou quatre endroits, détruit l'opinion de ce philosophe.

Jouissons de ce que nous avons, & ne croyons pas être la fin & le centre de tout. Voici sur cette maxime quatre petits vers d'un géometre; il les calcula un jour en ma présence: ils ne sont pas pompeux.

Homme chétif, la vanité te point. Tu te fais centre: encor si c'était ligne! Mais dans l'espace à grand' peine es-tu point. Va, sois zero: ta sotise en est digne.

## CARACTERE.

PEut-on changer de caractère? Oui, si on change de corps. Il se peut qu'un homme né brouillon,

inflexible & violent, étant tombé dans fa vieillesse en apoplexie, devienne un sot enfant, pleureur, timide & paisible. Son corps n'est plus le même. Mais tant que ses nerfs, son sang, & sa moëlle allongée feront dans le même état, son naturel ne changera pas plus que l'instinct d'un loup & d'une fouine.

L'auteur Anglais du dispensari, petit poëme très supérieur aux capitoli italiens, & peut-être même au lutrin de Boileau, a très bien dit, ce me semble.

Un mélange secret de seu, de terre & d'eau. Fit le cœur de César, & celui de Nassau. D'un ressort inconnu, le pouvoir invincible Rendit Slone impudent & sa semme sensible.

Voulez-vous changer abfolument le caractere d'un homme; purgez-le tous les jours avec des délayans jusqu'à ce que vous l'ayez tué. *Charles XII*, dans fa fievre de suppuration sur le chemin de Bender, n'était plus le même homme. On disposait de lui comme d'un enfant.

Si j'ai un nez de travers, & deux yeux de chat, je peux les cacher avec un masque. Puis-je davantage sur le caractere que m'a donné la nature?

Un homme né violent, emporté, se présente devant François I roi de France, pour se plaindre d'un passe-droit; le visage du prince, le maintien respectueux des courtisans, le lieu même où il est, sont une impression puissante sur cet homme; il baisse machinalement les yeux, sa voix rude s'adoucit, il présente humblement sa requête, on le croirait né aussi doux que le sont (dans ce moment au moins) les courtisans, au milieu desquels il est même déconcerté; mais si François 1 se connait en physionomies, il découvre aisément dans ses yeux baissés, mais allumés d'un seu sombre, dans les muscles tendus de son visage, dans ses levres serrées l'une contre l'autre, que cet homme n'est pas si doux qu'il est sorcé de paraître. Cet homme le suit à Pavie, est pris avec lui, mené avec lui en prison à Madrid; la majesté de François I ne sait plus sur lui la même impresson; il se samiliarise avec l'objet de son respect. Un jour en tirant les bottes du roi, & les tirant mal, le roi aigri par son malheur se fâche, mon homme envoie promener le roi, & jette ses bottes par la senêtre.

Sixte-Quint était né pétulant, opiniâtre, altier, impétueux, vindicatif, arrogant; ce caractère femble adouci dans les épreuves de son noviciat. Commence-t-il à jouir de quelque crédit dans son ordre? il s'emporte contre un gardien & l'assomme à coups de poing: est-il inquisiteur à Venise? il exerce sa charge avec insolence: le voilà cardinal, il est possédé da la rabbia papale: cette rage l'emporte sur son naturel; il ensevelit dans l'obscurité sa personne & son caractère; il contresait l'humble & le moribond; on l'élit pape; ce moment rend au ressort, que la politique avait plié, toute son élassicité longtems retenue; il est le plus sier & le plus despotique des souverains.

Naturam expellas furca tamen ipfa redibit.

Chaffez le naturel, il revient au galop.

La religion, la morale, mettent un frein à la for-

ce du naturel, elles ne peuvent le détruire. L'yvrogne dans un cloître, réduit à un demi-feptier de cidre à chaque repas, ne s'enyvrera plus, mais il aimera toujours le vin.

L'âge affaiblit le caractere; c'est un arbre qui ne produit plus que quelques fruits dégénérés, mais ils font toujours de mêmenature; il se couvre de nœuds & de mousse, il devient vermoulu; mais il est toujours chêne ou poirier. Si on pouvait changer fon caractere, on s'en donnerait un, on ferait le maître de la nature. Peut-on se donner quelque chose? ne recevons nous pas tout? Essayez d'animer l'indolent d'une activité suivie, de glacer par l'apatie l'ame bouillante de l'impétueux, d'inspirer du goût pour la mufique & pour la poësie à celui qui manque de goût & d'oreilles; vous n'y parviendrez pas plus que si vous entrepreniez de donner la vue à un aveugle né. Nous perfectionnons, nous adoucisfons, nous cachons ce que la nature a mis dans nous. mais nous n'y mettons rien.

On dit à un cultivateur, Vous avez trop de poisfons dans ce vivier, ils ne prospéreront pas; voilà trop de bestiaux dans vos prés, l'herbe manque, ils maigriront. Il arrive après cette exhortation que les brochets mangent la moitié des carpes de mon homme, & les loups la moitié de ses moutons, le reste engraisse. S'applaudira-t-il de son œconomie? Ce campagnard, c'est toi-même; une de tes pastions a dévoré les autres, & tu crois avoir triomphé de toi. Ne ressemblons-nous pas presque tous à ce vieux général de quatre-vingt-dix ans, qui ayant rencontré de jeunes officiers qui faisaient un peu de désordre avec des filles, leur dit tout en colere, Messieurs, est-ce là l'exemple que je vous donne?

# CARÉME.

Nos questions sur le carême ne regarderont que la police. Il paraît utile qu'il y ait un tems dans l'année où l'on égorge moins de bœufs, de veaux, d'agneaux, de volaille. On n'a point encor de jeunes poulets ni de pigeons en Février & en Mars, tems auquel le carême arrive. Il est bon de faire cesser le carnage quelques semaines dans les pays où les pâturages ne sont pas aussi gras que ceux de l'Angleterre & de la Hollande.

Les magistrats de la police ont très sagement ordonné que la viande sût un peu plus chere à Paris pendant ce tems, & que le prosit en sût donné aux hôpitaux. C'est un tribut presque insensible que paient alors le luxe & la gourmandise à l'indigence: car ce sont les riches qui n'ont pas la force de faire carême: les pauvres jeûnent toute l'année.

Il est très peu de cultivateurs qui mangent de la viande une sois par mois. S'il fallait qu'ils en mangeassent tous les jours, il n'y en aurait pas assez pour le plus florissant royaume. Vingt millions de livres de viande par jour feraient sept milliards trois cents millions de livres par année. Ce calcul est effrayant.

Le petit nombre de riches, financiers, prélats, prin.

principaux magistrats, grands seigneurs, grandes dames qui daignent saire servir du maigre (8) à leurs tables, jeunent pendant six semaines avec des soles, des saumons, des vives, des turbots, des esturgeons.

Un de nos plus fameux financiers avait des couriers qui lui apportaient chaque jour pour cent écus de marée à Paris. Cette dépense faisait vivre les couriers, les maquignons qui avaient vendu les chevaux, les pêcheurs qui fournissaient le poisson, les fabricateurs de filets (qu'on nomme en quelques endroits les filetiers,) les constructeurs de bateaux &c., les épiciers chez lesquels on prenait toutes les drogues rafinées qui donnent au poisson un goût supérieur à celui de la viande. Lucullus n'aurait pas fait carême plus voluptueusement.

Il faut encor remarquer que la marée en entrant dans Paris, paie à l'état un impôt confidérable.

Le fecrétaire des commandemens du riche, ses valets de chambre, les demoiselles de madame, le chef d'office &c. mangent la desserte du Créjus, & jeanent aussi délicieusement que lui.

Il n'en est pas de même des pauvres. Non-seulement s'ils mangent pour quatre sous d'un mouton coriasse, ils commettent un grand péché; mais ils chercheront en vain ce misérable aliment. Que mangeront ils donc? ils n'ont que leurs chataignes, leur pain de seigle; les fromages qu'ils ont pressurés du lait de leurs vaches, de leurs chêvres ou de leurs brebis; & quelque peu d'œus de leurs poules.

<sup>(8)</sup> Pourquoi donner le nom de maigre à des poissons plus graque les poulardes? & qui donnem de n terribles indigettions?

Il y a des églifes où l'on a pris l'habitude de leur défendre les œufs & le laitage. Que leur resteraitil à manger? rien. Ils consentent à jeûner; mais ils ne consentent pas à mourir. Il est absolument nécessaire qu'ils vivent, quand ce ne serait que pour labourer les terres des gros bénésiciers & des moines.

On demande donc s'il n'appartient pas uniquement aux magistrats de la police du royaume, chargés de veiller à la fanté des habitans, de leur donner la permission de manger les fromages que leurs mains ont paîtris, & les œufs que leurs poules ont pondus?

Il parait que le lait, les œufs, le fromage, tout ce qui peut nourrir le cultivateur, sont du ressort de la police, & non pas une cérémonie religieuse.

Nous ne voyons pas que Jesus-Christ ait défendu les omelettes à ses apôtres; au contraire, il leur a dit, (9) Mangez ce qu'on vous donnera.

La fainte églife a ordonné le carême; mais en qualité d'églife elle ne commande qu'au cœur; elle ne peut infliger que des peines spirituelles; elle ne peut faire brûler aujourd'hui comme autrefois, un pauvre homme qui n'ayant que du lard rance, aura mis un peu de ce lard sur une tranche de pain noir le lendemain du mardi gras.

Quelquefois dans les provinces, des curés s'emportant au-delà de leurs devoirs, & oubliant les droits de la magistrature, s'ingerent d'aller chez les aubergistes, chez les traiteurs, voir s'ils n'ont pas quelques onces de viande dans leurs marmites, quelques vieilles poules à leur croc, ou quelques œufs

<sup>(9)</sup> St. Luc. chap. x. vs. 3.

dans une armoire lorsque les œufs sont défendus en carême. Alors ils intimident le pauvre peuple; ils vont jusqu'à la violence envers des malheureux qui ne savent pas que c'est à la seule magistrature qu'il appartient de faire la police. C'est une inquisition odieuse & punissable.

Il n'y a que les magistrats qui puissent être informés au juste des denrées plus ou moins abondantes qui peuvent nourrir le pauvre peuple des provinces. Le clergé à des occupations plus sublimes. Ne serait-ce donc pas aux magistrats qu'il appartiendrait de régler ce que le peuple peut manger en carême? Qui aura l'inspection sur le comestible d'un pays, sinon la police du pays?

# CARTÉSIANISME.

On a pu voir à l'article Aristote que ce philosophe & ses sectateurs se sont servis de mots qu'on n'entend point, pour signifier des choses qu'on ne conçoit pas. Entélechie, sormes substantielles, especes intentionelles.

Ces mots après tout ne fignifiaient que l'existence des choses dont nous ignorons la nature & la fabrique. Ce qui fait qu'un rosser produit une rose & non pas un abricot, ce qui détermine un chien à courir après un lievre, ce qui constitue les propriétés de chaque être a été appelle sonne si bstantielle; ce qui fait que nous pensons a été nommé entélechie; ce qui nous donne la vue d'un objet a été nommé espece intentionnelle; nous n'en savons pas plus au-

jourd'hui sur le fond des choses. Les mots de force, d'ame, de gravitation même ne nous font nullement connaître le principe & la nature de la force, ni de l'ame, ni de la gravitation. Nous en connaîssons les propriétés, & probablement nous nous en tiendrons là tant que nous ne serons que des hommes.

L'effentiel est de nous servir avec avantage des instrumens que la nature nous a donnés sans pénétrer jamais dans la structure intime du principe de ces instrumens. Archimede se servait admirablement du ressort, & ne savait pas ce que c'est que le ressort.

La véritable physique consiste donc à bien déterminer tous les essets. Nous connaîtrons les causes premieres quand nous serons des Dieux. Il nous est donné de calculer, de peser, de mesurer, d'observer; voilà la philosophie naturelle; presque tout le reste est chimere.

Le malheur de Descartes fut de n'avoir pas, dans fon voyage d'Italie, consulté Galilée qui calculait, pesait, mesurait, observait, qui avait inventé le compas de proportion, trouvé la pesanteur de l'atmosphere, découvert les satellites de Jupiter & la rotation du soleil sur son axe.

Ce qui est surtout bien étrange, c'est qu'il n'ait jamais cité Galilée, & qu'au contraire il ait cité le jésuite Skeiner plagiaire & ennemi de Galilée, (10) qui déséra ce grand-homme à l'inquisition, & qui par-là couvrit l'Italie d'opprobre, lorsque Galilée la couvrait de gloire.

Les erreurs de Descartes sont:

10. D'avoir imaginé trois élémens qui n'étaient

<sup>(10)</sup> Principes de Defeartes 3e partie pag. 159

nullement évidens, après avoir dit qu'il ne fallait rien croire sans évidence.

- 2º. D'avoir dit qu'il y a toujours également du mouvement dans la nature, ce qui est démontré faux.
- 3º. Que la lumière ne vient point du foleil & qu'elle est transmise à nos yeux en un instant, démontré faux par les expériences de Roëmer, de Molineux & de Bradiey, & même par la simple expérience du prisme.
- 40. D'avoir admis le plein, dans lequel il est démontré que tout mouvement ferait impossible, & qu'un pied cube d'air peserait autant qu'un pied cube d'or.
- 5°. D'avoir supposé un tournoiement imaginaire dans de prétendus globules de lumière pour expliquer l'arc-en-ciel.
- 6°. D'avoir imaginé un prétendu tourbillon de matière fubtile qui emporte la terre & la lune paralellement à l'équateur, & qui fait tomber les corps graves dans une ligne tendante au centre de la terre, tandis qu'il est démontré que dans l'hypothese de ce tourbillon imaginaire tous les corps tomberaient suivant une ligne perpendiculaire à l'axe de la terre.
- 7°. D'avoir supposé que des cometes qui se meuvent d'orient en occident & du nord au sud, sont poussées par des tourbillons qui se meuvent d'occident en orient.
- 8°. D'avoir supposé que dans le mouvement de rotation les corps les plus denses allaient au centre, & les plus subtils à la circonférence, ce qui est contre toutes les loix de la nature.

9°. D'avoir voulu étayer ce roman par des suppositions encor plus chimériques que le roman même, d'avoir supposé contre toutes les loix de la nature que ces tourbillons ne se consondraient pas ensemble, & d'en avoir donné pour preuve cette figure qui n'est pas assurément une figure géometrique.

100 D'avoir donné cette figure même pour la cause des marées & pour celle des propriétés de

l'aimant.

110. D'avoir supposé que la mer a un cours continu, qui la porte d'orient en occident.

120. D'avoir imaginé que la matiere de son premier élément mêlée avec celle du second, forme le mercure qui, par le moyen de ces deux élémens, est coulant comme l'eau & compact comme la terre.

130. Que la terre est un solei! encrouté.

14°. Qu'il y a de grandes cavités fous toutes les montagnes qui reçoivent l'eau de la mer & qui forment les fontaines.

150. Que les mines de sel viennent de la mer.

160. Que les parties de fon troisieme élément composent des vapeurs qui forment des métaux & des diamans.

17°. Que le feu est produit par un combat du premier & du second élément.

18°. Que les pores de l'aimant font remplis de la matiere cannelée, enfilée par la matiere fubtile qui vient du pole boréal.

19°. Que la chaux vive ne s'enflamme lorsqu'en y jette de l'eau, que parce que le premier élément chasse le fecond élément des pores de la chaux.

20°. Que les viandes digérées dans l'estomac pas-

sent par une infinité de trous dans une garde veine qui les porte au foie, ce qui est entiérement contraire à l'anatomie.

- 21°. Que le chile, dès qu'il est formé, acquiert dans le foie la forme du sang, ce qui n'est pas moins faux.
- 220. Que le fang se dilate dans le cœur par un feu fans lumière.
- 23°. Que le pouls dépend de onze petites peaux qui ferment & ouvrent les entrées des quatre vaiffeaux dans les deux concavités du cœur.
- 24°. Que quand le foie est pressé par ses nerfs, les plus subtiles parties du sang montent incontinent vers le cœur.
- 25°. Que l'ame réside dans la glande pinéale du cerveau. Mais comme il n'y a que deux petits silamens nerveux qui aboutissent à cette glande, & qu'on a disséqué des sujets dans qui elle manquait absolument, on la plaça depuis dans les corps cannelés, dans les natès, les testès, l'infundibulum, dans tout le cervelet. Ensuite Lanciss, & après lui la Peyronie, lui donnerent pour habitation le corps calleux. L'auteur ingénieux & savant qui a donné dans l'Encyclopédie l'excellent paragraphe Ane marqué d'une étoile, dit avec raison qu'on ne sait plus où la mettre.
- 26°. Que le cœur se forme des parties de la semence qui se dilate, c'est assurément plus que les hommes n'en peuvent savoir; il faudrait avoir vu la semence se dilater & le cœur se former.
- 27°. Enfin, sans aller plus loin, il suffira de remarquer que son système sur les bêtes n'étant sondé ni sur aucune raison physique, ni sur aucune

raison morale, ni sur rien de vraisemblable, a été justement rejetté de tous ceux qui raisonnent & de tous ceux qui n'ont que du sentiment.

Il faut avouer qu'il n'y eut pas une seule nouveauté dans la physique de Descartes qui ne sût une erreur. Ce n'est pas qu'il n'eût beaucoup de génie; au contraire, c'est parce qu'il ne consulta que ce génie, sans consulter l'expérience & les mathématiques; il était un des plus grands géometres de l'Europe, & il abandonna sa géométrie pour ne croire que son imagination. Il ne substitua donc qu'un chaos au chaos d'Aristote. Par-là il retarda de plus de cinquante ans les progrès de l'esprit humain. Ses erreurs étaient d'autant plus condamnables qu'il avait pour se conduire dans le labyrinthe de la physique, un fil qu'Aristote ne pouvait avoir, celui des expériences; les découvertes de Galilée, de Toricelli, de Guéric & c. & surtout sa propre géométrie.

On a remarqué que plusieurs universités condamnerent dans sa philosophie les seules choses qui
fussent vraies, & qu'elles adopterent ensin toutes
celles qui étaient fausses. Il ne reste aujourd'hui
de tous ces saux systèmes & de toutes les ridicules
disputes qui en ont été la suite, qu'un souvenir confus qui s'éteint de jour en jour. L'ignorance préconise encor quelquesois Descartes, & même cette
espece d'amour-propre qu'on appelle national s'est
esserté de soutenir sa philosophie. Des gens qui n'avaient jamais lu ni Descartes ni Newton, ont prétendu que Newton lui avait l'obligation de toutes ses
découvertes. Mais il est très certain qu'il n'y a pas
dans tous les édifices imaginaires de Descartes une

feule pierre fur laquelle Newton ait bâti. Il ne l'a jamais ni fuivi ni expliqué, ni même réfuté; à peine le connaissait-il. Il voulut un jour en lire un volume, il mit en marge à sept ou huit pages Error, & ne le relut plus Ce volume a été longtems entre les mains du neveu de Newton.

Le cartésianisme a été une mode en France; mais les expériences de Neutron sur la lumiere & ses principes mathématiques, ne peuvent pas plus être une mode que les démonstrations d'Euclide.

Il faut être vrai; il faut être juste; le philosophe n'est ni Français ni Anglais, ni Florentin, il est de tout pays. Il ne ressemble pas à la duchesse de Marlboroug qui, dans une sievre tierce, ne voulait pas prendre de quinquina parce qu'on l'appellait en Angleterre la poudre des jésuites.

Le philosophe, en rendant hommage au génie de Descartes, foule aux pie les ruines de ses systèmes.

Le philosophe surtout dévoue à l'exécration publique & au mépris éternel les persécuteurs de Descartes qui oserent l'accuser d'athéisme, lui qui avait épuisé toute la sagacité de son esprit à chercher de nouvelles preuves de l'existence de Dieu. Lisez le morceau de Mr. Thomas dans l'éloge de Descartes, où il peint d'une maniere si énergique l'instâme théologien nommé Voëtius qui calomnia Descartes, comme depuis le fanatique Jurieu calomnia Bayle &c. &c., comme Patouillet & Nonotte ont calomnié un philosophe, comme le vinaignier Chaumel & Frévon ont calomnié l'Encyclopédie, comme on calomnie tous les jours. Car, Dieu merci, les fanatiques ne peuvent aujourd'hui que calomnier.

#### DE CATON ET DU SUICIDE.

L'Ingénieux La Moibe s'est exprimé ainsi sur Caton dans une de ses odes plus philosophiques que poëtiques:

Caton d'une ame plus égale, Sous l'heureux vainqueur de Pharfale, Eût fouffert que Rome pliât; Mais incapable de fe rendre, Il n'eut pas la force d'attendre, Un pardon qui l'humiliât.

C'est, je crois, parce que l'ame de Caton sut toujours égale, & qu'elle conserva jusqu'au dernier moment le même amour pour les loix & pour la patrie, qu'il aima mieux périr avec elles que de ramper sous un tyran; il finit comme il avait vécu.

Incapable de se rendre! Et à qui? à l'ennemi de Rome, à celui qui avait volé de force le trésor public pour faire la guerre à ses concitoyens, & les asservir avec leur argent même?

Un pardon! il femble que La Mothe Houdart parle d'un fujet révolté qui pouvait obtenir fa grace de fa majesté avec des lettres en chancellerie.

Malgré fa grandeur usupée, Le fameux vainqueur de Pompée Ne put triompher de Caton. C'est à ce juge inébranlable Que César, cet heureux coupable, Aurait du demander pardon.

Il parait qu'il y a quelque ridicule à dire que Caton se tua par faiblesse. Il faut une ame forte pour furmonter ainsi l'instinct le plus puissant de la nature. Cette force est quelquesois celle d'un frénétique, mais un frénétique n'est pas faible.

Le suicide est désendu chez nous par le droit canon. Mais les décretales qui sont la jurisprudence d'une partie de l'Europe, furent inconnues à Caton, à Brutus, à Cassius, à la sublime Arria, à l'empereur Othon, à Marc Antoine & à cent héros de la véritable Rome, qui préférerent une mort volontaire à une vie qu'ils croyaient ignominieuse.

Nous nous tuons aussi nous autres; mais c'est quand nous avons perdu notre argent, ou dans l'excès très rare d'une solle passion, pour un objet qui n'en vaut pas la peine J'ai connu des semmes qui se sont tuées pour les plus sots hommes du monde. On se tue aussi quelquesois parce qu'on est malade; & c'est en cela qu'il y a de la faiblesse.

Le dégoût de son existence, l'ennui de soi-même, est encor une maladie qui cause des suicides. Le remede serait un peu d'exercice, de la musique, la chasse, la comédie, une semme aimable. Tel homme qui dans un accès de mélancolie se tue aujourd'hui, aimerait à vivre s'il attendait huit jours.

J'ai presque vu de mes yeux un suicide qui mérite l'attention de tous les physiciens. Un homme d'une profession sérieuse, d'un âge mûr, d'une conduite réguliere, n'ayant point de passions, étant audessus de l'indigence, s'est tué le 17 Octobre 1759, & a laissé au conseil de la ville où il était né l'apologie par écrit de sa mort volontaire, laquelle on n'a pas jugé à propos de publier, de peur d'encou-

rager les hommes à quitter une vie dont on dit tant de mal. Jusques-là il n'y a rien de bien extraordinaire; on voit partout de tels exemples. Voici l'étonnant.

Son frere & fon pere s'étaient tués, chacun au même âge que lui. Quelle disposition secrete d'organes, quelle simpathie, quel concours de loix physiques fait périr le pere & les deux enfans de leur propre main & du même genre de mort, précisément quand ils ont atteint la même année? Est ce une maladie qui se développe à la longue dans une famille, comme on voit souvent les peres & les enfans mourir de la petite vérolé, de la pulmonie ou d'un autre mal? Trois, quatre générations sont devenues sourdes, aveugles ou goutteuses, ou scorbutiques dans un tems présix.

Le phytique, ce pere du moral, transmet le même caractère de pere en fils pendant des fiecles. Les Appius furent toujours fiers & inflexibles; les Catons toujours féveres. Toute la ligne des Guises fut audacieuse, téméraire, factieuse, paîtrie du plus infolent orgueil & de la politesse la plus féduisante. Depuis François de Guise jusqu'à celui qui seul & sans être attendu alla se mettre à la tête du peuple de Naples, tous furent d'une figure, d'un courage & d'un tour d'esprit au-dessus du commun des hommes. J'ai vu les portraits en pied de François de Guise, du Balastré & de son fils; leur taille est de six pieds; mêmes traits, même courage, même audace sur le front, dans les yeux & dans l'attitude.

Cette continuité, cette série d'êtres semblables est bien plus remarquable encor dans les animaux;

& si l'on avait la même attention à perpétuer les belles races d'hommes que plusieurs nations ont encore à ne pas mêler celles de leurs chevaux & de leurs chiens de chasse, les généalogies seraient écrites sur les visages, & se manifesteraient dans les mœurs. Il y a eu des races de bossus, de six digitaires, comme nous en voyons de rousseaux, de lippus, de longs nez & de nez plats.

Mais que la nature dispose tellement les organes de toute une race, qu'à un certain âge tous ceux de cette famille auront la passion de se tuer, c'est un problème que toute la sagacité des anatomistes les plus attentifs ne peut résoudre. L'esset est certainement tout physique; mais c'est de la physique occulte. Eh quel est le secret principe qui ne soit pas occulte?

On ne nous dit point, & il n'est pas vraisemblable que du tems de Jules-César & des empereurs, les habitans de la Grande-Bretagne se tuassent aussi déliberément qu'ils le font aujourd'hui quand ils ont des vapeurs qu'ils appellent le spleen, & que nous prononçons le spline.

Au contraire, les Romains qui n'avaient point le spline, ne faisaient aucune difficulté de se donner la mort. C'est qu'ils raisonnaient; ils étaient philosophes, & les sauvages de l'isse B-itain ne l'étaient pas. Aujourd'hui les citoyens Anglais sont philosophes, & les citoyens Romains ne sont rien. Aussi les Anglais quittent la vie sièrement quand il leur en prend fantaisse. Mais il faut à un citoyen Romain une indulgentia in articulo mortis; ils ne savent ni vivre ni mourir.

Le chevalier Temple dit, qu'il faut partir quand il n'y a plus d'espérance de rester agréablement. C'est ainsi que mourut Atticus.

Les jeunes filles qui se noient & qui se pendent par amour, ont donc tort; elles devraient écouter l'espérance du changement qui est aussi commun en amour qu'en affaires.

Un moyen presque sûr de ne pas céder à l'envie de vous tuer, c'est d'avoir toujours quelque chose à faire. Crech, le commentateur de Lucrece, mit sur son manuscrit. NB. Qu'il faudra que je me pende quand j'aurai sini mon commentaire. Il se tint parole pour avoir le plaisir de finir comme son auteur. S'il avait entrepris un commentaire sur Ovide, il aurait vécu plus longtems.

Pourquoi avons-nous moins de suicides dans les campagnes que dans les villes? C'est que dans les champs il n'y a que le corps qui souffre; à la ville c'est l'esprit. Le laboureur n'a pas le tems d'être mélancolique. Ce sont les oisifs qui se tuent; ce sont ces gens si heureux aux yeux du peuple.

Je réfumerai ici quelques fuicides arrivés de mon tems, & dont quelques uns ont déja été publiés dans d'autres volumes. Les morts peuvent être utiles aux vivans.

Précis de quelques suicides singuliers.

Philippe Mordant, cousin germain de ce fameux comte de Peterhoroug, si connu dans toutes les cours de l'Europe, & qui se vantait d'être l'homme de l'univers qui a vu le plus de postillons & le plus de rois; Philippe Mordant, dis-je, était un jeune-hom-

me de vingt-sept ans, beau, bien fait, riche, né d'un sang illustre, pouvant prétendre à tout; & ce qui vaut encor mieux, passionnément aimé de sa maîtresse. Il prit à ce Mordant un degoût de la vie; il paya ses dettes, écrivit à ses amis pour leur dire adieu, & même sit des vers dont voici les derniers traits en français:

L'opium peut aider le fage; Mais, felon mon opinion, Il lui faut au-lieu d'opion Un pistolet & du courage.

Il se conduisit selon ses principes, & se dépêcha d'un coup de pistolet, sans en avoir donné d'autre raison, sinon que son ame était lasse de son corps, & que quand on est mécontent de sa maison, il faut en sortir. Il semblait qu'il eût voulu mourir, parce qu'il était dégoûté de son bonheur.

Richard Smith en 1726 donna un étrange spectacle au monde pour une cause fort disférente. Richard Smith était dégoûté d'être réellement malheureux: il avait été riche, & il était pauvre; il avait eu de la santé, & il était insirme. Il avait une semme à laquelle il ne pouvait faire partager que sa misere: un ensant au berceau était le seul bien qui lui restât. Richard Smith & Bridget Smith, d'un commun consentement, après s'être tendrement embrassés, & avoir donné le dernier baiser à leur ensant, ont commencé par tuer cette pauvre créature, & ensuite se sont pendus aux colomnes de leur lit. Je ne connais nulle part aucune horreur de sangfroid qui soit de cette sorce; mais la lettre que ses infortunés ont écrite à Mr. Brindley leur cousin, avant leur mort, est aussi singuliere que leur mort même., Nous, croyons, disent-ils, que Dieu nous pardonnera, &c. Nous avons quitté la vie, parce que nous, étions malheureux sans ressource; & nous avons, rendu à notre sils unique le service de le tuer, de peur qu'il ne devint aussi malheureux que nous, ce. "Il est à remarquer, que ces gens, après avoir tué leur sils par tendresse paternelle, ont écrit à un ami pour leur recommander leur chat & leur chien. Ils ont cru, apparemment, qu'il était plus aisé de faire le bonheur d'un chat & d'un chien dans le monde, que celui d'un enfant, & ils ne voulaient pas être à charge à leur ami.

Mylord Scarbourou en 1727 a quitté la vie depuis peu avec le même fang - froid qu'il avait quitté fa place de grand - écuyer. On lui reprochait dans la chambre des pairs, qu'ils prenait le parti du roi, parce qu'il avait une belle charge à la cour. ,, Mes., fieurs, dit-il, pour vous prouver que mon opinion ,, ne dépend pas de ma place, je m'en démets dans , l'inftant." Il fe trouva depuis embarrassé entre une maîtresse qu'il aimait, mais à qui il n'avait rien promis, & une femme qu'il estimait, mais à qui il avait fait une promesse de mariage. Il se tua pour se tirer d'embarras.

Toutes ces histoires tragiques, dont les gazettes anglaises fourmillent, ont fait penser à l'Europe qu'on se tue plus volontiers en Angleterre qu'ailleurs. Je ne sais pourtant, si à Paris il n'y a pas autant de fous ou de héros qu'à Londres; peut-être que si nos gazettes tenaient un régistre exact de

ccux qui ont eu la démence de vouloir se tuer, & le triste courage de le faire, nous pourions sur ce point avoir le malheur de tenir tête aux Anglais. Mais nos gazettes sont plus discretes: les avantures des particuliers ne sont jamais exposées à la médisance publique dans ces journaux avoués par le gouvernement.

Tout ce que j'ose dire avec assurance, c'est qu'il ne sera jamais à craindre, que cette folie de se tuer devienne une maladie épidémique: la nature y a trop bien pourvu; l'espérance, la crainte, sont les resforts puissans dont elle se fert pour arrêter très souvent la main du malheureux prêt à se frapper.

On entendit un jour le cardinal Dabois se dire à lui-même, Tue-toi donc! tu n'oserais.

On dit qu'il y a eu des pays où un conseil était établi pour permettre aux citoyens de se tuer, quand ils en avaient des raisons valables. Je réponds, ou que cela n'est pas, ou que ces magistrats n'avaient pas une grande occupation.

Ce qui pourait nous étonner, & ce qui mérite, je crois, un férieux examen, c'est que les anciens héros Romains se tuaient presque tous, quand ils avaient perdu une bataille dans les guerres civiles: & je ne vois point que ni du tems de la Ligue, ni de celui de la Fronde, ni dans les troubles d'Italie, ni dans ceux d'Angleterre, aucun chef ait pris le parti de mourir de sa propre main. Il est vrai que ces chess étaient chrétiens, & qu'il y a bien de la dissérence entre les principes d'un guerrier chrétien & ceux d'un héros payen; cependant pourquoi ces hommes, que le christianisme retenait quand ils voulaient se procurer la mort, n'ont-ils été retenus par rien,

quand ils ont voulu empoisonner, assassiner, ou faire mourir leurs ennemis vaincus sur des échasauts, &c.? La religion chrétienne ne défend-elle pas ces homicides-là, encor plus que l'homicide de soi même, dont le nouveau Testament n'a jamais parlé?

Les apôtres du suicide nous disent, qu'il est très permis de quitter su maison quand on en est las. D'accord; mais a plupart des hommes aiment mieux coucher dans une vilaine maison que de dormir à la belle étoile.

Je reçus un jour d'un Anglais une lettre circulaire, par laquelle il proposait un prix à celui qui prouverait le mieux qu'il faut se tuer dans l'occasion Je ne lui répondis point: je n'avais rien à lui prouver: il n'avait qu'à examiner, s'il aimait mieux la mort que la vie.

Un autre Anglais nommé Mr. Bacon Moris vint me trouver à Paris en 1724; il était malade, & me promit qu'il se tuerait s'il n'était pas guéri au 20 Juillet. En conséquence il me donna son épitaphe conçue en ces mots: Qui mare & terra pacem quassivit, bic invenit. Il me chargea aussi de vingt-cinq louis d'or pour lui dresser un petit monument au bout du fauxbourg St. Martin. Je lui rendis son argent le 20 Juillet, & je gardai son épitaphe.

De mon tems, le dernier prince de la maison de Courtenai, très vieux, & le dernier prince de la branche de Lorraine-Harcourt, très jeune, se sont donné la mort sans qu'on en ait presque parlé. Ces avantures sont un fracas terrible le premier jour, & qu'in les biens du mort sont partagés on n'en parle plus.

Voici le plus fort de tous les suicides. Il vient de s'exécuter à Lyon au mois de Juin 1770.

Un jeune homme très connu, beau, bien fait, aimable, plein de talens, est amoureux d'une jeune fille, que les parens ne veulent point lui donner. Jusqu'ici ce n'est que la premiere scene d'une comédie, mais l'étonnante tragédie va suivre.

L'amant se rompt une veine par un effort. Les chirurgiens lui disent qu'il n'y a point de remede; sa maîtresse lui donne un rendez-vous avec deux pistolets & deux poignards, afin que si les pistolets manquent leur coup les deux poignards servent à leur percer le cœur en même tems Ils s'embrassent pour la derniere fois; les détentes des pistolets étaient attachées à des rubans couleur de rose; l'amant tient le ruban du pistolet de sa maîtresse, elle tient le ruban du pistolet de son amant. Tout deux tirent à un signal donné, tout deux tombent au même in stant.

La ville entiere de Lyon en est témoin. Arrie & Petus, vous en aviez donné l'exemple; mais vous étiez condamnés par un tyran; & l'amour seul a immolé ces deux victimes. On leur a fait cette épitaphe:

A votre fang mélons nos pleurs; Attendrissons nous d'âge en âge. Sur vos amours & vos malheurs. Mais admirons votre courage.

## DES LOIX CONTRE LE SUICIDE.

Y a-t-il une loi civile ou religieuse qui ait prononcé défense de se tuer sous peine d'être pendu après sa mort, ou sous peine d'être damné? Il est vrai que Virgile a dit:

Proxima deinde tenent mæsti loca, qui sibi lethum Insontes peperere manu, lucemque perosi Projecere animas; quam vellent æthere in alto Nunc & pauperiem & duros perferre labores! Fata obstant, tristique Palus innabilis unda Adligat, & novies Styx intersusa coërcet. Virg. Æneïd. Lib. VI. v. 434. & segg.

Là font ces infensés, qui d'un bras téméraire,
Ont cherché dans la mort un secours volontaire,
Qui n'ont pu supporter, faibles & surieux,
Le fardeau de la vie imposé par les Dieux.
Hélas! ils voudraient tous se rendre à la lumiere,
Recommencer cent sois leur pénible carrière:
Ils regrettent la vie, ils pleurent & le sort,
Le sort, pour les punir, les retient dans la mort;
L'abîme du Cocyte & l'Acheron terrible,
Met entr'eux & la vie un obstacle invincible.

Telle était la religion de quelques payens; & malgré l'ennui qu'on allait chercher dans l'autre monde, c'était un honneur de quitter celui-ci & de fe tuer; tant les mœurs des hommes font contradictoires. Parmi nous le duel n'est-il pas encor malheureusement honorable, quoique désendu par la raison, par la religion & par toutes les loix? Si Caton & Céjar, Antoine & Auguste ne se sont pas battus en duel, ce n'est pas qu'ils ne sussent aussi braves que nos Français. Si le duc de Montmorency, le maréchal de Marillac, de Thou, Cinq-Mars & tant d'autres, ont mieux aimé être traînés au dernier supplice dans une charrette, comme des voleurs de grand chemin.

que de se tuer comme Caton & Brutus; ce n'est pas qu'ils n'eussent autant de courage que ces Romains, & qu'ils n'eussent autant de ce qu'on appelle bonneur. La véritable raison c'est, que la mode n'était pas alors à Paris de se tuer en pareil cas, & cette mode était établie à Rome.

Les femmes de la côte de Malabar se jettent toutes vives sur le bucher de leurs maris: ont-elles plus de courage que Cornélie? Non; mais la coutume est dans ce pays-là, que les femmes se brûlent.

Coutume, opinion, reines de notre fort, Vous réglez des mortels & la vie & la mort.

Au Japon, la coutume est que quand un homme d'honneur a été outragé par un homme d'honneur, il s'ouvre le ventre en présence de son ennemi, & lui dit, Fais-en autant si tu as du cœur. L'agresseur est déshonoré à jamais s'il ne se plonge pas incontinent un grand couteau dans le ventre.

La seule religion dans laquelle le suicide soit défendu par une loi claire & positive, est le mahométisme. Il est dit dans le sura IV, Ne vous tuez pas vous-même, car Dieu est miséricordieux envers vous; Es quiconque se tue par malice Es méchamment, sera certainement rôti au seu d'enser.

Nous traduisons mot-à-mot. Le texte semble n'avoir pas le sens commun, ce qui n'est pas rare dans
les textes. Que veut dire, ne vous tuez point vousmême, car Dieu est misericordieux? Peut-être faut-il
entendre, ne succombez pas à vos malheurs que
Dieu peut adoucir; ne soyez pas assez sou pour vous
donner la mort aujourd'hui, pouvant être heureux
demain.

N 3

Et quiconque se tue par malice & méchamment? Cela est plus difficile à expliquer. Il n'est peut-être jamais arrivé dans l'antiquité qu'à la Phedre d'Euripide, de se pendre exprès pour faire accroire à Thésée qu'Hippolite l'avait violée. De nos jours, un homme s'est tiré un coup de pistolet dans la tête, ayant tout arrangé pour faire jetter le soupçon sur un autre.

Dans la comédie de George Dandin, la coquine de femme qu'il a épousée, le menace de se tuer pour le faire pendre. Ces cas sont rares. Si Mabomet les a prévus, on peut dire qu'il voyait de loin.

Le fameux Duverger de Hauranne abbé de St. Cyran, regardé comme le fondateur de Port-royal, écrivit vers l'an 1608 un traité fur le fuicide (10), qui est devenu un des livres les plus rares de l'Europe,

- ", Le Décalogue, dit-il, ordonne de ne point , tuer. L'homicide de foi-même ne femble pas
- ", moins compris dans ce précepte que le meurtre ", du prochain. Or s'il est des cas où il est permis
- , de tuer fon prochain, il est aussi des cas où il est
- », permis de se tuer soi-même.
- ", On ne doit attenter sur sa vie qu'après avoir ", consulté la raison. L'autorité publique qui tient
- , la place de Dieu peut disposer de notre vie. La
- raison de l'homme peut aussi tenir lieu de la rai-
- " fon de Dieu, c'est un rayon de la lumiere éter-
- , nelle.

Si. Cyran étend beaucoup cet argument, qu'on

<sup>(10)</sup> Il fut imprimé in - 12 à Paris chez Toussaits du Brai en 1609, avec privilege du roi : il doit être dans la bibliothèque de S. M.

peut prendre pour un pur sophisme Mais quand il vient à l'explication & aux détails, il est p'us dissicile de lui repondre, On peut, dit-il, se tuer pour le bien de son prince, pour celui de sa patrie, pour celui de ses parens."

Nous ne voyons pas en effet qu'on puisse condamner les Codrus & les Curtius. Il n'y a point de souverain qui osat punir la famille d'un homme qui se serait dévoue pour lui; que dis je? il n'en est point qui osat ne la pas récompenser. St. Toomas avant St. Cyran avait dit la même chose. Mais on n'a besoin ni de Thomas, ni de Bonaventure, ni de Verger de Hauranne, pour savoir qu'un homme qui meurt pour sa patrie est digne de nos éloges.

L'abbé de St. Cyran conclut qu'il est permis de faire pour soi-même ce qu'il est beau de faire pour un autre. On sait assez tout ce qui est allégué dans Plutarque, dans Séneque, dans Montagne & dans cent autres philosophes en faveur du suicide. C'est un lieu commun épuisé. Je ne prétends point ici faire l'apologie d'une action que les loix condamnent; mais ni l'ancien Testament, ni le nouveau n'ont jamais défendu à l'homme de sortir de la vie quand il ne peut plus la supporter. Aucune loi romaine n'a condamné le meurtre de soi-même. Au contraire, voici la loi de l'empereur Marc-Antonin qui ne sut jamais révoquée.

- " (11) Si votre pere ou votre frere, n'étant " prévenu d'aucun crime, se tue ou pour se sou-
- " straire aux douleurs ou par ennui de la vie ou par
- " désespoir ou par démence, que son testament sois

<sup>(11)</sup> Ier. Cod. De bonis corum qui sibi mortem. leg 3. f. ead.

", valable, ou que ses héritiers succedent par in-

Malgré cette loi humaine de nos maîtres, nous traînons encor fur la claie, nous traversons d'un pieu le cadavre d'un homme qui est mort volontairement, nous rendons sa mémoire infâme autant qu'on le peut. Nous déshonorons sa famille autant qu'il oft on nous. Nous punissons le fils d'avoir perdu fon pere, & la veuve d'être privée de fon mari. On confifque même le bien du mort; ce qui est en effet ravir le patrimoine des vivans auxquels il appartient. Cette coutume, comme plusieurs autres, est dérivée de notre droit canon, qui prive de la fépulture ceux qui meurent d'une mort volontaire. On conclut delà qu'on ne peut hériter d'un homme qui est censé n'avoir point d'héritage au ciel. Le droit canon, au titre de pænitentia, assure que Judas commit un plus grand péché en s'étranglant qu'en vendant notre Seigneur Jesus-Christ.

## CAUSES FINALES.

# VIrgile dit:

Mens agitat melem & magno fe corpore miscet.

L'esprit régit le monde; il s'y mêle, il l'anime.

Virgile a bien dit; & Benoît Spinosa qui n'a pas la clarté de Virgile & qui ne le vaut pas, est forcé de reconnaître une intelligence qui préside à tout. S'il me l'avait niée, je lui aurais dit, Re-

noit, tu es fou; tu as une intelligence & tu la nies, & à qui la nies tu?

Il vient en 1770 un homme très supérieur à Spinoja, aussi éloquent que le juif Hollandais est sec;
non moins méthodique; cent sois plus clair, aussi
géometre sans affecter la marche ridicule de la géométrie dans un sujet métaphysique & moral: c'est
l'auteur du Système de la nature: il a pris le nom de
Mirabeau secrétaire de l'académie française. Hélas! notre bon Mirabeau n'était pas capable d'écrire une page du livre de notre redoutable adversaire. Vous tous, qui voulez vous servir de votre
raison & vous instruire, lisez cet éloquent & dangereux passage du Système de la nature, chapitre V.
pag. 153. & suivantes.

, On prétend que les animaux nous fournissent une preuve convaincante d'une cause puissante de leur existence; on nous dit que l'accord admirable de leurs parties, que l'on voit se prêter des se cours mutuels asin de remplir leurs fonctions & de maintenir leur ensemble, nous annoncent un ouvrier qui réunit la puissance à la fagesse. Nous ne pouvons douter de la puissance de la nature; elle produit tous les animaux à l'aide des combinaissons de la matiere qui est dans une action continuelle; l'accord des parties de ces mêmes animaux est une suite des loix nécessaires de leur nature & de leur combinaison; dès que cet accord cesse, l'animal se détruit nécessairement. Que deviennent alors la sagesse, l'intelligence (12) ou la

fuccedent? Y a - t - il moins d'intelligence parce que les générations fo

, bonté de la cause prétendue à qui l'on faisait hon-" neur d'un accord si vanté? ces animaux si mer-, veilleux que l'on dit être les ouvrages d'un Dieu " immuable, ne s'alterent - ils point sans cesse & ne " finissent-ils pas toujours par se détruire? Où est " la fagesse, la bonté, la prévoyance, l'immuta-" bilité (13) d'un ouvrier qui ne parait occupé qu'à " déranger & brifer les resforts des machines qu'on , nous annonce comme les chefs d'œuvre de fa ,, puissance & de son habileté? si ce Dieu ne peut " faire autrement, (14) il n'est ni libre, ni " tout puissant. S'il change de volonté, il n'est ,, point immuable. S'il permet que des machines ,, qu'il a rendues sensibles éprouvent de la douleur, " il manque de bonté (15). S'il n'a pu rendre ses ,, ouvrages plus folides, c'est qu'il a manqué d'ha-" bileté. En voyant que les animaux, ainsi que tous " les autres ouvrages de la Divinité, se détruisent, ,, nous ne pouvons nous empêcher d'en conclure ou , que tout ce que la nature fait est nécessaire & ", n'est qu'une suite de ses loix, ou que l'ouvrier , qui l'a fait agir est dépourvu de plan, de puissan-, ce, de constance, d'habileté, de bonté. " L'homme, qui se regarde lui-même comme le , chef-d'œuvre de la Divinité, nous fournirait , plus que toute autre production la preuve de ,, l'incapacité ou de la malice (16) de fon auteur , prétendu. Dans cet être sensible, intelligent,

(14) Etre libre, c'est faire sa volonté. S'il l'opére, il est libre.

<sup>(13)</sup> Il y a immutabilité de dessein quand vous voyez immutabilité d'effets. Voyez Dieu.

<sup>(15)</sup> Vovez la réponse dans les articles Dicu.
(16) S'il est malin, il n'est pas incapable; & s'il est capable, ce qui comprend pouvoir & sagesse, il n'est pas melin.

" pensant, qui se croit l'objet constant de la prédi-" lection divine, & qui fait son Dieu d'après son ,, propre modele, nous ne voyons qu'une machine " plus mobile, plus sujette à se deranger par sa ,, grande complication que celle des êtres les plus ,, groffiers. Les bêtes depourvues de nos connaissan-" ces, les plantes qui végetent, les pierres privées " de fentiment, font à bien des égards des êtres ,, plus favorifés que l'homme; ils font au moins " exempts des peines d'esprit, des tourmens de la , penfée, des chagrins dévorans, dont celui-ci ,, est si souvent la proie. Qui est-ce qui ne vou-,, drait point être un animal ou une pierre toutes , les fois qu'il se rappelle la perte irréparable d'un ,, objet aimé? Ne vaudrait-il pas mieux être une " masse inanimée qu'un superstitieux inquiet qui ne " fait que trembler ici bas sous le joug de son DIEU, & qui prévoit encor des tourmens infinis dans ,, une vie future? Les êtres privés de sentiment, " de vie, de mémoire & de penfée ne font point " affligés par l'idée du passé, du présent & de " l'avenir; ils ne se croient pas en danger de de-, venir éternellement malheureux pour avoir mal " raisonné, comme tant d'êtres favorisés, qui pré-, tendent que c'est pour eux que l'architecte du ,, monde a construit l'univers.

" Que l'on ne nous dise point que nous ne " pouvons avoir l'idée d'un ouvrage, sans avoir " celle d'un ouvrier distingué de son ouvrage. La " nature n'est point un ouvrage: elle a toujours " existé par elle-même, (17) c'est dans son sein

<sup>(17)</sup> Vous supposez ce qui est en question.

, que tout se fait ; elle est un attelier immense », pourvu de matériaux , & qui fait les instrumens ,, dont elle se fert pour agir: tous ses ouvrages sont " des effets de son énergie & des agens ou causes , qu'elle fait, qu'elle renferme, qu'elle met en ac-" tion. Des élémens éternels, incréés, indestructi-,, bles, toujours en mouvement, en se combinant ,, diversement, font éclore tous les êtres, & les " phénomenes que nous voyons, tous les effets ,, bons ou mauvais que nous fentons, l'ordre ou le ,, défordre, que nous ne distinguons jamais que par , les différentes façons dont nous fommes affectés, ,, en un mot toutes les merveilles fur lesquelles nous " méditons & raifonnons. Ces élémens n'ont be-, foin pour cela que de leurs propriétés, foit par-" ticulieres, foit réunies, & du mouvement qui " leur est essentiel, sans qu'il soit nécessaire de re-,, courir à un ouvrier inconnu pour les arranger, les ,, façonner, les combiner, les conserver & les dis-,, foudre.

"Mais en supposant pour un instant qu'il soit im-"possible de concevoir l'univers sans un ouvrier qui "l'ait formé & qui veille à son ouvrage, où place-"nons-nous cet ouvrier? (18) sera-t-il dedans ou "hors de l'univers? est-il matiere ou mouvement? "ou bien n'est-il que l'espace, le néant ou le vui-"de? Dans tous ces cas, ou il ne serait rien, ou "il serait contenu dans la nature & soumis à ses "loix. S'il est dans la rature, je n'y pense voir "que de la matiere en mouvement, & je dois en

<sup>(18)</sup> Est-ce à nous à lui trouver sa place? Cest à lui de nous donner la notre Voyez la réponse.

,, conclure que l'agent qui la meut est corporel & , matériel, & que par conséquent il est sujet à se " dissoudre. Si cet agent est hors de la nature, je " n'ai plus aucune idée (19) du lieu qu'il occupe, " ni d'un être immatériel, ni de la façon dont un " esprit sans étendue peut agir sur la matiere dont " il est séparé. Ces espaces ignorés, que l'imagi-, nation a placés au de-là du monde vifible, n'exi-, stent point pour un être qui voit à peine ses pieds ,, (20): la puissance idéale qui les habite, ne peut ,, se peindre à mon esprit que lorsque mon imagina-,, tion combinera au hazard les couleurs fantastiques ,, qu'elle est toujours forcée de prendre dans le " monde où je suis: dans ce cas je ne ferai que re-,, produire en idée ce que mes sens auront réelle-" ment apperçu: & ce Dieu, que je m'efforce de ,, distinguer de la nature & de placer hors de son , enceinte, y rentrera toujours nécessairement & " malgré moi.

"L'on insistera, & l'on dira que si l'on portait "une statue ou une montre à un sauvage qui n'en "aurait jamais vu, il ne pourait s'empêcher de re-"connaître que ces choses sont des ouvrages de "quelque agent intelligent, plus habile & plus in-"dustrieux que lui-même: l'on conclura de là que "nous sommes pareillement sorcés de reconnaître "que la machine de l'univers, que l'homme, que "les phénomenes de la nature sont des ouvrages "d'un agent dont l'intelligence & le pouvoir sur-"passent de beaucoup les nôtres.

<sup>(19)</sup> Etes-vous feit pour avoir des idées de tout?
(20) Ou le monde est infini, ou l'espace est infini. Choisstez.

" Je réponds en premier lieu, que nous ne pou-, vons douter que la nature ne soit très puissante & , très industrieuse; nous admirons son industrie , toutes les fois que nous fommes surpris des effets , étendus, variés & compliqués que nous trouvons , dans ceux de fes ouvrages que nous prenons la , peine de méditer: cependant elle n'est ni plus ni , moins industrieuse dans l'un de ses ouvrages que , dans les autres. Nous ne comprenons pas plus , comment elle a pu produire une pierre où un mé-, tal qu'une tête organisée comme celle de Newton: , nous appellons industrieux un homme qui peut ,, faire des choses que nous ne pouvons pas faire , nous-mêmes. La nature peut tout; & dès qu'une , chose existe, c'est une preuve qu'elle a pu la fai-, re. Ainsi ce n'est jamais que rélativement à nous-, mêmes que nous jugeons la nature industrieuse; , nous la comparons alors à nous-mêmes, & com-, me nous jouissons d'une qualité que nous nom-, mons intelligence, à l'aide de laquelle nous pro-,, duisons des ouvrages où nous montrons notre in-,, dustrie, nous en concluons que les ouvrages de la , nature qui nous étonnent le plus, ne lui appartiennent point, mais font dus à un ouvrier intel-, ligent comme nous, dont nous proportionnons , l'intelligence à l'étonnement que ses œuvres pro-, duisent en nous; c'est à dire, à notre faiblesse & ,, à notre propre ignorance. (21) "

Voyez la réponse à ces argumens aux articles Athéisme & Dieu, & à l'article suivant, Cause

<sup>(21)</sup> Si nous sommes si ignorans, comment oserons-nous assirmer que tout se fait sans DIEU?

CAUSES FINALES. Sect I. 207 finale, écrit longtems avant le Système de la na-

### CAUSE FINALE.

#### SECTION PREMIERE.

Si une horloge n'est pas faite pour montrer l'heure, j'avouerai alors que les causes sinales sont des chimeres; & je trouverai fort bon qu'on m'appelle cause finalier, c'est-à dire, un imbécille.

Toutes les pieces de la machine de ce monde semblent pourtant faites l'une pour l'autre. Quelques philosophes affectent de se moquer des causes finales rejettées par Epicure & par Lucrece. C'est plutôt, ce me semble, d'Epi ure & de Lucrece qu'il faudrait fe moquer. Iis vous disent que l'œil n'est point fait pour voir; mais qu'on s'en est servi pour cet usage, quand on s'est apperçu que les yeux y pouvaient servir. Selon eux, la bouche n'est point faite pour parler, pour manger, l'estomac pour digérer, le cœur pour recevoir le fang des veines & l'envoyer dans les arteres, les pieds pour marcher, les oreilles pour entendre. Ces gens-là cependant avouaient que les tailleurs leur faisaient des habits pour les vêtir, & les maçons des maisons pour les loger; & ils ofaient nier à la nature, au grand Etre, à l'intelligence universelle ce qu'ils accordaient tous à leurs moindres ouvriers

Il ne faut pas sans doute abuser des causes sinales; nous avons remarqué qu'en vain Mr. le Prieur, dans le Spectacle de la nature, prétend que les marces sont données à l'Océan pour que les vaisseaux entrent

plus aisément dans les ports, & pour empêcher que l'eau de la mer ne se corrompe. En vain dirait-il que les jambes sont faites pour être bottées, & les nez pour porter des lunettes.

Pour qu'on puisse s'assurer de la fin véritable pour laquelle une cause agit, il faut que cet effet soit de tous les tems & de tous les lieux. Il n'y a pas eu des vaisseaux en tout tems & sur toutes les mers; ainsi l'on ne peut pas dire que l'Océan ait été fait pour les vaisseaux. On sent combien il ferait ridicule de prétendre que la nature eût travaillé de tout tems pour s'ajuster aux inventions de nos arts arbitraires, qui tous ont paru si tard; mais il est bien évident que si les nez n'ont pas été faits pour les bésicles, ils l'ont été pour l'odorat, & qu'il y a des nez depuis qu'il y a des hommes. De même les mains n'ayant pas été données en faveur des gantiers, elles sont visiblement destinées à tous les usages que le métacarpe & les phalanges de nos doigts, & les mouvemens du muscle circulaire du poignet nous procurent.

Cicéron qui doutait de tout, ne doutait pas pourtant des causes finales.

Il paraît bien difficile furtout, que les organes de la génération ne foient pas destinées à perpétuer les especes. Ce mécanisme est bien admirable, mais la sensation que la nature a jointe à ce mécanisme est plus admirable encore. Epicure devait avouer que le plaisir est divin, & que ce plaisir est une cause sinale, par laquelle sont produits sans cesse ces êtres sensibles qui n'ont pu se donner la sensation.

Cet Epicure était un grand-homme pour fon tems; il vit ce que Descartes a nic, ce que Gassendi a affirmé, ce que Newton a démontré, qu'il n'y a point de mouvement sans vuide. Il conçut la nécessité des atômes pour servir de parties constituantes aux especes invariables. Ce sont là des idées très philosophiques. Rien n'était furtout plus respectable que la morale des vrais épicuriens; elle confiftait dans l'éloignement des affaires publiques incompatibles avec la fagesse, & dans l'amitié, sans laquelle la vie est un fardeau. Mais pour le reste de la phyfique d'Epicure, elle ne paraît pas plus admissible que la matiere cannelée de Descartes. C'est, ce me femble, se boucher les yeux & l'entendement que de prétendre qu'il n'y a aucun dessein dans la nature; &, s'il y a du dessein, il y a un Dieu.

On nous objecte les irrégularités du globe, les volcans, les plaines de fables mouvans, quelques petites montagnes abimées & d'autres formées par des tremblemens de terre &c. Mais de ce que les moyeux des roues de votre carosse auront pris feu, s'enfuit-il que votre carosse n'ait pas été fait expressément pour vous porter d'un lieu à un autre?

Les chaînes des montagnes qui couronnent les deux hémispheres, & plus de six cents sleuves qui coulent jusqu'aux mers du pied de ces rochers, toutes les rivieres qui descendent de ces mêmes réservoirs, & qui grossissent les sleuves après avoir fertilisé les campagnes; des milliers de fontaines qui partent de la même source, & qui abreuvent le genre animal & le végétal, tout cela ne paraît pas plus l'effet d'un cas fortuit & d'une déclinaison d'atômes, que la rétine

Troi fieme partie.

#### 210 CAUSES FINALES. Sect. II.

qui reçoit les rayons de la lumiere, le cristalin qui les réfracte, l'enclume, le marteau, l'étrier, le tambour de l'oreille qui reçoit les sons, les routes du sang dans nos veines, la sistole & la diastole du cœur, ce balancier de la machine qui fait la vie.

#### SECTION SECONDE.

Mais, dit-on, si Dieu a fait visiblement une chose à dessein, il a donc fait toutes choses à dessein.
Il est ridicule d'admettre la providence dans un cas,
& de la nier dans les autres. Tout ce qui est fait a
été prévu, a été arrangé. Nul arrangement sans objet, nul esset sans cause; donc tout est également
le résultat, le produit d'une cause sinale; donc il
est aussi vrai de dire que les nez ont été faits pour
porter des lunettes, & les doigts pour être ornés de
bagues, qu'il est vrai de dire que les oreilles ont été
formées pour entendre les sons, & les yeux pour
recevoir la lumière.

Il ne résulte de cette objection, rien autre, ce me semble, sinon que tout est l'effet prochain ou éloigné d'une cause sinale générale; que tout est la suite des loix éternelles.

Les pierres en tout lieu & en tout tems, ne composent pas des bâtimens; tous les nez ne portent pas des lunettes; tous les doigts n'ont pas une bague; toutes les jambes ne sont pas couvertes de bas de soie. Un ver à soie n'est donc pas fait pour couvrir mes jambes, précisément comme votre bouche est faite pour manger, & votre derriere pour aller à la garderobe. Il y a donc des effet immédiats produits par les causes sinales; & des effets en très

#### CAUSES FINALES. Sect. 11. 211

grand nombre qui sont des produits éloignés de ces causes.

Tout ce qui appartient à la nature est uniforme, immuable, est l'ouvrage immédiat du mastre, c'est lui qui a créé les loix par lesquelles la lune entre pour les trois quarts dans la cause du flux & du reflux de l'Océan, & le soleil pour son quart: c'est lui qui a donné un mouvement de rotation au soleil, par lequel cet astre envoie en sept minutes & demie des rayons de lumiere dans les yeux des hommes, des crocodiles & des chats.

Mais, si après bien des siecles nous nous sommes avisés d'inventer des ciseaux & des broches, de tondre avec les uns la laine des moutons, & de les faire cuire avec les autres pour les manger, que peuton en inférer autre chose, sinon, que Dieu nous a faits de façon qu'un jour nous deviendrions nécessairement industrieux & carnassiers?

Les moutons n'ont pas sans doute été faits absolument pour être cuits & mangés, puisque plusieurs nations s'abstiennent de cette horreur. Les hommes ne sont pas créés essentiellement pour se massacrer, puisque les brames & les quakers ne tuent personne: mais la pâte dont nous sommes pastris produit souvent des massacres, comme elle produit des casomnies, des vanités, des persécutions & des impertinences. Ce n'est pas que la formation de l'homme soit précisément la cause sinale de nos sureurs & de nos sotises; car une cause sinale est universelle & invariable en tout tems & en tout lieu. Mais les horreurs & les absurdités de l'espece humaine n'en sont pas moins dans l'ordre éternel des choses. Quand nous battons notre bled, le sieau est la cause sinale de la séparation du grain. Mais si ce sléau, en battant mon grain écrase mille insectes, ce n'est pas non plus par hazard; c'est que ces insectes se sont trouvés cette fois sous mon sléau, & qu'ils devaient s'y trouver.

C'est une suite de la nature des choses, qu'un homme soit ambitieux, que cet homme enrégimente quelquesois d'autres hommes, qu'il soit vainqueur, ou qu'il soit battu; mais jamais on ne pourra dire; L'homme a été créé de Diru pour être tué à la guerre.

Les instrumens que nous a donnés la nature ne peuvent être toujours des causes finales en mouvement. Les yeux donnés pour voir ne sont pas toujours ouverts; chaque sens a ses tems de repos. Il y a même des sens dont on ne fait jamais d'usage. Par exemple, une malheureuse imbécille enfermée dans un cloître à quatorze ans, ferme pour jamais chez elle la porte dont devait sortir une génération nouvelle; mais la cause finale n'en subsiste pas moins; elle agira dès qu'elle sera libre.

## CERÉMONIES, TITRES, PRÉÉMINENCE, &c.

I Outes ces choses qui seraient inutiles, & même fort impertinentes dans l'état de pure nature, sont fort utiles dans l'état de notre nature corrompue & ridicule. Les Chinois font de tous les peuples celui qui a poussé le plus loin l'usage des cérémonies: il est certain qu'elles servent à calmer l'esprit autant qu'à l'ennuyer. Les porte-faix, les charretiers Chinois sont obligés au moindre embarras qu'ils causent dans les rues, de se mettre à genoux l'un devant l'autre, & de se demander mutuellement pardon selon la formule prescrite. Cela prévient les injures, les coups, les meurtres; ils ont le tems de s'appaiser, après quoi ils s'aident mutuellement.

Plus un peuple est libre, moins il a de cérémonies; moins de tîtres fastueux; moins de démonstration d'anéantissement devant son supérieur. On difait à Scipion, Scipion; & à César, César: & dans la suite des tems on dit aux empereurs, Votre majesté, votre divinité.

Les tîtres de St. Pierre & de St. Paul étaient Pierre & Paul. Leurs fuccesseurs se donnerent réciproquement le titre de votre sainteté que l'on ne voit jamais dans les Actes des apotres, ni dans les écrits des disciples.

Nous lisons dans l'Histoire d'Allemagne que le dauphin de France qui fut depuis le roi Charles V, alla vers l'empereur Charles IV à Metz, & qu'il passa après le cardinal de Périgord.

Il fut ensuite un tems où les chanceliers eurent la préséance sur les cardinaux, après quoi les cardinaux l'emporterent sur les chanceliers.

Les pairs précéderent en France les princes du fang, & ils marcherent tous en ordre de pairie jufqu'au facre de Henri III.

La dignité de la pairie était avant ce tems si émi-

nente, qu'à la cérémonie du sacre d'Elizabeth épouse de Charles IX, en 1571, décrite par Simon Bouquet échevin de Paris, il est dit que les dames & damoiselles de la reine ayant baillé à la dame d'honneur le
pain, le vin & le cierge avec l'argent pour l'offerte pour
être présentés à la reine par la dite dame d'honneur; cette dite dame d'honneur, pour ce qu'elle était duchesse,
commanda aux dames d'aller porter elles-mêmes l'offerte
aux princesses, &c. Cette dame d'honneur était la
connétable de Montmorency.

Le fauteuil à bras, la chaise à dos, le tabouret, la main droite, & la main gauche, ont été pendant plusieurs siecles d'importans objets de politique, & d'illustres sujets de querelles. Je crois que l'ancienne étiquette concernant les fauteuils vient de ce que chez nos barbares de grands-peres, il n'y avait qu'un fauteuil tout au plus dans une maison, & ce fauteuil même ne servait que quand on était malade. Il y a encor des provinces d'Allemagne & d'Angleterre, où un fauteuil s'appelle une chaise de doléance.

Longtems après Attilla & Dagobert, quand le luxe s'introduisit dans les cours, & que les grands de la terre eurent deux ou trois fauteuils dans leurs donjons, ce fut une belle distinction de s'asseoir sur un de ces trônes; & tel seigneur châtelain prenait acte, comment ayant été à demi-lieue de ses domaines faire sa cour à un comte, il avait été reçu dans un fauteuil à bras.

On voit par les mémoires de Mademoiselle, que cette auguste princesse passa un quart de sa vie dans les angoisses mortelles des disputes pour des chaises à dos. Devait-on s'asseoir dans une certaine chambre

s'asseoir? Voilà ce qui intriguait toute une cour. Aujourd'hui les mœurs sont plus unies; les canapés & les chaises longues sont employées par les dames, sans causer d'embarras dans la société.

Lorsque le cardinal de Richelieu traita du mariage de Henriette de France & de Charles I. avec les ambassadeurs d'Angleterre, l'affaire fut sur le point d'être rompue, pour deux ou trois pas de plus que les ambassadeurs exigeaient auprès d'une porte; & le cardinal se mit au lit pour trancher toute difficulté. L'histoire a soigneusement conservé cette précieuse circonstance. Je crois que si on avait proposé à Scipion de se mettre nud entre deux draps pour recevoir la visite d'Annibal, il aurait trouvé cette cérémonie fort plaisante.

La marche des carrosses, & ce qu'on appelle le baut du pavé, ont été encor des témoignages de grandeur, des sources de prétentions, de disputes & de combats pendant un siecle entier. On a regardé comme une signalée victoire de faire passer un carrosse devant un autre carrosse. Il semblait à voir les ambassadeurs se promener dans les rues, qu'ils disputassent le prix dans des cirques: & quand un ministre d'Espagne avait pu faire reculer un cocher Portugais, il envoyait un courier à Madrid informer le roi son maître de ce grand avantage.

Nos histoires nous réjouïssent par vingt combats à coups de poing pour la préséance, le parlement contre les clercs de l'évêque à la pompe funebre de Henri IV, la chambre des comptes contre le parlement dans la cathédrale quand Louis XIII donna la

France à la Vierge, le duc d'Epernon dans l'église de St. Germain contre le garde des sceaux Du Vair. Les présidens des enquêtes gourmerent dans Notre-Dame le doyen des conseillers de grand'chambre Savare, pour le faire sortir de sa place d'honneur; (tant l'honneur est l'ame des gouvernemens monarchiques) & on sut obligé de faire empoigner par quatre archers le président Barillon qui frappait comme un sourd sur ce pauvre doyen. Nous ne voyons point de telles contestations dans l'aréopage ni dans le sénat Romain.

A mesure que les pays sont barbares, ou que les cours sont faibles, le cérémonial est plus en vogue. La vraie puissance & la vraie politesse dédaignent la vanité.

Il est à croire qu'à la fin on se désera de cette coutume qu'ont encor quelques ois les ambassadeurs, de se ruiner pour aller en procession par les rues avec quelques carrosses de louage rétablis & redorés, précédés de quelques laquais à pied. Cela s'appelle faire son entrée; & il est assez plaisant de faire son entrée dans une ville sept ou huit mois après qu'on y est arrivé.

Cette importante affaire du Punctilio, qui constitue la grandeur des Romains modernes; cette science du nombre des pas qu'on doit faire pour reconduire un Monsignor, d'ouvrir un rideau à moitié ou tout-à-fait, de se promener dans une chambre à droite ou à gauche; ce grand art que les Fabius & les Catons n'auraient jamais deviné, commence à baisser: & les caudataires des cardinaux se plaignent que tout annonce la décadence.

Un colonel Français était dans Bruxelles un an après la prife de cette ville par le maréchal de Saxe; & ne fachant que faire, il voulut aller à l'affemblée de la ville. Elle fe tient chez une princesse, lui diton. Soit, répondit l'autre, que m'importe? Mais il n'y a que des princes qui aillent là; êtes-vous prince? Va, va, dit le colonel, ce sont de bons princes; j'en avais l'année passée une douzaine dans mon antichambre, quand nous eumes pris la ville, & ils étaient tous fort polis.

En relifant Horace j'ai remarqué ces vers dans une épître à Mécene: Te dulcis amice revisam. J'irai vous voir, mon bon ami. Ce Mécene était la feconde personne de l'empire Romain, c'est-à-dire un homme plus considérable & plus puissant que ne l'est aujourd'hui le plus grand monarque de l'Europe.

En relifant Corneille, j'ai remarqué que dans une lettre au grand Scuderi gouverneur de Notre-Dame de la Garde, il s'exprime ainsi au sujet du cardinal de Richelieu, Monsieur le cardinal votre maître & le mien. C'est peut-être la premiere fois qu'on a par-lé ainsi d'un ministre, depuis qu'il y a dans le monde des ministres, des rois, & des flatteurs. Le même Pierre Corneille, auteur de Cinna, dédie humblement ce Cinna au Sr. de Montauron trésorier de l'épargne, qu'il compare sans façon à Auguste. Je suis fâché qu'il n'ait pas appellé Montauron monsseigneur.

On conte qu'un vieil officier qui favait peu le protocole de la vanité, ayant écrit au marquis de Louvois, Monsieur, & n'ayant point eu de réponse,

lui écrivit Monseigneur, & n'en obtint pas davantage, parce que le ministre avait encor le Monsieur sur le cœur. Ensin il lui écrivit, à mon Dieu, mon Dieu Louvois; & au commencement de la lettre il mit, Mon Dieu mon Créateur. Tout cela ne prouve t-il pas que les Romains du bon tems étaient grands & modestes, & que nous sommes petits & vains?

Comment vous portez vous, mon cher ami? difait un duc & pair à un gentilhomme; A votre service, mon cher ami, répondit l'autre; & dès ce moment il eut son cher ami pour ennemi implacable. Un grand de Portugal parlait à un grand d'Espagne. & lui disait à tout moment, Votre excellence. Le Castillan lui répondait, Votre courtoisie, Vuestra merced; c'est le titre que l'on donne aux gens qui n'en ont pas. Le portugais piqué appella l'Espagnol à son tour, Votre courtoisie; l'autre lui donna alors de l'excellence. A la fin le Portugais lassé lui dit, Pourquoi me donnez-vous toujours de la courtoisie, quand je vous donne de l'excellence? & pourquoi m'appellez-vous, Votre excellence, quand je vous dis Votre courtoisie? C'est que tous les titres me font égaux, répondit humblement le Castillan, pourvu qu'il n'y ait rien d'égal entre vous & moi.

La vanité des titres ne s'introduisit dans nos climats septentrionaux de l'Europe que quand les Romains eurent fait connaissance avec la sublimité assatique. La plupart des rois de l'Asie étaient, & sont encor cousins germains du soleil & de la lune: leurs sujet n'osent jamais prétendre à cette alliance; & tel gouverneur de province qui s'intitule, Muscade de consolation & Rose de plaisir, serait

empalé, s'il se disait parent le moins du monde de la lune & du soleil.

Romain, qui chargea l'humilité chrétienne d'une page de noms fastueux. Il est vrai qu'avant lui on donnait du Dieu aux empereurs. Mais ce mot Dieu ne signifiait rien d'approchant de ce que nous entendons. Divus Augustus, Divus Trajanus, voulaient dire, St. Auguste, St. Trajan. On croyait qu'il était de la dignité de l'empire Romain, que l'ame de son chef allât au ciel après sa mort; & souvent même on accordait le titre de Saint, de Divus, à l'empereur, en avancement d'hoirie. C'est à-peu-près par cette raison, que les premiers patriaches de l'église chrétienne s'appellaient tous, votre sainteté. On les nommait ainsi pour les faire souvenir de ce qu'ils devaient être.

On se donne quelquesois à soi-même des titres fort humbles, pourvu qu'on en reçoive de fort honorables. Tel abbé qui s'intitule frere, se fait appeller monseigneur par ses moines. Le pape se nomme serviteur des serviteurs de DIEU. Un bon prêtre du Holstein écrivit un jour au pape Pie IV: A Pie serviteur des serviteurs de DIEU. Il alla ensuite à Rome solliciter son affaire, & l'inquisition le fit mettre en prison pour lui apprendre à écrire.

Il n'y avait autrefois que l'empereur qui est le titre de majesté. Les autres rois s'appellaient votre altesse, votre sérénité, votre grace. Louis XI sut le premier en France qu'on appella communément majesté, titre non moins convenable en esset à la dignité d'un grand royaume héréditaire qu'à une prin-

cipauté élective. Mais on se servait du terme d'altesse avec les rois de France long-tems après lui; & on voit encor des lettres à Henri III, dans lesquelles on lui donne ce titre. Les états d'Orléans ne voulurent point que la reine Catherine de Médicis sût appellée majesté. Mais peu-à-peu cette derniere dénomination prévalut. Le nom est indifférent; il n'y a que le pouvoir qui ne le soit pas.

La chancellerie allemande, toujours invariable dans ses nobles usages, a prétendu jusqu'à nos jours ne devoir traiter tous les rois que de sérénité. Dans le fameux traité de Vestphalie, où la France & la Suede donnerent des loix au faint empire Romain, jamais les plénipotentiaires de l'empereur ne présenterent de mémoires latins où sa sacrée majesté impériale ne traitat avec les sérénissimes rois de France & de Suede; mais de leur côté les Français & les Suédois ne manquaient pas d'affurer que leurs sacrées majestés de France & de Suede avaient beaucoup de griefs contre le sérénissime empereur. Enfin dans le traité tout fut égal de part & d'autre. Les grands souverains ont depuis ce tems passé dans l'opinion des peuples pour être tous égaux; & celui qui a battu ses voifins a eu la prééminence dans l'opinion publique.

Philippe II fut la premiere majesté en Espagne; car la sérénité de Charles V ne devint majesté qu'à cause de l'empire. Les enfans de Philippe II furent les premieres altesses, & ensuite ils furent altesses royales. Le duc d'Orléans frere de Louis XIII, ne prit qu'en 1631 le titre d'altesse royale: alors le prince de Condé prit celui d'altesse sérénissime, que n'oserent s'arroger les ducs de Vendôme. Le duc de Savoye

fut alors altesse royale, & devint ensuite majesté. Le grand-duc de Florence en sit autant, à la majesté près; & ensin le czar, qui n'était connu en Europe que sous le nom de grand-duc, s'est déclaré empereur, & a été reconnu pour tel.

Il n'y avait anciennement que deux marquis d'Allemagne, deux en France, deux en Italie. Le marquis de Brandebourg est devenu roi, & grand roi; mais aujourd'hui nos marquis Italiens & Français sont d'u-

ne espece un peu différente.

Qu'un bourgeois Italien ait l'honneur de donner à dîner au légat de sa province, & que le légat en buvant lui dise, Monsieur le marquis, à votre santé, le voilà marquis lui & ses enfans à tout jamais. Qu'un provincial en France, qui possédera pour tout bien dans fon village la quatrieme partie d'une petite châtellenie ruinée, arrive à Paris, qu'il y fasse un peu de fortune, ou qu'il ait l'air de l'avoir faite, il s'intitule dans ses actes, Haut & puissant seigneur, marquis & comte; & fon fils fera chez fon notaire, Très baut & très puissant seigneur; & comme cette petite ambition ne nuit en rien au gouvernement ni à la fociété civile, on n'y prend pas garde. Quelques feigneurs Français se vantent d'avoir des barons Allemans dans leurs écuries: quelques feigneurs Allemans disent qu'ils ont des marquis Français dans leurs cuisines; il n'y a pas longtems, qu'un étranger étant à Naples fit son cocher duc. La coutume en cela est plus forte que l'autorité royale. Sovez peu connu à Paris, vous y serez comte ou marquis. tant qu'il vous plaira; foyez homme de robe ou de finance, & que le roi vous donne un marquifat bien

réel, vous ne serez jamais pour cela monsieur le marquis. Le célebre Samuel Bernard était plus comte que cinq cents comtes que nous voyons qui ne possedent pas quatre arpens de terre; le roi avait érigé pour lui sa terre de Coubert en bonne comté. S'il se sût fait annoncer dans une visite, le comte Bernard, on aurait éclaté de rire. Il en va tout autrement en Angleterre. Si le roi donne à un négociant un titre de comte ou de baron, il reçoit sans difficulté de toute la nation le nom qui lui est propre. Les gens de la plus haute naissance, le roi luimême, l'appellent mylord, monseigneur. Il en est de même en Italie: il y a le protocole des monsignomi. Le pape lui-même leur donne ce titre. Son médecin est monsignor, & personne n'y trouve à redire,

En France le monseigneur est une terrible affaire. Un évêque n'était avant le cardinal de Richelieu que

mon révérendissime pere en DIEU.

Avant l'année 1635, non-seulement les évêques ne se monseigneurisaient pas, mais ils ne donnaient point du monseigneur aux cardinaux. Ces deux habitudes s'introduisirent par un évêque de Chartres, qui alla en camail & en rochet appeller monseigneur le cardinal de Richelieu; sur quoi Louis XIII dit, (si l'on en croit les mémoires de l'archevêque de Toulouse Montchal.) Ce chartrain irait baiser le derrière du cardinal, & pousserait son nez dedans jusqu'à ce que l'autre lui dit, c'est assez.

Ce n'est que depuis ce tems que les évêques se donnerent réciproquement du mon eigneur.

Cette entreprise n'essuya aucune contradiction dans le public. Mais comme c'était un titre nou-

veau que les rois n'avaient pas donné aux évêques, on continua dans les édits, déclarations, ordonnances, & dans tout ce qui émane de la cour, à ne les appeller que sieurs: & messieurs du conseil n'écrivent jamais à un évêque que monsieur.

Les ducs & pairs ont eu plus de peine à se mettre en possession du monseigneur. La grande noblesse, & ce qu'on appelle la grande robe, leur refusent tout net cette distinction. Le comble des succès de l'orgueil humain, est de recevoir des titres d'honneur de ceux qui croient être vos égaux; mais il est bien difficile d'arriver à ce point: on trouve partout l'orgueil qui combat l'orgueil.

Quand les ducs exigerent que les pauvres gentilshommes leur écrivissent monseigneur, les présidens à
mortier en demanderent autant aux avocats & aux
procureurs. On a connu un président, qui ne voulut pas se faire saigner, parce que son chirurgien
lui avait dit, "Monsieur, de quel bras voulez-vous
"que je vous saigne?" Il y eut un vieux conseiller de la grand'chambre qui en usa plus franchement.
Un plaideur lui dit, Monseigneur, monsieur votre secrétaire.... Le conseiller l'arrêta tout court; Vous
avez dit trois sotises en trois paroles: je ne suis
point monseigneur, mon secrétaire n'est point monsieur, c'est mon clerc.

Pour terminer ce grand procès de la vanité, il faudra un jour que tout le monde soit monseigneur dans la nation: comme toutes les femmes, qui étaient autresois mademoiselle, sont actuellement mademe. Lorsqu'en Espagne un mendiant rencontre un autre gueux, il lui dit, "Seigneur, votre courtoi-

" sie a-t-elle pris son chocolat? " Cette maniere polie de s'exprimer éleve l'ame & conserve la dignite de l'espece.

Nous avons dit ailleurs une grande partie de ces choses. Il est bon de les inculquer pour corriger au moins quelques coqs-d'Inde qui passent leur vie à faire la roue.

### CERTAIN, CERTITUDE.

E suis certain, j'ai des amis, ma fortune est sure; mes parens ne m'abandonneront jamais; on me rendra justice; mon ouvrage est bon, il sera bien reçu; on me doit, on me payera; mon amant sera fidele, il l'a juré; le ministre m'avancera, il l'a promis en passant: toutes paroles qu'un homme qui a un peu vécu raie de son dictionnaire.

Quand les juges condamnerent Danglade, le Brun, Calas, Sirven, Martin, & tant d'autres, reconnus depuis pour innocens, ils étaient certains, ou ils devaient l'être, que tous ces infortunés étaient coupables; cependant ils se tromperent.

Il y a deux manieres de se tromper, de mal juger, de s'aveugler; celle d'errer en homme d'esprit, & celle de décider comme un sot.

Les juges se tromperent en gens d'esprit dans l'affaire de Danglade, ils s'aveuglerent sur des apparences qui pouvaient éblouir; ils n'examinerent point assez les apparences contraires, ils se servirent de leur esprit pour se croire certains que Danglade avait commis un vol, qu'il n'avait certainement pas commis: & sur cette pauvre certitude incertaine de

l'esprit humain, un gentilhomme fut appliqué à la question ordinaire & extraordinaire. De là replonglé sans secours dans un cachot & condamné aux galeres où il mourut; sa semme rensermée dans un autre cachot avec sa fille âgée de sept ans, laquelle depuis épousa un conseiller au même parlement qui avait condamné le pere aux galeres & la mere au bannissement.

Il est clair que les juges n'auraient pas prononcé cet arrêt s'ils n'avaient été certains. Cependant, dès le tems même de cet arrêt, plusieurs personnes savaient que le vol avait été commis par un prêtre nommé Gagnat associé avec un voleur de grand chemin; & l'innocence de Danglade ne sut reconnue qu'après sa mort.

Ils étaient de même certains, lorsque par une sentence en premiere instance, ils condamnerent à la roue l'innocent le Brun, qui par appel sut brisé dans les tortures, & en mourut.

L'exemple des Calas & des Sirven est assez connu; celui de Martin l'est moins. C'était un bon agriculteur d'auprès de Bar en Lorraine. Un scélerat lui dérobe son habit, & va, sous cet habit, assassiner sur le grand chemin un voyageur qu'il savait chargé d'or, & dont il avait épié la marche. Martin est accusé; son habit dépose contre lui; les juges regardent cet indice comme une certitude. Ni la conduite passée du prisonnier, ni une nombreuse famille qu'il élevait dans la vertu, ni le peu de monnoie trouvé chez lui, probabilité extrême qu'il n'avait point volé le mort; rien ne peut le sauver. Le juge subalterne se fait un mérite de sa rigueur. Il consultation de la rigueur.

damne l'innocent à être roué; &, par une fatalité malheureuse, la sentence est confirmée à la Tournelle. Le vieillard Martin est rompu vis en attestant Dieu de son innocence jusqu'au dernier soupir. Sa famille se disperse; son petit bien est confisqué. A peine ses membres rompus sont-ils exposés sur le grand chemin, que l'assassin qui avait commis le meurtre & le vol est mis en prison pour un autre crime; il avoue sur la roue à laquelle il est condamné à son tour, que c'est lui seul qui est coupable du crime pour lequel Martin a sousser la torture & la mort.

Ecartons ici la foule de ces avantures funestes qui font gémir sur la condition humaine. Mais gémissons du moins sur la certitude prétendue que les juges croient avoir quand ils rendent de pareilles sentences.

Il n'y a nulle certitude, dès qu'il est physiquement & moralement possible que la chose soit autrement. Quoi! il faut une démonstration pour oser assurer que la surface d'une sphere est égale à-quatre sois l'aire de son grand cercle, & il n'en faudra pas pour arracher la vie à un citoyen par un supplice affreux?

Si tel est le malheur de l'humanité qu'on soit obligé de se contenter d'extrêmes probabilités, il faut du moins consulter l'âge, le rang, la conduite de l'accusé, l'intérêt qu'il peut avoir eu à commettre le crime, l'intérêt de ses ennemis à le perdre: il faut que chaque juge se dise; La postérité, l'Europe entiere ne condamnera-t-elle pas ma sentence! dormirai-je tranquille les mains teintes du sang innocent? Passons de cet horrible tableau à d'autres exemples d'une certitude qui conduit droit à l'erreur.

Pourquoi te charges tu de chaînes, fanatique & malheureux Santon? Pourquoi as tu mis à ta vilaine verge un gros anneau de fer? C'est que je suis certain d'être placé un jour dans le premier des paradis à côté du grand prophête. Hélas! mon ami, viens avec moi dans ton voisinage au mont Athos, & tu verras trois mille gueux qui font certains que tu iras dans le gouffre qui est sous le point aigu, & qu'ils iront tous dans le premier paradis.

Arrête, misérable veuve Malabare; ne crois point ce fou qui te persuade que tu seras réunie à ton mari dans les délices d'un autre monde si tu te brûles sur son bucher. Non, je me brûlerai; je suis certaine de vivre dans les délices avec mon époux; mon brame me l'a dit.

Prenons des certitudes moins affreuses, & qui aient un peu plus de vraisemblance.

Quel âge a votre ami Christophe? Vingt-huit ans; j'ai vu son contract de mariage, son extrait batistaire, je le connais dès son enfance; il a vingt huit ans, j'en ai la certitude, j'en suis certain.

A peine ai-je entendu la réponse de cet homme si fûr de ce qu'il dit, & de vingt autres qui confirment la même chose, que j'apprends qu'on a antidaté par des raisons secrettes, & par un manege singulier, l'extrait-batistaire de Christophe. Ceux à qui j'avais parlé n'en savent encor rien; cependant, ils ont toujours la certitude de ce qui n'est pas.

Si vous aviez demandé à la terre entiere avant le sems de Copernic, Le soleil est-il levé? s'est-il cou-

ché aujourd'hui? tous les hommes vous auraient répondu, nous en avons une certitude entiere; ils étaient certains, & ils étaient dans l'erreur.

Les fortileges, les divinations, les obsessions, ont été longtems la chose du monde la plus certaine aux yeux de tous les peuples. Quelle foule innombrable de gens qui ont vu toutes ces belles choses, qui en ont été certains! aujourd'hui cette certitude est un peu tombée.

Un jeune homme qui commence à étudier la géométrie vient me trouver; il n'en est encor qu'à la définition des triangles: N'êtes-vous pas certain, lui dis-je, que les trois angles d'un triangle sont égaux à deux droits? Il me répond que non-seulement il n'en est point certain, mais qu'il n'a pas même d'idée nette de cette proposition; je la lui démontre, il en devient alors très certain, & il le sera pour toute sa vie.

Voilà une certitude bien différente des autres; elles n'étaient que des probabilités; & ces probabilités examinées sont devenues des erreurs; mais la certitude mathématique est immuable & éternelle.

J'existe, je pense, je sens de la douleur, tout cela est-il aussi certain qu'une verité géométrique? Oui; tout douteur que je suis, je l'avoue. Pourquoi? C'est que ces vérités sont prouvées par le même principe qu'une chose ne peut être, & n'être pas en même tems. Je ne peux en même tems exister & n'exister pas, sentir, & ne sentir pas. Un triangle ne peut en même tems avoir cent quatre vingt degrés, qui sont la somme de deux angles droits, & ne les avoir pas.

La certitude physique de mon existence, de mon sentiment, & la certitude mathématique sont donc de même valeur, quoiqu'elles soient d'un genre différent.

Il n'en est pas de même de la certitude fondée sur les apparences, ou sur les rapports unanimes, que nous font les hommes.

Mais quoi, me dites-vous, n'êtes-vous pas certain que Pekin existe? n'avez-vous pas chez vous des étoffes de Pekin? des gens de différens pays, de différentes opinions, & qui ont écrit violemment les uns contre les autres en prêchant tous la vérité à Pekin, ne vous ont-ils pas assuré de l'existence de cette ville? Je réponds qu'il m'est extrêmement probable qu'il y avait alors une ville de Pekin; mais je ne voudrais pas parier ma vie que cette ville existe; & je parierai quand on voudra ma vie, que les trois angles d'un triangle sont égaux à deux droits.

On a imprimé dans le Dictionnaire encyclopédique une chose fort plaisante; on y soutient qu'un homme devrait être aussi sûr, aussi certain que le maréchal de Saxe est ressuscité, si tout Paris le lui disait, qu'il est sûr que le maréchal de Saxe a gagné la bataille de Fontenoy, quand tout Paris le lui dit. Voyez, je vous prie, combien ce raisonnement est admirable; je crois tout Paris quand il me dit une chose moralement possible; donc je dois croire tout Paris quand il me dit une chose moralement impossible.

Apparemment que l'auteur de cet article voulait rire, & que l'autre auteur qui s'extasse à la fin de cet article, & écrit contre lui-même, voulait rire aussi. (21)

Pour nous, qui n'avons entrepris ce petit Dictionaire que pour faire des questions, nous sommes bien loin d'avoir de la certitude.

## CÉSAR.

On n'envisage point ici dans César le mari de tant de femmes & la femme de tant d'hommes, le vainqueur de Pomsée & des Scipions, l'écrivain satyrique qui tourne Caton en ridicule, le voleur du tréfor public qui se servit de l'argent des Romains pour asservir les Romains, le triomphateur clément qui pardonnait aux vaincus, le savant qui réforma le calendrier, le tyran & le pere de sa patrie, assassiné par ses amis & par son bâtard. Ce n'est qu'en qualité de descendant des pauvres barbares, subjugués par lui, que je considere cet homme unique.

Vous ne passez pas par une seule ville de France ou d'Espagne ou des bords du Rhin, ou du rivage d'Angleterre vers Calais, que vous ne trouviez de bonnes gens qui se vantent d'avoir eu César chez eux. Des bourgeois de Douvre sont persuadés que César a bâti leur château, & des bourgeois de Paris croient que le grand Châtelet, est un de ses beaux ouvrages. Plus d'un seigneur de paroisse en France montre une vieille tour qui lui sert de colombier, & dit que c'est César qui a pourvu au loge-

<sup>(21)</sup> Voyez l'article Certitude, Dictionnaire encyclopédique.

ment de ses pigeons. Chaque province dispute à sa voisine l'honneur d'être la premiere en date à qui César donna les étrivieres; c'est par ce chemin, non c'est par cet autre qu'il passa pour venir nous égorger, & pour caresser nos semmes & nos filles, pour nous imposer des loix par interprêtes, & pour nous prendre le très peu d'argent que nous avions.

Les Indiens sont plus sages; nous avons vu qu'ils tavent confusément qu'un grand brigand nommé Alexandre passa chez eux après d'autres brigands: & ils n'en parlent presque jamais.

Un antiquaire Italien, en passant il y a quelques années par Vannes en Bretagne, sut tout émerveillé d'entendre les savans de Vannes s'enorgueillir du séjour de César dans leur ville. Vous avez sans doute, leur dit-il, quelques monumens de ce grand homme? Oui, répondit le plus notable; nous vous montrerons l'endroit où ce héros sit pendre tout le sénat de notre province au nombre de six cents.

Des ignorans qui trouverent dans le chenal de Kerantrait une centaine de poutres en 1755, avancerent dans les journaux que c'étaient des restes d'un pont de César; mais je leur ai prouvé dans ma dissertation de 1756, que c'étaient les potences où ce héros avait fait attacher notre parlement. Où sont les villes en Gaule qui puissent en dire autant? Nous avons le témoignage du grand César lui-même; il dit dans ses commentaires, que nous sommes inconstant, & que nous préserons la liberté à la servitude. (22) Il nous accuse d'avoir été assez insolens pour prendre des ôtages des Romains à qui nous en

<sup>(22)</sup> De bello gallico lib. III.

avions donné, & de n'avoir pas voulu les rendre à moins qu'on ne nous remît les nôtres. Il nous apprit à vivre.

Il fit fort bien, répliqua le virtuose, son droit était incontestable. On le lui disputait pourtant. Car lorfou'il eut vaincu les Suiffes émigrans, au nombre de trois cents soixante & huit mille, & qu'il n'en resta plus que cent dix mille, vous savez qu'il eut une conférence en Alzace avec Arioviste roi Germain ou Allemand, & que cet Arioviste lui dit; je viens piller les Gaules, & je ne fouffrirai pas qu'un autre que moi les pille. Après quoi ces bons Germains qui étaient venus pour dévaster le pays, mirent entre les mains de leurs forcieres deux chevaliers Romains ambassadeurs de César; & ces sorcieres allaient les brûler & les facrifier à leurs Dieux. lorsque César vint les délivrer par une victoire. Avouons que le droit était égal des deux côtés; & que Tacite a bien raison de donner tant d'éloges aux mœurs des anciens Allemans.

Cette conversation fit naître une dispute assez vive entre les savans de Vannes & l'antiquaire. Plusieurs Bretons ne concevaient pas quelle était la vertu des Romains d'avoir trompé toutes les nations des Gaules l'une après l'autre, de s'être servi d'elles tour-à-tour pour leur propre ruine, d'en avoir maslacré un quart & d'avoir réduit les trois autres quarts en servitude.

Ah! rien n'est plus beau, répliqua l'antiquaire; j'ai dans ma poche une médaille à fleur de coin qui représente le triomphe de César au capitole. C'est une des mieux conservées: il montra sa médaille, Un

Breton un peu brusque la prit & la jetta dans la riviere. Que ne puis-je, dit-il, y noyer tous ceux qui se servent de leur puissance & de leur adresse pour opprimer les autres hommes? Rome autresois nous trompa, nous désunit, nous massacra, nous enchaîna. Et Rome aujourd'hui dispose encor de plusieurs de nos bénésices. Est-il possible que nous ayons été si longtems & en tant de façons pays d'obédience?

Je n'ajouterai qu'un mot à la conversation de l'antiquaire Italien & du Breton; c'est que Perrot d'Ablancourt, le traducteur des Commentaires de Céjar, dans son épître dédicatoire au grand Condé, lui dit ces propres mots; Ne vous semble t-il pas, monseigneur, que vous lisiez la vie d'un philosophe chrétien? Quel philosophe chrétien que César! je m'étonne qu'on n'en ait pas fait un saint. Les faiseurs d'épitres dédicatoires disent de belles choses, & fort à propos,

# CHAINE DES ÊTRES CRÉÉS.

CEtte gradation d'êtres qui s'élevent depuis le plus léger atôme jufqu'à l'Etre suprême, cette échelle de l'infini frappe d'admiration. Mais quand on la regarde attentivement, ce grand fantôme s'évanouït, comme autrefois toutes les apparitions s'enfuyaient le matin au chant du coq.

L'imagination se complait d'abord à voir le passage imperceptible de la matiere brute, à la matiere organisée, des plantes aux zoophites, de ces zoophites aux animaux, de ceux-ci à l'homme, de l'homme aux génies, de ces génies revêtus d'un petit corps aërien à des substances immatérielles; & ensin mille ordres dissérens de ces substances, qui de beautés en perfections s'élevent jusqu'à Dieu même. Cette hiérarchie plait beaucoup aux bonnes gens, qui croient voir le pape & ses cardinaux suivis des archevêques, des évêques; après quoi viennent les curés, les vicaires, les simples prêtres, les diacres, les sous-diacres, puis paraissent les moines, & la marche est fermée par les capucins.

Mais il y a peut-être un peu plus de distance entre Dieu & ses plus parfaites créatures, qu'entre le faint pere & le doyen du facré college: ce doyen peut devenir pape, mais le plus parfait des génies créés par l'Etre suprême, peut-il devenir Dieu?n'y a-t il pas l'infini entre Dieu & lui?

Cette chaîne, cette gradation prétendue n'existe pas plus dans les végétaux & dans les animaux; la preuve en est qu'il y a des especes de plantes & d'animaux qui sont détruites. Nous n'avons plus de murex. Il était désendu aux Juiss de manger du griffon & de l'ixion; ces deux especes ont probablement disparu de ce monde, quoi qu'en dise Bochart: où donc est la chaîne?

Quand même nous n'aurions pas perdu quelques especes, il est visible qu'on en peut détruire. Les lions, les rinoceros commencent à devenir fort rares. Si le reste du monde avait imité les Anglais, il n'y aurait plus de loups sur la terre.

Il est probable qu'il y a eu des races d'hommes qu'on ne retrouve plus; mais je veux qu'elles aient coutes substité, ainsi que les blancs, les Negres, les Cafres à qui la nature a donné un tablier de leur peau, pendant du ventre à la moitié des cuisses, & les Samoyedes dont les semmes ont un mammelon d'un bel ébene, &c.

N'y a-t-il pas visiblement un vuide entre le singe & l'homme? n'est il pas aisé d'imaginer un animal à deux pieds sans plumes, qui serait intelligent sans avoir ni l'usage de la parole, ni notre sigure, que nous pourions apprivoiser, qui répondrait à nos signes & qui nous servirait? & entre cette nouvelle espece & celle de l'homme, n'en pourait-on pas imaginer d'autres?

Par de-là l'homme, vous logez dans le ciel, divin Platon, une file de substances célestes; nous croyons nous autres à quelques-unes de ces substances, parce que la foi nous l'enseigne. Mais vous, quelle raison avez-vous d'y croire? vous n'avez pas par-lé apparemment au génie de Socrate; & le bon homme Heres qui ressuscita exprès pour vous apprendre les secrets de l'autre monde, ne vous a rien appris de ces substances.

La prétendue chaîne n'est pas moins interrompue dans l'univers sensible.

Quelle gradation, je vous prie, entre vos planetes! la Lune est quarante fois plus petite que notre globe. Quand vous avez voyagé de la Lune dans le vuide, vous trouvez Vénus; elle est environ aussi grosse que la Terre. De-là vous allez chez Mercure, il tourne dans une ellipse qui est fort dissérente du cercle que parcourt Vénus; il est vingtsept sois plus petit que nous, le Soleil un million de fois plus gros, Mars cinq fois plus petit; celuilà fait fon tour en deux ans, Jupiter fon voisin en douze, Saturne en trente; & encor Saturne, le plus éloigné de tous, n'est pas si gros que Jupiter. Où est la gradation prétendue?

Et puis, comment voulez-vous que dans de grands espaces vuides il y ait une chaîne qui lie tout? s'il y en a une, c'est certainement celle que Newton a découverte; c'est elle qui fait graviter tous les globes du monde planétaire les uns vers les autres dans ce vuide immense.

O Plaion tant admiré! j'ai peur que vous ne nous ayez conté que des fables, & que vous n'ayez jamais parlé qu'en fophismes. O Platon! vous avez fait bien plus de mal que vous ne croyez. Comment cela? me demandera-t-on; je ne le dirai pas.

## CHAINE, ou GÉNÉRATION DES ÉVÉNEMENS.

Les événemens font enchaînés les uns aux autres, par une fatalité invincible; c'est le destin qui, dans Homere, est supérieur à Jupiter même. Ce maître des Dieux & des hommes, déclare net, qu'il ne peut empêcher Sarpédon son sils de mourir dans le tems marqué. Sarpédon était né dans le moment qu'il fallait qu'il nâquît, & ne pouvait pas naître dans un autre; il ne pouvait mourir ailleurs que devant Troye; il ne pouvait être enterré ailleurs qu'en

Lycie; son corps devait dans le tems marqué produire des légumes qui devaient se changer dans la substance de quelques Lyciens; ses héritiers devaient établir un nouvel ordre dans ses états; ce nouvel ordre devait influer sur les royaumes voisins; il en résultait un nouvel arrangement de guerre & de paix avec les voisins des voisins de la Lycie: ainsi de proche en proche la destinée de toute la terre a dépendu de la mort de Sarpédon, laquelle dépendait de l'enlévement d'Helene: & cet enlévement était nécessairement lié au mariage d'Hécube, qui en remontant à d'autres événemens était lié à l'origine des choses.

Si un seul de ces faits avait été arrangé différemment, il en aurait résulté un autre univers: or il n'était pas possible que l'univers actuel n'existat pas: donc il n'était pas possible à Jupiter de sauver la vie à son fils, tout Jupiter qu'il était.

Ce système de la nécessité & de la fatalité, a été inventé de nos jours par Leibnitz, à ce qu'on dit, sous le nom de raison suffisante; il est pourtant sort ancien; ce n'est pas d'aujourd'hui qu'il n'y a point d'esset sause, & que souvent la plus petite cause produit les plus grands essets.

Mylord Bolingbroke avoue que les petites querelles de Mad. Marlboroug, & de Mad. Masham, lui firent naître l'occasion de faire le traité particulier de la reine Anne avec Louis XIV: ce traité amena la paix d'Utrecht; cette paix d'Utrecht affermit Philippe V sur le trône d'Espagne. Philippe V prit Naples & la Sicile sur la maison d'Autriche; le prince Espagnol qui est aujourd'hui roi de Naples, doit évidemment son royaume à mylady Masham: & il ne l'aurait pas eu, il ne serait peut être même pas né, si la duchesse de Marlborong avait été plus complaisante envers la reine d'Angleterre. Son existence à Naples dépendait d'une sotise de plus ou de moins à la cour de Londres.

Examinez les fituations de tous les peuples de l'univers, elles font ainsi établies sur une suite de faits qui paraissent ne tenir à rien, & qui tiennent à tout. Tout est rouage, poulie, corde, ressort dans cette immense machine.

Il en est de même dans l'ordre physique. Un vent qui soussile du fond de l'Asrique & des mers australes, amene une partie de l'atmosphere africaine, qui retombe en pluie dans les vallées des Alpes; ces pluies sécondent nos terres; notre vent du nord à son tour envoie nos vapeurs chez les Negres; nous faisons du bien à la Guinée, & la Guinée nous en fait. La chaîne s'étend d'un bout de l'univers à l'autre.

Mais il me semble qu'on abuse étrangement de la vérité de ce principe. On en conciut qu'il n'y a si petit atôme dont le mouvement n'ait influé dans l'arrangement actuel du monde entier; qu'il n'y a si petit accident, soit parmi les hommes, soit parmi les animaux, qui ne soit un chaînon essentiel de la grande chaîne du destin.

Entendons-nous: tout effet a évidemment sa cause, à remonter de cause en cause dans l'absme de l'éternité; mais toute cause n'a pas son effet, à descendre jusqu'à la fin des siecles. Tous les événemens sont produits les uns par les autres, je l'avoue; si le passé est accouché du présent, le présent accouche du futur; tout a des peres, mais tout n'a pas toujours des enfans. Il en est ici précisément comme d'un arbre généalogique; chaque maison remonte, comme on sait, à Adam; mais dans la famille il y a bien des gens qui sont morts sans laisser de postérité.

Il y a un arbre généalogique des événemens de ce monde. Il est incontestable que les habitans des Gaules & de l'Espagne descendent de Gomer; & les Russes de Magog son frere cadet: on trouve cette généalogie dans tant de gros livres! sur ce pied-là, on ne peut nier que le grand Turc qui descend aussi de Magog, ne lui ait l'obligation d'avoir été bien battu en 1769 par l'impératrice de Russie Catherine II. Cette avanture tient évidemment à d'autres grandes avantures; mais que Magog ait craché à droite ou à gauche, auprès du mont Caucase, & qu'il ait fait deux ronds dans un puits ou trois, qu'il ait dormi sur le côté gauche ou sur le côté droit; je ne vois pas que cela ait inslué beaucoup sur les affaires présentes.

Il faut fonger que tout n'est pas plein dans la nature comme Newton l'a démontré, & que tout mouvement ne se communique pas de proche en proche, jusqu'à faire le tour du monde comme il l'a démontré encor. Jettez dans l'eau un corps de pareille densité, vous calculez aisément qu'au bout de quelque tems le mouvement de ce corps, & celui qu'il a communiqué à l'eau, sont anéantis; le mouvement se perd & se répare; donc le mouvement que put produire Magog en crachant dans un puits, ne peut

avoir influé sur ce qui se passe aujourd'hui en Moldavie & en Valachie. Donc, les événemens présens ne sont pas les enfans de tous les événemens passés; ils ont leurs lignes directes; mais mille petites lignes collatérales ne leur servent à rien. Encor une sois, tout être a son pere, mais tout être n'a pas des enfans. Voyez Destin.

## CHANGEMENS ARRIVÉS DANS LE GLOBE.

Uand on a vu de ses yeux une montagne s'avancer dans une plaine, c'est-à-dire un immense rocher de cette montagne se détacher & couvrir des champs. un château tout entier enfoncé dans la terre, un fleuve englouti qui fort ensuite de son absme, des marques indubitables qu'un vaste amas d'eaux inondait autrefois un pays habité aujourd'hui, & cent vestiges d'autres révolutions, on est alors plus disposé à croire les grands changemens qui ont altéré ja face du monde, que ne l'est une dame de Paris qui fait sculement que la place où est batie sa maison était autrefois un champ labourable. Mais une dame de Naples, qui a vu fous terre les ruines d'Herculaneum, est encor moins asservie au préjugé qui nous fait croire que tout a toujours été comme il est aujourd'hui.

Y a-t-il eu un grand embrasement du tems d'un Phaëton? Rien n'est plus vraisemblable; mais ce ne sur l'ambition de Phaëton, ni la colere de Jupiter soudroyant, qui causerent cette catastrophe; de même

même qu'en 1755 ce ne furent point les feux allumés si souvent dans Lisbonne par l'inquisition qui ont attiré la vengeance divine; qui ont allumé les feux souterrains & qui ont détruit la moitié de la ville. Car Mequinès, Tétuan & des hordes considérables d'Arabes surent encor plus maltraitées que Lisbonne; & il n'y avait point d'inquisition dans ces contrées.

L'isse de St. Domingue, toute bouleversée depuis peu, n'avait pas plus déplû au Grand-Etre que l'isse de Corse. Tout est soumis aux loix physiques éternelles.

Le fouphre, le bitume, le nitre, le fer renfermés dans la terre, ont par leurs mêlanges & par leurs explosions renversé mille cités, ouvert & fermé mille gouffres, & nous sommes menacés tous les jours de ces accidens attachés à la maniere dont ce monde est fabriqué, comme nous sommes menacés dans plusieurs contrées des loups & des tygres assamés pendant l'hyver.

Si le feu que Démocrite croyait le principe de tout, a bouleversé une partie de la terre, le premier principe de Thalès, l'eau a causé d'aussi grands changemens.

La moitié de l'Amérique est encor inondée par les anciens débordemens du Maragnon, de Rio de la Plata, du fleuve St. Laurent, du Mississipi & de toutes les rivieres perpétuellement augmentées par les neiges éternelles des montagnes les plus hautes de la terre, qui traversent ce continent d'un bout à l'autre. Ces déluges accumulés ont produit presque partout de vastes marais. Les terres voisines sont devenues inhabitables; & la terre, que les mains

Troisieme Partie.

des hommes auraient dû fertiliser, a produit des poisons.

La même chose était arrivée à la Chine & à l'Egypte; il fallut une multitude de siecles pour creuser des canaux & pour dessécher les terres. Joignez
à ces longs désastres les irruptions de la mer, les
terrains qu'elle a envahis, & qu'elle a désertés, les
isses qu'elle a détachées du continent, vous trouverez qu'elle a dévasté plus de quatre-vingt mille lieues
quarrées d'orient en occident depuis le Japon jusqu'au
mont Atlas.

L'engloutissement de l'isse Atlantide par l'Océan, peut être regardé avec autant de raison comme un point d'histoire, que comme une fable. Le peu de profondeur de la mer Atlantide jusqu'aux Canaries, pourait être une preuve de ce grand événement; & les isse Canaries pouraient bien être des restes de l'Atlantide.

Platon prétend dans son Timée, que les prêtres d'Egypte, chez lesquels il a voyagé, conservaient d'anciens registres qui faisaient foi de la destruction de cette isle absmée dans la mer. Cette catastrophe, dit Platon, arriva neuf mille ans avant lui. Personne ne croira cette chronologie sur la foi seule de Platon; mais aussi personne ne peut apporter contre elle aucune preuve physique, ni même aucun témoignage historique tiré des écrivains prophanes.

Pline, dans son livre III, dit, que de tout tems les peuples des côtes espagnoles méridionales ont cru que la mer s'était fait un passage entre Calpé & Abila: Indigenæ columnas Herculis vocant, creduntque perfossas exclusa anteà admissse maria & rerum mutasse faciem.

Un voyageur attentif peut se convaincre par ses yeux que les Ciclades, les Sporades faisaient autrefois une partie du continent de la Grece, & surtout que la Sicile 'tait jointe à l'Apulie. Les deux volcans de l'Etna & du Vésuve qui ont les mêmes fondemens sous la mer, le petit goussre de Caribde, seul endroit prosond de cette mer; la parsaite ressemblance des deux terrains, sont des témoignages non recusables: les déluges de Deucalion & d'Ogigès sont assez connus; & les sables inventées d'après cette vérité sont encor l'entretien de tout l'Occident.

Les anciens ont fait mention de plusieurs autres déluges en Asie. Celui dont parle Béroje arriva, selon lui, en Caldée environ quatre mille trois ou quatre cents ans avant notre ere vulsaire; & l'Asie su inondée de fables au sujet de ce déluge, autant qu'elle le sut des débordemens du Tigre & de l'Euphrate, & de tous les sleuves qui tombent dans le Pont-Euxin. Voyez Déluge

Il est vrai que ces débordemens ne peuvent couvrir les campagnes que de quelques pieds d'eau; mais la stérilité qu'ils apportent, la destruction des maisons & des ponts, la mort des bestiaux, sont des pertes qui demandent près d'un siecle pour être réparées. On sait ce qu'il en a coûté à la Hollande; elle a perdu plus de la moitié d'elle-même depuis l'an 1050. Il faut encor qu'elle combatte tous ien jours contre la mer qui la menace; & elle n'a jamais employé tant de soldats pour résister à ses ennemis, qu'elle emploie de travailleurs à se désenure continuellement des assauts d'une mer toujours prête à l'engloutir.

#### 244 CHANGEMENS ARRIVÉS DANS LE CLOBE.

Le chemin par terre d'Egypte en Phénicie, en côtoyant le lac Sirbon, était autrefois très praticable; il ne l'est plus depuis très longtems. Ce n'est plus qu'un sable mouvant abreuvé d'une eau croupissante. En un mot, une grande partie de la terre ne serait qu'un vaste marais empoisonné & habité par des monstres, sans le travail assidu de la race humaine.

On ne parlera point ici du déluge universel de Noé. Il fuffit de lire la fainte Ecriture avec foumisfion. Le déluge de Noé est un miracle incompréhenfible, opéré furnaturellement par la justice & la bonté d'une providence ineffable, qui voulait détruire tout le genre-humain coupable, & former un nouveau genre-humain innocent. Si la race humaine nouvelle fut plus méchante que la premiere, & si elle devint plus criminelle de fiecle en fiecle, & de réforme en réforme, c'est encor un effet de cette providence, dont il est impossible de sonder les profondeurs, & dont nous adorons, comme nous le devons, les inconcevables mysteres transinis aux peuples d'Occident depuis quelques fiecles, par la traduction latine des Septante. Nous n'entrons jamais dans ces fanctuaires redoutables; nous n'examinons dans nos questions que la simple nature.



### CHANT, MUSIQUE, MÉLO-PÉE, GESTICULATION, SALTATION.

QUESTIONS SUR CES OBJETS.

Un Turc poura-t-il concevoir que nous ayons une espece de chant pour le premier de nos mysteres, quand nous le célébrons en musique; une autre espece que nous appellons des motets dans le même temple, une troisseme espece à l'opéra, une quatrieme à l'opéra comique?

De même pouvons-nous imaginer comment les anciens foufflaient dans leurs flûtes, récitaient fur leurs théâtres la tête couverte d'un énorme masque, & comment leur déclamation était notée?

On promulguait les loix dans Athenes à-peu-près comme on chante dans Paris un air du pont-neuf. Le crieur public chantait un édit en se faisant accompagner d'une lyre.

C'est ainsi qu'on crie dans Paris, la rose & le bouton sur un ton, vieux passemens d'argent à vendre sur un autre; mais dans les rues de Paris on se passe de lyre.

Après la victoire de Chéronée, Philippe pere d'A-lexandre, se mit à chanter le décret par lequel Démostbene lui avait fait déclarer la guerre, & battit du pied la mesure. Nous sommes fort loin de chanter dans nos carresours nos édits sur les sinances & sur les deux sous pour livre.

Ii est très vraisemblable que la mélopée, regardée

par Aristote dans sa poétique comme une partie essentielle de la tragédie, était un chant uni & simple comme celui de ce qu'on nomme la préface à la messe, qui est, à mon avis, le chant grégorien, & non l'ambrossen, mais qui est une vraie mélopée.

Quand les Italiens firent revivre la tragédie au seizieme fiecle, le récit était une mélopée, mais qu'on ne pouvait noter; car qui peut noter des inflexions de voix qui font des huitiemes, des feiziemes de ton? on les apprenait par cœur. Cet usage fut recu en France quand les Français commencerent à former un théâtre plus d'un fiecle après les Italiens. La Sophonisbe de Mairet se chantait comme celle du Trissin, mais plus groffiérement; car on avait alors le gozier un peu rude à Paris, ainsi que l'esprit. Tous les rôles des acteurs, mais furtout des actrices, étaient notés de mémoire par tradition. Mlle. Banval affrice du tems de Corneille, de Racine & de Meliere, me récita il y a quelque soixante ans & plus, le commencement du rôle d'Emilie dans Cinna, tel qu'il avait été débité dans les premieres représentations par la Beaupré.

Cette mélopée ressemblait à la déclamation d'aujourd'hui, beaucoup moins que notre récit moderne ne ressemble à la maniere dont on lit la gazette.

Je ne puis mieux comparer cette espece de chant, cette mélopée, qu'à l'admirable récitatif de Lulli, critiqué par les adorateurs des doubles croches, qui n'ont aucune connaissance du génie de notre langue, & qui veulent ignorer combien cette mélodie fournit de secours à un acteur ingénieux & sensible.

La mélopée théatrale périt avec la comédienne

Duclos, qui n'ayant pour tout mérite qu'une belle voix, sans esprit & sans ame, rendit enfin ridicule ce qui avait été admiré dans la des Oeuillets & dans la Champmélé.

Aujourd'hui on joue la tragédie séchement; si on ne la réchaussait pas par le pathétique du spectacle & de l'action, elle serait très insipide. Notre siecle recommandable par d'autres endroits, est le siecle de la sécheresse.

Est-il vrai que chez les Romains un acteur récitait, & un autre faisait les gestes?

Ce n'est pas par méprise que l'abbé Dubos imagina cette plaisante saçon de déclamer. Tive-Live qui ne néglige jamais de nous instruire des mœurs & des usages des Romains, & qui en cela est plus utile que l'ingénieux & satyrique Tacite; (23) Tite-Live, disje, nous apprend qu'Andronicus s'étant enroué en chantant dans les intermedes, obtint qu'un autre chantât pour lui tandis qu'il exécuterait la danse, & que de-là vint la coutume de partager les intermedes entre les danseurs & les chanteurs. D'citur cantum egisse magis vigente motu cum nibil vocis usus impediebat. Il exprima le chant par la danse. Cantum egisse magis vigente motu avec des mouvemens plus vigoureux.

Mais on ne partagea point le récit de la piece entre un acteur qui n'eût fait que gesticuler, & un autre qui n'eût que déclamé. La chose aurait été aussi ridicule qu'impraticable.

L'art des pantomimes qui jouent sans parler, est tout différent, & nous en avons vu des exemples

très frappans; mais cet art ne peut plaire que lorfqu'on représente une action marquée, un événement théatral qui se dessine aisément dans l'imagination du spectateur. On peut représenter Orosmane tuant Zaïre, & se tuant lui-même; Semiramis se trasnant blessée sur les marches du tombeau de Ninus, & tendant les bras à son sils. On n'a pas besoin de vers pour exprimer ces situations par des gestes, aux sons d'une simphonie lugubre & terrible. Mais comment deux pantomimes peindront-ils la dissertation de Maxime & de Cinna sur les gouvernemens momarchiques & populaires?

A propos de l'exécution théatrale chez les Romains, l'abbé Dubos dit, que les danfeurs dans les intermedes étaient toujours en robe. La danfe exige un habit plus leste. On conserve précieusement dans le pays de Vaud, une grande salle de bains bâtie par les Romains, dont le pavé est en mosaïque. Cette mosaïque qui n'est point dégradée, représente des danseurs vêtus précisément comme les danseurs de l'opéra. On ne fait pas ces observations pour relever des erreurs dans Dubos; il n'y a nul mérite dans le hazard d'avoir vu ce monument antique qu'il n'avait point vu; & on peut d'ailleurs être un esprit très solide & très juste, en se trompant sur un passage de Tite-Live.



## CHARITÉ.

MAISONS DE CHARITÉ, DE BIENFAISANCE, HOPITAUX, HOTELS DIEU, &c.

Cleéron parle en plusieurs endroits de la charité universelle; charitas l'umani generis; mais on ne voit point que la police & la bienfaisance des Romains aient établi de ces maisons de charité où les pauvres & les malades fussent soulagés aux dépends du public. Il y avait une maison pour les étrangers au port d'Ostia, qu'on appellait Xenodokium. St. Jérôme rend aux Romains cette justice. Les hôpitaux pour les pauvres semblent avoir été inconnus dans l'ancienne Rome. Elle avait un usage plus noble, celui de fournir des blés au peuple. Trois cents vingt-sept greniers immenses étaient établis à Rome. Avec cette libéralité continuelle, on n'avait pas besoin d'hôpital; il n'y avait point de nécessiteux.

On ne pouvait fonder des maisons de charité pour les enfans trouvés; personne n'exposait ses enfans; les maîtres prenaient soin de ceux de leurs esclaves. Ce n'était point une honte à une sille du peuple d'accoucher. Les plus pauvres familles, nourries par la république, & ensuite par les empereurs, voyaient la subsissance de leurs enfans assurée.

Le mot de maison de charité suppose, chez nos nations modernes, une indigence que la forme de nos gouvernemens n'a pu prévenir. Le mot d'bôpital qui rappelle celui d'bospitalité, fait souvenir d'une vertu célebre chez les Grecs qui n'existe plus; mais aussi il exprime une vertu bien supérieure. La dissérence est grande entre loger, nourrir, guérir tous les malheureux qui se présentent, & recevoir chez vous deux ou trois voyageurs chez qui vous aviez aussi le droit d'être reçu. L'hospitalité, après tout n'était qu'un échange. Les hôpitaux sont des monumens de bienfaisance.

Il est vrai que les Grecs connaissaient les hôpitaux sous le nom de Xenodokia pour les étrangers, Nozocomeia pour les malades, & de Ptokia
pour les pauvres. On lit dans Diogene de Laërce concernant Bion ce passage; Il jouffrit beaucoup
par l'indigence de ceux qui étaient chargés du soin
des malades.

L'hospitalité entre particuliers s'appellait *Idioxe*nia, & entre les étrangers *Prexenia* De-là on appellait *Proxenos* celui qui recevait & entretenait chez lui les étrangers au nom de toute la ville; mais cette institution paraît avoir été fort rare.

Il n'est guere aujourd'hui de ville en Europe sans hôpitaux. Les Turcs en ont, & même pour les bêtes, ce qui semble outrer la charité. Il vaudrait mieux oublier les bêtes & songer davantage aux hommes.

Cette prodigieuse multitude de maisons de charité prouve évidemment une vérité à laquelle on ne fait pas assez d'attention, c'est que l'homme n'est pas si méchant qu'on le dit, & que malgré toutes ses opinions, malgré les horreurs de la guerre qui le changent en bête séroce, on peut croire que cet animal

est bon, & qu'il n'est méchant que quand il est essarouché, ainsi que les autres animaux.

Rome moderne a presque autant de maisons de charité que Rome antique avait d'arcs-de-triomphe & d'autres monumens de conquête. La plus considérable de ces maisons est une banque qui prête sur gages à deux pour cent, & qui vend les essets, si l'emprunteur ne les retire pas dans le tems marqué. On appelle cette maison l'archibo/pedale, l'archihôpital. Il est dit, qu'il y a presque toujours deux mille malades, ce qui ferait la cinquantieme partie des habitans de Rome pour cette seule maison, sans compter les ensans qu'on y éleve, & les pélerins qu'on y héberge. De quels calculs ne faut-il pas rabattre!

N'a-t-on pas imprimé dans Rome que l'hôpital de la Trinité avait couché & nourri pendant trois jours quatre cents quarante mille cinq cents pélerins, & vingt-cinq mille cinq cents pélerines au jubilé de l'an 1600? Misson lui-même, n'a-t-il pas dit que l'hôpital de l'Annonciade à Naples possede deux de nos millions de rente?

Peut-être enfin qu'une maison de charité fondée pour recevoir des pélerins qui sont d'ordinaire des vagabonds, est plutôt un encouragement à la fainéantise qu'un acte d'humanité. Mais ce qui est véritablement humain, c'est qu'il y a dans Rome cinquante maisons de charité de toutes les especes. Ces maisons de charité, de bienfaisance, sont aussi utiles & aussi respectables que les richesses de quelques monasteres & de quelques chapelles sont inutiles & ridicules.

Il est beau de donner du pain, des vétemens, des

remedes, des secours en tout genre à ses freres; mais quel besoin un faint a - t - il d'or & de diamans? quel bien revient - il aux hommes que Notre-Dame de Lorrette ait un plus beau trésor que le sultan des Turcs? Lorrette est une maison de vanité & non de charité.

Londres, en comptant les écoles de charité, a autant de maison de bienfaisance que Rome.

Le plus beau monument de bienfaisance qu'on ait jamais élevé, est l'Hôtel des invalides fondé par Louis XIV.

De tous les hôpitaux, celui où l'on reçoit journellement le plus de pauvres malades, est l'Hôtel-Dieu de Paris. Il y en a eu souvent entre quatre à cinq mille à la fois. Dans ces cas, la multitude nuit à la charité même. C'est en même tems le réceptacle de toutes les horribles miseres humaines, & le temple de la vraie vertu qui consiste à les secourir.

Il faudrait avoir souvent dans l'esprit le contraste d'une sête de Versailles, d'un opéra de Paris, où tous les plaisirs & toutes les magnificences sont réunis avec tant d'art, & d'un Hôtel-Dieu où toutes les douleurs, tous les dégoûts & la mort sont entassés avec tant d'horreur. C'est ainsi que sont composées les grandes villes.

Par une police admirable, les voluptés même & le luxe fervent la mifere & la douleur. Les spectacles de Paris ont payé année commune un tribut de plus de cent mille écus à l'hôpital.

Dans ces établissemens de charité, les inconvéniens ont souvent surpassé les avantages. Une preuve des abus attachés à ces maisons, c'est que les malheureux qu'on y transporte craignent d'y être.

L'Hôtel-Dieu, par exemple, était très bien placé autrefois dans le milieu de la ville auprès de l'évêché. Il l'est très mal quand la ville est trop grande, quand quatre ou cinq malades sont entassés dans chaque lit, quand un malheureux donne le scorbut à son voisin dont il reçoit la vérole, & qu'une atmosphere empesté répand les maladies incurables & la mort, non-seulement dans cet hospice destiné pour rendre les hommes à la vie, mais dans une grande partie de la ville à la ronde.

L'inutilité, le danger même de la médecine en ce cas, font démontrés. S'il est si difficile qu'un médecin connaisse & guérisse une maladie d'un citoyen bien soigné dans sa maison, que sera-ce de cette multitude de maux compliqués, accumulés les uns sur les autres dans un lieu pestiféré?

En tout genre souvent plus le nombre est grand, plus mal on est.

Mr. de Chamousset, l'un des meilleurs citoyens & des plus attentifs au bien public, a calculé par des relevés fideles, qu'il meurt un quart des malades à l'Hôtel-Dieu, un huitieme à l'hôpital de la charité, un neuvieme dans les hôpitaux de Londres, un trentieme dans ceux de Versailles.

Dans le grand & célebre hôpital de Lyon, qui a été longtems un des mieux administrés de l'Europe, il ne mourait qu'un quinzieme des malades, année commune.

On a proposé souvent de partager l'Hôtel-Dieu de Paris en plusieurs hospices mieux situés, plus aérés, plus salutaires; l'argent a manqué pour cette entreprise

Curtæ nescio quid semper abest rei.

On en trouve toujours quand il s'agit d'aller faire tuer des hommes sur la frontiere; il n'y en a plus quand il faut les sauver. Cependant l'Hôtel-Dieu de Paris possede plus d'un million de revenu qui augmente chaque année; & les Parisiens l'ont doté à l'envi.

On ne peut s'empêcher de remarquer ici que Germain Brice, dans sa Description de Paris, en parlant de quelques legs faits par le premier-président de Bellieure à la salle de l'Hôtel-Dieu, nommée St. Charles, dit, ,, qu'il faut lire cette belle inscription, gravée en lettres d'or dans une grande table de, marbre de la composition d'Olivier Patru de l'aca, démie Française, un des plus beaux esprits de , son tems, dont on a des plaidoyers sort estimés."

Qui que tu sois qui entres dans ce saint lieu, tu n'y verras presque partout que des fruits de la charité du grand Pomponne; les brocards d'or & d'argent, & les beaux meubles qui paraient autresois sa chambre, par une heureuse métamorphose, servent maintenant aux nécessités des malades. Cet homme divin qui fut l'ornement & les délices de son siecle, dans le combat même de la mort, a pensé au soulagement des assigés. Le sang de Bellieure s'est montré dans toutes les actions de sa vie. La gloire de ses ambassades n'est que trop connue, &c.

L'utile Chamousset fit mieux que Germain Brice & Olivier Patru l'un des plus beaux esprits du tems; voici le plan dont il proposa de se charger à ses frais, avec une compagnie solvable.

Les administrateurs de l'Hôtel-Dieu portaient en compte la valeur de cinquante livres pour chaque ma-

lade, ou mort, ou guéri. Mr. de Chamousset & sa compagnie offraient de gérer pour cinquante livres seulement par guérison. Les morts allaient par-des-fus le marché, & étaient à sa charge.

La proposition était si belle, qu'elle ne fut point acceptée. On craignit qu'il ne pût la remplir. Tout abus qu'on veut réformer est le patrimoine de ceux qui ont plus de crédit que les réformateurs.

Une chose non moins singuliere, est que l'Hôtel. Dieu a seul le privilege de vendre la chair en carême à son profit; & il y perd. Mr. de Chamousset offrit de faire un marché où l'Hôtel-Dieu gagnerait; on le refusa, & on chassa le boucher qu'on soupçonna de lui avoir donné l'avis.

Ainsi chez les humains, par un abus satal, Le bien le plus parsait est la source du mal.

#### CHARLATAN.

Article Charlatan du Dictionnaire encyclopédique, est rempli de vérités utiles, agréablement énoncées. Mr. le chevalier de Jaucourt y a développé le charlatanisme de la médecine.

On prendra ici la liberté d'y ajouter quelques réflexions. Le féjour des médecins est dans les grandes villes; il n'y en a presque point dans les campagnes. C'est dans les grandes villes que sont les riches malades; la débauche, les excès de table, les passions causent leurs maladies. Dumoulin, non pas le jurisconsulte, mais le médecin, qui était aussi bon praticien que l'autre, a dit en mourant, qu'il

laissait deux grands médecins après lui, la diete & l'eau de la riviere.

En 1728, du tems de Lass le plus fameux des charlatans de la premiere espece; un autre, nommé Villars, confia à quelques amis que son oncle qui avait vécu près de cent ans, & qui n'était mort que par accident, lui avait laissé le secret d'une eau qui pouvait aisément prolonger la vie jusqu'à cent cin. quante années, pourvu qu'on fût sobre. Lorsqu'il voyait passer un enterrement, il levait les épaules de pitié; si le défunt, disait-il, avait bu de mon eau, il ne serait pas où il est. Ses amis, auxquels il en donna généreusement, & qui observerent un peu le régime prescrit, s'en trouverent bien, & le prônerent. Alors il vendit la bouteille six francs; le débit en fut prodigieux. C'était de l'eau de Seine avec un peu de nitre. Ceux qui en prirent & qui s'astreignirent à un peu de régime, surtout qui étaient nés avec un bon tempéramment, recouvrerent en peu de jours une fanté parfaite. Il difait aux autres, c'est votre faute si vous n'êtes pas entiérement guéris. Vous avez été intempérans & incontinens: corrigez-vous de ces deux vices, & vous vivrez cent cinquante ans pour le moins. Quelques-uns se corrigerent; la fortune de ce bon charlatan s'augmenta comme sa réputation. L'abbé de Pons l'entousiaste, le mettait fort au dessus du maréchal de Villars: il fait tuer des hommes, lui dit il, & vous les faites vivre.

On fut enfin que l'eau de Villars n'était que de l'eau de riviere; on n'en voulut plus; & on alla à d'autres charlatans.

Il est certain qu'il avait fait du bien, & qu'on ne pouvait lui reprocher que d'avoir vendu l'eau de la Seine un peu trop cher. Il portait les hommes à la tempérance, & par-là il était supérieur à l'apoticaire Arnoud qui a farci l'Europe de ses fachets contre l'apoplexie, sans recommander aucune vertu.

J'ai connu un médecin de Londres nommé Broun, qui pratiquait aux Barbades. Il avait une fucrerie & des negres; on lui vola une fomme confidérable; il affemble fes negres: Mes amis, leur ditil, le grand ferpent m'a apparu pendant la nuit, il m'a dit que le voleur aurait dans ce moment une plume de perroquet fur le bout du nez. Le coupable, fur le champ porte la main à fon nez. C'est toi qui m'as volé, dit le maître; le grand ferpent vient de m'en instruire; & il reprit son argent. On ne peut gueres condamner une telle charlatanerie; mais il fallait avoir à faire à des negres.

Scipion le premier Africain, ce grand Scipion fort différent d'ailleurs du médecin Broun, faisait croire volontiers à ses soldats qu'il était inspiré par les Dieux. Cette grande charlatanerie était en usage dès longtems. Peut-on blâmer Scipion de s'en être servi? il su peut-être l'homme qui sit le plus d'honneur à la république Romaine; mais pourquoi les Dieux lui inspirerent ils de ne point rendre ses comptes?

Numa fit mieux; il fallait policer des brigands & un fénat qui était la portion de ces brigands la plus difficile à gouverner. S'il avait proposé ses

Troisieme partie.

loix aux tribus assemblées, les assassins de son prédécesseur lui auraient fait mille dissicultés. Il s'adresse à la déesse Egerie qui lui donne des pandectes de la part de Jupiter; il est obéi sans contradiction, & il regne heureux. Ses institutions sont bonnes, son charlatanisme fait du bien; mais si quelque ennemi secret avait découvert la sourberie, si on avait dit, Exterminons un sourbe qui prostitue le nom des Dieux pour tromper les hommes, il courait risque d'être envoyé au ciel avec Romulus.

Il est probable que Numa prit très bien ses mesures, & qu'il trompa les Romains pour leur profit avec une habileté convenable au tems, aux lieux, à l'esprit des premiers Romains.

Mahomet fut vingt fois fur le point d'échouer; mais enfin il réuffit avec les Arabes de Médine, & on le crut intime ami de l'ange Gabriel. Si quelqu'un venait aujourd'hui annoncer dans Constantinople qu'il est le favori de l'ange Raphaël très supérieur à Gabriel en dignité, & que c'est à lui seul qu'il faut croire, il serait empâlé en place publique. C'est aux charlatans à bien prendre leur tems.

N'y avait-il pas un peu de charlatanisme dans Socrate avec son démon familier, & la déclaration précise d'Appollon qui le proclama le plus sage de tous les hommes? Comment Rollin, dans son histoire, peut-il raisonner d'après cet oracle? comment ne fait-il pas connaître à la jeunesse que c'était une pure charlatanerie? Socrate prit mal son tems. Peutêtre cent ans plutôt il aurait gouverné Athenes.

Tout chef de secte en philosophie a été un peu

charlatan; mais les plus grands de tous ont été ceux qui ont aspiré à la domination. Cromwell sut le plus terrible de tous nos charlatans. Il parut précisément dans le seul tems où il pouvait réussir: sous Elizabeth il aurait été pendu: sous Charles II il n'eût été que ridicule. Il vint heureusement dans le tems où l'on était dégoûté des rois: & son fils, dans le tems où l'on était las d'un protecteur.

#### DE LA CHARLATANERIE DES SCIENCES ET DE LA LITTÉRATURE.

Les sciences ne pouvaient gueres être sans charlatanerie. On veut faire recevoir ses opinions; le docteur subtil veut éclipser le docteur angélique; le docteur profond veut régner seul. Chacun bâtit son système de physique, de métaphysique, de théologie scolastique; c'est à qui fera valoir sa marchandise. Vous avez des courtiers qui la vantent, des sots qui vous croient, des protecteurs qui vous appuient.

Y a-t-il une charlatanerie plus grande que de mettre les mots à la place des choses, & de vouloir que les autres croient ce que vous ne croyez pas vous-mêmes?

L'un établit des tourbillons de matiere subtile rameuse, globuleuse, striée, cannelée; l'autre des élémens de matiere qui ne sont point matiere, & une harmonie préétablie qui fait que l'horloge du corps sonne l'heure quand l'horloge de l'ame la montre par son éguille. Ces chimeres trouvent des partisans pendant quelques années. Quand ces drogues sont passées de mode, de nouveaux énergu-

menes montent sur le théâtre ambulant; ils bannisfent les germes du monde, ils disent que la mer a produit les montagnes, & que les hommes ont été autrefois poissons.

Combien a-t-on mis de charlatanerie dans l'histoire, soit en étonnant le lecteur par des prodiges, soit en chatouillant la malignité humaine par des satyres, soit en flattant des familles de tyrans par d'infames éloges?

La malheureuse espece qui écrit pour vivre, est charlatane d'une autre maniere. Un pauvre homme qui n'a point de métier, qui a eu le malheur d'aller au college & qui croit savoir écrire, va faire sa cour à un marchand libraire, & lui demande à travailler. Le marchand libraire sait que la plupart des gens domiciliés veulent avoir de petites bibliotheques, qu'il leur faut des abrégés & des titres nouveaux, il ordonne à l'écrivain un abrégé de l'Histoire de Rapin Toiras, un abrégé de l'Histoire de l'église, un Recueil de bons mots tiré de Ménagiana, un Dictionaire des grands-bommes, où l'on place un pédant inconnu à côté de Cicéron, & un sonnettiero d'Italie de Virgile.

Un autre marchand libraire commande des romans, ou des traductions de romans. Si vous n'avez pas d'imagination, dit-il à son ouvrier, vous prendrez quelques avantures dans Cyrus, dans Gusman d'Alfarache, dans les Mémoires secrets d'un homme de qualité ou d'une semme de qualité, & du total vous ferez un volume de quatre cents pages à vingt sous la feuille.

Un autre marchand libraire donne les gazettes &

les almanachs de dix années à un homme de génie. Vous me ferez un extrait de tout cela, & vous me le rapporterez dans trois mois sous le nom d'Histoire sidele du tems, par Mr. le chevalier de trois étoiles lieutenant de vaisseau, employé dans les affaires étrangeres.

De ces fortes de livres il y en a environ cinquante mille en Europe, & tout cela passe comme le secret de blanchir la peau, de noircir les cheveux & la panacée universelle.

#### CHARLES IX.

Charles IX roi de France, était, dit-on, un bon poëte. Il est sûr que ses vers étaient admirables de son vivant. Brantôme ne dit pas à la vérité que ce roi sût le meilleur poëte de l'Europe, mais il assure qu'il faisait surtout fort gentiment des quatrains in-promtu sans songer, (comme il en a vu plusieurs) & quand il faisait mauvais tems ou pluie, ou d'un extrême chaud, il envoyait querir messieurs les poëtes en son cabinet, & là passait son tems avec eux.

S'il avait toujours passé son tems ainsi, & surtout s'il avait fait de bons vers, nous n'aurions pas eu la St. Barthelemi; il n'aurait pas tiré de sa fenêtre avec une carabine sur ses propres sujets comme sur des perdreaux. Ne croyez-vous pas qu'il est impossible qu'un bon poëte soit un barbare? pour moi j'en suis persuadé.

On lui attribue ces vers, faits en son nom pour Ronsard.

Ta lyre qui ravit par de si doux accords, Te soumet les esprits dont je n'ai que les corps; Le maître elle t'en rend, & te sait introduire Où le plus sier tyran ne peut avoir d'empire.

Ces vers font bons, mais font-ils de lui? ne fontils pas de fon précepteur? en voici de fon imagination royale qui font un peu différens.

Il faut suivre ton roi qui t'aime par sus tous, Pour les vers qui de toi coulent braves & doux; Et crois, si tu ne viens me trouver à Pontoise, Qu'entre nous adviendra une très grande noise.

L'auteur de la St. Barthelemi pourait bien avoir fait ceux-là. Une application constante aux arts aimables adoucit les mœurs.

Emollit mores nec finit effe feros.

Au reste, la langue française ne commença à se dérouiller un peu, que longtems après Charles IX. Voyez les lettres qu'on nous a conservées de François I. Tout est perdu sors l'honneur, est d'un digne chevalier; mais en voici une qui n'est ni de Cicéron, ni de César.

Tout a steure y si que je me volois mettre o lit est arrivé Laval qui m'a aporté la serteneté du lévement du siege.

Nous avons quelques lettres de la main de Louis XIII, qui ne sont pas mieux écrites. On n'exige pas qu'un roi écrive des lettres comme Pline, ni qu'il fasse des vers comme Virgile; mais personne n'est dispensé de bien parler sa langue. Tout prince qui écrit comme une semme de chambre, a été fort mal élevé.

#### CHEMINS.

L n'y a pas longtems que les nouvelles nations de l'Europe ont commencé à rendre les chemins praticables, & à leur donner quelque beauté. C'est un des grands soins des empereurs Mogols & de ceux de la Chine. Mais ces princes n'ont pas approché des Romains. La voie Appienne, l'Aurélienne, la Flaminienne, l'Emilienne, la Trajane substitent encor. Les seuls Romains pouvaient faire de tels chemins, & seuls pouvaient les réparer.

Bergier, qui d'ailleurs a fait un livre utile, insiste beaucoup sur ce que Salomon employa trente mille Juiss pour couper du bois sur le Liban, quatre-vingt mille pour maçonner son temple, soixante & dix mille pour les charrois; & trois mille six cents pour présider aux travaux. Soit: mais il ne s'agissait pas là de grands chemins.

Pline dit, qu'on employa trois cents mille hommes pendant vingt ans pour bâtir une pyramide en Egypte: je le veux croire; mais voilà trois cents mille hommes bien mal employés. Ceux qui travaillerent aux canaux de l'Egypte, à la grande muraille, aux canaux & aux chemins de la Chine; ceux qui construisirent les voies de l'empire Romain, furent plus avantageusement occupés que les trois cents mille misérables qui bâtirent des tombeaux en pointe pour faire reposer le cadavre d'un superstitieux Egyptien.

On connaît affez les prodigieux ouvrages des Romains; les lacs creufés ou détournés, les collines

applanies; la montagne percée par Vespasien dans la voie Flaminienne l'espace de mille piés de longueur; & dont l'inscription subsiste encor. Le Pausilipe n'en approche pas.

Il s'en faut beaucoup que les fondations de la plupart de nos maisons soient aussi solides que l'étaient les grands chemins dans le voisinage de Rome; & ces voies publiques s'étendirent dans tout l'empire, mais non pas avec la même solidité. Ni l'argent, ni les hommes n'auraient pu y suffire.

Presque toutes les chaussées d'Italie étaient relevées sur quatre piés de sondation. Lorsqu'on trouvait un marais sur le chemin, on le comblait. Si on rencontrait un endroit montagneux, on le joignait au chemin par une pente douce. On soutenait en plusieurs lieux ces chemins par des murailles.

Sur les quatre piés de maçonnerie étaient pofées de larges pierres de taille, des marbres épais de près d'un pié, & fouvent larges de dix; ils étaient piqués au cifeau, afin que les chevaux ne glissaffent pas. On ne savait ce qu'on devait admirer davantage ou l'utilité ou la magnificence.

Presque toutes ces étonnantes constructions se firent aux dépends du trésor public. César répara & prolongea la voie Appienne de son propre argent; mais son argent n'était que celui de la république.

Quels hommes employait-on à ces travaux? les esclaves, les peuples domptés, les provinciaux qui n'étaient point citoyens Romains. On travaillait par corvées, comme on fait en France & ailleurs, mais on leur donnait une petite rétribution.

Auguste fut le premier qui joignit les légions au

peuple pour travailler aux grands chemins dans les Gaules, en Espagne, en Asie. Il perça les Alpes à la vallée qui porta son nom, & que les Piémontais & les Français appellent par corruption la vallée d'Aoste. Il fallut d'abord soumettre tous les sauvages qui habitaient ces cantons. On voit encor entre le grand & le petit St. Bernard l'arc de triomphe que le sénat lui érigea après cette expédition. Il perça encor les Alpes par un autre côté qui conduit à Lyon, & de là dans toute la Gaule. Les vaincus n'ont jamais fait pour eux-mêmes ce que sirent les vainqueurs.

La chute de l'empire Romain fut celle de tous les ouvrages publics, comme de toute police, de tout art, de toute industrie. Les grands chemins disparurent dans les Gaules, excepté quelques chaussées que la malheureuse reine Brunebaut sit réparer pour un peu de tems. A peine pouvait-on aller à cheval fur les anciennes voies qui n'étaient plus que des abîmes de bourbe entremêlées de pierres. Il fallait passer par les champs labourables; les charettes faisaient à peine en un mois le chemin qu'elles font aujourd'hui dans une femaine. Le peu de commerce qui subsista fut borné à quelques draps, quelques toiles, un peu de mauvaise quincaillerie qu'on portait à dos de mulet dans des prisons à crenaux & à machicoulis, qu'on appellait châteaux, fitués dans des marais, ou fur la cime des montagnes couvertes de neige.

Pour peu qu'on voyageât pendant les mauvaises faisons si longues & si rebutantes dans les climats septentrionaux, il fallait ou enfoncer dans la fange

ou gravir sur des rocs. Telles furent l'Allemagne & la France entiere jusqu'au milieu du dix-septieme siecle. Tout le monde était en bottes : on allait dans les rues sur des échasses dans plusieurs villes d'Allemagne.

Enfin fous Louis XIV, on commença les grands chemins que les autres nations ont imités. On en a fixé la largeur à soixante piés en 1720. Ils sont bordés d'arbres en plusieurs endroits jusqu'à trente lieues de la capitale; cet aspect forme un coup d'œil admirable. Les voies militaires romaines n'étaient larges que de feize piés; mais elles étaient infiniment plus folides. On n'était pas obligé de les réparer tous les ans comme les nôtres. Elles étaient embellies de monumens, de colonnes milliaires, & même de tombeaux superbes. Car ni en Grece ni en Italie il n'était permis de faire servir les villes de sépultures; encor moins les temples: c'eût été un facrilege. Il n'en était pas comme dans nos églises, où une vanité de barbares fait ensevelir à prix d'argent des bourgeois riches qui infectent le lieu même où l'on vient adorer Diet. & où l'encens ne semble brûler que pour déguiser les odeurs des cadavres, tandis que les pauvres pourissent dans le cimetiere attenant, & que les uns & les autres répandent les maladies contagieuses parmi les vivans.

Les empereurs furent presque les seuls dont les cendres reproserent dans des monumens érigés à Rome.

Les grands chemins de foixante piés de large occupent trop de terrain. C'est environ quarante piés de trop. La France a près de deux cents lieues ou environ de l'embouchure du Rhône au fond de la Bretagne, autant de Perpignan à Dunkerke, en comptant la lieue à deux mille cinq cents toises. Cela fait cent vingt millions de piés quarrés pour deux seuls grands chemins, perdus pour l'agriculture. Cette perte est très considérable dans un pays où les récoltes ne sont pas toujours abondantes.

On essaya de paver le grand chemin d'Orléans qui n'était pas de cette largeur; mais on s'apperçut depuis que rien n'était plus mal imaginé pour une route couverte continuellement de gros charrois. De ces pavés posés tout simplement sur la terre, les uns se baissent, les autres s'élevent; le chemin devient raboteux, & bientôt impraticable; il a fallu y renoncer.

Les chemins recouverts de gravier & de fable exigent un nouveau travail toutes les années. Ce travail nuit à la culture des terres, & ruine l'agriculteur.

Mr. Turgot, fils du prévôt des marchands, dont le nom est en bénédiction à Paris, & l'un des plus éclairés magistrats du royaume & des plus zélés pour le bien public, a remédié autant qu'il a pu à ce fatal inconvénient dans la généralité de Limoges, & a été imité.

On a prétendu qu'on devait, à l'exemple d'Auguste & de Trajan, employer les troupes à la confection des chemins; mais alors il faudrait augmenter la paie du soldat; & un royaume qui n'était qu'une province de l'empire Romain, & qui est souvent obéré, peut rarement entreprendre ce que l'empire Romain faisait sans peine.

C'est une coutume assez sage dans les Pays-Bas

d'exiger de toutes les voitures un péage modique pour l'entretien des voies publiques. Ce fardeau n'est point pesant. Le paysan est à l'abri des vexations. Les chemins y font une promenade continue très agréable.

#### CHIEN.

L semble que la nature ait donné le chien à l'homme pour sa défense & pour son plaisir. C'est de tous les animaux le plus fidele: c'est le meilleur ami que puisse avoir l'homme.

Il paraît qu'il y en a plusieurs especes absolument différentes. Comment imaginer qu'un levrier vienne originairement d'un barbet? il n'en a ni le poil, ni les jambes, ni le corsage, ni la tête, ni les oreilles, ni la voix, ni l'odorat, ni l'instinct. Un homme qui n'aurait vu en fait de chiens que des barbets ou des épagneuls, & qui verrait un levrier pour la premiere fois, le prendrait plutôt pour un petit cheval nain que pour un animal de la race épagneule. Il est bien vraisemblable que chaque race fut toujours ce qu'elle est, sauf le mélange de quelques unes en petit nombre.

Il est étonnant que le chien ait été déclaré immonde dans la loi juive, comme l'ixion, le griffon, le lievre, le porc, l'anguille; il faut qu'il y ait quelque raison physique ou morale que nous n'ayons pu encor découvrir.

Ce qu'on raconte de la fagacité, de l'obéissance, de l'amitié, du courage des chiens est prodigieux, & est vrai. Le philosophe militaire Ulloa, (24) nous assure que dans le Pérou les chiens espagnols reconnaissent les hommes de race indienne, les poursuivent & les déchirent; que les chiens péruviens en font autant des espagnols. Ce fait semble prouver que l'une & l'autre espece de chiens retient encor la haine qui lui sut inspirée du tems de la découverte; & que chaque race combat toujours pour ses maîtres avec le même attachement & la même valeur.

Pourquoi donc le mot de chien est-il devenu une injure? On dit par tendresse, mon moineau, ma colombe, ma poule; on dit même mon chat, quoique cet animal soit traître. Et quand on est fâché, on appelle les gens chiens! Les Turcs mêmes, sans être en colere, disent par une horreur mêlée au mépris, les chiens de chrétiens. La populace Anglaise, en voyant passer un homme qui par son maintien, son habit & sa perruque, a l'air d'être né vers les bords de la Seine ou de la Loire, l'appelle communément Frenkh dog, chien de Français. Cette sigure de rhétorique n'est pas polie & parait injuste.

Le délicat Homere introduit d'abord le divin Achille disant au divin Agamemnon, qu'il est impudent comme un chien. Cela pourait justifier la populace Anglaise.

Les plus zélés partifans du chien doivent confesfer que cet animal a de l'audace dans les yeux, que plusieurs sont hargneux, qu'ils mordent quelquefois des inconnus en les prenant pour des ennemis

<sup>(24)</sup> Poyage d'Ullon an Pérou, liv. VI.

de leurs maîtres; comme des sentinelles tirent sur les passans qui approchent trop de la contrescarpe. Ce sont là probablement les raisons qui ont rendu l'épithete de chien une injure; mais nous n'osons décider.

Pourquoi le chien a-t-il été adoré ou révéré (comme on voudra) chez les Egyptiens? C'est, dit-on, que le chien avertit l'homme. (25) Plutarque nous apprend qu'après que Cambyse eut tué leur bœuf Apis & l'eut fait mettre à la broche, aucun animal n'osa manger les restes des convives, tant était profond le respect pour Apis; mais le chien ne fut pas si scrupuleux, il avala du Dieu. Les Egyptiens furent scandalisés comme on le peut croire, & Anubis perdit beaucoup de son crédit.

Le chien conserva pourtant l'honneur d'être toujours dans le ciel sous le nom du grand & du petit chien. Nous eumes constamment les jours caniculaires.

Mais de tous les chiens, Cerbere fut celui qui eut le plus de réputation; il avait trois gueules. Nous avons remarqué que tout allait par trois. Ifis, Ofiris & Orus les trois premieres divinités égyptiaques; les trois freres Dieux du monde grec, Jupiter, Neptune & Pluten; les trois parques; les trois furies; les trois juges d'enfer; les trois gueules du chien de là-bas.

Nous nous appercevons ici avec douleur que nous avons omis l'article des chats; mais nous nous confolons en renvoyant à leur histoire. Nous remarquerons seulement qu'il n'y a point de chats dans les

<sup>(25)</sup> Plutarque chap. d'Ils & d'Ofivis.

cieux, comme il y a des chevres, des écrevisses, des taureaux, des beliers, des aigles, des lions, des poissons, des lievres & des chiens. Mais en récompense, le chat fut confacré ou révéré, ou adoré du culte de dulie dans quelques villes, & peutêtre de latrie par quelques femmes.

#### DE LA CHINE.

Nous avons affez remarqué ailleurs combien il est téméraire & mal-adroit de disputer à une nation telle que la Chinoise ses titres autentiques. Nous n'avons aucune maison en Europe dont l'antiquité soit aussi bien prouvée que celle de l'empire de la Chine. Figurons-nous un savant maronite du mont Athos qui contesterait la noblesse des Morozini, des Tiepolo & des autres anciennes maisons de Venise, des princes d'Allemagne, des Montmorency, des Châtillons, des Talerandes de France, sous prétexte qu'il n'en est parlé ni dans St. Thomas, ni dans St. Bonaventure. Ce maronite passerait-il pour un homme de bon sens ou de bonne soi?

Je ne fais quels lettrés de nos climats se sont effrayés de l'antiquité de la nation Chinoise. Mais ce n'est point ici une affaire de scolastique. Laissez tous les lettrés, tous les mandarins, tous les empereurs reconnaître Fobi pour un des premies qui donnerent des loix à la Chine environ deux mille cinq ou six cents ans avant notre ere vulgaire. Convenez qu'il faut qu'il y ait des peuples avant qu'il y ait des rois. Convenez qu'il faut un tems prodigieux avant qu'un peuple nombreux, ayant inventé les arts nécessaires, se soit réuni pour se choisir un maître. Si vous n'en convenez pas, il ne nous importe. Nous croirons toujours sans vous que deux & deux font quatre.

Dans une province d'Occident, nommée autrefois la Celtique, on a poussé le goût de la singularité & du paradoxe jusqu'à dire que les Chinois n'étaient qu'une colonie d'Egypte, ou bien, si l'on veut, de Phénicie. On a cru prouver, comme on prouve tant d'autres choses, qu'un roi d'Egypte appellé Menès par les Grecs, était le roi de la Chine Yu, & qu'Atoes était Ki, en changeant seulement quelques lettres; & voici de plus comme on a raisonné.

Les Egyptiens allumaient des flambeaux quelquefois pendant la nuit, les Chinois allument des lanternes; donc les Chinois font évidemment une colonie d'Egypte. Le jésuite Parennin qui avait déja vécu vingt-cinq ans à la Chine, & qui possédait également la langue & les sciences des Chinois, à réfuté toutes ces imaginations avec autant de politesse que de mépris. Tous les missionnaires, tous les Chinois à qui l'on conta qu'au bout de l'Occident on faisait la réforme de l'empire de la Chine, ne firent qu'en rire. Le pere Parennin répondit un peu plus férieusement. Vos Egyptiens, disait-il, pasferent apparemment par l'Inde pour aller peupler la Chine. L'Inde alors était-elle peuplée ou non? fi elle l'était, aurait-elle laissé passer une armée étrangere? si elle ne l'était pas, les Egyptiens ne seraient - ils pas restés dans l'Inde? auraient - ils pénétré par des déferts & des montagnes impraticables jusqu'à la Chine, pour y aller fonder des colonies, tandis qu'ils pouvaient si aisément en établir sur les rivages fertiles de l'Inde & du Gange.

Les compilateurs d'une histoire universelle imprimée en Angleterre, ont voulu aussi dépouiller les Chinois de leur antiquité, parce que les jésuites étaient les premiers qui avaient bien fait connaître la Chine. C'est là sans doute une bonne raison pour dire à toute une nation: vous en avez menti.

Il y a, ce me semble, une réflexion bien importante à faire sur les témoignages que Confutzé, nommé parmi nous Confucius, rend à l'antiquité de sa nation; c'est que Contsutzé n'avait nul intérêt de mentir; il ne faisait point le prophete, il ne se disait point inspiré, il n'enseignait point une religion nouvelle, il ne recourait point aux prestiges; il ne flatte point l'empereur sous lequel il vivait, il n'en parle sculement pas. C'est ensin le seul des instituteurs du monde qui ne se soit point fait suivre par des semmes.

J'ai connu un philosophe qui n'avait que le portrait de Confucius dans son arriere-cabinet; il mit au bas ces quatre vers:

De la seule raison salutaire interprête, Sans éblouïr le monde éclairant les esprits, Il ne parla qu'en sage, & jamais en prophête; Cependant on le crut, & même en son pays.

J'ai lu ses livres avec attention, j'en ai fait des extraits; je n'y ai trouvé que la morale la plus pure, sans aucune teinture de chalatanisme. Il vivait Troisieme Partie.

fix cents ans avant notre ere vulgaire. Ses ouvrages furent commentés par les plus favans hommes de la nation. S'il avait menti, s'il avait fait une fausse chronologie, s'il avait parlé d'empereurs qui n'eufsent point existé, ne se serait-il trouvé personne dans une nation favante qui eût résormé la chronologie de Confutze? Un feul Chinois a voulu le contredire. & il a été universellement bafoué.

Ce n'est pas ici la peine d'opposer le monument de la grande muraille de la Chine aux monumens des autres nations qui n'en ont jamais approché, ni de redire que les pyramides d'Egypte ne sont que des masses inutiles & puériles en comparaison de ce grand ouvrage, ni de parler de trente - deux éclipses calculées dans l'ancienne chronique de la Chine. dont vingt-huit ont été vérifiées par les mathématiciens d'Europe, ni de faire voir combien le respect des Chinois pour leurs ancêtres assure l'existence de ces mêmes ancêtres, ni de répéter au long combien ce même respect a nui chez eux au progrès de la phyfique, de la géométrie & de l'astronomie.

On fait affez qu'ils font encor aujourd'hui ce que nous étions tous il y a environ trois cents ans, des raifonneurs très ignorans. Le plus favant Chinois ressemble à un de nos savans du quinzieme siecle qui possédait son Aristote. Mais on peut être un fort mauvais physicien & un excellent moraliste. Aussi c'est dans la morale & dans l'économie politique, dans l'agriculture, dans les arts nécessaires que les Chinois fe font perfectionnés. Nous leur avons enseigné tout le reste; mais dans cette partie nous dé-

vions être leurs disciples.

# DE L'EXPULSION DES MISSIONNAIRES DE LA CHINE.

Humainement parlant, & indépendamment des fervices que le jésuites pouvaient rendre à la religion chrétienne, n'étaient-ils pas bien malheureux d'être venus de si loin porter la discorde & le trouble dans le plus vaste royaume & le mieux policé de la terre? Et n'était-ce pas abuser horriblement de l'indulgence & de la bonté des peuples orientaux, surtout après les torrens de sang versés à leur occasion au Japon? scene affreuse dont cet empire n'a cru pouvoir prévenir les suites qu'en fermant ses ports à tous les étrangers.

Ils avaient obtenu de l'empereur de la Chine Cambi la permission d'enseigner le catholicisme; ils s'en servirent pour faire croire à la petite portion du peuple dirigé par eux, qu'on ne pouvait servir d'autre maître que celui qui tenait la place de Dieu fur la terre, & qui réfidait en Italie fur le bord d'une petite riviere nommée le Tibre; que toute autre opinion religieuse, tout autre culte était abominable aux yeux de Dieu, & qu'il punirait éterneilement quiconque ne croirait pas aux jésuites; que l'empereur Cambi leur bienfaicteur, qui ne pouvait pas prononcer CHRIST parce que les Chinois n'ont point la lettre R. ferait damné à tout jamais ; que l'empereur Yontchin fon fils le serait sans miséricorde; que tous les ancêtres des Chinois & des Tartares l'étaient, que leurs descendans le seraient ainsi que tout le reste de la terre; & que les révérends peres jéfuites avaient une compassion vraiment paternelle de la damnation de tant d'ames. S 2

Ils vinrent à bout de persuader trois princes du sang Tartare. Cependant l'empereur Cambi mourut à la fin de 1722. Il laissa l'empire à son quatrieme fils Youtchin, qui a été si célebre dans le monde entier par la justice & par la sagesse de son gouvernement, par l'amour de ses sujets & par l'expulsion des jésuites.

Ils commencerent par batifer les trois princes & plusieurs personnes de leur maison: ces néophites eurent le malheur de désobéir à l'empereur en quelques points qui ne regardaient que le service militaire. Pendant ce tems là même l'indignation de tout l'empire éclata contre les missionaires; tous les gouverneurs des provinces, tous les colao présenterent contre eux des mémoires. Les accusations surent portées si lein qu'on mit aux fers les trois princes disciples des jésuites.

Il est évident que ce n'était pas pour avoir été batisés qu'on les traita si durement, puisque les jesuites eux mêmes avouent dans leurs lettres que pour
eux ils n'essuyerent aucune violence, & que même
ils furent admis à une audience de l'empereur qui les
honora de quelques présens. Il est donc prouvé que
l'empereur Yontchin n'était nullement persecuteur.
Et si les princes furent renfermés dans une prison
vers la Tartarie, tandis qu'on traitait si bien leurs
convertisseurs, c'est une preuve indubitable qu'ils
étaient prisonniers d'état & non pas martyrs.

L'empereur céda bientôt après aux cris de la Chine entiere; en demandait le renvoi des jésuites, co mne depuis en France & dans d'autres pays on a demandé leur abolition. Tous les tribunaux de la Chine vou-

laient qu'on les fît partir sur le champ pour Macao qui est regardé comme une place séparée de l'empire, & dont on a laissé toujours la possession aux Portugais avec garnison Chinoise.

Yontchin eut la bonté de consulter les tribunaux & les gouverneurs, pour savoir s'il y aurait quelque danger à faire conduire tous les jésuites dans la province de Konton. En attendant la réponse il fit venir trois jésuites en sa présence, & leur dit ces propres paroles que le pere Parennin rapporte avec beaucoup de bonne foi: " Vos Européans dans la , province de Fo-Kien voulaient anéantir nos loix ,, (25) & troublaient nos peuples; les tribunaux " me les ont déférés; j'ai dû pourvoir à ces défor-", dres, il y va de l'intérêt de l'empire.... Que , diriez-vous fi j'envoyais dans votre pays une trou-», pe de bonzes & de lamas prêcher leur loi? com-,, ment les recevriez-vous? .... Si vous avez fu , tromper mon pere, n'espérez pas me tromper de " même. . . . Vous voulez que les Chinois se fassent " chrétiens, votre loi le demande, je le sais bien; ,, mais alors que deviendrons - nous? les sujets de , vos rois! Les chrétiens ne croient que vous; dans un tems de trouble ils n'écouteraient d'au-, tre voix que la vôtre. Je sais bien qu'actuelle-, ment il n'y a rien à craindre; mais quand les vaif-, feaux viendront par mille & dix mille, alors il ", pourait y avoir du défordre.

" La Chine au nord touche le royaume des Ruf-" fes qui n'est pas méprisable; elle a au sud les Eu-" ropéans & leurs royaumes qui sont encor plus con-

<sup>(26)</sup> Le pape y avait déja nommé un évêque.

,, sidérables; & à l'ouest les princes de Tartarie qui

", nous font la guerre depuis huit ans.... Laurent ", l'auge compagnon du prince l'imaelof ambassadeur

, du czar, demandait qu'on accordât aux Russes la

,, permission d'avoir dans toutes les provinces une

" factorerie; on ne le leur permit qu'à Pekin & fur

,, les limites de Kalkas. Je vous permets de de-

, meurer de même ici & à Kanton, tant que vous

", ne donnerez aucun sujet de plainte; & si vous en

, donnez, je ne vous laisserai ni ici ni à Kanton."

On abattit leurs maisons & leurs églises dans toutes les autres provinces. Ensin les plaintes contre eux redoublerent. Ce qu'on leur reprochait le plus, c'était d'affaiblir dans les ensans le respect pour leurs peres en ne rendant point les honneurs dus aux ancêtres, d'afsembler indécemment les jeunes gens & les filles dans les lieux écartés qu'ils appellaient églises, de faire agenouiller les filles entre leurs jambes & de leur parler bas en cette posture. Rien ne paraissait plus monstrueux à la délicatesse chinoise. L'empereur Yeutebin daigna même en avertir les jésuites, après quoi il renvoya la plupart des missionnaires à Macao, mais avec des politesses & des atatentions dont les seuls Chinois peut-être sont capables.

Il retint à Pekin quelques jésuites mathématiciens, & entre autres ce même Parennin dont nous avons déja parlé, & qui possédant parfaitement le chinois & le tartare, avait souvent servi d'interprête. Plusieurs jésuites se cacherent dans des provinces éloignées, d'autres dans Kanton même; & on serma

les yeux.

Enfin, l'empereur Yontchin étant mort, son fils & son successeur Kun-long acheva de contenter la nation en faisant partir pour Macao tous les missionnaires déguisés qu'on put trouver dans l'empire. Un édit solemnel leur en interdit à jamais l'entrée. S'il en vient quelques-uns, on les prie civilement d'aller exercer leurs talens ailleurs. Point de traitement dur, point de persécution. On m'a assuré qu'en 1760 un jésuite de Rome étant allé à Kanton, & ayant été déséré par un facteur des Hollandais, le colao gouverneur de Kanton le renvoya avec un présent d'une piece de soie, des provisions & de l'argent.

#### Du prétendu athéisme de la Chine.

On a examiné plusieurs fois cette accusation d'athéisme, intentée par nos théologiens d'Occident contre le gouvernement chinois (27) à l'autre bout du monde, c'est assurément le dernier excès de nos folies & de nos contradictions pédantesques. Tantôt on prétendait dans une de nos facultés que les tribunaux ou parlemens de la Chine étaient idolâtres, tantôt qu'ils ne reconnaissaient point de divinité; & ces raisonneurs poussaient quelques leur fureur de raisonner jusqu'à soutenir que les Chinois étaient à la fois athées & idolâtres.

Au mois d'Octobre 1700, la Sorbonne déclara hérétiques toutes les propositions qui soutenaient que l'empereur & les colao croyaient en Dieu. On faisait de gros livres dans lesquels on démontrait, se-

<sup>(27)</sup> Voyez le Siecle de Louis XIV, dans l'Essei sur l'esprit & les meurs des nations, & ailleurs.

lon la façon théologique de démontrer, que les Chinois n'adoraient que le ciel matériel.

Nil præter nubes & cæli numen adorant.

Mais s'ils adoraient ce ciel matériel, c'était donc là leur Dieu. Ils ressemblaient aux Perses qu'on dit avoir adoré le soleil; ils ressemblaient aux anciens Arabes qui adoraient les étoiles: ils n'étaient donc ni sabricateurs d'idoles, ni athées. Mais un docteur n'y regarde pas de si près, quand il s'agit dans son tripot de déclarer une proposition hérétique & malsonnante.

Ces pauvres gens qui faisaient tant de fracas en 1700 fur le ciel matériel des Chinois, ne savaient pas qu'en 1689 les Chinois ayant fait la paix avec les Russes à Niptchou qui est la limite des deux empires, ils érigerent la même année, le 8 Septembre, un monument de marbre, sur lequel l'on grava en langue chinoise & en latin ces paroles mémorables.

Si que!qu'un a jamais la pensée de rallumer le seu de la guerre, nous prions le Seigneur souverain de toutes chosis, qui connaît les cœurs, de punir ces persides, &c. (28)

Il suffisait de savoir un peu de l'histoire moderne pour mettre sin à ces disputes ridicules; mais les gens qui croient que le devoir de l'homme consiste à commenter St. Thomas & Scot, ne s'abaissent pas à s'informer de ce qui se passe entre les plus grands empires de la terre.

<sup>(28)</sup> Voyez l'Histoire de la Russie, écrite sur les mémoires envorés par l'impératrice Elizabeth.

## CHRONOLOGIE.

On dispute depuis longtems sur l'ancienne chronologie, mais y en a-t-il une?

Il faudrait que chaque peuplade confidérable eût possédé & confervé des régistres autentiques bien attestés. Mais combien peu de peuplades savaient (c ire? & dans le petit nombre d'hommes qui cultiverent cet art si rare, s'en est-il trouvé qui prissent la peine de marquer deux dates avec exactitude?

Nous avons à la vérité dans des tems très récens les observations célestes des Chinois & des Caldéens. Elles ne remontent qu'environ deux mille ans plus ou moins avant notre ere vulgaire. Mais quand les premieres annales se bornent à nous instruire qu'il y eut une éclipse sous un tel prince, c'est nous apprendre que ce prince existait, & non pas ce qu'il a fait.

De plus, les Chinois comptent l'année de la mort d'un empereur toute entiere, fût il mort le premier jour de l'an; & fon fuccesseur date l'année suivante du nom de son prédécesseur. On ne peut montrer plus de respect pour ses ancêtres; mais on ne peut supputer les tems d'une maniere plus fautive en comparaison de nos nations modernes.

Ajoutez que les Chinois ne commencent leur cicle fexagénaire, dans lequel ils ont mis de l'ordre, qu'à l'empereur Iao, deux mille trois cents cinquante-sept ans avant notre ere vulgaire. Tout le tems qui précede cette époque est d'une obscurité prosonde.

Les hommes se sont toujours contentés de l'àpeu-près en tout genre. Par exemple, avant les
horloges on ne savait qu'à-peu-près les heures du
jour & de la nuit. Si on bâtissait, les pierres n'étaient qu'à-peu-près taillées, les bois à-peu-près
équaris, les membres des statues à-peu-près dégrossis, on ne connaissait qu'à-peu-près ses plus
proches voisins; & malgré la perfection où nous avons tout porté, c'est ainsi qu'on en use encor dans
la plus grande partie de la terre.

Ne nous étonnons donc pas s'il n'y a nulle part de vraie chronologie ancienne. Ce que nous avons des Chinois est beaucoup, si vous le comparez aux autres nations.

Nous n'avons rien des Indiens ni des Perses, presque rien des anciens Egyptiens. Tous nos systèmes inventés sur l'histoire de ces peuples, se contredisent autant que nos systèmes métaphysiques.

Les olimpiades des Grecs ne commencent que sept cents vingt-huit ans avant notre maniere de compter. On voit seulement vers ce tems-là quelques slambeaux dans la nuit comme l'ere de Nabonassar, la guerre de Lacédémone & de Messene; encor dispute-t-on sur ces époques.

Tite-Live n'a garde de dire en quelle année Romulus commença son prétendu regne. Les Romains, qui favaient combien cette époque est incertaine, se feraient moqués de lui s'il eût voulu la fixer.

Il est prouvé que les deux cents quarante ans qu'on attribue au sept premiers rois de Rome, sont le calcul le plus faux.

Les quatre premiers fiecles de Rome sont absolument dénués de chronologie.

Si quatre fiecles de l'empire le plus mémorable de la terre, ne forment qu'un amas indigeste d'événemens mélés de fables, sans presque aucune date, que sera-ce des petites nations resserrées dans un coin de terre, qui n'ont jamais fait aucune figure dans le monde, malgré tous leurs efforts pour remplacer en charlataneries & en prodiges, ce qui leur manquait en puissance & en culture des arts?

## DE LA VANITÉ DES SYSTÊMES, SURTOUT EN CHRONOLOGIE.

Mr. l'abbé de Condillac rendit un très grand service à l'esprit humain, quand il sit voir le saux de tous les systèmes. Si on peut espérer de rencontrer un jour un chemin vers la vérité, ce n'est qu'après avoir bien reconnu tous ceux qui menent à l'erreur. C'est du moins une consolation d'être tranquille, & de ne plus chercher, quand on voit que tant de savans ont cherché en vain.

La chronologie est un amas de vessies remplies de vent. Tous ceux qui ont cru y marcher sur un terrain solide, sont tombés Nous avons aujourd'hui quatre-vingts systèmes, dont il n'y en a pas un de vrai.

Les Babiloniens disaient, nous comptons quatre cents soixante & treize mille années d'observations célestes. Vient un Parissen qui leur dit, votre compte est juste, vos années étaient d'un jour solaire; elles reviennent à douze cents quatre-vingt-dix-sept des nôtres, depuis Atlas roi d'Afrique grand astronome, jusqu'à l'arrivée d'Alexandre à Babilone.

Mais jamais, quoi qu'en dise notre Parisien, aucun peuple n'a pris un jour pour un an; & le peuple de Babilone encor moins que personne. Il fallait seulement que ce nouveau venu de Paris dît aux Caldéens, vous êtes des exagérateurs, & nos ancêtres des ignorans; les nations sont sujettes à trop de révolutions pour conserver des quatre mille sept cents trente-six siecles de calculs astronomiques. Et quant au roi des Maures Atlas, personne ne sait en quel tems il a vécu. Pythagore avait autant de raison de prétendre avoir été coq, que vous de vous vanter de tant d'observations.

Le grand ridicule de toutes ces chronologies fantastiques, est d'arranger toutes les époques de la vie d'un homme, sans savoir si cet homme a existé.

Langlet répete après quelques autres, dans la Compilation chronologique de l'Histoire universelle, que précisément dans le tems d'Abraham, six ans après la mort de Sara, très peu connue des Grecs, Jupiter âgé de soixante & deux ans commença à régner en Thessalie, que son regne fut de soixante ans, qu'il épousa sa sœur Junon, qu'il fut obligé de céder les côtes maritimes à son frere Neptune, que les titans lui firent la guerre. Mais y a t-il eu un Jupiter? C'était par-là qu'il fallait commencer.

## CIEL MATÉRIEL.

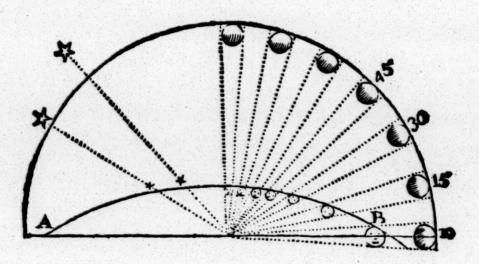
Les loix de l'optique fondées sur la nature des choses, ont ordonné que de notre petit globe nous verrons toujours le ciel matériel, comme si nous en

étions le centre, quoique nous soyons bien loin d'être centre.

Que nous le verrons toujours comme une voûte surbaissée, quoiqu'il n'y ait d'autre voûte que celle de notre atmosphere, laquelle n'est point surbaissée.

Que nous verrons toujours les astres roulans sur cette voûte, & comme dans un même cercle, quoiqu'il n'y ait que cinq planetes principales & dix lunes, & un anneau, qui marchent ainsi que nous dans l'espace.

Que notre foleil & notre lune nous paraîtront toujours d'un tiers plus grands à l'horison qu'au zénith, quoiqu'ils soient plus près de l'observateur au zénith qu'à l'horison; & que les étoiles nous paraîtront toujours plus rapprochées à l'horison qu'au zénith. Voici l'effet que sont nécessairement les astres sur nos yeux.



Cette figure représente d-peu-près en quelle proportion le joleil & la lune doivent être apperçus dans la courbe AB, & comment les astres doivent paraître plus raprochés les uns des autres dans la même courbe.

nature de vos yeux, que premiérement le ciel matériel, les nuages, la lune, le foleil qui est si loin de vous, les planetes qui dans leur apogée en sont encor plus loin, tous les astres placés à des distances encor plus immenses, cometes, météores, tout doit vous paraître dans cette voûte surbaissée composée de votre atmosphere.

2º. Pour moins compliquer cette vérité observons seulement ici le soleil qui semble parcourir le cercle A B.

Il doit vous paraître au zénith plus petit qu'à quinze degrés au-dessous, à trente degrés encor plus gros, & ensin à l'horison encor davantage; tellement que ses dimensions dans le ciel inférieur décroissent en raison de ses hauteurs dans la progression suivante;

A l'horifon	100.
A quinze degrés	68.
A trente degrés	50.
A quarante-cinq degrés	• • • 40.

Ses grandeurs apparentes dans la voûte surbaiffée, sont comme ses hauteurs apparentes; & il en est de même de la lune & d'une comete. (Voyez Robert Shmith.)

3°. Ce n'est point l'habitude, ce n'est point l'interposition des terres, ce n'est point la réfraction de l'atmosphere qui causent cet esset. Mallebranche & Regis ont disputé l'un contre l'autre; mais Robert Shmith a calculé. 4°. Observez les deux étoiles qui étant à une prodigieuse distance l'une de l'autre, & à des prosondeurs très dissérentes dans l'immensité de l'espace, sont considérées ici comme placées dans le cercle que le solcil s'emble parcourir. Vous les voyez distantes l'une de l'autre dans le grand cercle; se rapprochant dans le petit par les mêmes loix.

C'est ainsi que vous voyez le ciel matériel. C'est par ces regles invariables de l'optique que vous voyez les planetes tantôt rétrogrades, tantôt stationnaires; elles ne sont rien de tout cela. Si vous étiez dans le soleil, vous verriez toutes les planetes & les cometes rouler réguliérement autour de lui dans les ellipses que Dieu leur assigne. Mais vous êtes sur la planete de la Terre, dans un coin où vous ne pouvez jouir de tout le spectacle.

N'accusons donc point les erreurs de nos sens avec Mallebranche; des loix constantes de la nature, émanées de la volonté immuable du Tout-puissant, & proportionnées à la constitution de nos organes, ne peuvent être des erreurs.

Nous ne pouvons voir que les apparences des chofes, & non les chofes mêmes. Nous ne fommes pas plus trompés quand le foleil, ouvrage de Dieu, cet aftre un million de fois aussi gros que notre terre, nous parait plat & large de deux pieds, que lorsque dans un miroir convexe, ouvrage de nos mains, nous voyons un homme sous la dimension de quelques pouces.

Si les mages Caldéens furent les premiers qui se fervirent de l'intelligence que Dieu leur donna pour mesurer & mettre à leur place les globes célestes. d'autres peuples plus groffiers ne les imiterent pas.

Ces peuples enfans & fauvages imaginerent la terre plate, foutenue dans l'air je ne fais comment par son propre poids; le soleil, la lune & les étoiles marchant continuellement sur un ceintre solide qu'on appella plaque firmament; ce ceintre portant des eaux & ayant des portes d'espace en espace, les eaux sortant par ces portes pour humecter la terre.

Mais comment le foleil, la lune & tous les astres, reparaissaient-ils après s'être couchés? on n'en savait rien. Le ciel touchait à la terre plate; il n'y avait pas moyen que le soleil, la lune & les étoiles tournassent sous la terre & allassent se lever à l'orient après s'être couchés à l'occident. Il est vrai qu'ils avaient raison par hazard, en ne concevant pas que le soleil & les étoiles sixes tournassent autour de la terre. Mais ils étaient bien loin de soupçonner le soleil immobile, & la terre avec son satellite tournant autour de lui dans l'espace avec les autres planetes. Il y avait plus loin de leurs fables au vrai système du mende que des ténebres à la lumière.

Ils croyaient que le foleil & les étoiles revenaient par des chemins inconnus, après s'être délassés de leur course dans la mer Méditerranée, on ne sait pas précisément dans quel endroit. Il n'y avait pas d'autre astronomie du tems même d'Homere qui est si nouveau. Car les Caldéens tenaient leur science secrete pour se faire plus respecter des peuples. Honere dit plus d'une sois, que le soleil se plonge dans l'Océan; (& encor cet océan c'est le Nil) c'est-là qu'il répare par la fraicheur des eaux, pendant la nuit, l'épuisement du jour; après quoi il va se ren-

dre au lieu de son lever par des routes inconnues aux mortels. On a comparé cette idée à celle du baron de Feneste, qui dit, que si on ne voit pas le soleil quand il revient, c'est qu'il revient de nuit.

Comme alors la plûpart des peuples de Syrie & les Grecs, connaissaient un peu l'Asie & une petite partie de l'Europe, & qu'ils n'avaient aucune notion de tout ce qui est au nord du Pont - Euxin & au midi du Nil, ils établirent d'abord que la terre était plus longue que large d'un grand tiers; par conséquent le ciel qui touchait à la terre & qui l'embrassait, était aussi plus long que large. De là nous vinrent les degrés de longitude & de latitude, dont nous avons toujours conservé les noms, quoique nous ayons réformé la chose.

Le livre de Job, composé par un ancien Arabe, qui avait quelque connaissance de l'astronomie puisqu'il parle des constellations, s'exprime pourtant ainsi., Où étiez vous quand je jettais les fondemens de la terre? qui en a pris les dimensions?, fur quoi ses bases portent elles? qui a posé sa, pierre angulaire?"

Le moindre écolier lui répondrait aujourd'hui, La terre n'a ni pierre angulaire, ni base, ni fondement; & à l'égard de ses dimensions nous les connaissons très bien, puisque depuis Magellan jusqu'à Mr. de Bougainville, plus d'un navigateur en a fait le tour.

Le même écolier fermerait la bouche au déclamateur Lactance & à tous ceux qui ont dit avant & après lui que la terre est fondée sur l'eau, & que le ciel ne peut être au dessous de la terre; & que par

Troifieme Partie.

conséquent il est ridicule & impie de soupçonner qu'il y ait des antipodes.

C'est une chose curieuse de voir avec quel dédain, avec quelle pitié Lactance regarde tous les philosophes qui depuis quatre cents ans commençaient à connaître le cours apparent du soleil & des planetes, la rondeur de la terre, la liquidité, la non-résistance des cieux, à travers desquels les planetes couraient dans leurs orbites &c. Il recherche par quels degrés les philosophes sont parvenus à cet excès de solie de faire de la terre une boule, & d'entourer cette boule du ciel.

Ces raisonnemens sont dignes de tous ceux qu'il fait sur les sibylles.

Notre écolier dirait à tous ces docteurs; Apprenez qu'il n'y a point de cieux folides placés les uns fur les autres, comme on vous l'a dit, qu'il n'y a point de cercles réels dans lesquels les astres courent fur une prétendue plaque.

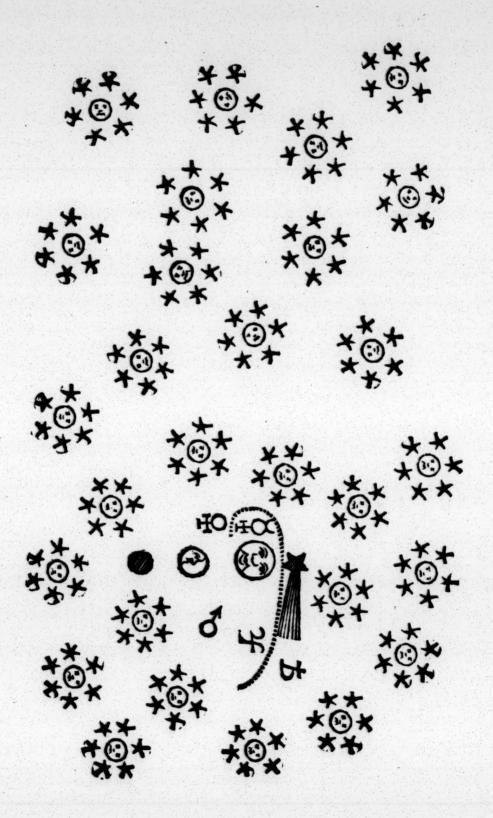
Que le foleil est le centre de notre monde planétaire.

Que la terre & les planetes roulent autour de lui, dans l'espace, non pas en traçant des cercles, mais des ellipses.

Apprenez qu'il n'y a ni dessus ni dessous; mais que les planetes, les cometes tendent toutes vers le soleil, leur centre, & que le soleil tend vers elles,

Lactance & les autres babillards seraient bien étonnés en voyant le système du monde tel qu'il est.

Cette petite planche représente, quoi qu'imparfaitement, comment notre soleil, notre monde planétaire, nos cometes sont perdus dans l'immensité de l'espace peu-



plé de sant d'autres univers, & à quel point cette expression commune le ciel & la terre est impropre, quoique nécessaire à notre faiblesse.

## LE CIEL DES ANCIENS.

Si un ver à foie donnait le nom de ciel au petit duvet qui entoure sa coque, il raisonneroit aussi-bien que firent tous les anciens, en donnant le nom de ciel à l'atmosphere, qui est, comme dit très bien Mr. de Fontenelle dans ses mondes, le duvet de notre coque.

Les vapeurs qui fortent de nos mers & de notre terre, & qui forment les nuages, les météores & les tonnerres, furent pris d'abord pour la demeure des Dieux. Les Dieux descendent dans des nuages d'or chez Homere; c'est de là que les peintres les peignent encor aujourd'hui assis sur une nuée. Comment est-on assis sur l'eau? Il était bien juste que le maître des Dieux sût plus à son aise que les autres: on lui donna un aigle pour le porter, parce que l'aigle vole plus haut que les autres oiseaux.

Les anciens Grees voyant que les maîtres des villes demeuraient dans des citadelles, au haut de quelque montagne, jugerent que les Dieux pouvaient avoir une citadelle aussi, & la placerent en Thessale sur le mont Olimpe, dont le sommet est quelquefois caché dans les nues de sorte que leur palais était de plain-pied à leur ciel.

Les étoiles & les planetes qui semblent attachées à la voûte bleue de notre atmosphere, devinrent ensuite les demeures des Dieux, sept d'entr'eux eurent chacun leur planete, les autres logerent où ils purent; le conseil général des Dieux se tenait dans une grande salle, à laquelle on allait par la voie lactée; car il fallait bien que les Dieux eussent une salle en l'air, puisque les hommes avaient des hôtels-de-ville sur la terre.

Quand les Titans, espece d'animaux entre les Dieux & les hommes, déclarerent une guerre assez juste à ces Dieux-là, pour réclamer une partie de leur héritage du côte paternel, étant sils du ciel & de la terre, ils ne mirent que deux ou trois montagnes les unes sur les autres, comptant que c'en était bien assez pour se rendre maître du ciel, & du château de l'Olimpe.

Neve foret terris securior arduus ather;
Affectasse ferunt regnum caleste gigantes,
Altaque congestos struxisse ad sidera montes.

On attaqua le ciel aussi bien que la terre; Les géants, chez les Dieux ofant porter la guerre, Entasserent des monts jusqu'aux astres des nuits.

Il y a pourtant des fix cents millions de lieues de ces aftres là, & beaucoup plus loin encor de plu-fieurs étoiles au mont Olimpe.

Virgile ne fait point de difficulté de dire

Sub pedibufque videt nubes & fydera Daplinis.

Daphnis voit sous ses pieds les aftres & les nues.

Mais où donc était Daphnis?

Cette physique d'enfans & de vieilles, était prodigieusement ancienne; cependant on croit que les Caldéens avaient des idées presqu'aussi saines que nous de ce qu'on appelle le ciel; ils plaçaient le so-leil au centre de notre monde planétaire, à peu près à la distance de notre globe que nous avons reconnue; ils faisaient tourner la terre, & quelques planetes autour de cet astre; c'est ce que nous apprend Aristarque de Samos: c'est à-peu-près le système du monde que Copernic a perfectionné depuis; mais les philosophes gardaient le secret pour eux, asin d'être plus respectés des rois & du peuple, où plutôt pour n'être pas persécutés.

Le langage de l'erreur est si familier aux hommes, que nous appellons encor nos vapeurs, & l'espace de la terre à la lune, du nom de ciel; nous disons, monter au ciel, comme nous disons que le soleil tourne quoiqu'on sache bien qu'il ne tourne pas. Nous sommes probablement le ciel pour les habitans de la lune, & chaque planete place son ciel dans la planete voisine.

Si on avait demandé à Homere dans quel ciel était allée l'ame de Sarpédon, & où était celle d'Hercule, Homere eût été bien embarrassé; il eût répondu par des vers harmonieux.

Quelle sureté avait on que l'ame aërienne d'Hercule se fût trouvée plus à son aise dans Vénus, dans Saturne, que sur notre globe? Aurait-elle été dans le soleil? la place ne parait pas tenable dans cette fournaise. Enfin, qu'entendaient les anciens par le ciel? ils n'en savaient rien, ils criaient toujours le ciel & la terre; c'est comme si on criait l'infini & un atôme. Il n'y a point, à proprement parler, de ciel, il y a une quantité prodigieuse de globes qui LE CIEL DES ANCIENS. 295

roulent dans l'espace vuide; & notre globe roule comme les autres.

Les anciens croyaient qu'aller dans les cieux c'était monter; mais on ne monte point d'un globe à un autre; les globes célestes sont tantôt au-dessus de notre horison, tantôt au-dessous. Ainsi, supposons que Vénus étant venue à Paphos, retournât dans sa planete quand cette planete était couchée, la déesse Vénus ne montair point alors par rapport à notre horison; elle descendait, & on devait dire en ce cas descendre au ciel. Mais les anciens n'y entendaient pas tant de finesse; ils avaient des notions vagues, incertaines, contradictoires sur tout ce qui tenait à la physique. On a fait des volumes immenses pour savoir ce qu'ils pensaient sur bien des questions de cette sorte. Quatre mots auraient sussi ils ne pensaient pas.

Fin de la troisieme Partie.

